



MATER
MEDICA

TOM VI







Pharmacopœi Parisienses

Ex Dono Magistror.
Societatis Chimiæ

1765







M A T I E R E
MÉDICAL⁷E.

TOME SEPTIÈME.

SECONDE PARTIE.

TRAITÉ DES VÉGÉTAUX,

II. SECTION.

DES PLANTES INDIGÈNES.

NOVEMBER

MEDICAL

OF THE

AMERICAN

ASSOCIATION

OF PHYSICIANS

TO THE MEDICAL

AND SURGICAL

DEPARTMENT

OF THE

AMERICAN

ASSOCIATION

OF PHYSICIANS

AND SURGICAL

DEPARTMENT

OF THE

AMERICAN

ASSOCIATION

OF PHYSICIANS

TRAITÉ DE LA MATIÈRE MÉDICALE; OU DEL'HISTOIRE, DES VERTUS, DU CHOIX ET DE L'USAGE DES REMÈDES SIMPLES.

Par M. GEOFFROY, Docteur en Médecine de la
Faculté de Paris, de l'Académie Royale des Scien-
ces, de la Société Royale de Londres, Professeur
de Chymie au Jardin du Roi, & de Médecine au
Collège Royal.

*Traduit en François par M. *** Docteur
en Médecine.*

NOUVELLE ÉDITION.

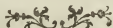
TOME SEPTIÈME.

SECONDE PARTIE.

TRAITÉ DES VÉGÉTAUX;

SECTION II.

DES PLANTES INDIGÈNES.



A PARIS,

DES SAINT & SAILLANT, rue S. Jean de
Beauvais.

Chez

G. CAVELIER,
LE PRIEUR,

} rue S. Jacques.

M. DCC. LVII.

Avec Approbation, & Privilège du Roi.



2 *DES PL. INDIGÈNES , HER.*

La Turquette lisse , l'Herbe de Turc , l'Herniole , HERNIARIA GLABRA, *J. B.* 3. 378. *I. R. H.* 507. POLYGONUM MINUS, sive MILLEGRANA MAJOR GLABRA, *C. B. P.* 281. HERNIARIA, *Dod. Pempt.* 114. EMPETRUM, *Trag.* 527. HERBA TURCA, sive HERNIARIA, *Lob. Icon.* 421. EPIPACTIS, *Anguil.*

La Turquette velue s'appelle HERNIARIA HIRSUTA, *J. B.* 3. 379. *I. R. H.* 507. POLYGONUM MINUS, sive MILLEGRANA major hirsuta, *C. B. P.* 381.

Cette petite plante est basse, couchée sur terre, & étendue en rond par un grand nombre de petits rameaux qui sortent d'une racine menue, plongée profondément dans la terre. Ces rameaux sont épars de côté & d'autre, cylindriques, rougeâtres, remplis de beaucoup de nœuds, à chacun desquels sont de petites feuilles opposées, plus petites que celles du Serpolet, d'un verd-jaune, velues dans les uns, & lisses dans les autres, d'une saveur âcre. Il sort de l'aisselle des feuilles une grande quantité de fleurs très-petites, jaunâtres ou blanchâtres, sans pétales, composées de plusieurs étamines qui s'élèvent d'un calyce. Leur pistille se change ensuite en une petite

DES PL. INDIGÈNES, HER. 3

graine, luisante, noire, cachée dans une capsule oblongue & cannelée, qui ser voit de calyce à la fleur, & qui s'ouvre horizontalement dans la maturité. L'une & l'autre viennent dans les environs de Paris, & on les emploie indifféremment.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de la plante entière, fleurie & remplie de graines, il est sorti lbj. ℥ij. ʒiv. gr. lxxvj. de liqueur limpide, d'une odeur & d'une saveur d'herbe, obscurément acide : lbj. ʒxv. ʒviij. gr. xxiv. de liqueur limpide, roussâtre sur la fin, manifestement acide, & de plus en plus, & austère : ℥iv. ʒvj. de liqueur rousse, soit acide, soit alkaline, & imprégnée de sel volatil-urineux : ℥iij. ʒviij. gr. xij. d'huile de la consistance de graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥xiv. ʒvj. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥viij. ʒviij. gr xxxvj. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ʒiv. gr. lx. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥vj. gr. xlij. & dans la calcination de ℥vj. ʒvj. gr. xxxvj.

La Turquette a une saveur salée & âcre ; elle rougit un peu le papier bleu, & contient un sel essentiel, vitriolique.

4 DES PL. INDIGÈNES, HER.

ammoniacal, uni avec beaucoup d'huile & une terre astringente.

Cette plante est particulièrement utile pour guérir les hernies, sur-tout de l'épiploon & des intestins, qui descendent dans les bourses à cause du relâchement du péritoine. *Matthiol* rapporte que *Gabriel Fallope* de Modène a guéri plusieurs descentes par cette seule plante. *Jacque, Hollier*, célèbre Médecin de Paris, la recommande d'une manière particulière pour les hernies, *Tractatu de morbis internis, cap. 62.* C'est pourquoi les Parisiens l'ont appelée l'*Herbe de M. Hollier*. Il en donnoit le suc exprimé, ou seul, ou mêlé quelquefois dans du Vin blanc, à la dose de ℥ij. ou ℥iv. pendant neuf jours. *Antoine Valet, Annotationibus in Hollerium*, raconte qu'un jeune homme qui avoit été attaqué d'une descente considérable pour avoir fait un trop grand saut, avoit été guéri par une seule prise d'eau distillée de Turquette, après cependant avoir appliqué l'Emplâtre suivant, la réduction étant faite.

Rx. Emplâtre contre la rupture, & Emplâtre de *Gratia Dei*, ana ℥j.
Sang-Dragon, Oliban, & racine d'Osmonde en poudre, ana ℥ij.
M. avec un peu d'huile de Myrtilles.

DÉS PL. INDIGÈNES, HER. §

F. amollir sur le feu, & étendez sur du chamois pour un emplâtre.

D'autres donnent la poudre de Turquette délayée dans du vin ou du bouillon, ou sous la forme de bol, à la dose de ʒj. On fait macérer ou bouillir poign. j. de cette plante dans lbj. d'eau ou de vin, & on en donne la colature à la dose de ʒvj. ou ʒviij. & après avoir réduit l'épiploon ou l'intestin, on applique un cataplasme de cette plante pilée toute seule, ou mêlée avec d'autres propres à cette maladie. *S. Pauli* propose le cataplasme suivant, comme un remède éprouvé contre l'exomphale.

Rx. Perce-feuille entière, poign. j.
Turquette, Piloselle, Plantain,
Mousse d'Acacia de notre pays,
ana demi-poign.

F. bouillir dans f. q. de Vin rouge, & appliquez sur le nombril, que l'on ferrera & que l'on enveloppera d'une bande.

On recommande encore la poudre, la décoction, & l'infusion de cette plante, ou le vin que l'on en fait par la fermentation, quand elle est fraîche, dans du moût, pour exciter les urines, pour chasser les sables qui sont dans les conduits de l'urine, & pour appaiser les douleurs de la né-

6 DES PL. INDIGÈNES ; HER.

phrétique. *M. Tournefort* fait avec cette plante une Eau diurétique , qui est excellente pour la suppression de l'urine & pour la néphrétique.

Rx. Turquette , Mélicé de Tragus ,
ana lbij.

Sel marin , demi-poign.

Digérez pendant 3. jours dans f. q. d'eau commune ; ensuite distillez au B. S. versez cette eau distillée sur de nouvelle plante , & distillez : répétez cette opération une troisième fois , & conservez la liqueur pour l'usage. La dose est ℥iv. avec un peu de Vin. On en donne de quatre heures en quatre heures pour la suppression de l'urine & la néphrétique.

On frotte le bas ventre, les deux aînes , les lombes & le périnée , avec de l'huile suivante appelée *Huile Royale*.

Rx. Cloportes , poign. j.
Cantharides , N^o. x.
Graine d'Ammi , ʒj.

F. bouillir légèrement dans f. q. d'huile d'Olives , ou macérez pendant trois jours au soleil en Été.

De plus, *Etmuller* met la Turquette au nombre des plantes vulnérables. *Anguilara* dit que son suc pris en boisson , ou la plante étant mâchée , ou même appliquée

en cataplasme sur la plaie, est utile dans la morsure de la vipère. Il rapporte encore qu'elle est bonne pour le foie, & que son eau distillée, prise pendant huit jours, guérit la jaunisse. *Jean Godefroi Gruhlman, in specimine publico, anno 1706. Genæ edito*, la vante contre l'obscurcissement de la vûe, & il l'appelle à cause de cela *Oculaire*. Il la recommande aux vieillards & aux jeunes gens, dont la vûe est affoiblie par la lecture assidue de livres imprimés trop menu. Il en jette la poudre sur du beurre étendu sur du pain, qu'il fait manger le matin & le soir; ou il en tire une Essence par l'infusion, ou par la digestion dans de l'Esprit-de-vin, qu'il fait boire tous les matins dans du bouillon ou dans l'eau distillée de cette même plante. Il fait aussi des dragées avec cette poudre mêlée dans du Sucre avec la racine d'Aunée, les feuilles de Verveine, d'Eufraise, de Bétoine, de grande Chélidoine, de Marjolaine, & de Rue, & il les fait prendre avec le même succès.



H O R D E U M.

Orge.

ON se sert de deux espèces d'Orge, en aliment & pour la Médecine ; savoir , de l'Orge simplement dit , & l'Orge de Printemps ou l'Orge avancé.

L'Orge, HORDEUM POLYSTICHUM HYBERNUM, *Off. C. B. P.* 22. & *I. R. H.* 513. HORDEUM POLYSTICHUM, *J. B.* 2. 429. *Raii Hist.* HORDEUM POLYSTICHON HYBERNUM MAJUS, *Tab. Icon.* 274. HORDEUM MAJUS, *Trag.* 638. HORDEUM PRIMUM, *Anguil.* HORDEUM, *Brunsfelf. Matth.*

L'Orge , comme toutes les autres plantes dont la tige est un tuyau , a beaucoup de racines fibreuses , menues. Sa tige ou son tuyau est moins haut que celui du Froment ou du Seigle , quelquefois cependant d'une coudée & demie , & dans un bon terrain de deux coudées ; garni de cinq ou six nœuds , & quelquefois davantage , à chacun desquels naissent des feuilles semblables à celles du Chien-dent , longues , étroites , qui enveloppent un peu le tuyau , dont les inférieures sont plus étroites que celles du Froment , & les supérieures quelquefois également

DES PL. INDIGÈNES, HOR. 9

larges, plus rudes, & couvertes le plus souvent d'une fine poussière de couleur de verd de mer dans l'endroit par où elles embrassent la tige. Ses épis sont composés de plusieurs paquets de fleurs attachées de deux côtés sur les dents d'une rape commune, & chaque paquet est formé par trois fleurs dont chacune est garnie à sa base en dehors de deux longs filets barbus, fermes, rudes & piquans. Ces fleurs sont composées de trois étamines qui s'élèvent d'un calyce à deux bales dont l'extérieur se termine en un long filet rude & piquant. L'embryon du fruit est caché dans le fond de ce calyce, & se change en une graine longue de deux ou trois lignes, pâle; ou jaunâtre, farineuse, pointue des deux côtés, renflée à son milieu, fort attachée aux bales qui servoient de calyce à la fleur. On sème cet Orge en Automne, & on le moissonne l'année suivante.

L'Orge de Printemps, l'Orge avancé;

HORDEUM POLYSTICHUM VERNUM, Off.

C. B. P. 22. I. R. H. 515. HORDEUM

HEXASTICUM PULCHRUM, J. B. 2. 329.

HORDEUM POLYSTYCHUM ÆSTIVUM, Tab.

Icon. 275. HORDEUM SEPTENTRIONI NO-

TISSIMUM, Lob. Obs. HORDEUM SENIS-

VERSIBUS, Matth. Cam.

Ses épis sont plus courts, mais plus gros que ceux du précédent ; il ne diffère que par le tems auquel on le sème. On sème celui-ci dans nos champs au Printemps.

Les tuyaux d'Orge étant mûrs sont plus mols & moins fragiles que ceux du Froment ; c'est pourquoi ils sont plus succulens, & fournissent aux bœufs & aux vaches une nourriture plus excellente & plus convenable. Les épis d'Orge sont penchés le plus souvent vers la terre, à cause de leur longueur & de leur pesanteur ; ils contiennent quelquefois 20. grains sur chaque côté. Un même grain pousse plusieurs tuyaux.

Dans l'Analyse Chymique, de ℥vj. & ℥viij. d'Orge distillées à la cornue, il est sorti ℥j. ℥iij. gr. xxiv. de liqueur limpide, d'une odeur & d'une saveur semblable à celle de la décoction d'Orge, d'abord obscurément salée, obscurément acide, ensuite manifestement acide : ℥j. ℥x. ℥iv. gr. xlvij. de liqueur rousse, empyreumatique, fort acide, pénétrante, d'abord obscurément austère, ensuite manifestement austère : ℥iv. ℥ß. de liqueur rousse, empyreumatique, imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : ℥v. ℥v. gr. xxxvj. d'huile épaisse presque comme de la graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit lbj. ℥xij. ʒvij. gr. xxxvj. laquelle étant réduite en poudre & bien calcinée pendant 10 heures , a laissé ℥ij. ʒvj. gr. xl. de cendres , dont la lessive étoit si visqueuse qu'elle ne pouvoit passer au travers du papier gris qu'après beaucoup de temps. On a retiré de ces cendres par la lixiviation ℥j. de sel alkali fixe. La perte des parties dans la distillation a été de lbj. ℥vj. ʒij. gr. xxxvj. & dans la calcination de lbj. ℥xj. gr. lxviij.

L'Orge contient beaucoup de sel essentiel tartareux , uni avec beaucoup de soufre grossier , un peu de sel ammoniacal & de terre astringente. Il résulte de ce mélange un composé farineux , lequel étant délayé ou bouilli dans l'eau se change en un mucilage si visqueux, qu'à peine le feu peut-il le détruire ; car environ la troisième partie d'Orge se change en charbons , & les cendres quoique bien calcinées rendent l'eau mucilagineuse & visqueuse. Cette substance farineuse & mucilagineuse a des principes actifs , lesquels étant agités par le moyen de l'eau , fermentent & les parties mucilagineuses se divisent , & s'atténuent & font un composé vineux , comme on l'éprouve dans la Bière ; ensuite elles s'aigrissent , & en-

fin elles deviennent vapides ou fades ; comme presque tous les autres suc des plantes. On tire de la Bière un Esprit ardent qui n'est pas fort différent de l'Esprit-de-Vin.

L'Orge n'a pas les mêmes vertus que le Froment ; car le Froment échauffe : mais de quelque manière que l'on prépare l'Orge , il n'échauffe jamais , il rafraîchit & déterge ; & selon qu'il est différemment préparé , il humecte & dessèche. Etant bouilli en ptisane , il humecte ; & étant rôti , il dessèche. Il diffère encore du Froment , en ce qu'il produit un suc renu ou moins grossier & détersif ; au lieu que celui du Froment est grossier , visqueux & d'une nature un peu obstructive. Quelques-uns observent que l'Orge est venteux & contraire à l'estomac ; ce qui doit être entendu de l'Orge qui n'a pas été bien cuit ou fermenté , ou lorsque l'estomac est accoutumé au Froment.

Plusieurs Nations fai soient autrefois du pain avec la farine d'Orge , & on en fait encore à présent ; mais c'est dans la disette de Froment , & pour nourrir les pauvres. Nous n'estimons pas beaucoup l'Orge , non plus que les Anciens Romains , du moins pour faire du pain ;

DES PL. INDIGÈNES , HOR. 13

mais il est fort recherché pour faire de la Bière , & les peuples du Nord en font un grand usage ; il leur est aussi nécessaire pour faire de la boisson que le Froment pour faire du pain. L'Orge nourrit moins que le Froment , il se digère plus difficilement ; parcequ'il est moins gluant , & qu'il ne peut pas s'attacher au corps de même que le Froment.

On estime l'Orge qui est blanc , pur , plein , compacte & pesant autant qu'il se peut : on rejette celui qui est petit , ridé , léger , spongieux. Il ne faut pas en faire usage d'abord après la moisson , & aussitôt qu'il est moulu ; mais il faut le conserver dans un lieu bien sec pendant quelque tems , à cause de son humeur visqueuse & superflue qui veut être évaporée ou atténuée. Quand il est sec & qu'il commence à se rider , alors il est tems d'en faire usage , & il est salutaire. Son écorce extérieure , ou le son est plus sec que la pulpe ou la farine : il nourrit peu ou point du tout ; il déterge , & il est un peu purgatif à cause du suc de sa balle , comme *Hippocrate* en avertit.

On prépare l'Orge de différente manière , soit pour servir d'aliment , soit pour la Médecine.

1°. On fait du pain avec la farine d'Or-

ge , qui est plus friable & inférieur au pain de Froment ; il sert de nourriture aux pauvres , & il ne convient qu'à ceux qui s'exercent à des rudes travaux , & dont l'estomac est robuste : c'est pourquoi, selon *Pline*, les Gladiateurs Athéniens qui avoient coutume de s'en nourrir, étoient surnommés *Hordearii* : terme qui signifie des gens qui vivent de pain d'Orge. On dit encore qu'il convient à ceux qui sont sujets aux fluxions , aux hydropiques , & quand les règles sont trop abondantes. Il est meilleur & a plus de faveur , quand on le mêle avec moitié de Froment ou de Seigle.

II°. Les Anciens faisoient usage d'une sorte de pain d'Orge , que les Grecs & les Latins appelloient *Maza*. C'étoit de la farine d'Orge rôti , mêlée & pétrie avec quelque liqueur, comme de l'eau, de l'huile, du lait , du Vin cuit, du Miel, &c. C'est peut-être de-là qu'est venu le nom de *Massepain* que l'on donne dans les Boutiques à une préparation faite avec les Amandes & le Sucre. Le *Maza* , dit *Galien l. 1. de Alimentis* , c. 12. se digère plus difficilement que le pain d'Orge ; il remplit l'estomac de plus de vents ; & il y cause du trouble , s'il y reste trop longtemps ; mais il passe bien plus vite , s'il est

bien fait & pétri long-tems ; & si on le fait avec le Miel , il fera aller à la selle plus promptement.

III°. On faisoit une bouillie avec l'Orge que les Latins appelloient *Polenta*, & les Grecs Ἀλφιτον. Ces mots ont deux significations dans les Auteurs , l'une générale , & l'autre spéciale. En général ils signifient de la farine de quelque grain , ou de quelque légume qu'elle soit. Car la farine de toute sorte de grain étoit appelée par les anciens Ἀλφιτον , quand elle étoit d'une grandeur médiocre : Κρίμενον , quand elle étoit grossière ; & c'est ce qui répond à nos mots François de *Griau* ou *Gruau* : mais la farine fine étoit appelée Ἀλευρον. Le mot de *Polenta* signifie spécialement la farine d'Orge nouveau rôti ou fricassé , dont on faisoit de la bouillie avec de l'eau , du lait , ou du vin fait de raisins à demi cuits au soleil. Car *Pline* dit que la *Polenta* diffère de la farine d'Orge , en ce qu'elle est rôtie. On fait une excellente *Polenta* , dit *Galien* , l. 1. de *Alimentor. facult. c. 11*. avec de l'Orge nouveau un peu rôti.

Les Grecs séchoient en une nuit l'Orge imbibé d'eau ; le lendemain ils le rôtissoient , ensuite ils le faisoient moudre. D'autres , après l'avoir bien rôti , ver-

soient une seconde fois un peu d'eau par-dessus , & le faisoient sécher avant que de le moudre. Quelques-uns séparoient les grains d'Orge de l'épi encore verd , ils les piloient tout humides , & les nettoyoient dans des corbeilles ; ils les séchoient ensuite au soleil , & les piloient une seconde fois ; ensuite ils les faisoient moudre après les avoir nettoyés. » Toute
 » sorte de *Polenta* , dit *Galien* dans l'en-
 » droit que nous avons cité , est d'une
 » bonne odeur , lorsqu'elle est bien faite ;
 » mais celle que l'on fait avec de bon Orge
 » frais , & dont l'épi n'est pas encore bien
 » sec , a la meilleure odeur de toutes. « Il
 ajoute que plusieurs personnes ont cou-
 tume d'en user quelquefois avec de l'eau
 toute seule , ou mêlée avec du Raisiné &
 du Vin doux ou du Moût pendant l'Été ,
 deux ou trois heures avant le bain , pour
 appaiser la soif.

Souvent avant que de rôtir & piler l'Orge , on y mêloit du Lin , du sel & de la Coriandre : & *Pline* rapporte avec quelle proportion on faisoit ce mélange. On prenoit ℥xx. d'Orge , ℥iij. de graine de Lin , ℥ss. de Coriandre , ℥ij. de sel. On rôtiſſoit , & on piloit le tout ensemble , & on en fait usage. La *Polenta* fournit peu de nourriture , qui est légère ,

suffisante pour ceux qui ne font point d'exercice , mais qui ne suffit pas pour ceux qui travaillent , de quelque manière que ce soit : elle dessèche plus que l'Orge , & elle resserre le ventre.

On vend présentement dans quelques Provinces de France de la farine d'Orge , qui est comme rôtie & séchée au four , & qui sert pour épaisir le bouillon de viande. On l'appelle *Griotte* ou *Gruau*. On fait une sorte de bouillie avec l'Orge moulu & cuit avec du sel dans de l'eau : on écume , & on y ajoute du lait ou du beurre ; & c'est ce qu'on appelle des *Gruaux d'Orge*. On en fait de semblable avec de l'Avoine rôtie , que l'on nomme *Gruaux d'Avoine*.

IV°. On fait avec l'Orge de la *Ptisane*, en Latin *Ptissana*, *Ptisana*, & en Grec *πτισάνη* ou *πτισάνη*. Ce mot a quatre significations, l'une impropre , l'autre générale ; l'une spéciale , & l'autre encore plus spéciale , & employée communément par les anciens Médecins.

1°. Le mot de *Ptisane* est employé improprement dans les Boutiques pour une décoction d'Orge , qui est légère & qui retient peu de la substance de l'Orge. On y ajoute d'autres médicamens , par exemple , de la Réglisse , de la ra-

cine de Chien-dent, des Raisins secs, des Jujubes, des Figues, des Graines, &c. On emploie l'Orge entier, lorsqu'il s'agit de mondifier, de déterger & de dessécher; & l'Orge mondé, c'est-à-dire, dont on a séparé l'écorce, quand on veut adoucir, calmer, amollir, & appaiser la soif.

2°. *Ptisana* signifie en général toute sorte de graine pilée, & dépouillée de son écorce, selon la force du mot *πλισάνη*, qu'*Athenée* croit venir de *ἀπὸ τῆς πρίσσειν*, qui signifie ôter l'écorce en pilant. Mais quand les Anciens l'ordonnoient, ils ne se servoient pas simplement du mot de *Ptisana*; ils ajoutoient encore le nom de la graine dont elle étoit composée. C'est pourquoi ils disoient *πλισάνη πυρίνη*, *Ptisane* de Froment; *Χυδρό πλισάνη*, *Ptisane* d'Epeautre; *Φακκοπλισάνη*, *Ptisane* de Lentilles; *πλισάνη ῥυζίης*, *Ptisane* de Riz.

3°. Ce même mot signifie proprement & particulièrement de l'Orge pilé, & dont on a ôté l'écorce. Car en pilant l'Orge, on enlevoit son écorce, & on le conservoit pour l'usage; c'est ce qu'on appelle aujourd'hui dans les Boutiques *Orge mondé*.

4°. *Ptisana* étoit employé communément par les Médecins dans une signi-

fication plus spéciale pour désigner une Crème ou suc de Ptisane , ou une bouillie. Cependant *Celse* donne le nom de *Crème* à la décoction légère d'Orge entier , bouilli seulement jusqu'à ce qu'il crève , dont on faisoit boire la liqueur dans les fièvres bilieuses & ardentes.

La manière de faire bouillir la Ptisane a fort varié : mais la plus commune & la meilleure qui fut en usage chez les Grecs , est celle dont *Galien* parle , *lib. 1. de Ptisana* , c. 4. & *lib. 1. de Alimentor. facult. c. 9.* Il veut qu'on choisisse l'Orge le plus excellent , & qui se renfle beaucoup quand on le fait bouillir dans la meilleure eau. Les anciens Grecs macéroient d'abord l'Orge crud dans de l'eau ; ensuite quand il étoit bien macéré , ils le frottoient dans les mains , jusqu'à ce qu'il n'y restât plus d'écorce extérieure. Ils le frottoient une seconde fois encore plus fortement , jusqu'à ce qu'il n'y en restât plus du tout : mais quand ils vouloient avoir une Ptisane détersive , alors ils faisoient bouillir l'Orge entier avec son écorce , d'abord à un très-grand feu qu'ils diminueoient ensuite , & qu'ils continuoient jusqu'à ce que la liqueur se changeât en une Crème appelée jus , suc ou lait , & en Grec *χυλός* & *ρόφημα* Voilà

quelle étoit leur Ptisane la plus simple.

Galien en rapporte une plus composée dans l'endroit que nous avons cité. On fait bouillir l'Orge mondé ou dépouillé de sa peau , dans dix parties d'eau , ou dans quinze parties , selon *Paul Eginete*. On a soin que la liqueur s'élève beaucoup par la force de l'ébullition ; & alors on y verse un peu de Vinaigre , ensuite une petite quantité d'huile , que l'on peut aussi y ajouter dans le commencement. Quand l'Orge est bien cuit on jette une pincée de sel , & on n'y ajoute rien d'avantage , si ce n'est un peu d'Anet ou de Porreau. Cette manière de faire la Ptisane est la meilleure ; elle est bien différente de celle que la plupart des autres faisoient , & à laquelle ils ajoutaient mal-à-propos bien des choses superflues : les uns y mêloient de l'Amydon , d'autres du Raisiné , & d'autres du Miel & du Cumin , faisant par-là plutôt une galimafrée qu'une vraie Ptisane. Leur intention étoit peut-être d'atténuer l'Orge par ce moyen , de le diviser , & d'empêcher qu'il ne causât des vents.

Hippocrate , lib. de *Victu in acutis* ; aussi intitulé de *Ptisana* , donne des éloges surprenans à la Ptisane ; il dit qu'on doit la préférer dans les maladies aiguës , à toutes les boissons qu'on peut faire avec

les grains : car alors on ne faisoit point usage de la viande dans les maladies.

Galien in Commentariis dit que si l'on fait attention à la nature des maladies aiguës , & aux qualités & à la vertu de la Ptisane , on reconnoîtra la vérité de ce que dit *Hippocrate*. Car les maladies aiguës sont accompagnées de fièvres violentes & putrides : ces fièvres veulent qu'on rafraîchisse & qu'on humecte ; & les humeurs putrides ont besoin d'être cuites & évacuées. Il faut cuire & rendre meilleures celles qui ont besoin de coction ; il faut évacuer celles qui ne peuvent plus se cuire. De plus , dans les maladies aiguës il faut soutenir les forces du malade. Or la Ptisane satisfait très-bien à toutes ces indications , & tous les Anciens Médecins l'ont cru très-convenable dans les fièvres aiguës & ardentes : en effet elle rafraîchit , en calmant par ses parties gluantes & visqueuses le bouillonnement du sang & l'effervescence des humeurs : elle humecte , en amollissant les parties solides qui sont trop roides , en arrosant celles qui sont trop sèches par ses parties aqueuses & mucilagineuses , en rendant le sang plus fluide , & propre à une circulation uniforme & tranquille , en dissolvant les hu-

meurs épaisses & gluantes : elle étanche mieux la soif que l'eau toute seule , non-seulement en réprimant l'acrimonie des humeurs , en absorbant les sels & les sulfures qui sont trop développés, & en amollissant les fibrilles des parties solides , mais encore en retenant plus long-tems par son mucilage les particules d'eau entre les pores des fibres.

La Ptisane est encore très-propre à cuire les humeurs crues, soit en dissolvant les suc épaissis & coagulés, soit en amollissant & en relâchant les parties solides dans lesquelles ils sont cachés : car la crudité des humeurs consiste ou dans leur trop grand épaissement , ou dans le resserrement & l'éréthisme des parties qui les contiennent. Or les délayans conviennent très-bien dans l'un & l'autre cas. La Ptisane déterge les humeurs puritrides & les évacue par la même raison ; savoir , en rétablissant les sécrétions & les excrétions telles qu'elles doivent être , car elle se cuit très-bien & dans toutes les parties du corps.

En effet cette liqueur est-elle autre chose qu'un chyle ou plutôt une lymphe presque déjà parfaite , qui contient un suc analogue au suc nourricier , très-propre pour la nutrition , un suc délayé dans

beaucoup d'eau , tenu , léger , fluide , qui s'allie bien avec le suc de l'estomac , qui se répand facilement dans tout le corps, qui se mêle promptement & intimement avec le sang & les humeurs , les délaye , les rend plus fluides , fournit & porte à toutes les parties peu de nourriture à la vérité , mais qui est très-convenable , & telle qu'il convient dans les fièvres.

La Ptisane est encore un aliment innocent, qui ne pèche par aucune qualité trop forte , & qui soit répréhensible ou digne de blâme. Car elle ne contient pas une trop grande quantité de sels ou de sulfures : mais tous ses principes sont tellement mêlés & tempérés les uns par les autres , & les particules subtiles si bien enveloppées & subjuguées par les particules aqueuses & terrestres , que l'on ne s'apperçoit pas par le goût que l'une domine sur l'autre. Elle ne peut exciter ni aucune inflammation dans les parties , ni aucun bouillonnement dans le sang , ni aucune fermentation dans la bile : au contraire s'il y a quelque trouble dans les humeurs , elle l'appaise & l'arrête facilement , & si les grains contiennent quelque qualité venteuse , elle se dissipe , en les faisant rôtir & bouillir ; ce qui atténue suffisamment leurs particules visqueuses.

Les plus anciens Médecins dans les maladies aiguës soutenoient les forces du malade par ce remède alimentaire : ils aidoient la Nature qui guérit les malades , sans donner des armes à la maladie ; & ils ne donnoient pas indifféremment de la Crème d'Orge ou de la Ptisane prise pour le grain ; mais tantôt l'une , tantôt l'autre : tantôt ils mêloient l'une avec l'autre à différente proportion , selon qu'il convenoit d'en donner plus ou moins , eu égard au tems de la fièvre ou à son caractère. Ils n'accordoient la Ptisane à aucun malade attaqué de la fièvre , que deux jours après la crise , ou après la purgation ; & la Crème presque à personne , pas même à ceux qui étoient foibles , quand la crise devoit arriver le quatrième jour ; & ils n'en donnoient pas avant le septième jour , quand ils croyoient qu'elle ne devoit arriver que le septième jour , pourvû que les forces fussent suffisantes. Ils se contentoient de faire prendre de l'hydromel ou de l'apomelite , c'est-à-dire , du Miel ou des rayons de Miel mêlés avec du Vinaigre & bouillis légèrement dans de l'eau , ou bien de l'eau froide ou chaude toute seule. Autrement ils donnoient en une seule prise cinq Onces de Crème d'Orge , lorsque le

malade

malade étoit accoutumé dans la fanté à ne manger qu'une fois par jour ; & s'il mangeoit deux fois par jour , ils partageoient ces cinq onces en deux prises égales , ou inégales , selon qu'il étoit accoutumé de prendre ses repas.

Depuis le premier ou le second jour on commençoit à diminuer peu - à - peu cette modique portion , jusqu'à ce que la maladie fût parvenue au tems de la crise , c'est à-dire , jusqu'au septième , neuvième ou onzième jour , auquel ils ne donnoient que de la boisson. La maladie étant terminée ou par crise ou par la coction , on augmentoit la nourriture suivant les mêmes degrés qu'on l'avoit diminuée. Deux jours après la crise on ajoutoit à la Crème d'Orge un peu de Psifane prise pour le grain ; on augmentoit la dose peu-à-peu , & on diminueoit celle de la Crème , jusqu'à ce que le malade retournât aux alimens solides , en commençant par des œufs , des petits poissons , ou les extrémités de la volaille. Si dans le cours de la maladie il survenoit du dégoût pour la Crème d'Orge , on y substituoit du pain trempé deux , trois , quatre , cinq & six fois dans l'eau , jusqu'à ce qu'il furnageât dessus.

On ne se servoit pas seulement d'Or-

ge pour nourrir les malades, mais encore de différentes espèces d'Epeautre nommées *Chondros Tragus*, ensuite d'Alica préparée, de Riz, enfin de Millet, & même de légumes. On en faisoit des Ptisanes qui ne sont maintenant connues que de nom, & qui étoient si communes autrefois que les Anciens n'ont pas daigné les décrire. On y ajoutoit quelquefois un peu de viande; mais c'étoit plutôt en qualité de remède ou d'affaïsonnement, que pour faire un aliment, lorsqu'on craignoit le flux de ventre, ou le dégoût: mais présentement nous n'avons plus que les vestiges de ces liqueurs. La Ptisane de notre tems n'est plus qu'un nom vuide de sens, si ce n'est qu'on y met encore un peu d'Orange, afin qu'il y ait quelque rapport entre le nom & la chose.

Les bouillons ont pris la place de la Ptisane qui étoit autorisée par la pratique de plusieurs siècles. Mais ce qui paroît surprenant & contraire à toute raison à quiconque pense sérieusement, c'est que dans ces derniers tems non seulement on a anéanti beaucoup de règles des Anciens sur le choix, la mesure, la manière, les intervalles auxquels on donnoit de la nourriture liquide, sur l'augmentation, la diminution, ou le retranche-

ment, selon les forces, l'âge, la coutume & le tems de la maladie; mais encore en introduisant l'usage des bouillons de viande, on a fait une loi commune pour tous les tempéramens, les âges, les saisons, les fièvres, quelques différentes qu'elles soient, au commencement, dans le progrès & dans l'état de la maladie: & cette loi consiste à donner des bouillons de trois heures en trois heures, ou de quatre heures en quatre heures, qui ne sont pas tels encore que le Médecin les prescrit selon les règles de l'art, c'est-à-dire, légers de plus en plus, à mesure que la fièvre s'augmente: mais depuis le commencement de la maladie jusqu'à la fin on en donne remplis du suc le plus nourrissant de grosses viandes, & même on en fait prendre des livres entières & autant que l'estomac du malade en peut contenir; on n'en excepte pas seulement les tems orageux des redoublemens: de sorte que peu s'en faut qu'on ne fasse prendre au malade qui a la fièvre, des quatre livres de bœuf, de veau, de mouton, en un seul jour; c'est-à-dire, qu'on lui fait prendre beaucoup plus de nourriture dans la maladie que dans sa meilleure santé.

Les gens carnaciers diront qu'on ne

donne que les liquides tirés de la viande par une longue ébullition. Mais ces liquides font-ils autre chose que le suc des viandes, si épais qu'il perd sa fluidité & se change en gelée. C'est plutôt un extrait chargé des sels & des soufres de la viande, qui est plus nuisible que la viande même. En effet ces bouillons fatiguent souvent l'estomac, ils y excitent de l'ardeur, ils se digèrent difficilement, & même ils se corrompent très-promptement : ils produisent différens symptomes, des rots nidoreux, des nausées, des vomissemens, des diarrhées, des selles qui ont une odeur insupportable de soufre, un dégoût insurmontable, & d'autres symptomes qu'on doit plutôt attribuer à ces sortes de bouillons qu'à la fièvre elle-même. Enfin lorsqu'ils sont parvenus dans la masse du sang, ils y mêlent des particules actives ou de feu, de soufre, de sels, ce qui le trouble & le fait bouillonner ; & il s'élève une fièvre brûlante : de sorte que, bien loin de soutenir les forces du malade, ils augmentent au contraire l'abondance des humeurs putrides, & donnent plus de force à la maladie. Mais en voilà assez sur ce sujet ; revenons à l'Orge.

De toutes les différentes manières de

préparer l'Orge , il nous en reste trois qui sont encore un peu usitées; la première s'appelle dans les Boutiques de *l'eau d'Orge* ou *décoction d'Orge* ; la seconde qui n'est pas beaucoup différente de la Ptisane des Anciens , est nommée *Orge mondé* ; & la troisième est de *l'Orgeat* , de *l'Orge passé* , ou de *la Crème d'Orge*.

L'eau d'Orge , ou *la décoction d'Orge* est simple ou composée. La simple se fait ou avec de l'Orge entier , qui est plus détersif à cause de son écorce , & plus utile dans les obstructions ; ou bien on fait cette décoction avec de l'Orge mondé ou dont on a ôté la peau , & alors elle est un peu plus rafraîchissante & incraissante. On fait bouillir cet Orge avec de l'eau commune très-pure , plus ou moins longtemps , tantôt jusqu'à ce que les grains s'amollissent & se gonflent seulement , tantôt jusqu'à ce qu'ils soient crevés , c'est-à-dire , jusqu'à ce que la pellicule de ces grains se crève par la grande raréfaction de la substance farineuse. On emploie utilement ces décoctions dans les fièvres ardentes & autres maladies , pour délayer les humeurs épaisses & visqueuses , & pour adoucir & tempérer l'acrimonie des humeurs.

La décoction d'Orge composée se fait

avec les racines de Réglisse , de Chien-dent , de Chicorée ou autres racines apéritives , avec celles de Scorzonère , de Parience , de Bardane , &c ; avec les Raisins , les Jujubes , les Figues , les Dattes , les Graines , & autres , selon les différentes indications. Ainsi *Ettmuller* vante dans la pleurésie une boisson faite avec la décoction d'Orge dans laquelle on infuse des fleurs de Coquelicot ou de Paquerette : dans la petite vérole & la rougeole il fait bouillir de l'Orge avec de la Corne-de-Cerf , avec la racine de Squine dans les fièvres ardentes , & avec la racine de Scorzonère dans les fièvres pétéchiales.

L'Orge mondé , que nous appelons aussi *Orge grué* , se fait avec le plus bel Orge dont on ôte la peau sous la meule. On en macère dans de l'eau ; on le lave , & on le frotte dans les mains pour enlever toute la peau qui est restée ; après qu'il a été écrasé sous la meule. Ensuite on le met dans un vaisseau de terre : on y verse de nouvelle eau , & on le fait bouillir pendant cinq , six , ou sept heures , jusqu'à ce qu'il se change en Crème ; & de peur d'interrompre l'ébullition , on verse de l'eau tiède , quand il est nécessaire , & on fait bouillir à un feu doux. C'est ce qu'on appelle *Orge grué* , parceque la

graine y reste. Mais pour le rendre meilleur quelques-uns y ajoutent dans le commencement du beure frais & un peu de sel sur la fin. Le peuple le mange préparé de cette façon. D'autres, pour le rendre plus agréable, y mêlent des Amandes ; & pour rafraîchir, des graines de Melon ou de Courge & beaucoup de Sucre. On fait un grand usage de cette préparation dans le Carême : c'est une excellente nourriture qui produit un bon suc dans la santé & dans la maladie.

L'Orgeat ou *l'Orge passé*, qui étoit la Crème d'Orge des Anciens, se fait de cette manière parmi nous. On prend de l'Orge mondé, on le macère, on le frotte dans les mains, on le fait bouillir pendant sept ou huit heures, & on le pile dans un mortier avec les Amandes douces pelées, & on le passe. Les uns le font plus liquide, d'autres plus épais. Alors on y ajoute du Sucre, on le met dans un plat d'argent, on le fait bouillir légèrement sur le feu, & on le donne à ceux qui se portent bien, aux malades, à ceux qui toussent, qui sont exténués, & on y mêle des quatre grandes Semences froides pour ceux qui ne dorment pas. Quand on le fait bouillir derechef, après l'avoir passé, il devient plus épais & plus nourrissant.

Si on ne le fait pas bouillir, il est plus liquide, & fort estimé de plusieurs; mais il nourrit moins. C'est pour cela qu'on ne se contente pas d'en faire prendre une fois le jour à l'heure du sommeil, mais deux, trois fois & davantage, en manière de julep. Quelquefois on ajoute du lait sur la fin de l'ébullition pour le rendre plus agréable, mais alors il ne convient pas à ceux qui ont la fièvre.

Si le malade a besoin d'une nourriture plus abondante, rafraîchissante & humectante, on fait bouillir de l'Orge avec un poulet ou avec du veau; ou bien après avoir laissé bouillir long-tems l'Orge dans de l'eau, on y ajoute du bouillon de viande; on le passe, & on le prend avec la Crème d'Orge.

On prépare en Allemagne & en Flandre un Orge réduit en des grains ronds, très-blancs, de la grosseur d'un grain de Millet: c'est ce qu'on appelle *Orge perlé*, parce qu'il ressemble en quelque manière à des perles par sa figure, sa grosseur & sa blancheur. On le fait avec l'Orge mondé que l'on met sous une meule suspendue. Cet Orge ainsi préparé n'est peut-être pas fort différent de ce que les Anciens appelloient *Crimnus*: car Κρίμνον, selon *Galien*, est la partie la plus grossière de

la farine , laquelle se trouve la plus grosse , quand on a brisé l'Orge , qui a échappé à la meule , & que l'on passe au travers d'un crible dont les trous sont grands. Les Allemands en font des bouillies , tantôt avec de l'eau , tantôt avec du lait , & quelquefois avec du bouillon de viande.

R̄. Orge entier , ʒij.

F. bouillir dans de l'eau pure que vous jetterez. Versez s. q. de nouvelle eau , & F. bouillir à un feu doux , jusqu'à réduction à ℥vj. Passez sans exprimer. Ajoutez ʒj. de Sucre Rofat ou de quelque Syrop. Donnez au malade pour boisson ordinaire , pour appaiser la toux & le bouillonnement du sang dans les maladies qui viennent de chaleur.

R̄. Orge entier bien lavé , poign. j.
Racine de Chien-dent , de petit
Houx , & de Chicorée , ana ʒj.

F. bouillir dans ℥iv. d'eau commune réduites à ℥iij. Ajoutez sur la fin feuilles de Pissenlit , de Scolopendre , ana poign. j.

Régliſſe ratiffée & pilée , ʒiij.

F. un apozème apéritif , que l'on donnera par verrées de trois heures en trois heures.

R \acute{y} . Orge mondé , ʒj.

F. bouillir dans f. q. d'eau que l'on
rejettera. Versez lbij. de nouvelle
eau très-pure , & F. bouillir jusqu'à
ce que l'Orge soit amolli ; alors
ajoutez Raisins secs , ʒß.

Figues grasses , N $^{\circ}$. ij.

Régliſſe ratiſſée & écrasée , ʒij.

F. bouillir pendant un quart-d'heure.

Ajoutez sur la fin Capillaire de Ca-
nada , fleurs de Coquelicot , & de
Tuſſilage , ana poign. j.

Laissez refroidir cette décoction , en-
suite passez - la , & la gardez pour
l'usage. Elle convient pour appaiser
la toux , pour adoucir l'acrimonie
des humeurs , & pour exciter l'ex-
pectoration.

R \acute{y} . Orge mondé bien lavé . ʒij.

F. bouillir dans f. q. d'eau très-pure à
un feu doux, jusqu'à ce qu'il soit cre-
vé. Passez , & ajoutez sur ʒviij. de
cette liqueur , ʒj. de Sucre , ou ʒjß.
de Syrop de Pomme simple , ou de
Guimauve , ou de quelque autre ; ʒj.
d'eau de fleurs d'Orange. Donnez le
matin à jeun & le soir à l'heure du
sommeil , pour adoucir l'acrimonie
des humeurs & procurer le som-
meil.

R̄. Orge mondé lavé , ℥℥ss.

F. bouillir dans de l'eau de fontaine très-pure , jusqu'à ce qu'il soit crevé. Passez l'eau au travers de la chausse , & tirez la pulpe ou la moëlle de l'Orge par le moyen du tamis. Faites-la épaisir jusqu'à consistance de bouillie , & renfermez-la dans un vaisseau de verre bien bouché , placé dans un lieu frais , qui ne soit pas fort humide , parce qu'elle se fondroit bien-tôt. Dissolvez deux ou trois cuillerées de cette pulpe dans un bouillon , & faites cuire pendant une demi-heure en forme de panade liquide ou de Crème d'Orge des Anciens. Ajoutez , si vous le jugez à propos , un peu d'eau de fleurs d'Orange. F. prendre au malade deux ou trois fois le jour.

R̄. Orge perlé , ou Orge mondé , ℥ij.

F. bouillir avec un morceau de col de veau , ou avec un poulet.

F. prendre la colature en manière de panade liquide , pour nourrir ceux qui sont atteints de consommation ou de fièvre hectique.

R̄. Orge mondé , ℥j℥.

F. cuire jusqu'à ce qu'il soit crevé.

Ajoutez Amandes pelées , N°.vj.

B vj

Graine de Melon, ʒiij.

Pilez dans ʒxvj. de décoction d'Orge.

Ajoutez à la colature ʒij. de Syrop de Guimauve ou de Nénuphar, ʒij. d'eau de fleurs d'Orange. F. une émulsion, que l'on partagera en deux ou trois doses.

La Bière nommée autrefois *Cervoise* ; en Latin CEREVISIA & CERVISIA, *Zúbes* ou ZYTHUS, *Ægypt. & Græc.* *Κῆρμι*, *Diosc.* *ὀῖνος κρείττος*, *Diod. Sicul.* seu VINUM HORDACEUM, *Πῖνος*, seu *πῖνον*, *Athen.* *Βρύτον*, *Ejusd.* *Βρύττιον*, *Hesych.* *Φῆκας*, *Sim. Sethi & Arab.* *Φοκάδιον*, *Alior.* CÆLIA & CERIA, *Hispanor. Plin.* POTUS PELEUSIACUS, *Columellæ* ; SABAÏA ILLYRICORUM, *Amm. Marcell.* sont des boissons enivrantes assez semblables, faites avec l'Orge ou avec d'autres grains ; quoique, eu égard à la préparation des grains, à la fermentation, & au mélange des différentes choses, elles soient un peu différentes.

Notre Bière est une boisson faite par la fermentation avec l'eau & le Malt* : elle tient le milieu entre l'eau & le Vin.

* Nous nous servons du mot de *Malt* avec les Anglois, pour signifier du grain germé & prêt à faire la Bière.

1°. On prépare le *Malt Bérn* , *Act. BRASIUM* , *Quorumd.* avec de l'Orge ou du Froment , ou avec tous les deux ensemble , de la manière suivante :

On macère l'Orge ou le Froment dans une grande cuve pendant un ou deux jours , jusqu'à ce qu'il commence à s'amollir & à se gonfler. Ensuite on laisse écouler l'eau par-dessous : on retire le grain , & on le sèche un peu sur des planches étendues sur terre , pour dissiper la trop grande humidité. Il reste encore un peu humide , & on en fait des monceaux de la hauteur d'environ deux pieds , afin qu'il fermente , & qu'il germe , & pousse quelques filets ou racines fibreuses. Quand l'Orge est bien germé , la substance du Malt en est plus poreuse & plus propre à l'infusion & à l'extraction. Dans le tems qu'il germe , on retourne & on remue tous les jours deux ou trois fois le grain , afin qu'il germe également , & pour empêcher que quelques grains ne soient suffoqués ou ne pourrissent par le trop de chaleur , & que quelques autres ne perdent toute leur substance par les filets qu'ils poussent , ou enfin que ceux qui restent à la superficie , ne puissent germer à cause de la froideur de l'air.

Mais de peur que le Malt ne perde sa force & trop de ses parties actives par une trop grande germination, on l'expose à l'air, & on en fait comme des sillons peu élevés, & on le sèche peu-à-peu; ou bien on le met sur une espèce de plancher sous lequel on fait du feu. On le rôtit à un feu doux; on le remue souvent, de peur qu'il ne se brûle: car si la torréfaction est trop forte, la Bière a une saveur désagréable.

2°. On réduit ce Malt mol en une espèce de Crème par le moyen de la meule: ensuite on le verse dans une cuve pleine d'eau très-chaude, & on en met une quantité suffisante, pour que le mélange d'eau & de Malt paroisse comme de la bouillie. Alors des hommes forts & robustes le remuent de tems en tems avec des instrumens de bois plats, jusqu'à ce qu'il paroisse de l'écume qui est la marque d'une extraction suffisante. Si cette macération ou cette extraction dure trop long-tems, la Bière devient trop épaisse, mucilagineuse, & a bien de la peine à fermenter à cause des particules de terre que l'on a extraites en même tems. Ensuite par le moyen d'un couloir de bois placé dans la cuve, on passe la liqueur imprégnée de la Crème du Malt: on la transporte tout de suite dans une chau-

dière , dans laquelle on la fait encore bouillir pendant une demi-heure , une heure & demie , ou pendant quelques heures , afin qu'elle se conserve mieux , après y avoir ajouté quelques poignées de fleurs de Houblon. Bientôt après on verse cette liqueur dans des cuves , afin qu'elle s'y refroidisse. Enfin on verse une livre ou une livre & demie de levain ou de lie de Bière , que l'on ôte exactement avec huit ou dix livres de la décoction susdite placée dans un lieu tiède : on la couvre avec des couvertures , & on y verse peu-à-peu le reste de la liqueur , afin qu'elle fermente plus commodément. Quand tout cela est fini , on passe la liqueur fermentée , on en remplit des tonneaux ; & quand la fermentation est entièrement finie , on les bondonne exactement.

On verse sur le même Malt de nouvelle eau bouillante , on passe la colature , & on fait de la petite Bière.

Plus on fait bouillir la liqueur imprégnée de Malt , plus la Bière est durable , & mieux elle se conserve , proportion gardée. Le Houblon que l'on fait bouillir dans la Bière , sert à la conserver plus long-tems , & à l'empêcher de s'aigrir ; ce qu'il produit par sa grande amertume : mais il la rend encore plus savoureuse

& plus salutaire. Il atténue les parties visqueuses, il déterge & lève des obstructions que la Bière produit souvent. Les Anglois donnent le nom d'*Aile* ou *Hel* à la Bière qui est faite sans Houblon. Si elle est forte, elle nourrit beaucoup, elle engraisse, & rend paresseux. Mais la Bière dans laquelle on met du Houblon, amaigrit, & rend le corps plus vigoureux & plus propre au mouvement.

On ne doit pas considérer la Bière comme une simple boisson propre seulement à étancher la soif, & à délayer le sang & les humeurs, mais comme une liqueur alimenteuse qui contient une eau chargée des parties actives du grain, développées par la fermentation de ses parties mucilagineuses, atténuées & mises en mouvement par la même fermentation. C'est pourquoi elle nourrit beaucoup, elle met le sang en mouvement; & si on en prend une trop grande quantité, elle porte à la tête & enivre. Elle fournit par la distillation beaucoup d'esprits ardens qui ne sont pas différens de ceux de l'Esprit-de-Vin, & beaucoup d'huile & de liqueur acide. Elle contient un sel essentiel semblable au tartre, mais plus grossier & plus enveloppé de parties terreuses & huileuses.

Il faut cependant observer que les qualités de la Bière sont différentes à cause du grain qu'on emploie , du Malt , de l'eau , de la décoction , & de la fermentation de la substance , de son âge , & des lieux où on la fait , comme l'a fort bien remarqué le savant *Conrad Bartholde Behrens* , in *selectis Diæticis*.

En général le grain dont on se sert , doit être bon & bien choisi ; plus il a de vigueur , plus la Bière est forte. Si c'est du Froment , elle échauffe , elle nourrit beaucoup , & elle engraisse ; mais en même tems elle rend le sang plus visqueux : elle cause l'asthme & la difficulté de respirer , elle produit des obstructions , elle arrête l'urine , elle donne occasion à la néphrétique ; mais cependant elle lâche le ventre. Celle qui est faite avec l'Orge , est d'un suc grossier , & elle ne nourrit pas tant que celle de Froment ; elle est plus apéritive , elle déterge , excite les urines , sur-tout lorsqu'elle est houblonnée ; elle fortifie alors & échauffe l'estomac. La Bière que l'on fait avec de l'Avoine , & qui est d'un grand usage en Pologne , échauffe & nourrit moins ; & si elle n'est pas bien clarifiée , elle est très-venteuse , & elle resserre le ventre , elle chasse les urines & le calcul : c'est pour-

quoi elle est d'un fréquent usage en Angleterre. Celle que l'on fait avec le Seigle, ressemble au Vin du Rhin, par sa couleur tirant sur le verd : elle n'est pas désagréable, elle nourrit beaucoup, mais elle cause en même tems des obstructions, elle arrête l'urine, & rend la respiration difficile.

Si le Malt est trop torréfié la Bière a le plus souvent une saveur désagréable. Le Malt que l'on sèche seulement au soleil, se corrompt facilement, à moins qu'on ne le garde avec grand soin; il donne une Bière plus blanche, mais grossière & qui cause des obstructions & la difficulté de respirer.

Par rapport à l'eau, il est évident que la Bière est excellente, quand elle est faite d'eau de fontaine ou de quelque autre eau salubre. Car plus l'eau est légère & subtile, mieux elle se charge & tire les qualités du grain & du Houblon. La Bière que l'on fait avec de l'eau dormante ou de puits, paroît plus savoureuse à quelques-uns, & elle ne s'aigrit pas si facilement. Mais on doit rejeter l'eau trouble, salée & corrompue, de peur qu'elle ne puisse pas se purifier & se dépurer assez par la décoction & la fermentation, quoique quelques-uns pensent le contraire.

La coction & la fermentation sont aussi d'une grande conséquence , pour que la Bière soit bonne , comme nous l'avons déjà dit.

Quant à la substance de la Bière , il y en a de légère & de grossière : dans la première on a employé peu de grain , elle nourrit peu , elle humecte davantage , elle rafraîchit , elle délaye & pénètre tout le corps ; c'est pourquoi elle est plus diurétique & plus salutaire. La Bière peut être appelée grossière pour deux raisons ; 1°. en ce qu'elle est trouble & pleine de lie : elle est alors crue , elle cause des vents , elle se digère difficilement , elle produit des obstructions , des coliques , la strangurie , & quelquefois le calcul très-subitement , & comme en un instant , & elle épaisit le sang. 2°. Elle est grossière , parce qu'on a employé beaucoup de grain. Cette Bière étant chargée de beaucoup de particules farineuses n'est point propre à délayer le chyle ; elle ne convient point à ceux qui usent de beaucoup d'alimens de bon suc , ou qui boivent du Vin ; une boisson légère leur convient bien mieux : mais elle convient bien à ceux qui ont l'estomac foible , qui prennent des alimens en petite quantité & peu nourrissans ; car elle aide la digestion de l'es-

tomac , elle lui sert d'assaisonnement , & elle nourrit en même tems : c'est pour-quoi elle engraisse considérablement beaucoup de personnes.

Pour ce qui est de son âge , la Bière qui est bien clarifiée , sur-tout celle qui est légère , est la meilleure ; car quoiqu'elle nourrisse peu , elle se distribue cependant facilement : mais celle qui est nouvelle , trouble & épaisse , augmente les inconvéniens que nous venons de rapporter. Celle qui est vieille , & qui commence à s'aigrir , est contraire aux nerfs , à l'estomac , à la matrice , aux reins & à la vessie.

La Bière qui est faite de grain seulement , est douce ; & le Houblon la rend amère. La première nourrit beaucoup ; cependant elle ne passe pas bien par les urines , & elle produit des obstructions. La seconde échauffe davantage , elle lève les obstructions du mésentère & des viscères ; cependant elle porte plutôt à la tête , elle enivre , & cause l'assoupissement.

La Bière contracte encore différentes qualités , suivant les choses qu'on y mêle quand elle fermente. Ainsi en Hollande on fait de la Bière avec des aromates ; on l'appelle communément *Bottelbier* , c'est-à-dire , Bière en bouteille. On en

remplit des bouteilles , tandis qu'elle fermente encore ; & quand on les débouche , elle s'échappe toute en écume. Elle est fort venteuse , & quelques-uns la regardent comme dangereuse : cependant elle n'est pas à rejeter ; & pourvu qu'on en prenne avec modération & à propos , elle fortifie très-bien l'estomac , elle aide la digestion , & on la dit utile dans la paralysie. On fait plusieurs espèces de Bière médicinale : en Angleterre celle où l'on met de la Bourrache , est fort usitée ; on y mêle encore du Chardon-bénit , du Scordium , des racines de Gentiane , d'Aunée , d'Angélique , & mille autres choses qui lui donnent des saveurs & des vertus différentes.

On pourroit ajouter à ces différences de la Bière celles qui se tirent des pays ou des villes où on la fait ; elles sont infinies. Ainsi on estime beaucoup la Bière d'Angleterre. La plus excellente d'Allemagne est celle de Brunswich , & parmi nous celle qui se fait dans le fauxbourg saint Marceau à Paris , & que l'on appelle *Bière des Gobelins*. Mais nous n'avons pas dessein de parler des vertus de chacune en particulier ; nous nous sommes déjà trop étendus sur ce sujet.

On tire de la Bière un Esprit ardent qui est un peu semblable à l'Esprit-de-

Vin, mais d'une odeur & d'une faveur moins agréable, & même âcre, à cause de son huile empyreumatique, grossière & âcre dont on a bien de la peine à la dépouiller : c'est pourquoi on doit toujours préférer pour l'intérieur l'Esprit qui est tiré du Vin. Les Chirurgiens observent aussi que cet Esprit de Bière appliqué sur les plaies est moins convenable, à cause de son acrimonie qui irrite un peu les plaies. On dit que l'Esprit tiré des grains appliqué extérieurement est anodyn ou somnifère.

On met la farine d'Orge au nombre des quatre farines résolutive, qui sont la farine d'Orge, celle de Fèves, celle de l'Orobe, & celle de Seigle. On leur substitue quelquefois la farine de Froment, de Lin de Fenu-Grec, & de Lentille. Cette farine appliquée en cataplasme est émolliente, résolutive, maturative & anodyne ; c'est pourquoi on l'emploie seule en cataplasme, ou avec les autres farines résolutive.

℞. Feuilles de Mauve & de Guimauve, ana poign. ij.
Fleurs de Camomille, de Mélilot,
Sommités d'Anet, ana demi-poign.
F. bouillir dans f. q. d'eau jusqu'à
pourriture.

DES PL. INDIGÈNES, HOR. 47

Pilez , & ajoutez farine d'Orge, $\mathfrak{z}\text{iv}$.

Huile de Camomille, $\mathfrak{z}\text{j}\beta$.

F. un cataplasme résolutif & émol-
lient.

\mathfrak{R} . des quatre farines résolatives ,
 lbij .

F. cuire dans une lessive légère de
sarment , ensuite versez par inclina-
tion la lessive.

Ajoutez à la masse farineuse pou-
dre de fleurs de Camomille, de Mé-
lilot, de Sureau , & poudre de racine
d'Iris de Florence , ana $\mathfrak{z}\beta$.

Huile de Camomille , f. q.

M. F. un cataplasme.

S. Pauli assure que si on fait bouillir
dans du Vinaigre de la farine d'Orge
séchée au feu , & qu'on se lave la bou-
che avec la décoction passée au travers
d'un linge , elle adoucit souvent les dou-
leurs insupportables des dents. Ce même
Auteur rapporte l'observation suivante :
„ Un de mes parens attaqué de violentes
„ douleurs du calcul & d'une ischurie
„ insupportable , ayant essuyé en vain
„ beaucoup de remèdes, je lui conseillai
„ celui-ci. Je pris une quantité arbitraire
„ de farine d'Orge séchée au feu bien pi-
„ lée , & autant de Houblon , que je fis
„ frire dans beaucoup de beurre , & dont

„ je fis un cataplasme que j'appliquai en-
 „ tre deux linges sur le périnée & sur l'os
 „ pubis , le plus chaud qu'il put le sup-
 „ porter; & dans l'espace d'un quart-d'heu-
 „ re il fut délivré des symptômes que
 „ nous venons de rapporter. J'ai conseil-
 „ lé depuis le même cataplasme , avec
 „ un heureux succès , à plusieurs mala-
 „ des attaqués de la même maladie. „

On se sert d'une décoction légère d'Or-
 ge entier pour les gargarismes & les in-
 jections détersives.

℞. Orge entier , pinc. j.
 F. bouillir dans f. q. d'eau réduite
 à ℥j.

Délayez dans la colature Syrop de
 Mûres simple , ʒij.
 Sel de Prunelle , ʒj.
 F. un gargarisme.

℞. Orge entier , pinc. j.
 Feuilles d'Aigremoine , demi-poign.
 Fleurs de Millepertuis , de Roses
 rouges , sommités d'Absinthe ,
 ana pinc. j.
 F. bouillir dans f. q. d'eau. Délayez
 dans ℥j. de la colature de Miel
 Rosat , ʒj.
 F. une injection détersive & vulné-
 raire.

On emploie l'Orge mondé dans le
Syrop

Syrop d'Hyssope de Mésué, Collect. Pharm. Penicher. le Syrop de Jujubes de Charas, l'Electuaire lenitif, les Trochisques de Gordon; & il entre tout entier dans le Syrop de Chicorée composé, du même Auteur.

On fait avec l'Orge mondé le Sucre d'Orge & le Sucre tors, que les Arabes appellent *Alphénicum*. Le Sucre d'Orge est une composition jaunâtre, transparente, faite avec le Sucre cuit dans une décoction légère d'Orge, jusqu'à ce qu'il ait assez de consistance pour en faire des bâtons. Le Sucre tors se fait avec de l'eau d'Orge & du Sucre dans une certaine proportion, & cuits de telle sorte qu'il en résulte une masse solide qu'on peut manier sans qu'elle s'attache aux doigts frottés d'huile d'Amandes, & la réduire en fils très-fins ou grossiers, longs ou courts, & le plus souvent tortillés, mais toujours blancs. Ces deux préparations sont fort utiles pour la toux, l'enrouement, la sèche-resse de la trachée artère, pour cuire & exciter les crachats, & dans toutes les maladies du poulmon & de la poitrine.



H O R M I N U M.

ORvale, Toute-bonne, HORMINUM, ORMINUM, SCLAREA, SCARLEA, ORVALA, ORVALLA, & TOTA BONA, *Off. SCLAREA, Tab. Icon. 373. I. R. H. 179. HORMINUM SCLAREA dictum, C. B. P. 238. Raii Hist. 543. GALLITRICUM SATIVUM, J. B. 3. 309. ORVALA, Dod. Pempt. 292. SIDERITIS HERACLEA, Fracastor. MATRYSALVIA MAJOR, Quorumd. GALLICENTRUM, Nonnull.*

Sa racine est unique, ligneuse, garnie de plusieurs fibres capillaires, brune, d'une saveur qui n'est pas désagréable, & qui chauffe le palais & la gorge. Sa tige est haute de deux coudées, de la grosseur du petit doigt, quadrangulaire, velue, noueuse, partagée en des rameaux conjugués & en sautoir, remplie d'une moëlle Blanche. Ses feuilles sont deux à deux, opposées, portées sur de longues queues; elles sont velues, ridées, gluantes, ovales, longues d'un empan, larges d'une palme & demie, amples à leur base, & terminées en pointe, dentelées en quelque manière & crénelées tout-autour, d'une odeur de bouc, garnies de poils

DES PL. INDIGÈNES , HOR. 51
mols , & qui sont plus petites à mesure
qu'elles approchent du sommet. Ses fleurs
sortent des aisselles des feuilles; elles sont
disposées en longs épis & comme par an-
neaux , d'une seule pièce , en gueule ,
bleuâtres ; dont la lèvre supérieure est
grande , longue , coupées en faucille , &
cache un pistille grêle , recourbé , un peu
faillant , fourchu , accompagné de quatre
embryons ; & deux étamines garnies de
sommets oblongs : la lèvre inférieure est
divisée en trois parties , dont celle du mi-
lieu est creuse en cuilleron. Le calyce est
un godet , en tuyau , channelé , gluant , par-
tagé en cinq petites pointes , dont trois sont
sur le dos de la fleur , & deux en dessous.
Les embryons sont cachés au fond du
calyce , à l'origine du pistille ; ils se chan-
gent en quatre grosses graines , arrondies ,
convèxes d'un côté , anguleuses de l'au-
tre , de couleur roussâtre , lisses & fort
polies.

Au sommet de chaque tige sont deux
feuilles opposées , d'une figure & d'une
texture bien différente des feuilles infé-
rieures ; car elles sont petites , creuses ,
larges à leur base , sans queue , terminées
par une pointe , moins ridées & plus fi-
nes que celles qui sont le long de la tige ,
d'une couleur purpurine. Toute cette

plante a une odeur forte & puante, & une faveur amère ; elle se sème dans les jardins & dans les vergers : elle est toute d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de ℥v. d'Orvale fleurie , sans les racines , distillées à la cornue , il est sorti ℥ij. ʒij. gr. xxxvj. de liqueur limpide , qui avoit l'odeur & la faveur de la plante , & qui étoit un peu acide : ℥iiij. ʒvj. de liqueur limpide , manifestement acide & de plus en plus , austère : ʒj. gr. liiij. de liqueur limpide , un peu salée , & moins acide : ʒij. ʒj. gr. xviiij. de liqueur brune, empyreumatique , âcre , soit acide , soit alkaline-urineuse , austère & imprégnée de beaucoup de sel volatil - urineux : quelques grains de sel volatil - urineux concret : ʒ. ʒv. gr. xxiv. d'huile épaisse comme du Syrop.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ʒv. ʒv. laquelle étant calcinée a laissé ʒij. ʒvj. gr. xx. de cendres , dont on a tiré par la lixiviation ʒvj. gr. xxx. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ʒiv. ʒij. gr. xij. & dans la calcination de ʒij. ʒvj. gr. liij.

Les feuilles d'Orvale ont une odeur qui approche de celle du Citron , vive , pénétrante , qui porte à la tête , & une

saveur amère & aromatique : leur suc change un peu le papier bleu ; elles paroissent contenir un sel tartareux-ammoniacal, uni avec beaucoup d'huile, soit subtile, soit épaisse, & avec de la terre.

L'Orvale est connue sut-tout des Cabaretiers Allemands, dit *Etmuller*, pour falsifier leurs Vins ; car ils ont coutume de changer le Vin du Rhin en un Vin Muscat par l'infusion des fleurs d'Orvale & de Sureau.

Tragus assure que le Vin dans lequel on met de l'Orvale, & que l'on fait fermenter & bouillir, convient très-bien à l'estomac qui est froid : il incise les phlegmes & les consume ; il est d'un grand secours pour les femmes qui sont froides, stériles, & pour guérir les fleurs blanches. Il avoue cependant qu'il est nuisible à la tête à cause de son odeur très-forte, surtout si on en fait excès. La graine d'Orvale, dit *Lobel*, cause la pesanteur de tête par son odeur. On en fait beaucoup d'usage dans les pays du Nord pour faire de la Bière. Car quand le Houblon est rare, ou quand on veut rendre la Bière plus forte, on en met dans les chaudières bouillantes, & on fait une liqueur dont il ne faut pas beaucoup pour eny-

vrer & pour causer une gaieté qui tient de la folie.

On recommande l'Orvale, soit intérieurement soit extérieurement , pour les fleurs blanches , la suffocation hystérique & les coliques. On emploie ses feuilles & ses fleurs en infusion ou en décoction dans l'eau , dans du vin , ou dans des bouillons altérans ; & on fait une Conserve avec les sommités fleuries. On en tire aussi une essence ou une teinture avec l'Esprit-de-Vin que l'on jette plusieurs fois sur les feuilles & sur les fleurs : elle sert pour les mêmes maladies. *Ettmuller* propose pour les fleurs blanches la décoction d'Orvale avec le Romarin faite dans un vaisseau bien bouché.

Corbeius , de morbis Mulierum , cap. 3. pag. 83. rapporte qu'une femme guériffoit les fleurs blanches avec l'Onguent suivant : elle piloit de l'Orvale avec du beurre frais ; & elle laissoit pourrir ce mélange , ensuite elle le faisoit cuire , & elle le passoit : elle se servoit de cette colature pour oindre les parties de la génération jusqu'au nombril. Elle faisoit aussi manger de cette plante , & guériffoit par-là ces maladies. On a aussi observé , dit *Ettmuller* , que ce même

Onguent calme les douleurs qui surviennent après l'accouchement , par les onctions que l'on en fait de la même manière. *Craton* recommande cet Onguent parmi les autres remèdes utiles pour la suffocation de la matrice , & autres semblables maladies spasmodiques : il le faisoit mêler avec de la Gomme Tacamaque , & appliquer sur le nombril. *Ettmuller* assure que l'Orvale appliquée extérieurement est fort utile dans la passion hystérique , & qu'elle ne cède point au Castoréum.

F. Hoffman met l'Orvale parmi les remèdes spécifiques antispasmodiques ; car elle calme & appaise les spasmes des intestins & des parties nerveuses , & elle appaise les coliques. On en fait boire l'eau distillée ou la décoction , ou bien on la fait prendre en lavement. *J. Rai* rapporte que les Anglois font des gâteaux avec des feuilles d'Orvale , des œufs , de la Crème & un peu de farine , que l'on mêle bien & que l'on frit dans la poêle. Ces gâteaux sont agréables : on les sert au dessert , & on les recommande pour la foiblesse des lombes , & pour porter à l'amour. Ce même Auteur dit d'après *Schwenckfeldius* que cette plante guérit l'épilepsie. Réduite en poudre &

prise en guise de Tabac , elle fait éternuer , guérit le catarrhe , & purge le cerveau.

On dit que si l'on introduit la graine d'Orvale dans les yeux , elle guérit l'obscureissement de la vûe , & entraîne les corps étrangers qui y sont entrés : car le mucilage de cette graine étant amolli par la liqueur des yeux , enveloppe ce qui y étoit tombé , & l'entraîne en même tems hors de l'œil. De plus , on tire de cette graine par le moyen d'une liqueur convenable , un mucilage fort utile pour les maladies des yeux : car il adoucit beaucoup l'acrimonie de la lympe lachrymale.

R̄. Feuilles d'Orvale , d'Ortie morte , de Pourpier , de Cerfeuil ;
ana poign. j.

Viande de Veau , lbß.

F. bouillir f. l. dans f. q. d'eau pour deux bouillons que l'on prendra le matin & le soir pour les fleurs blanches.

R̄. Sommités fleuries d'Ortie morte ; d'Orvale , & fleurs de Cammomille Romaine ,
ana pinc. j.

Infusez en manière de Thé dans ℥viij. d'eau bouillante. Adoucissez cette liqueur chaude avec du Syrop de

DES PL. INDIGÈNES. , HOR. 57

Lierre terrestre. F. prendre matin & soir pour les fleurs blanches.

On emploie le suc d'Orvale dans l'Emplâtre *Diabotanium* de M. Blondel, *Collect. Pharm. Penicher.*

HYOSCYAMUS.

Jusquiame.

ON trouve dans les Boutiques deux espèces de Jusquiame ; la noire , & la blanche.

La Jusquiame noire , la Hannebane ,
HYOSCYAMUS NIGER VULGARIS , JUS-
QUIASMUS, FABA SUILLA, *Off.* HYOSCYA-
MUS VULGARIS vel NIGER , *C. B. P.* 169.
J. R. H. 118. HYOSCYAMUS VULGARIS ,
J. B. 3 627. HYOSCYAMUS NIGER ,
Dod. Pempt. 450. *Raii Hist.* 711. HYOS-
CYAMUS FLAVUS , *Fuchf* APOLLINARIS ,
Cord. DENS CABALLINUS, HERBA CUNICU-
LARIS , HERBA CALICULARIS , FABA JO-
VIS , FABULUM , MANIA , *Quorumd*

Sa racine est épaisse , ridée , longue , branchue , brune en dehors , blanche en dedans. Ses feuilles sont amples , molles , coronnenses , d'un verd gai , découpées profondément à leur bord , semblables

en quelque manière à celles de l'Acanthe, mais plus petites, d'une odeur forte, nombreuses, placées sans ordre sur des tiges hautes d'une coudée, branchues, épaisses, cylindriques, couvertes d'un duvet épais. Ses fleurs sont rangées sur les tiges en longs épis, elles sont d'une seule pièce, de la figure d'un entonnoir, divisées en cinq segmens obtus, jaunâtres à leur bord, marquées de quelques veines purpurines, mais d'un pourpre noirâtre au milieu; garnies de cinq étamines courtes, qui portent chacune un sommet assez gros & oblong, & d'un pistille plus long, surmonté d'une tête ronde & blanche; lequel sort d'un calyce velu, oblong, partagé sur les bords en cinq dentelures roides & pointues: le pistille se change en un fruit caché dans le calyce de la figure d'une marmite, à deux loges, sur lequel est placé un couvercle qui se ferme exactement; rempli en dedans de plusieurs petites graines, cendrées, arrondies, ridées, applaties. Toute cette plante a une odeur forte & désagréable, qui appesantit la tête, & qui assoupit: elle est fort commune dans les environs de Paris.

La Jusquiame blanche, HYOSCYAMUS
LEUS, *Off.* HYOSCYAMUS ALBUS MAJOR

vel tertius Dioscoridis , & quartus Plinii.
C. B. P. 169. *I. R. H.* 118. *HYOSCYA-*
MUS ALBUS, *J. B.* 3. 627. *Dod. Pempt.*
 451. *HYOSCYAMUS CANDIDUS*, *Trag.* 134.

Elle diffère de la précédente par ses feuilles qui sont plus molles , plus petites , moins sinuées , garnies d'un duvet plus épais & plus blanc : ses tiges sont plus courtes , moins branchues : ses fleurs sont blanches , plus petites ; ses graines sont aussi plus blanches. Elle vient d'elle-même dans le Languedoc ; on la sème dans nos jardins.

On emploie à l'extérieur les feuilles, les fleurs & les graines de l'une & de l'autre : mais pour l'intérieur , on n'emploie que ses graines. Quelques-uns soupçonnent que la noire est plus venimeuse : c'est pourquoi ils la rejettent entièrement , & ne se servent que des graines de la blanche. Mais cependant presque tous les Parisiens , les Allemands & les Anglois emploient la noire.

Dans l'Analyse Chymique de ℥vj. de feuilles & de sommités fleuries de Jusquiame , distillées à la cornue , il est sorti ℥ij. ℥iv. 3j. gr. xlvij. de liqueur limpide , d'une saveur d'herbe , un peu puante , obscurément salée , & obscurément acide : ℥ij. ℥xv. 3ij. gr. lxxvj. de

liqueur manifestement acide & de plus en plus, un peu austère : ℥ij. gr. xij. de liqueur rousse, légèrement empyreumatique, fort acide, âcre, austère, obscurément alkaline & urineuse : ℥ij. gr. xij. de liqueur rousse, imprégnée de beaucoup de sel volatil urineux : ℥j. gr. xij. de sel volatil-urineux concret : ℥j. ℥viij. gr. xxxvj. d'huile épaisse comme de l'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥v. ℥iv gr. xxxvj. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥ij. ℥ij. gr. xxxvj. de cendres, blanchâtres, dont on a tiré par la lixiviation ℥j. ℥j. gr. xxxvj. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥ij. ℥ij. gr. lxxvj. & dans la calcination de ℥ij. ℥ij.

De ℔v. de graines fraîches de Jusquiame distillées à la cornue, il est sorti ℥iv. ℥iiij. gr. xxxvj. de liqueur limpide presque sans odeur, obscurément salée : ℥v. ℥v. de liqueur limpide, obscurément salée & obscurément acide : ℥j. ℥j. gr. xxxvj. de liqueur rousse, un peu acide & austère : ℥xiiij. de liqueur rousseâtre, imprégnée de sel volatil-urineux : ℔j. ℥v. ℥j. gr. liiiij. d'huile épaisse comme du Syrop.

La masse noire qui est restée dans la

DES PL. INDIGÈNES, Hyo. 61
tornue, pesoit lbj. ℥.x. ʒij. laquelle étant
calcinée, pendant 12. heures, a laissé ℥v.
ʒij. de cendres grises, dont on a tiré par
la lixiviation gr. xxxvj. de sel fixe & salé,
mêlé avec une substance terreuse & tal-
queuse. La perte des parties dans la distil-
lation a été de ℥ix. ʒi. gr. xvij. & dans
la calcination de lbj. ℥iij. ʒiij.

Les feuilles de Jusquiame ont une sa-
veur fade, & étant froissées dans les mains
elles répandent une odeur puante : leur
suc rougit le papier bleu. Ses racines
sont douceâtres, & de la saveur des Arti-
chauts. Cette plante paroît contenir un sel
essentielle ammoniacal, uni avec beaucoup
d'huile épaisse & puante. Ses graines ont
une saveur un peu gluante, & une odeur
narcotique & désagréable : elles contien-
nent une huile, soit subtile, soit grossière,
puante & fort narcotique, susceptible
de beaucoup de raréfaction & d'expansion,
unie avec un sel ammoniacal.

La Jusquiame appliquée extérieurement
est fort émolliente & résolutive. Soit
qu'on l'applique à l'extérieur, soit qu'on
la prene intérieurement, elle fait dor-
mir, apaise la douleur, adoucit l'acri-
monie des humeurs, comme fait le Pa-
vot. Mais elle trouble beaucoup l'esprit,
& cause des rêves ridicules, pleins de fan-

rômes & d'extases ; & en particulier elle dispose aux querelles & aux altercations , sur-tout dans les tempéramens bilieux : en quoi elle diffère de l'Opium & des Pavots , qui procurent souvent le sommeil & l'assoupissement sans aliénation de l'esprit.

Cette plante excite du trouble dans l'ame , de quelque manière qu'on en use , soit qu'on en prenne les racines , les feuilles & les graines intérieurement ; soit qu'on les fasse bouillir , & qu'on en donne la décoction en lavement ; soit qu'on les fasse rôtir , & qu'on en tire la fumée par les narines : & même elle nuit par la seule exhalaison de ses particules mises en mouvement par la chaleur de l'air. On trouve dans les Auteurs beaucoup d'Observations qui font voir sa qualité venimeuse. Nous en rapporterons ici quelques unes , afin qu'on connoisse mieux la nature & le caractère de ce poison.

On lit dans *Scribonius Largus* , c. 181. une Histoire mémorable sur la Jusquiame.
 » Ceux , dit-il , qui boivent de l'eau de
 » cette plante , ont la tête pesante & les
 » veines distendues ; ils perdent la raison ,
 » & se laissent aller à des altercations , (&
 » c'est de là qu'est venu le nom d' *Altercum*
 » qu'on lui donne :) ensuite ils s'assoupis-

» & sont privés de tous leurs sens , &
 » leurs membres deviennent livides « .

Il faut cependant remarquer en passant que *Altercum* est un ancien mot Arabe, comme *Pline* l'observe, & qu'il ne vient pas du verbe latin *altercari*, qui signifie quereller, contester.

Wepfer, *Traçtatu de Cicutâ aquaticâ*, rapporte l'Observation suivante sur les racines de Jusquiame que l'on avoit mangées. Le 25. Mars 1649. on servit pour la collation des RR. PP. Bénédictins du Convent de Rhinow, de la salade qui devoit être de Chicorée blanche. Il étoit venu de la Jusquiame dans la plate-bande de Chicorée. Le Jardinier arrache ces deux plantes & les sépare l'une de l'autre. Un domestique ignorant les porte pêle-mêle à la cuisine ; on les cuit, & on les sert à table. Ce mêt auquel on n'étoit point accoutumé, & ces racines grosses & grasses excitent l'appetit d'un chacun. Les Religieux & les domestiques en mangent avec beaucoup d'avidité. Enfin on va se coucher à l'heure ordinaire. Mais bientôt les symptômes du poison commencèrent à paroître. Les uns étoient attaqués de vertige ; les autres avoient la langue & les lèvres brûlantes, le gosier sec ; quelques-uns éprouvoient des douleurs

cruelles dans les entrailles, & un mal-aîse dans toutes les parties de leur corps. Il y en eut un qui voulut faire usage de gargarisme pour appaîser le feu de sa gorge ; mais sa langue étoit brûlée comme si elle eût été dans une poêle à frire, & il ne reçut aucun soulagement.

Quand l'heure de minuit fut venue, & qu'il fut question d'aller à Matines, on vit une métamorphose déplorable dans quelques-uns. Il y en eut un qui parut tellement attaqué du transport, & si foible qu'il fallut lui administrer les Sacramens comme à un homme désespéré. Un autre paroîssoit casser des Noix, & les jeter à de la volaille d'une main, tandis qu'il chassoit les paons de l'autre, en marmotant quelques paroles entre ses dents. Celui-ci embrassoit un fourneau qui étoit dans sa cellule, comme s'il eût voulu grimper à un arbre. L'un se tenoit les flancs avec les deux bras ; & courbé de tout son corps, il s'écrioit que son ventre alloit crever.

Parmi ceux qui étoient allés au Chœur pour dire Matines, les uns ne pouvoient ni lire, ni ouvrir les yeux, ou bien ils entremêloient quelques versets & quelques paroles qui n'étoient point de l'Office du jour ; de sorte qu'on fut obligé

d'en renvoyer un ou deux. Quelques-uns voulant prier Dieu en particulier , en ouvrant leur livre croyoient voir une armée de Myrmidons , & les lettres de leurs livres changées en fourmis , qu'ils s'imaginoient voir courir de tous côtés sur leurs pupitres ; de sorte qu'ils ne pouvoient pas même assembler une syllabe pendant quelque tems, bien loin de pouvoir assembler un mot ou un verset entier.

Le matin ce fut un spectacle ridicule de voir un Frere tailleur qui vouloit travailler ; il étoit assis sur son établi : il n'y voyoit pas , & ne pouvoit enfiler son aiguille ; & quand elle fut enfilée par son apprentif, elle lui parut avoir trois pointes ; & au lieu de coudre son drap , il se piquoit à chaque coup ou les doigts ou les genoux , & se mit tout en sang. Un petit nombre de ceux qui s'étoient aperçu de la différence du goût , laissèrent les grosses racines , & ne mangèrent que les petites , & ils conservèrent leur bons sens. Telle fut la manière dont quelques-uns furent agités jusqu'au jour , sans savoir l'origine de ce désordre. Mais comme ce mal étoit commun , on jugea qu'il venoit de la cuisine. Enfin après avoir bien cherché , on reconnut la méprise du jeune domestique.

On envoya de grand matin chercher un Médecin à Schafouse , qui les trouva encore dans leur manie ; & leur ayant fait boire de l'Eau distillée de Genièvre , il adoucit ou guérit ce mal cruel. Il félicita ces Religieux de ce qu'on avoit mêlé ces racines de Jusquiame avec celles de Chicorée , & de ce qu'on avoit un peu diminué leur mauvaise qualité en les assaisonnant avec de l'huile , du sel & du vinaigre ; car sans cela ils auroient tous péri. Après son départ presque tous les Religieux commencèrent à se mieux porter. Cependant l'un d'entr'eux qui avoit mangé beaucoup de racines de Jusquiame , s'est plaint qu'il lui en étoit resté un obscurcissement dans la vûe , de sorte qu'il étoit obligé de se servir de lunettes , au lieu qu'il avoit la vûe fort bonne auparavant. Tout ceci est tiré de *Wepfer*

Simon Scultzius , Ephem. Nat. Cur. ann. 4. & 5. Dec. prima. Observ. 124. raconte que quatre jeunes écoliers & leur cuisinière ayant mangé par mégarde des racines de Jusquiame & de Panais bouillies avec de la viande de bœuf , avoient eu l'esprit fort troublé & fort aliéné ; ils étoient devenus comme furieux ; & d'abord ils s'étoient querellés , & ensuite battus avec tant d'acharnement , que se

On ne les eût séparés par force , ils se feroient peut-être tués : ils faisoient des gestes ridicules , & étoient remplis d'imaginatiions singulières. Cependant ils furent guéris par des remèdes convenables.

On lit dans les mêmes Ephémérides , *Dec. tertia , ann. 9. & 10. p. 178. in Appendice* , l'Observation d'un délire causé par un lavement dans lequel on avoit fait bouillir des feuilles de Jusquiame ». Un
 » Prêtre âgé de 61 ans étoit attaqué d'un
 » asthme qui venoit d'une cachéxie scor-
 » butique, joint à une enflure œdémateu-
 » se des pieds ; & tourmenté habituelle-
 » ment de grandes douleurs scorbutiques,
 » soit de néphrétique, soit du bas ventre.
 » *Etzmüller* & d'autres Médecins lui pres-
 » crivirent un lavement avec de la Téré-
 » benthine , des poudres carminatives &
 » une demi-poignée de feuilles de Jus-
 » quiame ; le tout bouilli dans du lait. Peu
 » de tems après il met son surplis sur sa
 » chemise ; & ayant une Bible à la main ,
 » il va à l'Eglise pour y faire un sermon.
 » Les assistans ont bien de la peine à le
 » retenir , il se met en fureur , il dispute
 » contr'eux ; quoique d'un caractère tran-
 » quille & sans colère , peut s'en fallut
 » qu'il ne blessât avec des armes dont il
 » s'étoit saisi , l'un de ceux qui vouloient

» le retenir. Enfin on le remit dans son
 » lit, sa fureur se passa bien vîte ; mais son
 » délire dura plus long tems : le lave-
 » ment qu'on lui avoit donné , avoit causé
 » ce désordre ; on fut obligé de lui en
 » donner un plus âcre , pour faire rendre
 » le premier , qui fut accompagné de
 » matières dures qu'il retenoit depuis
 » trois jours. Son délire cessa comme en
 » un instant , & il rendit dans l'espace
 » de deux heures deux calculs qui ve-
 » noient des reins.

Dioscorides rapporte qu'on a observé
 de son tems qu'un lavement de feuilles de
 Jusquiame bouillies , donné dans l'ulcé-
 ration du colon , avoit produit la folie.

On lit dans les mêmes Ephémérides
 une autre Observation , d'une aliénation
 de l'esprit avec des débats & des con-
 testations causées par la vapeur de la
 décoction de feuilles de Jusquiame.
 » Une Dame âgée de 78. ans étoit attra-
 » quée d'une néphrétique scorbutique
 » bâtarde , habituelle , & en même tems
 » de douleurs du bas-ventre & de jam-
 » bes très-opiniâtres. Pour appaiser ces
 » douleurs , on lui conseilla de remplir
 » trois petits sacs de deux poignées de
 » Jusquiame , de fleurs de Camomille ,
 » de Sureau & de bouillon blanc , de ra-

» fines de Guimauve & de bayes de
 » Genièvre , & de les appliquer sur le
 » ventre & sur les deux jambes. On les
 » appliquoit fort chauds par l'ordre de
 » la malade ; & dès que la chaleur étoit
 » un peu diminuée , on les trempoit dans
 » cette décoction bouillante pour les ap-
 » pliquer de nouveau. La malade déli-
 » roit un peu & de tems en tems , en
 » dormant ; mais les deux servantes âgées
 » de 15 & 18 ans , qui étoient chargées
 » de chauffer ces sacs & de les appliquer ,
 » furent bien plus incommodées : elles
 » étoient yvres , elles vomissoient sou-
 » vent ; elles se querelloient , s'arrachotent
 » les cheveux , se déchiroient le visage
 » avec les ongles , de sorte que les domes-
 » tiques eurent bien de la peine à les sé-
 » parer. La paix qu'on les obligeoit de
 » garder par menaces , ne duroit pas
 » long-tems ; car toutes les fois qu'elles
 » renouvelloient les fomentations avec
 » les sacs , le combat recommençoit à
 » peu près comme les coqs qui se bat-
 » tent , elles s'attaquoient mutuellement
 » par des menaces & des paroles ridicules ,
 » & couroient ensuite l'une sur l'autre.

On trouve dans le même endroit une
 Observation d'une bien plus considérable
 aliénation d'esprit avec fureur , causée

par la fumée des graines de Jusquiame.
» Chez un Apothicaire de Dresde , un
» apprentif avoit mis de la graine de
» Jusquiame pilée & renfermée dans du
» papier , sur un fourneau de sable chaud.
» En moins d'une demi-heure le papier
» commença à noircir , à cause de la trop
» grande chaleur du sable : peu - après il
» s'alluma; & la graine de Jusquiame étant
» aussi allumée , remplit le laboratoire
» de fumée , & donna lieu à des querelles
» tragiques , à des gestes ridicules & des
» imaginations singulières. En voulant
» tirer cette graine enflammée avec trop
» de promptitude , la fumée s'augmenta ,
» & il s'éleva entre le premier garçon &
» l'apprentif qui étoient dans le labora-
» toire , des querelles accompagnées de
» paroles outrageantes , & un si grand
» bruit , que le premier garçon , qui
» d'ailleurs n'étoit pas sujet à la colère ,
» ayant jetté l'apprentif par terre , le
» traînoit par les cheveux , le meurtrit
» de coups ; & il l'auroit assommé , si on
» ne les eût séparés par force. Le reste du
» jour celui-ci fut tourmenté de vertige
» & de fréquens vomissemens , & la nuit
» suivante il délira comme s'il eût été
» yvre, faisant des gestes ridicules. Il fut
» attaqué de vertige pendant quinze

„ jours. Le premier garçon fut attaqué de
 „ vomissemens & de déjections fréquen-
 „ tes ; il fit des gestes absurdes , comme
 „ en feroit un bouffon : il dansoit &
 „ chantoit des chansons d'amourette &
 „ profanes , &c. Il délira le reste du jour
 „ & la moitié de la nuit. Depuis ce jour
 „ il fut malade d'esprit & de corps pen-
 „ dant quelques semaines ; il se plaignit
 „ de vertige , de maux de tête ; il dor-
 „ moit beaucoup. Ensuite il parut se
 „ mieux porter pendant quelque tems.
 „ Mais peu de tems après il négligea sa
 „ guérison ; il n'étoit pas trop maître de
 „ lui-même , & il mena une vie triste pen-
 „ dant plusieurs années , & son délire
 „ revenoit de tems en tems. „

Christ. Frédéric Garmannus rapporte ,
Ephem. Germ. ann. 7. & 8. *Decur.*
 III. p. 106. que les exhalaisons de
 graines de Jusquiame renfermées dans un
 poêle produisent le même effet ; ce qu'il
 prouve par l'Observation suivante. „ Un
 „ ouvrier en étoffes de laine avoit vécu
 „ dans une bonne union pendant quel-
 „ ques années avec sa femme , & leur
 „ amour étoit réciproque : mais tout-à-
 „ coup ils changèrent de langage , &
 „ pleins de colère ils se maudissoient l'un
 „ l'autre , jusqu'à en venir quelquefois

„ aux coups : & quoique fort unis , ils
 „ changeoient bien tôt , sur tout lorsqu'ils
 „ étoient renfermés dans leur poële ; ils y
 „ étoient comme saisis de rage : d'abord
 „ ils se querelloient, ensuite ils en venoient
 „ aux coups & aux blessures. Quand ils
 „ étoient hors de leur poële , ils gémif-
 „ soient sur leur sort , & leurs voisins
 „ étoient fort consternés de les voir ainsi
 „ divisés. Ceux qui furent plus curieux ,
 „ soupçonnant qu'il y avoit-là quelque
 „ enchantement magique , se déterminè-
 „ rent à fouiller dans tous les coins &
 „ recoins de la maison & du poële. Ils
 „ trouvèrent au haut du métier qui étoit
 „ dans le poële , une grande quantité de
 „ graines de Jusquiame enveloppée dans
 „ du papier. Dès qu'ils l'eurent ôté , la
 „ tranquillité de l'esprit revint ; les que-
 „ relles , les murmures & la colère dis-
 „ parurent. „

On voit évidemment par les exemples
 que nous venons de citer ; que l'usage
 de la Jusquiame , soit intérieurement , soit
 extérieurement , n'est point sûr. Cepen-
 dant plusieurs Médecins de grande ré-
 putation en ont recommandé la vertu
 dans plusieurs maladies. *Craton , Fortis ,*
Helidæus , Heurnius , Platerus , en ont
 vanté la graine comme un remède très-
 efficace,

DES PL. INDIGÈNES, HYO. 73
efficace, sur-tout pour le crachement de
sang : ils la donnent à la dose de ℥℞.
jusqu'à ℥j. seule ou mêlée avec d'autres
remèdes convenables.

R̄. Graines de Jusquiame & de Pa-
vot blanc, ana ℥ij.
Vieille Conserve de Roses rouges, ℥ij.

M. F. un Electuaire, dont on prendra
la grosseur d'une Muscade, ou ℥j.
pour chaque prise une ou deux fois
le jour.

R̄. Graines de Jusquiame & de Pavot
blanc, ana ℥ij.
Corail rouge, Terre sigillée, Bol
d'Arménie, Pierre Hématite pp.
ana ℥℞.
Vieille Conserve de Roses, ℥ij.

Pilez avec s. q. de Syrop de grande
Consoude. F. un Electuaire, dont
la dose est ℥ij. matin & soir.

On emploie assez souvent les graines
& la racine de Jusquiame pour les ca-
tarrhes séreux & âcres, qui tombent de
la tête dans la poitrine.

R̄. Graines de jusquiame & de Pavot
blanc, ana ℥℞.
Terre du Japon, Oliban, Myrrhe,
ana ℥j.

Safran en poudre, ℥℞.

Jus de Réglisse d'Espagne, ℥j.

Sucre fin , ℥℞.

Mucilage de Gomme Adragant , s. q.

M. F. de petites pastilles , dont on en mettra une de tems en tems dans la bouche , & que l'on avalera peu-à-peu.

Théodore Turquet de Mayerne , vante comme un excellent remède la graine de Jusquiame contre l'épilepsie ; on en prend pendant 40. jours & plus , en commençant par vj. ou viij. grains , & en montant par degré jusqu'à ℥j. ou gr. xxiv. le matin à jeun , dans une cuillerée de suc de Joubarbe récemment exprimé. Cependant je crains que la graine de Jusquiame , en émoussant le sentiment des nerfs , ne soit plutôt un remède palliatif , qu'un véritable remède curatif.

Malgré tout ce que tant de célèbres Médecins peuvent dire des vertus salutaires de la Jusquiame ; ce que nous venons de rapporter , faisant voir évidemment que toutes les parties sont quelquefois nuisibles ; on doit conclure qu'il n'en faut point du tout faire usage à l'intérieur , ou du moins très-peu , & avec une très-grande précaution , & que l'on doit s'en abstenir dès que les grands symptômes sont apaisés , ou lorsqu'on s'apperçoit de l'aliénation de l'esprit ou

DES PL. INDIGÈNES, Hyo. 75

de quelque engourdissement des sens.

La Jusquiame appliquée extérieurement est rafraîchissante & émolliente : elle résout puissamment , & apaise les douleurs. *Etmuller* recommande fort un cataplasme fait de feuilles de Jusquiame pour apaiser les douleurs scorbutiques , en quelqu'endroit qu'elles soient.

On emploie les feuilles & les graines de Jusquiame , ou seules , ou mêlées avec d'autres remèdes dans les *cataplasmes anodins & résolutifs* , pour adoucir & résoudre les tumeurs douloureuses & inflammatoires.

Rx. Feuilles de Jusquiame , de Mandragore , de Morelle , ana poign. ij.
Graines de Jusquiame & de Pavor blanc pilées , ana ʒj.
F. bouillir dans s. q. de lait de vache.

Passiez la pulpe au travers du tamis , & ajoutez-y Safran en poudre , ʒss.

Jaunes d'œufs , N^o. ij.

F. un cataplasme anodyn & résolutif.

Quelques-uns prescrivent des fomentations ou des cataplasmes faits de feuilles de Jusquiame , pour apaiser les douleurs de la goutte. Mais ces secours ne

sont guères sûrs : ils sont bien capables d'assoupir la douleur , mais ils n'en peuvent détruire la cause & la chasser hors du corps. Ces mêmes feuilles amollies sous la cendre chaude , étant appliquées sur les mammelles , en dissolvent le lait grumelé. *Tabernæmontanus* fait piler les graines de Jusquiame avec du Vin , & appliquer sur les mammelles des femmes nouvellement accouchées , pour en détourner le lait.

Quelques-uns pour guérir les démangeaisons incommodes & les engelures des pieds & des mains , les exposent à la fumée des fruits ou des graines seulement de Jusquiame , que l'on fait brûler sur les charbons ; & *M. Tournefort* observe que la lymphe épaisse sous la peau en sort , sous la figure de petits vermisseaux , quand on la presse avec les doigts.

Les charlatans vantent beaucoup la fumée de graine de Jusquiame jetée sur les charbons ardents , pour les maux de tête & de dents. Quoique cette fumée ait une odeur insupportable , on la reçoit dans les narines & dans la bouche par le moyen d'un entonnoir ; ce qui chasse les vers qui naissent quelquefois dans le nez ou dans les dents ; & ils les font cracher dans un bassin plein d'eau , afin qu'on les

voye mieux. Mais *Matthæus Jacobæus* in *Actis Hafniensibus*, T. 1. Obs. 14. p. 209. observe que cette fumigation est nuisible. » Une servante (dit-il) tourmentée depuis long-tems par un cruel mal de dents jetta, par le conseil d'un jeune homme, de la graine de *Jusquiame* sur les charbons ardens, & elle en reçut la fumée dans la bouche par le moyen d'un entonnoir; ce qui fit sortir sur le champ de la cavité de la dent plus de cinquante vermiculeux extrêmement petits, à peine de la grosseur d'un fil, qui moururent bien-tôt en se tortillant. La douleur fut à la vérité appaisée, mais depuis ce tems cette fille fut attaquée & tourmentée assez long-tems de vertige, de stupidité & de foiblesse de tête; de sorte qu'elle fut plus incommodée de ce remède, qu'elle n'en fut soulagée. »

Dans l'usage de la *Jusquiame*, soit intérieur, soit extérieur, il faut apporter les mêmes précautions que pour les autres narcotiques, & sur-tout de l'*Opium*. On peut les lire au chapitre de l'*Opium*.

Si l'on a fait prendre de la *Jusquiame* par imprudence ou par malice, & qu'elle commence à exercer ses qualités nuisibles, il faut prescrire aussi-tôt un vom-

rif, ensuite recourir aux antidotes des narcotiques, qui sont les acides, que tous les Médecins conviennent être très-propres pour réprimer les mauvaises qualités de la Jusquiame. Enfin il faut fortifier l'estomac & le cerveau par quelques remèdes stomachiques & céphaliques.

On emploie les feuilles de Jusquiame dans l'*Onguent Populeum* de *Nicolas d'Alexandrie*, & ses graines dans l'*Antidote* appelé *Requies Nicolai Myrepsi*; dans le *Philonium Romain* de *Nicolas d'Alexandrie*, dans le grand *Philonium* de *Charas*, le *Tryphera magna*, les *Pilules de Cynoglossé* du même Auteur, & les *Trochisques d'Alkékenge*.

HYPERICUM.

*M*ille-pertuis, HYPERICUM, HYPERICON, PERFORATA, & MILLEFORA, *Off.* HYPERICUM VULGARE, *C. B. P.* 279. *I. R. H.* 254. HYPERICUM VULGARE, sive PERFORATA caule rotundo, foliis glabris, *J. B.* 3. 381. HYPERICON, *Dod. Pempt.* 76. *Raii Hist.* HERBA PERFORATA, *Trag.* ANDROSÆMUM MINUS, *Gesn.* ASCYRON, *Cord.* FUGA DÆMONUM, *Quo.*

tumd. HERBA SOLIS, & RUTA SOLIS PERFORATA, Nonnull.

Sa racine est ligneuse, fibreuse & jaunâtre. Ses tiges sont nombreuses, roides, ligneuses, cylindriques, rougeâtres, branchues, hautes d'une coudée & plus. Ses feuilles naissent deux à deux, opposées, sans queues, longues d'un demi-pouce & plus, larges de trois lignes, lisses, veinées dans toute leur longueur; & qui étant exposées au soleil paroissent percées d'un grand nombre de trous, d'où lui vient le nom de PERFORATA. Mais ces points transparens ne sont autre chose que des vésicules remplies d'un suc huileux; d'une faveur astringente & une peu amère, & qui laisse de la sècheresse sur la langue. Ses fleurs sont en grand nombre à l'extrémité des rameaux; elles sont en rose, composées de cinq pétales jaunes, pointus des deux côtés, & dont le milieu est occupé par quantité d'étamines garnies de sommets jaunâtres. Le calyce est à cinq feuilles: il en sort un pistille gros, à trois cornes, lequel occupe le centre de la fleur, & qui se change quand la fleur est tombée, en une capsule partagée en trois loges, remplies de menues graines, luisantes, oblongues, d'un brun noirâtre, d'une faveur amère, résineuse,

d'une odeur de Poix. Les fleurs & les sommets remplis de graines étant pilés répandent un suc rouge comme du sang. Cette plante vient en abondance dans les champs & les bois des environs de Paris : ses feuilles, ses fleurs & ses graines sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique, de lbv. de la plante entière fleurie, sans les racines, distillées au B. V. il est sorti lbij. ℥iv. de liqueur limpide, d'une odeur & d'une saveur agréable, obscurément acide, contenant un peu d'huile essentielle : lbj. ℥j. de liqueur limpide, manifestement acide, un peu austère. La masse noire qui est restée, étant distillée à la cornue, a donné ℥vj. ℥v. de liqueur rousse, légèrement empyreumatique, acide, austère, un peu salée : ℥iv. gr. xxxvj. de liqueur brune, empyreumatique, remplie de beaucoup de sel volatil-urineux : ℥iv. ℥j. gr. l. d'huile essentielle, soit tenue, semblable à l'huile de Térébenthine, soit grossière, & de la consistance de graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥xj. ℥iv. laquelle étant calcinée au creuset pendant 18. heures, a laissé ℥j. gr. lx. de cendres blanchâtres, dont on a tiré par la lixiviation ℥ij. gr.

DES PL. INDIGÈNES, HYP. 81

lj. de sel fixe un peu alkali. La perte des parties dans la distillation à été de ℥iij. 3vj. gr. lvij. & dans la calcination de ℥x. 3iij. gr. xij.

Les feuilles du Mille-pertuis ont une saveur styptique, un peu salée & un peu amère. Ses fleurs & ses graines pilées répandent une odeur agréable de Résine ; & elles donnent un suc rougeatre. Cette plante contient beaucoup d'huile essentielle, semblable à l'huile de Térébenthine. Car les points transparens de ses feuilles que l'on prend mal-à-propos pour des trous, les points noirs que l'on découvre sur les bords de ses pétales, & les tubercules que l'on découvre sur la superficie des fruits, sont autant de vésicules remplies de cette huile essentielle. Le Mille-pertuis paroît donc contenir un sel essentiel vitriolique ammoniacal, uni intimement avec de l'huile, soit subtile cachée dans ces vésicules, soit grossière.

Le Mille-pertuis ordinaire est d'un grand usage & sert beaucoup dans plusieurs maladies. Il tient le premier rang parmi les plantes vulnérables. C'est pourquoi son principal usage est pour mondifier & consolider les plaies & les ulcérations, soit internes, soit externes ; il guérit le crachement & le pissement de sang, il

réfout le sang grumelé, il excite les règles & les urines, & chasse les calculs & le gravier; il tue les vers, & on le recommande fort dans la passion hystérique, la mélancholie, la maladie hypochondriaque, la manie & l'aliénation de l'esprit. On dit qu'il secourt ceux qui passent pour être possédés; c'est pourquoi on l'appelle *FUGA DÆMONUM*, non pas parce que les Démon s'enfuient à la vûe de cette plante, mais parce qu'elle est utile à ceux qui sont parvenus au point de mélancholie & de manie, qu'ils passent pour possédés; car nous n'avons point vû de vrais possédés. On emploie le plus souvent les sommités fleuries, infusées ou bouillies dans de l'eau ou dans du Vin, à la dose de poign. j. On en prescrit quelquefois les feuilles & les graines à la dose de ʒj. seules, ou mêlées avec d'autres vulnéraires.

Etmuller assure que les sommités fraîches de Mille-pertuis n'ont point leurs pareilles, quand il s'agit de remède vulnéraire ou diurétique; c'est pourquoi il les recommande fort en décoction, ou seules, ou avec de l'Aigremoine, dans les maladies & les ulcères des reins ou de la vessie, & sur-tout dans la dysurie. Cette même décoction, selon cet Auteur, gué-

rit le pissement de sang , & résout le sang, grumelé. Il vante encore un Electuaire fait avec les graines de Mille - pertuis & la Conserve de Violette ou de Mauve , ou de Roses , comme un grand spécifique pour préserver de la néphrétique , si on en prend la grosseur d'une Charaigne deux fois la semaine. On dit que la décoction de cette plante , selon que le rapporte *J. Rai* , étant prise pendant longtemps , chasse le calcul des reins.

La Teinture des fleurs de Mille-pertuis, ou seule , ou avec celle de Mouron , est fort vantée par plusieurs dans la manie & les maladies mélancholiques. *André Tentzelius* , in *Exegesi Chimiaticâ ad Angelî Salæ opera* , décrit ainsi cette Teinture.

Rx. Sommités fleuries de Mille-pertuis
pilées , q. v.

Macérez dans l'Esprit-de-vin pendant 8 jours dans un vaisseau bouché. Exprimez la liqueur qui sera rouge comme du sang. Séparez de la lie la partie la plus pure , en versant par inclination. Tirez par la distillation la plus grande partie de l'Esprit-de-vin ; de sorte qu'il reste une liqueur ou une teinture épaisse , qui est un Baume très-précieux.

84 DES PL. INDIGÈNES , HYP.

Ange Sala mêloit ʒij. de ce Baume , & ʒijß. de Sucre dans lbj. d'Eau distillée de feuilles de Mille-pertuis ou de Bétoine ; & après l'avoir bien dissout , il donnoit deux , trois ou quatre cuillerées de ce mélange matin & soir aux maniaques , aux mélancholiques , aux hypochondriaques , & à ceux dont l'esprit étoit aliéné sans cause manifeste , ou qui avoient perdu tout-à-coup l'entendement. Il assure que par le moyen de ce remède il en a rétabli un grand nombre. Il observe cependant qu'il faut secourir promptement ces maladies , & avant que le mal ait produit de profondes racines , & avant que la raison soit entièrement abolie. *Thomas Bartholin*, in *Actis Hafniensibus* , recommande comme un excellent remède approuvé par l'expérience , les fleurs de Mille-pertuis infusées dans l'Esprit-de-Vin , pour chasser les vers. *Camérarius* assure que le suc exprimé de ces mêmes feuilles chasse les vers. *Schroder* dit aussi , mais avec trop de superstition , que le Mille-pertuis chasse les vers , si on le cueille dans le tems de l'Exaltation de la Ste. Croix , & que sans cela il n'a pas cette vertu.

Rx. Sommités fleuries de Mille-pertuis
& de Verge d'or , ana poign. j.

DES PL. INDIGÈNES, Hyp. 83

Racine de grande Consoude coupée
par tranches , ʒʒ.

Rapure de Corne de Cerf , ʒij.

F. bouillir dans ℥iij. d'eau de For-
geron réduites à ℥ij. Délayez dans la
colature Syrop de Lierre terrestre ou
de Consoude , ʒjʒ.

F. un apozème vulnéraire , que l'on
prendra à des intervalles convenables
dans les hémorrhagies & dans les
ulcérations des reins ou des intestins.

R̄. Sommités de Mille-pertuis & Mou-
ron à fleurs rouges ; ana poign. j.
Infusez dans ℥ij. d'eau bouillante.
Donnez la colature pour boisson or-
dinaire dans la mélancholie , la ma-
nie , &c.

Le Mille-pertuis appliqué extérieurement est un bon vulnéraire : il est sur-
tout destiné pour les contusions , les plaies
& les ulcères des parties nerveuses ; car
il résout , déterge & consolide par ses
parties résineuses & balsamiques : c'est-
pourquoi il entre dans presque tous les
Baumes. On applique cette plante fleur-
ie pilée , ou on la macère , ou on la fait
bouillir dans du vin ou dans de l'huile.
Quelques-uns , au rapport de *P. Herman* ,
pour consolider & cicatriser les plaies ,
versent du Vin sur une quantité arbitraire

de cette plante , après avoir macéré pendant quelques jours , ils versent ce Vin deux ou trois fois sur la graine , & ensuite ils le distillent , jusqu'à ce que l'Esprit-de-Vin qui passe par l'alambic , soit entièrement résineux ; ils trempent dans cet Esprit des pinceaux qu'ils appliquent sur les plaies.

Un Chirurgien , selon que le rapporte *M. Chomel* , dans son *Histoire des Plantes usuelles* , tiroit une teinture de Millepertuis , en remplissant une bouteille de verre de fleurs de cette plante , jettant par-dessus de l'Esprit-de-Vin : il bouchoit bien la bouteille , & il l'exposoit au soleil pendant un mois , jusqu'à ce qu'elle devînt rouge ; il passoit la teinture , & ajoutoit sur chaque demi-livre une dragme de Camphre : il se servoit heureusement de cette teinture pour les plaies , les contusions & les douleurs de rhumatisme.

On trouve dans les Boutiques deux sortes d'huile de Millepertuis , l'une simple , & l'autre composée : l'une & l'autre se font différemment chez les Artistes. La simple se fait par l'infusion des fleurs dans de l'huile d'Olives dans laquelle on jette de nouvelles fleurs , jusqu'à ce qu'elle ait acquis une couleur rouge.

A Montpellier on macère les fleurs de Mille-pertuis dans une liqueur résineuse tirée des vésicules d'Orme. On trouve dans la *Pharmacopée de Charas* une bonne manière de faire l'huile de Mille-pertuis composée. Cette huile passe pour un baume excellent qui atténue , résout & discute puissamment : elle appaise toutes les douleurs qui viennent de froid , & celles de la goutte ; elle déterge , consolide les plaies , & guérit la brûlure. On l'emploie fréquemment dans les injections vulnérables , les Onguens digestifs & les cataplasmes. On l'emploie quelquefois intérieurement depuis ℥ss. jusqu'à ℥j. pour le crachement de sang & la dysenterie ; on la mêle utilement dans les lavemens pour guérir les ulcérations des intestins.

On emploie le Mille-pertuis dans le *Syrop antinéphrétique* , *apéritif & cachectique de Charas* , le *Syrop d'Armoise* , la *Poudre contre la rage de Palmarius* , la *Thériaque d'Andromaque* , le *Mithridat* , l'*Huile de Scorpion composée* , l'*Onguent Martiatum de Charas* , le *Mondificatif d'Ache* , & l'*Eau vulnérable de Penicher*.



H Y S S O P U S.

H*Yssope*, HYSSOPUS, HYSSOPUM ;
Off. HYSSOPUS Officinarum, cœrulea
 feu spicata, *C. B. P.* 217. *I. R. H.* 200.
 HYSSOPUS VULGARIS, spicatus, angustifolius,
 flore cœruleo, *J. B.* 3. 174. *Raii Hist.* 516. HYSSOPUS VULGARIS, *Dod. Pempt.* 287.

Sa racine est ligneuse, dure & fibrée, de la grosseur du doigt. Ses tiges sont hautes d'une coulée, ligneuses, cassantes, branchues. Ses feuilles naissent deux à deux, & opposées; elles sont longues d'un pouce ou d'un pouce & demi, larges de deux lignes, pointues, lisses, d'un verd foncé, âcres, & d'une bonne odeur. Ses fleurs sont en grand nombre au sommet des rameaux, disposées en manière d'anneaux sur de longs épis, tournées presque toutes d'un même côté, & qui sortent de longs calyces cannelés, partagés en cinq segmens pointus; elles sont grandes, d'une seule pièce, bleues, en gueule: la lèvre supérieure est redressée, arrondie, partagée en deux; & l'inférieure en trois, dont celle du milieu est creusée en cuilleron, échancrée & terminée par deux pointes.

Chaque fleur a quatre étamines oblongues, bleues garnies de petits sommets d'un bleu foncé : il sort du calyce un pistille attaché en manière de clou à la partie postérieure de la fleur, & comme accompagné de quatre embryons qui se changent ensuite en autant de petites graines arrondies ; brunes, cachées dans une capsule qui ser voit de calyce à la fleur. On cultive communément cette plante dans les jardins : elle est toute d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de ℥v. d'Hyssope fleurie, distillées à la cornue, il est sorti ℥j. ℥v. 3vj. gr. xij. de liqueur limpide, qui avoit l'odeur & la saveur de la plante, obscurément acide, contenant quelques gouttes d'huile essentielle : ℥ij. ℥viii. 3iv. gr. xxx. de liqueur d'abord limpide, ensuite roussâtre & enfin rousse, manifestement acide, & de plus en plus, & enfin austère : ℥iij. 3iiij. de liqueur rousse, imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : gr. xxxvj. de sel volatil-urineux coneret : ℥ij. 3vij. d'huile soit subtile essentielle, soit grossière & épaisse comme de l'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit 3vij. 3j. gr. xxiv. laquelle étant calcinée a laissé 3ij. 3vj. gr. xxiv.

de cendres , dont on a tiré zvj. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ziv. zj. gr. xij. & dans la calcination de ziv. ziiij.

L'Hyssope a une odeur forte aromatique , & une saveur âcre ; il contient un sel essentiel ammoniacal , uni avec une huile , soit subtile essentielle aromatique , soit épaisse & bitumineuse.

Cette plante a la vertu d'inciser , d'atténuer & de discuter ; elle est sur-tout destinée aux maladies tartareuses du poulmon : elle fortifie l'estomac , & aide la digestion : elle incise & fait cracher par son acrimonie aromatique les glaires épaisses qui remplissent les vésicules du poulmon ; c'est pourquoi elle passe pour spécifique dans l'asthme humoral : elle guérit de la même manière le gonflement de l'estomac & le dégoût , en divisant & détergeant la pituite gluante attachée aux parois de ce viscère. Il y a des Auteurs qui la préfèrent à l'Absinthe pour fortifier l'estomac. On dit aussi qu'elle est utile dans la pituite du cerveau , & dans les maladies des nerfs , non-seulement en évacuant la pituite , mais encore en fortifiant les parties : c'est pourquoi quelques-uns la proposent dans les catarrhes & dans l'épilepsie. On en prescrit l'infu-

sion ou la décoction dans de l'eau , du vin , ou de la bière. On prépare dans les Boutiques un Syrop simple & composé , & une Conserve qui est d'un excellent usage dans les maladies du poumon. Son eau distillée est utile pour les mêmes maladies.

℞. Racine de Squine , ʒij.
F. bouillir légèrement dans ℔ij.
d'eau de rivière : ajoutez feuilles
d'Hyssope , poign. ij.

Macérez , jusqu'à ce que la décoction
soit froide. Délayez dans la cola-
ture Syrop d'Hyssope , ou d'Herbe
au Chantre , ou de Stéchas , ʒij.
F. prendre au malade par verrées , de
de trois heures en trois heures , dans
l'asthme humoral & les catarrhes.

℞. Racines d'Iris de Florence , ʒij.
Agaric coupé par petits morceaux , &
renfermé dans un nouet , ʒijß.
Feuilles de Nicotiane sèche , ʒj.
Sommités fleuries d'Hyssope & de
Thym , ana poign. j.

F. bouillir dans ℔ijß. d'eau commune
réduites à ℔ij. Délayez dans la co-
lature ʒiv. d'Oxymel simple.

F. un apozème pour aider l'expectora-
tion , qui est un puissant remède dans
l'asthme humoral. F. boire chaud en

manière de Café, à la dose de $\mathfrak{z}\text{v}$.
deux ou trois fois le jour.

Rx. Conserve de fleurs d'Hyssope &
de racines d'Aunée, ana $\mathfrak{z}\text{ij}$.
Aristolochie ronde, & Iris de Flo-
rence, ana $\mathfrak{z}\text{iiij}$.
Syrop d'Althæa de Fernel, f. q.

M. F. un opiate, dont on prendra la
grosseur d'une Muscade dans l'asth-
me humoral.

Etzmuller assure que rien n'est plus
utile pour les échymoses des yeux & le
sang ramassé sous la cornée, soit que cela
viennne de cause interne, soit de contu-
sion, que d'appliquer en matière de fo-
mentation des sommités d'Hyssope frai-
ches ou sèches, renfermées dans un nouet,
& trempées dans de l'eau bouillante ou
dans du Vin chaud. Ce remède est utile
pour dissoudre le sang grumelé, & le
résoudre quand il est extravasé. *Riolan*
l'ancien assure la même chose, *Tractatu*
de aff. cibus Oculor. p. 133. J'ai éprouvé,
dit-il, la vérité de ce que dit *Archigène*
dans *Galien*, si l'on fait bouillir dans de
l'eau les sommités d'Hyssope renfermées
dans un nouet, & qu'on l'applique tiède
sur l'œil poché, elle suce tellement le sang
que le linge en est marqué. *S. Pauli* assure
que fondé sur son autorité, il a recom-

mandé , quand l'occasion s'est présentée , la décoction d'Hyssope à beaucoup de personnes pour toutes sortes d'échymoses & même des yeux : mais il faisoit bouillir le nouet dans du Vin , & non dans l'eau ; & elles se sont dissipées selon ses desirs , en appliquant le sachet sur les paupières le soir en se couchant. *J. Rai* rapporte une autre Observation de *Robert Boyle*. Une personne distinguée reçut un coup de pied de cheval , qui lui meurtrit considérablement la cuisse ; il en fut guéri en quelques heures par un seul cataplasme de feuilles d'Hyssope coupées menu & mêlées avec du beurre frais : ce qui dissipa même la tache livide.

On conserve dans les Boutiques une Eau distillée d'Hyssope , utile pour les inflammations des yeux. Quelques-uns ont coutume de mêler de l'eau d'Hyssope & de Jusquiame , & de l'appliquer dans les échymoses. On prépare avec les mêmes sommités fleuries une Conserve & un Syrop simple.

On emploie cette plante dans le Syrop d'Hyssope composé de *Mésué* , le Syrop d'Armoise de *Charas* , le Syrop antiasthmaticque de *M. Daquin* de la Pharmacopée du même *Charas*.

J A C E A.

JAcée, JACEA NIGRA, JACEA VULGARIS, *Off.* JACEA NIGRA PRATENSIS, latifolia, *C. B. P.* 271. *I. R. H.* 443. JACEA NIGRA, vulgaris capitata & squamata, *J. B.* 3. 27. JACEA NIGRA, *Tab. Icon.* 152. JACEA NIGRA, *Dod. Pempt.* JACEA NIGRA VULGARIS, *Lob. Hyosiris Plinii, Anguil.* JACEA NIGRA Gerardi, *Raii Hist.* 325.

Sa racine est assez épaisse, ligneuse, vivace, garnie de plusieurs fibres, d'une saveur astringente, & qui cause des nausées. Les premières feuilles qui sortent de la racine, ont quelque chose de commun avec celles de la Chicorée; car elles sont longues, un peu découpées, d'un verd foncé, garnies d'un duvet court. Sa tige est quelquefois unique; quelquefois il y en a plusieurs qui sortent d'une même racine: elle est haute d'une coudée ou d'une coudée & demie, velue, cylindrique, cannelée ferme & roide, difficile à rompre, remplie de moëlle. Les feuilles placées sur la tige sont nombreuses, sans ordre, semblables à celles qui sont vers la racine, mais plus étroites, den-

telées à leur base. Des aisselles de ces feuilles s'élèvent de petits rameaux garnis de feuilles semblables , mais plus petites , portant à leur sommet une, deux ou trois fleurs composées de plusieurs fleurons en tuyau , découpés profondément vers leur sommet en cinq parties ; purpurins , fort ferrés , appuyés sur un embryon & renfermés dans un calyce composé d'écailles noirâtres disposées en manière de tuile , & garnies de poils à leurs bords. Quand les fleurs sont sèches , les embryons se changent en des semences oblongues , petites , d'un noir gris dans la maturité , chargées d'une aigrette , & nichées dans un duvet court & épais. Cette plante vient d'elle-même dans les environs de Paris ; ses feuilles & ses fleurs sont d'usage , mais rarement.

Dans l'Analyse Chymique de *fbv.* de Jacée fleurie distillée à la cornue , il est sorti *fbj. ℥ij. ʒij. gr. xij.* de liqueur limpide , d'une odeur & d'une saveur d'herbe , légèrement âcre , obscurément alkaline-urineuse , & un peu salée : *fbij. ℥iv. ʒvj. gr. lxxvj.* de liqueur un peu salée , alkaline-urineuse : *℥j. ʒv.* de liqueur rousse , imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : *℥j. ʒj.* d'huile de la consistance de graisse.

96 *DES PL. INDIGÈNES, JAC.*

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ℥iv. ʒviij. gr. liiij. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥j. ʒvj. gr. xij. de cendres , dont on a tiré par la lixiviation ℥iv. gr. xxvj. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥j. ʒj. gr. xij. & dans a calcination de ℥iij. ʒj. gr. xliij.

Ainsi la Jacée contient beaucoup de sel âcre ou alkali , soit volatil , soit fixe , uni avec une huile bitumineuse.

Les Italiens mettent cette plante parmi les vulnéraires, & ils l'appellent *Herba d'elle ferite*. *Anguillaria* dit qu'elle est excellente pour guérir les aphthes de la bouche; elle déterge très-bien les ulcères, elle résout puissamment : c'est pourquoi on la recommande pour les tumeurs de la gorge , des amygdales & de la luette. *Tabernæmontanus* dit qu'elle est utile pour les hernies, si on en donne ʒj. en poudre dans du bouillon.

J A C O B Æ A.

Jacobée, Herbe de St. Jacques, Fleur de St. Jacques, JACOBÆA, Off. JACOBÆA VULGARIS, laciniata, C. B. P. 131. I. R. H. 485, JACOBÆA VULGARIS, J. B. 2. 1057. *Raii Hist.* 284. JACOBÆA, *Dod. Pempt.* FLOS SANCTI JACOBI, *Trag.* 287.
 SENECIO

SENECIO MAJOR, sive FLOS SANCTI JACOBI, *Matth. Lugd.* 575.

Sa racine est fort attachée dans la terre, & on a peine à l'en tirer, à cause d'un grand nombre de grosses fibres blanchâtres, dont elle est garnie. Ses tiges sont souvent nombreuses, quelquefois il n'y en a qu'une; cylindriques, cannelées, quelquefois lisses, d'autre fois un peu cotonneuses, purpurines le plus souvent dans les lieux exposés au soleil, solides, garnies de beaucoup de feuilles placées alternativement & sans ordre; hautes d'une condée & demie & plus, partagées à leur partie supérieure de quelques rameaux. Ses feuilles sont oblongues, divisées profondément, d'abord en quelques paires de découpures qui vont presque jusqu'à la côte, ensuite par d'autres découpures secondaires; lisses, d'un verd foncé, sur-tout en dessus. Ses fleurs naissent au sommet des tiges & des rameaux; elles sont disposées en quelque manière en para-sol, d'une grandeur médiocre, radiées, jaunes, dont le disque est composé de plusieurs fleurons en tuyau, partagés en cinq à leur sommet, & la couronne de demi-fleurons pointus, portés sur des embryons & renfermés dans un calyce en forme de tuyau, & partagé en

plusieurs pièces. Les embryons se changent, après que la fleur est séchée, en des semences très-menues, oblongues, garnies d'aigrettes, rougeâtres quand elles sont mûres. Cette plante vient dans les environs de Paris ; elle est quelquefois d'usage.

Les feuilles de Jacobée sont amères, aromatiques, un peu astringentes ; & elles changent légèrement la teinture de Tourne-sol. *M. Tournefort* croit qu'elles contiennent un sel essentiel, presque semblable au sel naturel de la terre, uni avec beaucoup d'huile & de terre.

On dit que cette plante est vulnéraire. *Tragus* prétend qu'elle a les mêmes vertus que le Sénéçon, & qu'elle guérit surtout les plaies, les inflammations & les fistules. Mais *C. Hoffman* & *S. Pauli* sont d'un sentiment contraire. Le Sénéçon, dit *Hoffman*, l. 2. de *Med. Officin. c.* 66. p. 221. §. 34. digère, parce qu'il est insipide & un peu chaud : mais la Jacobée étant amère & plus chaude, résout & déterge. Ainsi quand il faut appaiser les douleurs dans le commencement des inflammations, dit *S. Pauli*, il faut préférer le Sénéçon, mais lorsqu'il est nécessaire de sécher & de déterger doucement, & consolider les ulcères, on doit employer la Jaco-

DES PL. INDIGÈNES , JAC. 99

bée. *Camérarius* enseigne qu'on emploie utilement la Jacobée pour l'angine & l'inflammation des amygdales , & il en fait un gargarisme , que *S. Pauli* rejette à cause de sa faveur désagréable & presque détestable.

Le même *S. Pauli* raconte qu'il a appris d'un Chirurgien d'armée que plusieurs soldats avoient recouvré leur santé dans une dysenterie épidémique qui s'étoit répandue dans le camp , par la seule décoction de Jacobée , ou en la réduisant en bouillie. Il avoit même observé qu'on avoit appliqué avec succès de la Jacobée chaude en forme de cataplasme , sur le ventre de quelques malades attaqués de tranchées qui tourmentent quelquefois cruellement.

Le même Auteur , *in Quadr. Botanic.* ayant compassion des malades délicats qui ne peuvent supporter ces remèdes utiles , mais désagréables , les laisse pour les soldats , les gens de la campagne & le peuple. Le Médecin doit en effet guérir sûrement , promptement & agréablement autant qu'il se peut. Mais si nous étions obligés de rejeter les remèdes désagréables au goût , l'Apothicaire seroit réduite à un bien petit nombre de remèdes. Il ne faut donc pas rejeter la Jacobée de la Médecine à cause

de sa faveur désagréable , & qui déplaît à *S. Pauli*.

Presque tous les Botanistes recommandent extérieurement la Jacobée pour les plaies & les ulcères invétérés & fordides; c'est pourquoi cet Auteur propose dans la dysenterie opiniâtre ou dans les ulcères fordides de l'intestin rectum, des injections avec la décoction de Jacobée, ou avec son suc seulement, ou mêlé avec d'autres sarcotiques. C'est un remède que l'on peut tenter, mais qui n'a pas encore été éprouvé. Quelques-uns font avec le suc de cette plante, un Onguent utile pour l'érysipèle. Mais *M. Tournefort* croit avec raison que sa décoction appliquée en fomentation est plus utile; car on éprouve que les remèdes gras sont souvent nuisibles dans cette maladie.

JUGLANS.

Noyer, JUGLANS, NUX, & NUX JUGLANS, *Off.* NUX JUGLANS, sive REGIA VULGARIS, *C. B. P.* 417. *I. R. H.* 581. NUX JUGLANS, *J. B.* I. 241. *Dod. Pempt.* 816. *Raii Hist.* 1376.

Le fruit de cet arbre s'appelle *Noix*, & en Latin NUX, NUX JUGLANS, quasi Jovis glans, vel JUVANS GLANS, NUX.

BASILICA, NUX REGIA, PERSICA NUX, NUX GRÆCA, NUX EUBOICA, Καρύων, Græc.

C'est un grand arbre, dont les racines sont nombreuses & fort longues. Son tronc est haut, & souvent si gros, qu'à peine trois hommes peuvent l'embrasser, garni vers le haut de plusieurs branches qui s'étendent de tout côté. L'écorce du tronc est épaisse, cendrée, verdâtre, lisse, gercée & fendue profondément, quand l'arbre est vieux; son bois est épais, solide, roux ou roussâtre, marqué de plusieurs segmens, & comme ondé en plusieurs endroits. Ses feuilles sont conjuguées au nombre de cinq, ou de six paires attachées sur une côte terminée par une feuille impaire: elles sont tendres d'abord, rougeâtres & d'une bonne odeur, grandes, longues d'une palme & demie, presque larges d'une palme, plus étroites vers leur queue, & terminées en pointe; garnies de veines obliques qui partent du nerf qui s'étend dans le milieu; lisses, d'un beau verd, d'une odeur agréable, presque semblable à celle du Laurier, mais plus forte & plus vive; d'une saveur astringente. Ses fleurs sont des chatons qui paroissent au Printems avec les feuilles, près des queues des feuilles, longs de deux ou trois pouces, d'une bonne odeur,

composés de plusieurs petites feuilles ou pétales attachés à un poinçon en manière d'écailles, au dessous de chacun desquels sont plusieurs étamines jaunâtres, garnies de sommets de même couleur, lesquels chatons tombent bientôt,

Les embryons des fruits naissent sur le même arbre dans des endroits séparés : ils sont portés plusieurs ensemble sur le même pédicule, & renfermés chacun dans un petit calyce verd, partagé en deux à son sommet. Ces embryons se changent en un fruit arrondi, gros de deux ou trois pouces ; lequel étant mûr est composé d'une écorce charnue, verte en dehors, blanchâtre en dedans, acerbe & amère, un peu âcre & noircissant les mains ; & d'une coque qui étoit dans le commencement une substance pulpeuse & blanche, acide & amère ; laquelle devient, en mûrissant, ligneuse, ridée, large d'environ un pouce, mais plus longue ; & elle se partage en deux, & contient une amande presque coupée en deux ou en quatre parties inégales, & qui ressemblent aux circonvolutions du cerveau ; muqueuse d'abord, & presque insipide, ferme dans la maturité, blanche, douce, agréable quand elle est nouvelle, (car quand elle est sèche, elle est un peu huileuse & rance,) cou-

verte d'une pellicule amère, âcre, désagréable, qui s'enlève facilement, quand la Noix est nouvelle, & qui est adhérente & inséparable, quand elle est sèche; jaunâtre en dehors, blanchâtre en dedans, partagée par une cloison ligneuse qu'on appelle *zest*. On plante cet arbre le long des chemins, des sentiers & dans les vergers. On ne sçait pas où il vient de lui-même: il se plaît sur les collines & dans les montagnes; il n'aime pas les eaux ni les endroits marécageux.

Les Noix sont différentes par la grosseur, la figure, la dureté & le goût. La Noix ordinaire, appelée *Nux Juglans*, sive *Regia vulgaris*, que quelques-uns nomment *Morancia* & *Moracilla* à cause de la dureté de son écorce que l'on a peine à rompre, est nommée *Surda* par *Césalpin*, peut-être parce qu'étant secouée, elle ne fait point de bruit. Les Anglois donnent le nom de *Noix Française* à la grosse Noix que *Dalechamp* appelle *Nux Caballina*. Elle est quelquefois de la grosseur d'une pomme: elle n'est pas si bonne ni si pesante, eu égard à sa masse, que les autres Noix; car elle n'est pas remplie intérieurement, mais vuide en partie, & elle a peu de saveur. La Noix dont l'amande est tendre & la coquille

facile à rompre , est appelée MOLLUSCA par Dalechamp ; parce qu'elle est plus molle que les autres , & sa coquille se brise aisément avec les doigts. Celle que les Anciens nomment TARENTINA , est la même , ou elle lui est semblable. Nous passons sous silence les autres différences.

La plupart disent que l'ombre du Noyer , non-seulement fait mal à la tête aux hommes , mais encore qu'elle nuit aux arbres & aux grains d'alentour. C'est pourquoi les Grecs lui ont donné le nom de *Κάρβα* parce que son ombre cause le mal de tête , & que *Kara* en Grec signifie tête. C'est pour cela qu'on plante cet arbre à l'extrémité des champs & des jardins ; ce qui a donné lieu à ces vers :

*Me , sata ne lædam , quoniam sata
lædere dicor ,*

*Cultus in extremo margine fundus
habet.*

On me plante sur les bords des terres cultivées , de peur que je ne nuise aux grains qu'on y a semés ; car on dit que je leur fais tort.

L'expérience fait voir en effet , que le mal de tête survient à quelques-uns de ceux qui se couchent sous le Noyer, ce qui

n'est pas causé par l'ombre , mais par les exhalaisons fortes qui s'échappent de ses feuilles , & qui sont contraires à quelques cerveaux , mais non pas à tous , comme on peut le voir évidemment par le témoignage de *J. Rai* & d'*Evélynus* , qui assurent que non seulement cette ombre n'est pas nuisible , mais qu'au contraire elle est agréable & salutaire à cause de l'odeur de ses feuilles. Cet arbre étant extrêmement branchu & touffu , il forme une ombre trop épaisse , & qui empêche les plantes de venir aussi-bien que si elles n'étoient point couvertes.

On estime beaucoup le bois de Noyer à cause de sa belle couleur fort variée , parsemée de veines ondées , & parce qu'il est solide & durable , & qu'il se polit très bien ; c'est pourquoi on en fait des bureaux , des armoires , des meubles & des boiseries. Les Menuisiers en recherchent le bois ; les Teinturiers , l'écorce extérieure des fruits ; les enfans , les fruits , pour jouer & pour manger ; & les Apothicaires en emploient presque toutes les parties , mais sur-tout les feuilles , les fleurs , les jeunes pousses , & les Noix , soit vertes , soit mûres.

Dans l'Analyse Chymique de l'bv. de Noix vertes fort tendres & telles que

celles que l'on confit , distillées à la cornue , il est sorti ℥ij. ℥ij. gr. xlvij. de liqueur limpide presque sans odeur & insipide , un peu salée & un peu acide : ℥ij. ℥xij. gr. xxxvij. de liqueur d'abord limpide , acide de plus en plus , austère , ensuite rousseâtre , d'une odeur & d'une saveur empyreumatique , fort acide & austère : ℥j. ℥ij. gr. lvij. de liqueur rousse , empyreumatique , imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : ℥ij. gr. lx. d'huile.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ℥ij. ℥iv. gr. xxiv. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥iv. gr. vj. de cendres , dont on a tiré par la lixiviation ℥j. gr. lxxij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥xj. ℥ij. gr. lx. & dans la calcination de ℥ij. gr. vj.

De ℥lv. d'amandes de Noix bien mûres , fraîches , dépouillées de leurs enveloppes & de leur pellicule , distillées à la cornue , il est sorti ℥ij. ℥iv. gr. ix. de liqueur limpide qui avoit une légère odeur de Noix un peu rôties , obscurément salée , ensuite un peu acide : ℥iv. ℥ij. gr. xv. de liqueur limpide , qui avoit l'odeur & la saveur de sain-doux vieux & rance , obscurément acide : ℥j. ℥j. gr. xlij.

DES PL. INDIGÈNES, JUG. 107

de liqueur rouffeatre , un peu acide ,
obscurement austère : ℥j. ʒviij. gr. xlv. de
liqueur un peu rouffeatre , soit acide , soit
alkaline-urineuse , mêlée avec un peu
d'huile grasse & brune : ʒviij. gr. xxxvj. de
liqueur , soit acide , soit salée & alkaline-
urineuse , & austère : beaucoup d'huile
fluide , & ℥vj. gr. xviiij. d'huile épaisse
comme de la Résine ou de la Colophone ,
fort attachée aux parois du récipient : ℔ij.
ʒvj. gr. xxij. d'huile , soit fluide , soit épaissi-
se & résineuse.

La masse noire & fort sèche , qui est
restée dans la cornue ; pesoit ʒv. laquelle
étant calcinée à un grand feu pendant 12.
heures a laissé ʒv. gr. lxiv. de cendres noi-
râtres , dont on a tiré par la lixiviation
gr. lxiiij. de sel fixe purement alkali. La
perte des parties dans la distillation a été
de ℥viij. ʒj. gr. xj. & dans la calcination
de ℥iv. ʒij. gr. viij.

Les Noix vertes ont une saveur d'herbe ,
styptique , & un peu aromatique ; elles
contiennent peu de terre & très-peu
d'huile , beaucoup de phlegme & de sel
essentiel alumineux & tartareux. L'aman-
de des Noix mûres a une saveur douce ,
agréable , & semblable à celles des aman-
des ordinaires : elle rend laiteuse l'eau
dans laquelle on la pile ; elle donne beau-

coup d'huile, une portion médiocre de phlegme & un sel essentiel tartareux.

Les vertus des différentes parties de cet arbre sont différentes. Son écorce intérieure desséchée est fort émétique ; ses chatons le sont moins, & on en donne la poudre depuis ʒß. jusqu'à ʒj. selon *Fernel*, *Camérarius*, *Sennert* & autres Médecins. Ils tirent assez fortement la bile & la pituite visqueuse de l'estomac & des parties voisines ; de sorte que pour les gens robustes ce sont des remèdes sûrs pour détruire les fièvres. *Camérarius*, in *Horto*, ordonne les chatons en poudre pour faire vomir, dans la colique & la néphrétique.

Cependant *Matthiol* donne ʒi. de cette même poudre dans les suffocations de la matrice. Dans les Lettres de *Craton*, l'Auteur qui écrit sur cette maladie, fait beaucoup d'éloges de ce remède. « Dans » cette maladie (dit-il) je ne connois » point de remède plus excellent. » Il donne cette poudre à la dose de ʒij. avec gout. ij. d'huile de Succin. Un certain *J. Ranzenbach* assuroit au même Auteur, que les Anabaptistes de Moravie se van-toient d'avoir un très-grand secret contre l'épilepsie, lequel étant donné avant toute nourriture aux enfans qui viennent

de naître , les garantissoit pendant toute leur vie de cette maladie. Ce remède n'est autre chose que des chatons de Noyer. *S. Pauli* a bien de la peine à concilier des vertus si contraires , qui sont de faire vomir , & de guérir les mouvemens convulsifs : cependant cela n'est pas tout . à - fait impossible , & il faut s'en rapporter à l'expérience. Quelques - uns , selon que le rapporte *Etmuller* , recommandent ces mêmes chatons comme un secret contre la dysenterie ; on les réduit en poudre , & on en donne à la dose de ʒj . dans une eau convenable.

Le commun des Allemands , dit *Simon Pauli* , recherche fort les feuilles de Noyer à cause de leur odeur aromatique , & il les estime autant que les feuilles de Menthe-coq , pour laver & baigner les pieds de ceux qui se portent bien , pour conserver leur santé. Le même *S. Pauli* rapporte que ces feuilles sont recommandées contre la goutte. On en cueille tous les ans de vertes , que l'on renferme dans une bouteille de verre , dont on fait plusieurs lits avec un peu de sel : on met cette bouteille dans un cellier ; & dans le tems de l'accès on applique ces feuilles à demi sèches en cataplasme sur la partie douloureuse. Cet Auteur croit que ce remède a

la vertu de discuter & de fortifier , & non pas de répercuter.

J. Rai rapporte que le suc de la racine purge violemment , & il dit qu'il ne faut le donner qu'aux gens de la campagne. Je crois qu'on doit entendre cela du suc exprimé des racines fraîches pilées. Car il découle au mois de Février , selon qu'*Ettmuller* le rapporte , un autre suc des racines que l'on perce , ou auxquelles on fait une incision : ce suc est recommandé pour plusieurs maladies ; sur-tout celles qui sont chroniques , & principalement dans la goutte , la néphrétique & le mal de tête : il excite puissamment les urines , il est moins doux que le suc de Bouleau.

Les Noix ont différentes vertus selon leur âge ; & leurs différentes parties ne produisent pas le même effet.

On cueille au mois de Mai , ou au commencement de Juin , des Noix vertes , & dont la coquille n'est pas encore dure ; on les confit avec le Sucre , & on les dit bonnes pour l'estomac. Avant de les confire , on enlève leur écorce verte , on les perce de tout côté avec un styler , & on les macère pendant plusieurs jours dans l'eau , que l'on change tous les jours. On les fait bouillir à un feu doux , jusqu'à ce

qu'elles s'amollissent, & enfin on les cuit entièrement avec le Sucre & les aromates. On recommande ces Noix ainsi confites pour fortifier l'estomac, dissiper les vents, appaiser la colique, aider la digestion, & pour détourner la contagion de la peste. On dit qu'elles portent à l'amour. Cependant ce n'est pas tant les Noix confites qui produisent cet effet, que les aromates que l'on y mêle. *J. Rai* rapporte une Observation qu'il a faite sur lui-même, qui est qu'en prenant deux ou trois Noix confites selon la coutume, mais tout entières & avec leur écorce verte, le soir après le souper, elles lâchent doucement le ventre.

L'écorce extérieure des Noix vertes a une saveur astringente & vitriolique : c'est pourquoi *Ettmuller* essaie de préparer de la manière suivante un certain Vitriol végétal. On ôte la peau verte des Noix, quand elles mûrissent ; on les pile, & on les fait bouillir dans s. q. d'eau ; on passe la liqueur au travers d'une étoffe de laine, & on fait dissoudre deux poignées de sel commun sur trois mesures de cette eau. On évapore jusqu'à pellicule, & on fait reposer dans un lieu frais, où il se forme des crysiaux verts, d'une saveur astringente, que l'on appelle *Vitriol vé-*

getal. Ce Vitriol distillé avec trois fois autant de Bol donne un Esprit acide, que quelques-uns recommandent pour la dissolution du Corail & des Perles. Ces cristaux sont appelés improprement *Vitriol* ; car ils ne sont autre chose que du fel commun mêlé avec le fel essentiel de l'écorce de Noix, & l'Esprit qu'on en distille, est peu différent de l'Esprit de fel.

Etmuller attribue à l'écorce verte de Noix une certaine vertu vomitive. *Tragus* rapporte que quelques-uns se servent de cette écorce verte, sèche & réduite en poudre, à la place de Poivre, & qu'on y mêle des feuilles de Sauges en poudre pour lui donner de l'agrément ; ce qui fait un très-mauvais assaisonnement.

Le suc exprimé de cette même écorce est astringent ; il est recommandé en gargarisme dans le commencement de toutes les inflammations de la gorge, & pour le relâchement de la luette.

De ce même suc épaissi avec du Miel jusqu'à consistance de Syrop, on fait un Rob de Noix, que l'on appelle dans les Boutiques *Dianucum* ou *Diaçaryon* : il est utile pour les mêmes maladies.

Quelques uns font épaissir le suc de cette écorce jusqu'à consistance d'Extrait,

& ils en font dissoudre quelques grains dans l'eau distillée de cette même écorce ou dans quelque autre; & de cette manière ils préparent un collyre, qui est utile pour les ophthalmies & inflammations des yeux, quand on l'emploie au commencement de la maladie.

On recommande l'eau distillée de cette écorce, non-seulement pour les inflammations des yeux & de la gorge à cause de sa vertu astringente, mais comme étant encore utile pour plusieurs autres maladies, à cause de ses parties subtiles que l'on découvre facilement par l'odeur. *Etmuller* la vante pour le calcul, & *Rai* & d'autres Médecins l'estiment prise intérieurement pour les tumeurs formées par un sang épanché & grumelé, & appliquée extérieurement pour le charbon pestilentiel. Bien plus, *S. Pauli* lui attribue la vertu alexipharmaque, & il décrit une eau antipestilentielle, que *Henri Pauli* son pere a donnée dans la peste avec un excellent succès à plusieurs personnes : elle étoit faite avec des Noix & d'autres alexipharmques, de la manière suivante.

℞. Scabieuse, Véronique, Bourache,
Buglose, Oseille, Rue, Souci, Char-
don-béni, ana poign. ijs.
Roses rouges, poign. iijs.

Ecorce de Citron , ℥j.
 Noix vertes , N^o. xxv.

Pilez le tout , & distillez au B. M.

Il faisoit dissoudre dans une ou deux cuillerées de cette eau distillée ℥j. ou ℥ss. de l'Electuaire suivant.

R \acute{e} . Diascordium , ℥ss.

Chardon-béni en poudre , ℥iv.

Sel de Chardon-béni. ℥j.

Syrop aigret de Citron , f. q.

M. F. un Electuaire f. l.

L'eau des trois Noix , que l'on distille dans les Boutiques , est fort vantée & fort en usage pour les fièvres intermittentes , les fièvres malignes , la passion hystérique & l'hydropisie. On en donne ℥iv. ou ℥vj. de quatre heures en quatre heures , ou de six heures en six heures : elle excite les sueurs & les urines , dissipe les vents , & fortifie l'estomac. Voici comment on la fait :

R \acute{e} . Chatons de Noyer , ℔x.

Pilez & macérez pendant 12. heures dans ℔xij. de suc d'autres chatons exprimé & passé ; ensuite distillez à l'alambic. Versez l'eau distillée sur ℔vj. d'embryons des fruits , dès qu'ils commencent à paroître ; & distillez une seconde fois. Enfin versez cette eau distillée sur ℔vj.

DES PL. INDIGÈNES , JUG. 115

de Noix , quand elles commencent à mûrir & qu'elles sont propres à confire , & que l'on appelle communément *des Cerneaux*. Distillez une troisième fois , & vous aurez ce qu'on appelle *Eau des trois Noix*.

La femme d'un savant Apothicaire de Paris a été guérie d'une hydropisie , il y a quelques années , par cette seule eau dont elle prenoit ℥vj. de quatre heures en quatre heures ; elle avoit tenté envain plusieurs autres remèdes.

Les Noix nouvelles , que l'on appelle communément *Cerneaux* , sont agréables au goût , parce qu'elles sont douces & suaves quand elles sont épluchées . c'est pourquoi on les sert souvent au dessert , & on les mange avec plaisir assaisonnées de sel & d'eau. Elles nourrissent peu , elles se digèrent difficilement , & sont long-tems à passer. Plus elles sont mûres , moins elles sont agréables. Les Noix contractent en vieillissant une qualité huileuse & rance , qui fait qu'on ne peut les manger. Quand elles sont mûres & sèches , elles nourrissent peu , & elles sont assez astringentes à cause de la peau mince dont elles sont couvertes ; elles se digèrent difficilement , & on dit qu'elles causent une es-

pèce de bile qui n'est pas inférieure au poison : elles causent aussi la toux , l'extinction de voix , l'enrouement , la pésanteur de tête. On les corrige cependant , mangeant en même tems des Raisins secs & des Figues. Afin qu'elles soient fraîches pendant plus long-tems , on les doit cueillir quand elles sont à moitié mûres , & les couvrir de sable dans un lieu frais ; & même quand elles sont sèches , si on les macère pendant quelques jours dans l'eau , elles deviennent blanches , & on enlève la membrane qui les couvre , comme si elles étoient vertes.

On croit que les Noix que l'on mange après le poisson , en aident la digestion. C'est de-là qu'est venu ce vers de l'école de Salerne :

Post pisces Nux sit , post carnes caseus esto.

Il faut manger des Noix après le poisson , & du fromage après la viande. Car on a cru qu'il falloit corriger & tempérer le froid & l'humidité des poissons par la chaleur & la sécheresse des Noix.

Mais on cherche le sens de cet autre vers :

Unica Nux prodest , nocet altera , tertia mors est.

La plupart entendent par ces trois Noix la même espèce de Noix, qui vient du Noyer ; & par ce mot *unica* ils entendent un petit nombre de Noix, par le mot *altera* une quantité un peu plus grande, & par le mot *tertia* une grande quantité de Noix prises sans modération ; de sorte que le sens de ce vers est celui-ci : *Une Noix est utile, deux Noix sont nuisibles ; mais si on en mange trois, elles causent la mort.* D'autres croient qu'il faut expliquer ce vers de trois différentes sortes de Noix, dont la première est la Muscade qui est salutaire, la seconde est l'Aveline ou la Noix de Noyer, & la troisième est la balle de fusil qui cause une prompte mort ; ce qui est dit par badinerie. D'autres entendent par cette troisième Noix le fruit de la Pomme épineuse, ou du STRAMONIUM, fructu spinoso rotundo, semine nigricante, I. R. H. SOLANUM pomo spinoso rotundo, longo flore, C. B. P. parce que c'est un poison qui cause un assoupissement mortel.

Les Anciens ont attribué aux Noix bien mûres une vertu alexipharmaque ; ils assuraient que si on en mange avec des Figues & de la Rue à jeun, ou même après avoir pris du poison, elles le détruisent. On les recommande aussi contre la peste &

les maladies malignes , comme un remède préservatif & curatif. C'est pourquoi elles entrent dans le fameux Antidote de *Mithridat* , que l'on trouva caché parmi les choses les plus précieuses , lorsque ce Roi fut vaincu par *Pompée*. Ce contrepoison étoit composé de deux Noix , deux Figues , vingt feuilles de Rue , & d'un grain de sel pilés ensemble. On dit que ceux qui prennent ce remède à jeun , n'ont rien à craindre du poison pour ce jour-là. Il y a encore beaucoup de compositions alexipharmarques & antipestilentiellles, dans lesquelles on emploie la Noix. Cependant *C. Hoffman* doute fort de la vertu alexipharmaque qu'on lui attribue.

André Matthiol attribue aux Noix mûres une vertu propre & particulière pour faire paroître les règles qui retardent , quand les autres remèdes ne réussissent pas. Pour cela on les macère dans l'eau , jusqu'à ce qu'on puisse en ôter la peau ; ensuite on les met dans de l'Eau-de-vie pendant deux jours , & on en fait manger deux ou trois le matin à jeun , après avoir purgé la malade ; & on continue ce remède pendant les dix jours qui précèdent le tems des règles.

On fait aussi un remède singulier avec

DES PL. INDIGÈNES , JUG. 119

la membrane ou la tunique amère qui recouvre immédiatement l'amande de la Noix , & on en donne \mathfrak{zj} . contre les coliques.

Il y a aussi des Auteurs qui recommandent les Noix mâchées , pour reconnoître la morsure des chiens enragés. On les applique sur la plaie , & on les jette aux poules ; & si elles ne sont point malades après en avoir mangé , on assure que le chien qui a mordu , n'étoit pas enragé. Bien plus , quelques-uns disent qu'elles peuvent guérir la morsure d'un chien enragé ; on les mâche à jeun , & on les applique sur la plaie.

On croit aussi que les coquilles & les zests sont dessicatifs & sudorifiques ; c'est pourquoi on les emploie dans quelques décoctions sudorifiques & dessicatives , contre les catarrhes & les douleurs de rhumatisme ou de la vérole.

R \mathfrak{x} . Antimoine crud pilé , $\mathfrak{z}\mathfrak{v}\mathfrak{j}$.
Racine de Sarcepareille , $\mathfrak{z}\mathfrak{v}\mathfrak{j}$.
Racine de Squine , $\mathfrak{z}\mathfrak{j}$.
Coquilles & zests de Noix , No. xl.
Pilez , & F. bouillir dans $\mathfrak{lb}\mathfrak{x}\mathfrak{i}\mathfrak{j}$. d'eau.
commune réduite à $\mathfrak{lb}\mathfrak{v}\mathfrak{i}\mathfrak{i}\mathfrak{j}$. Passez.
F. prendre tous les jours au malade
trois ou quatre verres de cette li-
queur pendant 21. jours.

On tire des Noix bien mûres , sèches & pilées , une huile par expression , à laquelle on attribue les mêmes vertus qu'à celle d'Amandes douces : & même elle dissipe mieux les vents , & elle est d'un grand secours dans les coliques venteuses. On la prend non-seulement à l'intérieur , à la dose de $\mathfrak{z}\text{j}$. ou $\mathfrak{z}\text{ij}$. mais encore dans des décoctions carminatives pour des lavemens ; on en fait couler dans les oreilles pour la surdité , & on en frotte utilement les parties où il y a une douleur chaude. Quelques-uns se servent de cette même huile pour les brûlures faites par la poudre à canon ; on en frotte la partie brûlée , & on y applique une feuille de Noyer. D'autres emploient utilement cette même huile mêlée & agitée long-tems avec de l'eau de Chaux , pour guérir les brûlures.

Robert Boyle recommande l'huile de Noix vieille & gardée pendant un an & plus , comme un spécifique contre le calcul & les graviers , l'ayant éprouvé sur lui-même. Bien plus , on reconnoît que cette huile est d'autant plus efficace , qu'elle est plus vieille , elle brise & fait sortir le calcul & les graviers. On en donne $\mathfrak{z}\text{ij}$. ou $\mathfrak{z}\text{iiij}$. le matin à jeun , & on la délaye dans de l'huile d'Olives,

d'Olives , parce qu'elle est trop épaisse. On réitère ce remède de tems en tems. On recherche cette huile sur-tout pour brûler , parce qu'elle dure plus long-tems que l'huile d'Olives. Les Peintres l'emploient , parce qu'elle conserve mieux les couleurs ; & les Menuisiers , pour donner de l'éclat à leurs ouvrages.

Il naît sur les troncs de Noyer un Champignon , ou une substance spongieuse , assez ferme , & presque comme du cuir , qui a la forme de Truffe , & que les Grecs appellent *Αοξα*. *P. Eginète* assure que les Anciens se sont servis de ce Champignon parmi leurs différens cautères , dans les vieilles fluxions de l'estomac & dans l'hydropisie. Voici comment on l'employoit , selon *Cælius Aurélianus*. On le rendoit pointu & en forme de pyramide , on l'appliquoit sur la peau , on l'allumoit par le bout , & on le laissoit brûler jusqu'à ce qu'il fût réduit en cendres , & qu'il tombât de lui même. Les Turcs emploient presque de la même manière le sarment de Vigne sec , qu'ils appliquent par un bout sur la partie malade , & qu'ils allument de l'autre. Les Chinois se servent de la même manière de leur Moxa pour la goutte & les autres maladies.

JUNIPERUS.

Génévrier.

ON distingue dans les Boutiques deux espèces de Génévrier, dont l'un est un arbrisseau, & l'autre un arbre; ils ne diffèrent que par la grandeur. Nous avons déjà parlé du Génévrier en arbre à l'article de la *Sandaraque*: il s'agit maintenant du Génévrier arbrisseau.

Le Génévrier ou le Génieuvrier, dont le fruit s'appelle *Génieuvre* ou *Génèvre*; JUNIPERUS FRUTICOSA, JUNIPERUS VULGARIS, *Off.* JUNIPERUS VULGARIS FRUTICOSA, *C. B. P.* 488. *I. R. H.* 588. JUNIPERUS VULGARIS, baccis parvis, purpureis, *J. B.* 1. 293. *Raii Hist.* 1411. JUNIPERUS, *Dod. Pempt.* 852.

C'est un arbrisseau connu de tout le monde, fort fréquent dans toute l'Europe: il naît dans les forêts & sur les montagnes. Ses racines sont nombreuses, étendues de tout côté, & dont quelques-unes sont plongées profondément dans la terre. Son tronc est quelquefois de la hauteur d'un homme; il n'est pas fort gros, mais branchu, fort touffu: son écorce est raboteuse, rougeâtre, & qui tombe: son bois est ferme, un peu rougeâtre,

sur-tout quand il est sec ; d'une odeur agréable de Réfine. Ses feuilles sont fort pointues, très-étroites, longue d'un pouce, rarement plus longues, souvent plus courtes, roides, piquantes, toujours vertes, placées le plus souvent trois à trois autour de chaque nœud. Ses fleurs sont des chatons qui paroissent au mois d'Avril & de Mai à l'aisselle des feuilles ; ils sont longs de deux ou trois lignes, panachés de pourpre & de couleur de Safran, formés de plusieurs écailles, dont la partie inférieure est garnie de trois ou quatre bourses, plus petites que la graine de Pavot, remplies d'une poussière dorée très-fine. Ces fleurs sont stériles.

Ses fruits sont en grand nombre, & naissent sur d'autres espèces de Génévrier qui n'ont pas d'étamines. Ce sont des bayes sphériques, vertes d'abord, très-petites, enveloppées dans un calyce composé de trois feuilles très-petites, deux fois plus grosses qu'un grain de Poivre dans leur maturité ; garnies d'un nombril à trois sillons, noires & couvertes de poussière bleue, remplies d'une pulpe rousseatre, d'une saveur âcre, aromatique, résineuse, douce, contenant trois osselets oblongs, anguleux, durs, remplis d'une graine oblongue ; lesquels ont

chacun une vésicule pleine d'un suc résineux. Ces fruits ne sont mûrs que l'année suivante, & on voit quelquefois sur le même arbre les fruits de trois années.

Il y a quelques espèces de Génévrier dont les bayes ne sont pas sphériques, mais oblongues & ovoïdes; dans d'autres ces bayes sont rousseâtres. Dans les pays chauds il découle naturellement par l'incision que l'on fait à l'écorce du Génévrier, une Résine que l'on appelle *Sandaraque*, *Vernis* & *Gomme du Génévrier*. Nous en avons parlé en son lieu.

Toutes les parties du Génévrier sont odorantes & d'usage en Médecine; savoir, les racines, le bois, les feuilles & les bayes.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de bayes de Génèivre mûres & pilées, distillées à la cornue, il est sorti lbij. ℥j. ʒvj. gr. xxxvj. de liqueur limpide d'abord, de l'odeur & de la saveur de ces bayes, acide, légèrement austère, ensuite austère de plus en plus, enfin rousseâtre, empyréumatique: ℥ij. gr. xlvij. d'huile essentielle, limpide, rousseâtre: ℥iij. ℥ij. gr. liij. de liqueur d'abord rousseâtre, fort acide, salée, urineuse, ensuite rousse, imprégnée de sel volatil-urineux: ℥ix. gr. xxvij. d'huile rousse, épaisse comme du Syrop.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit lbj. ℥iv. ʒv. gr. xxxvj. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥ij. gr. lx. de cendres grises , dont on a tiré par la lixiviation ʒiv. gr. xxxviij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥vij. ʒvj. gr. xv. & dans la calcination de lbj. ℥ij. ʒiv. gr. xlvij.

De lbvj. de bayes de Génivière pilées , macérées pendant deux jours dans lbxxxvj. d'eau limpide , distillée à un feu violent , on a tiré ʒvij. d'huile essentielle limpide : lbj. ʒiv. d'extract. La masse grossière qui est restée , étant bien exprimée & séchée , pesoit lbiv. ℥xiv. & on en a tiré par la distillation ʒvij. d'huile essentielle limpide , jaunâtre : ℥vj. ʒj. liij. d'huile épaisse & rousse.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ℥xv. ʒvj. laquelle étant calcinée a laissé ℥j. ʒvij. gr. lx. de cendres.

Les liqueurs qu'on a tirées dans cette distillation , étoient pour la plus grande partie acides & austères , & sur la fin un peu alkalines-urineuses. On voit par-là que les bayes de Génivière contiennent peu de terre , beaucoup d'huile , soit subtile essentielle , soit grossière , & même fixe , pour ainsi dire ; parce qu'elle ne

s'élève & ne se brûle que par une longue calcination. Le sel essentiel que ces bayes contiennent, est alumineux & tartareux.

Si l'on fait macérer ces bayes plus long tems dans l'eau, elles fermentent, & la liqueur acquiert une odeur & une faveur vineuse; laquelle étant distillée comme il convient, donne un esprit ardent, & très-peu ou point du tout d'huile essentielle.

℔v. de bois de Génévrier ont donné beaucoup de liqueur acide & austère: environ ℥i. ℥iv. d'huile essentielle limpide: ℥ix. d'huile rousseatre & épaisse comme du Syrop: ℥ij. ℥iv. de cendres bien calcinées.

℔v. de sommités vertes de Génévrier ont donné, outre une liqueur acide, austère & enfin un peu alkaline urineuse, ℥viii. ℥iiij. gr. iij. d'huile fluide, soit limpide, soit rousse. La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥xiiij. ℥iiij. gr. xxxvj. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥ij. ℥j. gr. xxj. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ℥iv. gr. xliij. de sel fixe purement alkali.

Ainsi les bayes de Génèvre donnent une plus grande quantité d'huile; le bois en fournit moins, & les feuilles & les sommités en donnent encore moins.

Les Allemands emploient fréquem-

ment dans leurs cùisines sous le nom d'assaisonnement les bayes de Génivière. *Et-muller* & d'autres les appellent les aromates des Allemands. Nous les regardons seulement comme un médicament. Elles résolvent puissamment , discutent , atténuent , échauffent , détergent & fortifient ; elles sont utiles , quand l'estomac est froid ; elles digèrent la pituite qui s'y épaisit , elles dissipent les vents qui en naissent , apaisent les coliques , aident la digestion , excitent l'urine , détergent & font sortir les glaires qui sont inhérentes dans les reins & dans la vessie , chassent hors du corps les calculs & les sables qui sont enveloppés dans ces glaires , & qui séjournent dans ces parties ; & c'est pour cela qu'on dit qu'elles empêchent la formation de la pierre dans la vessie : elles résolvent la pituite visqueuse qui engorge les glandes du poumon , & aident l'expectoration , guérissent la toux , & l'asthme humide : elles sont utiles dans les catarrhes & dans la suppression des règles : elles rétablissent la fluidité du sang dont elles augmentent le mouvement ; elles excitent les sueurs , & résistent aux poisons coagulans ; & c'est avec raison que quelques-uns les appellent la Thériaque des gens de la campagne.

Cependant il ne faut pas les regarder comme une Panacée , & les employer dans toutes sortes de maladies , comme quelques-uns le veulent : elles conviennent seulement dans les maladies pituiteuses , & lorsqu'on découvre de l'atonie ou de la foiblesse dans les fibres ; sans quoi elles augmentent le bouillonnement du sang , & causent de l'ardeur & de la phlogose dans les parties solides. C'est pourquoi on voit souvent des suppressions ou l'ardeur d'urine après en avoir fait usage, des distensions dans l'estomac, des rots & une plus grande quantité de vents qu'auparavant , lorsque l'estomac & les intestins sont chauds & enflammés.

On prescrit les bayes de Génivière à la dose de \mathfrak{zj} . que l'on mange de tems en tems dans la journée , ou que l'on pile & que l'on fait macérer dans de l'eau bouillante en forme de Thé ; & on donne cette infusion chaude avant le repas pour aider la digestion : ou bien on les macère dans du Vin pendant la nuit , & on en donne la colature à jeun à ceux qui sont attaqués du calcul. *S. Pauli* assure que par ce moyen il a délivré plusieurs personnes des douleurs continuelles de la néphrétique. *Laurentius* Professeur dans la ville de Rostok , selon que le rapporte le

même Auteur , mangeoit tous les jours une poignée de bayes de Génivière ; & par ce moyen il rendoit non-seulement du sable , mais encore de petits calculs , & même de la grosseur d'une Lentille , & si ce n'étoit pas sans quelque difficulté , c'étoit au moins sans douleur : au lieu qu'avant l'usage de ce remède , il se trouvoit souvent très-mal.

Il faut observer que les bayes de Génivière , ou une goutte de leur huile essentielle , prise intérieurement , donne aux urines l'odeur de la Violette , de même que la Térébenthine & son huile distillée.

Cependant l'usage des bayes de Génivière dans le calcul n'est pas toujours exempt de danger. Au contraire *Charles Pison* , in suis *Observationibus* , sect. 4. cap. 11. *Observ.* 105. p. 319. dit que la poudre de bayes de Génivière lui a toujours été suspecte , parceque quand on en continue l'usage , les urines deviennent enfin sanguinolentes. *S. Pauli* prend la défense de ces bayes , en attribuant le pissement de sang aux pointes du calcul ; ce qui peut effectivement être vrai.

Cependant j'ai observé très-souvent que l'usage de ces bayes rendoit les urines ardentes & enflammées , causoit la douleur des reins , l'ardeur de l'urine , & en-

fin dans la cachéxie & l'hydropisie , lorsqu'il y a dans les viscères une indisposition inflammatoire , une diminution remarquable des urines. C'est pourquoi je ne conseille pas facilement l'usage de ce diurétique , à moins qu'on ait bien observé auparavant la constitution des viscères, & qu'on ne sache qu'ils sont exemts de toute chaleur & d'inflammation. Il faut user de la même précaution dans quelques maladies de l'estomac , dans le dégoût , les vents , la difficulté de la digestion , les nausées , les envies de vomir , qui sont très-souvent des symptômes de la maladie des reins : car dans ces maladies symptomatiques de l'estomac , l'usage des bayes de Génivière est nuisible ; au lieu qu'il seroit utile , si ces maladies étoient idiopathiques.

Les Allemands recommandent ces bayes comme un remède singulier pour chasser la contagion de l'air pestilentiel : on les mange seules , ou macérées dans du Vinaigre.

Les vertus des bayes de Génivière étant si grandes , on en fait diverses préparations ; savoir , une Eau distillée , un Vin , un Esprit tiré par la fermentation , une Huile essentielle , un Rob ou Extrait , & un Elixir.

L'Eau des bayes de Génievre distillée au B. M. est fort vantée par *Ettmuller* pour les coliques & la néphrétique ; elle excite l'urine , elle en déterge les conduits, elle les sollicite doucement , & elle corrige sur-tout la disposition au calcul , si on en boit à jeun ℥iv. ou ℥vj.

Le Vin de Génievre se fait avec les bayes que l'on pile , & que l'on fait fermenter avec de l'eau , jusqu'à ce qu'elles aient acquis une odeur & une saveur vineuse. Cette boisson est agréable : les payfans de quelques pays de la France en font communément usage , quand le Vin manque. Elle est très-utile dans les maladies froides de l'estomac , des intestins & des reins. On tire de cette liqueur fermentée un Esprit ardent qui est recommandé dans les maladies de la tête & des parties nerveuses , soit qu'on l'emploie intérieurement , soit à l'extérieur : il est puissamment diurétique , quand on le prend intérieurement.

On prépare l'Huile essentielle & le Rob de Génievre , ou l'Extrait , de la manière suivante. On prend ℔viij. de bayes de Génievre récentes & succulentes ; on les macère pendant deux ou trois jours en un lieu chaud , dans ℔xxiv. d'eau limpide : ensuite on distille dans une vessie

de cuivre à un feu violent. Il sort avec l'eau tout au plus trois onces d'huile essentielle, très-pénétrante, & d'une couleur jaune. On passe ce qui reste dans la vessie au-travers d'une étoffe, on le fait épaisir à une douce chaleur : de cette manière on a un Rob ou un Extrait d'une consistance épaisse, d'une couleur de jaune brun, d'une saveur amère, douce & balsamique. L'huile essentielle de Génivière, dissoute dans de l'Esprit-de-Vin bien rectifié, est fort diurétique, emménagogue & carminative ; on la prend avec l'infusion de feuilles de Thé avec du Vin d'Espagne, à la dose de quelques gouttes : ou même on fait un Eléosaccharum de cette huile essentielle avec le Sucre, & qui se mêle aisément avec les liqueurs aqueuses. On peut l'employer à l'extérieur dans les Onguens pour les nerfs & pour la paralysie. *Michel Albert, in sua Introductione in Medicinam*, dit qu'il ne faut pas donner trop facilement l'Huile ou l'Esprit de bayes de Génivière dans la néphrétique, parcequ'elles ont une qualité trop âcre : elles échauffent beaucoup, & elles agitent fort le sang ; c'est pourquoi il conseille de les réserver pour l'extérieur.

Le Rob de Génivière que l'on appelle

Extrait, Miel de Génivière, & la Thériaque des Allemands, à cause de ses vertus, est plus tempéré que l'huile ou l'Esprit ; c'est pourquoi il est plus usité. C'est un excellent remède pour fortifier l'estomac qui est foible, pour rétablir le ton des fibres de l'estomac & pour garantir du calcul & de l'hydropisie. Il est utile aux vieillards qui sont sujets aux maladies de la vessie, à la difficulté d'uriner & à la foiblesse de l'estomac & des intestins : il excite les urines & les règles ; il est quelquefois sudorifique, & on lui attribue une vertu aléxipharmaque & antipestilentielle, en l'unissant avec d'autres remèdes, cordiaux & aléxitères, c'est pourquoi on l'emploie fréquemment à la place de Miel dans les *Electuaires stomachiques*, *antinéphrétiques* & *aléxipharmques*. On le donne à la dose de ʒj. dans du Vin d'Espagne, du Vinaigre, de l'Eau de Charbon-benit, ou dans quelqu'autre liqueur convenable, le matin à jeun, avant, ou même après le repas.

On fait un Elixir de Génivière avec ce Miel délayé dans f. q. d'Esprit de Génivière ; c'est un bon stomachique, & un grand diurétique. La dose est cuill. j.

M. Chomel recommande fort pour la teigne un Onguent fait avec les bayes de

Génévière pilées & bouillies avec du sain-doux. Il faut évacuer les humeurs de tems en tems par un doux purgatif fait de vj. ou viij. gr. d'Aquila alba & autant de Diagrède.

Les feuilles ou les sommités de Génévrier sont rarement d'usage. *F. Hartman*, in *Notis ad Schroderum*, & *S. Pauli* d'après *Matthiol* & *Hartman*, proposent contre l'hydropisie une lessive faite de cendres de ces sommités avec du Vin. *Ettmuller* dit que ses jeunes pousses ou sommités lâchent le ventre de la même manière que les jeunes pousses de Sureau.

L'usage du bois de Génévrier est plus familier. On le recommande, & on le brûle à cause de sa bonne odeur pour corriger l'air corrompu par les mauvaises exhalaisons, & pour détourner les odeurs contagieuses. On attribue à ce bois une vertu sudorifique : quelques-uns en emploient la sciure dans les décoc-tions sudorifiques contre les catarrhes & les maladies vénériennes ; ils croient qu'elle ne le cède guères à celle de Gayac. On tire de cette même sciure macérée long-tems dans l'eau avec du sel, & distillée dans une vessie de cuivre, une huile essentielle, jaunâtre & pénétrante, qui est diurétique & sudorifique. Ce même bois

DES PL. INDIGÈNES, JUN. 135
étant distillé à la cornue donne une huile
roussé ou noire, empyreumatique, & qui
n'est pas différente de celle qu'on appelle
Huile de Cade. Cette huile de Cade se tire
des troncs & des rameaux de l'Oxycèdre
& du Génivière en arbre, que l'on brûle
dans quelques fours destinés à cet usage.
Appliquée en liniment à l'extérieur, elle
est puissamment résolutive : on la dit utile
pour la dartre, la teigne, & même pour
la galle, & les ulcères qui surviennent
aux bêtes, après qu'on les a tondues.

On emploie les bayes de Génivière dans
l'*Elixir de Vie* de *Fioraventi*, dans l'*Eli-*
xir antipestilentiel de *Sennert*, dans l'*Elixir*
asthmaticque de *Zwelfer*, dans l'*Opiate* de
Salomon, l'*Antidote Orviétan* de *Charas*,
l'*Huile de Scorpion composée* de *Matthiol*.
Le Rob ou l'Extrait mielleux entre dans la
Thériaque réformée de *Charas*, l'*Orviétan*
de *F. Hoffman* ; & on se sert de l'Huile
essentielle de Génivière dans le *Baume*
vulnéraire de *Metz* de *Schroder*, appelé
communément *Baume verd de Feuillet*.



K E I R I.

Violier ou Giroflie jaune , & la fleur
 Giroflée jaune , KEIRI , CHEIRI ,
 LEUCOIUM , & LEUCOION LUTEUM , Off
 LEUCOIUM LUTEUM VULGARE , C. B. P.
 202. LEUCOIUM LUTEUM , vulgè CHEIRI
 flore simplici , J. B. 2. 872. J. Raii ,
 782. LEUCOION LUTEUM , Dod. Pempt.
 160. VIOLA LUTEA , Trag. 560. VIOLA
 PETRÆA LUTEA , Tab. Icon. 305. LEU-
 COIUM AUREUM , Matth.

Ses racines font fort nombreuses, blan-
 châtres , ligneuses. Ses tiges ou ses ra-
 meaux font aussi en grand nombre , pa-
 reillement ligneux , & blanchâtres. Ses
 feuilles font en grand nombre , sans
 queue, longues d'un pouce & plus ; étroi-
 tes vers leur principe, & s'élargissant peu-
 à-peu, verdâtres ou blanchâtres , & sur-
 tout en dessous, d'une faveur un peu âcre.
 Ses fleurs font d'une bonne odeur, d'une
 faveur peu agréable , un peu âcre , un peu
 amère , en croix , composées de quatre
 pétales jaunes , de six étamines , & d'un
 pistille pâle , presque cachées entièrement
 dans le milieu. Quand ces fleurs sont
 passées , il leur succède des fruits ou des

filiques longues, applaties, partagées en deux loges par une cloison mitoyenne, à laquelle sont attachés des panneaux & des graines plates, orbiculaires, roulées, d'une saveur âcre & amère. Cette plante vient volontiers sur les vieilles murailles, les décombres & les rochers. On la sème dans les jardins le long des murailles. Ses fleurs sont sur-tout d'usage. Ses feuilles ont une saveur d'herbe, amères, un peu salée : leur suc rougit le papier bleu.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de Fleurs de Violier jaune, distillées à la cornue, il est sorti ℥vj. 3j. gr. xlvij. de liqueur limpide presque sans odeur, & insipide, obscurément acide : lbij. ℥xiv. 3vij. gr. xxiv. de liqueur un peu empyreumatique, d'abord un peu acide, ensuite acide de plus en plus, & enfin austère, ℥j. 3vij. gr. xvij. de liqueur rousse, trouble, empyreumatique, manifestement acide, & un peu alkaline-urineuse : 3v. gr. xxiv. de liqueur rousse, imprégnée de sel volatil-urineux : ℥j. 3vij. gr. xxxvj. d'huile épaisse comme de l'Extrait : 3j. gr. xxx. de sel volatil-urineux concret.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥iv. 3ij. gr. xxxvj. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥j. 3ij.

gr. xxxvj. de cendres blanchâtres , dont on a tiré par la lixiviation ziv. gr. xxiv. de sel fixe salé. La perte des parties dans la distillation a été de z. zviij. & dans la calcination de z. iij.

Le Violier jaune est rempli de sel ammoniac , uni avec beaucoup de soufre ; soit subtil , soit grossier.

Les fleurs de Violier jaune atténuent , discutent , détergent , apaisent les douleurs , & sont spécialement destinées pour la matrice : elles excitent les règles, & chassent l'arrière-faix & le fœtus. On les loue encore comme un discutif dans l'apopléxie & la paralysie. On fait macérer les feuilles & les fleurs à la dose de poign. j. pendant 24 heures dans lbj. de Vin pour deux verres : on en prend un le matin, & l'autre le soir ; ou on les fait bouillir dans de l'eau commune pour les obstructions des viscères. On en prend la graine intérieurement , à la dose de zj. ou zij. On dit que cette graine prise en grande dose chasse non-seulement le fœtus qui est vivant , mais encore elle le tue & le fait sortir. Les Auteurs de l'Herbier d'Embrun disent quelque chose de semblable de son suc , & ils avertissent prudemment qu'il ne faut le donner que dans une nécessité très-pressante.

On a coutume de préparer dans les Boutiques une Conserve de fleurs de Vio-lier jaune , que *Camérarius* dit être utile pour préserver de l'apopléxie & pour aider les paralytiques , si on en prend fréquemment avec son eau distillée. *Jerôme Reusner* , dans ses Observations mises au jour par *Welschius* , rapporte qu'un Evêque de Trente employoit heureusement ce remède pour se garantir de l'apopléxie & de la paralysie.

On prépare une Huile par l'infusion de ces fleurs , qui est fort résolutive , & qui appaise les douleurs de rhumatisme. En Italie on en frotte la région du pubis , pour faciliter l'accouchement.

L A C T U C A .

Laitue.

LE mot LACTUCA vient du suc laitueux que cette plante répand quand on la rompt. On en distingue plusieurs espèces , & sur-tout deux genres principaux ; savoir , la Laitue que l'on sème , & la sauvage. La Laitue que l'on sème , est de plusieurs espèces , eu égard à sa grosseur , à sa couleur & à sa figure : elle est blanche , noire , rouge , pommée , crépue , lisse & découpée. De toutes ces

espèces, il y en a trois principales d'un usage fréquent, soit dans les alimens, soit dans les remèdes; savoir, *la Laitue qui n'est point pommée*, *la Laitue pommée*, & *la Laitue Romaine*. Parmi les Laitues sauvages, celle à côte épineuse est plus en usage parmi nous.

La Laitue qui n'est point pommée, LACTUCA SATIVA, NON CAPITATA, Off. LACTUCA SATIVA, C. B. P. 122. I. R. H. 473. LACTUCA SATIVA, vulgaris, non capitata, J. B. 2. 97. LACTUCA SATIVA, folio Scariolæ, Lob. Icon. 241.

Sa racine est longue, épaisse, garnie de plusieurs fibres. Ses feuilles sont oblongues, larges, ridées, lisses, d'un verd pâle, remplies d'un suc laiteux, agréable quand elle commence à grandir, & amer quand elle pousse sa tige. Sa tige est ferme, épaisse, cylindrique, feuillée, haute d'une coudée & demie & plus, branchue, dont les rameaux sont encore divisés en d'autres plus petits, chargés de fleurs & écartés en manière de gerbes: ces fleurs sont composées de plusieurs demi-fleurons jaunâtres portés sur des embryons, & renfermés dans un calyce écailleux, oblong & menu. Quand ces fleurs sont passées, il leur succède de petites semences garnies d'aigrettes,

pointues des deux côtés , oblongues ,
applaties , cendrées. Cette plante étant
blessée en quelqu'une de ses parties , don-
ne un suc semblable à du lait. On la sème
dans les jardins.

La Laitue pommée, LACTUCA SATIVA
CAPITATA , *Off.* LACTUCA CAPITATA ,
C. B. P. 123. *I. R. H.* 473. LACTUCA
SATIVA , VULGARIS CAPITATA , *J. B.* 2.
997. LACTUCA SATIVA , SESSILIS , sive
CAPITATA , *Lob. Icon.* 242.

Ses feuilles sont plus courtes , plus lar-
ges , plus arrondies à l'extrémité , que
celles de la Laitue ordinaire , plates &
lisses , & qui forment bien-tôt une tête
arrondie , de la même manière que le
Choux : la graine est semblable à celle
de la précédente , mais noire.

Dodonée dit que la Laitue ordinaire
devient aisément crépue & pommée par
l'art des Jardiniers. *J. Bauhin* paroît être
de son avis. Mais *J. Rai* prétend qu'il
y a une différence spécifique entre l'une
& l'autre , soit à cause de la figure de
ses feuilles , soit à cause de la couleur de
ses graines , s'il est vrai qu'elles soient
toujours noires & qu'elles ne changent
point. *M. Tournefort* paroît être du sen-
timent de *J. Rai* ; car il distingue la

Laitue pommée & crépue, de la Laitue ordinaire.

On sème cette Laitue pendant toute l'année dans les potagers, on l'arrache, quand elle est encore tendre, & on la transplante dans des terres bien fumées; & par-là ses feuilles sont plus nombreuses, & mieux pommées.

Depuis quelques années on sert en salade dans les grandes tables une autre espèce de Laitue pommée bien plus belle & panachée de blanc, de pourpre, & de jaune. On l'appelle *Laitue panachée*, *Laitue de Silésie*, LACTUCA SATIVA, MAXIMA, AUSTRIACA, CAPITATA, VARIEGATA, I. R. H. 473. LACTUCA CARYOPHYLLACEA vulgò, H. Lugd. Bat.

Dans l'Analyse Chymique de ℥v. de feuilles tendres de Laitue pommée, & qui n'étoient pas encore ramassées en tête, distillées à la cornue, il est sorti ℥viij. ʒiv. gr. xxiv. de liqueur limpide, qui avoit l'odeur & la saveur de la plante verte, un peu salée, obscurément alkaline-urineuse, & sans aucune marque d'acide: ℥iv. ʒvij. gr. xxxvj. de liqueur trouble, blanchâtre, d'abord légèrement fétide, un peu salée & urineuse, ensuite empyreumatique, & de plus en plus,

manifestement alkaline-urineuse , & enfin imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : gr. l. de sel volatil-urineux concret : zv . d'huile.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit zij . ziv . gr. xlvij . laquelle étant bien calcinée a laissé zi . ziv . de cendres , dont on a tiré par la lixiviation ziv . gr. xlvj . de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ziiij . zj . gr. lvij . & de zj . dans la calcination.

De tbv . de Laitue pommée avec les racines distillées à la cornue , il est sorti tbj . zv . zv . de liqueur limpide , qui avoit l'odeur & la saveur de Laitue & d'herbe verte , soit obscurément salée & obscurément alkaline-urineuse , soit légèrement acide : tbj . zxij . zij . gr. xxxvj . de liqueur limpide , de même odeur & saveur , soit obscurément salée & alkaline - urineuse , soit obscurément acide : ziv . gr. vj . de liqueur brune , empyreumatique , salée , soit un peu acide , soit alkaline-urineuse , & imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : zij . gr. liij . de sel volatil-urineux concret : ziiij . gr. lx . d'huile épaisse comme de l'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la

144 *DES PL. INDIGÈNES, LAC.*

cornue , pesoit ℥j. ℥iv. gr. xxxvj. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥j. de cendres , dont on tiré par la lixiviation ℥iv. gr. xiv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥j. ℥j. gr. xxiv. & dans la calcination de ℥iv. gr. xxxvj.

℔v. de feuilles de Laitue pommée, soit vertes , soit blanchâtres , sans les tiges & le cœur , ont donné dans la distillation beaucoup de liqueur salée urineuse , sans aucune marque d'acide manifeste : gr. lx. de sel volatil - urineux concret : ℥iij. d'huile épaisse comme du Syrop. La masse noire qui est restée , pesoit ℥j. ℥iv. gr. xxxiv. Les cendres ont été du poids de ℥j. gr. xxiv. On en a retiré ℥iv. gr. xxxvj. de sel fixe alkali.

℔v. de tiges ou de moëlle de Laitue pommée , étant distillées , ont donné une liqueur, soit alkaline urineuse, soit acide : gr. xxxvj. de sel volatil urineux-concret : ℥iv. d'huile. La masse noire pesoit ℥j. ℥iv. gr. xxxvj. les cendres ℥vij. gr. lxxvj. le sel fixe alkali ℥v. gr. xlvij.

℔v. de racines de Laitue pommée ont donné dans la distillation beaucoup de liqueur, soit acide, soit alkaline urineuse : ℥iv. d'huile : un peu de sel urineux-concret. La masse noire pesoit ℥ij. ℥iij. gr.

gr. xxxvj. les cendres ℥iij. gr. xxxvj. le sel fixe purement alkali ℥v. gr. l.

℔v. de semences de Laitue pommée, distillées à la cornue, ont donné ℔bj. ℥iij. ℥vj. gr. liiij. de liqueur, soit salée & obscurément acide, soit manifestement alkaline-urineuse, & imprégnée de beaucoup de sel alkali-urineux : ℔ij. ℥vij. gr. xxxix. d'huile : ℥ij. gr. lxx. de sel alkali volatil. La masse noire qui est restée, pesoit ℔bj. ℥iv. ℥ij. gr. xxxvj. les cendres ℥vj. ℥. gr. xliij. le sel fixe alkali ℥ij. gr. lviiij.

℔v. de Laitue pommée entière & fleurie ont donné ℔iv. ℥ix. ℥v. gr. ix. de liqueur d'abord alkaline-urineuse, ensuite soit alkaline, soit manifestement acide, & de plus en plus : ℥j. ℥j. d'huile de consistance de graisse. La masse noire pesoit ℥ij. ℥vj. gr. vj. les cendres ℥i ℥vj. gr. liiij. le sel fixe purement alkali ℥j. gr. xxv.

Le suc exprimé de Laitues pommées a donné beaucoup de liqueur limpide, fade, qui avoit l'odeur & la saveur de la plante : ensuite une liqueur alkaline-urineuse avec une petite partie d'acide caché : enfin une liqueur empyreumatique, soit manifestement acide, soit alkaline-urineuse, & imprégnée de beaucoup de sel urineux.

La masse des fſv. de feuilles de Laitues pommées que l'on avoit bien exprimée, & dont on avoit retiré le suc, étant distillée, a donné une liqueur, soit salée, soit manifestement acide, soit alkaline-urineuse : gr. xiv de sel volatil concret ; ʒvj. d'huile. La masse noire qui est restée, pesoit ʒij. ʒviij. les cendres ʒj. ʒiv. gr. lxiv. le sel fixe alkali ʒvj. gr. xlviij.

L'eau dans laquelle on a fait bouillir des Laitues, étant passée réduite en consistance d'Extrait liquide ou de Syrop dans un vaisseau ouvert, a donné dans la distillation d'abord une liqueur acide, austère, ensuite empyreumatique, urineuse & imprégnée de beaucoup de sel alkali-urineux. D'où l'on peut conclure que les sels volatils-urineux des plantes enveloppés dans les autres principes, ne se dissipent pas ni par la longue ébullition, ni par l'évaporation lente de la liqueur, faite à un feu ouvert, & qu'au contraire elles ont besoin d'un feu très-fort pour les développer, ou plutôt pour les produire.

Les Laitues pommées, sèches & brûlées à un feu ouvert, fusent de la même manière que le Nitre jetté sur les charbons ardents.

De toutes ces Analyses des différentes

parties de la Laitue , & par les autres essais que l'on a fait , il s'ensuit que la Laitue contient un sel essentiel nitreux ammoniacal , tel qu'il résulte du mélange de l'Esprit-de-Nitre & du sel volatil urinaire. Ce sel est enveloppé dans une petite portion d'huile , dans beaucoup de phlegme & très peu de terre.

Il est très-surprenant que cette plante aqueuse & presque insipide donne dans l'Analyse une si grande quantité de sel volatil-urinaire , qu'on en tire plus que de beaucoup d'autres plantes bien plus savoureuses. Le sel acide y est tellement absorbé par le sel alkali-urinaire , qu'on a peine à le découvrir dans quelques Analyses , & de plus le suc de Laitue ne change pas la couleur du papier bleu. Ou plutôt le sel essentiel nitreux de cette plante entièrement semblable au Nitre ou au Salpêtre , est un sel salé qui ne donne aucune marque d'acide ou d'alkali , mais qui se change presque tout par le moyen du feu dans la distillation en un sel alkali , soit fixe , soit volatil , de la même manière qu'on l'observe dans la déflagration du Nitre avec la poudre de charbons dans des vaisseaux fermés ; dans laquelle le Nitre laisse non-seulement beaucoup de sel alkali

fixe , mais encore il donne par la distillation une liqueur imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux. Ce changement du Nitre en sel alkali fixe & volatil , est décrit fort au long *dans les Mémoires de l'Académie Royale des Sciences de Paris de l'année 1717* , où j'ai parlé du changement des sels acides en sels alkalis.

Par ces Analyses de la Laitue , les Académiciens de Paris ont d'abord découvert que quelques liqueurs distillées des plantes donnent indifféremment des marques d'acide & de sel alkali ; car elles bouillonnent également étant mêlées avec d'autres liqueurs acides ou alkalines : elles rougissent la teinture bleue du Tourne-sol ; elles troublent la solution limpide du Sublimé corrosif , & la rendent laiteuse ou épaisse & grumelée , ou même , comme l'on dit , elles la précipitent. Ils ont reconnu par ces expériences que les sels acides & alkalis se trouvent souvent réunis tranquillement & sans aucune effervescence , ou sans aucune agitation , dans le sein de la même liqueur. Et en effet ils ont mêlé des liqueurs purement acides , & d'autres purement alkalines-urineuses toutes tirées des plantes sans aucune effervescence. Il en est de même

du Vinaigre distillé & de l'Esprit de l'urine mêlés ensemble, qui ne fermentent point du tout : cependant si on dissout dans de l'eau claire le sel volatil de l'urine rectifié, ainsi qu'on le nomme, & que l'on verse du Vinaigre sur cette solution, il naît de ce mélange une grande effervescence.

La raison de ces différens effets consiste en ce que dans l'Esprit de l'urine ou dans les autres liqueurs alkalines tirées des plantes & des animaux, les sels urineux sont enveloppés de plusieurs parties huileuses qui empêchent l'entrée des sels acides dans les pores des sels alkalis-urineux. C'est pourquoi souvent les sels acides & alkalis nagent dans la même liqueur, sans s'y mêler intimement & sans agir l'un sur l'autre. Mais si on verse une liqueur acide sur du sel volatil-urineux rectifié & dissous dans l'eau, les deux liqueurs fermentent; parceque les particules salines-urineuses ont été dépouillées des particules huileuses par la rectification : & par-là elles laissent une entrée libre dans leurs pores aux pointes acides d'où il naît une effervescence, ou un trouble qui accompagne cette union mutuelle & intime des sels, & le changement qui se fait en un autre sel neutre ou salé, comme on l'appelle

150 DES PL. INDIGÈNES, LAC.

Laitue Romaine, *Chicons*, LACTUCA ROMANA, *Off.* LACTUCA ROMANA, LONGA, DULCIS, *J. B.* 2. 998. *I. R. H.* 473. LACTUCA FOLIO OBSCURIUS VIRENTE, *semine nigro*, *C. B. P.* 123. LACTUCA FOLIO OBSCURIUS VIRENTE, *Dod. Pempt.* 644. LACTUCA INTIBACEA, *Gerard.* LACTUCA REGIA

Sa feuille est plus étroite & plus longue, plate, sans rides & sans bosselures, peu sinuée & garnie en-dessous de petites épines le long de la côte. Sa fleur & sa tige sont semblables à celles de la Laitue ordinaire ; mais ses graines sont noires. On lie ensemble ses feuilles avec la paille, quand elles grandissent ; ce qui les rend très-blanches & plus tendres que les autres. On cultive cette espèce dans les potagers, pour la servir à table.

Dans l'Analyse Chymique, de f̄bv. de feuilles de Laitue Romaine très-blanches & tendres, distillées à la cornue, il est sorti f̄bj. ℥xj. zij. de liqueur limpide, qui avoit l'odeur & la saveur de la plante verte, un peu acide : f̄bj. ℥xiiij. ziv. gr. xxxvj. de liqueur limpide, manifestement acide : obscurément austère : ℥ij. gr. xlviiij. de liqueur limpide, d'une odeur légèrement empyreumatique, soit acide, soit un peu salée & légèrement alkaline-urineuse :

DES PL. INDIGÈNES, LAC. 151

ʒvij. de liqueur rousse , imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : gr. xx. de sel volatil-urineux concret : ʒij. gr. xxiv. d'huile épaisse comme du Syrop.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ʒj. ʒv. gr. vj. laquelle étant calcinée a laissé ʒvj. gr. x. de cendres , dont on a tiré par la lixiviation ʒiij. gr. xxvj. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ʒiij. ʒij. gr. x. & dans la calcination de ʒvj. gr. lxviij.

La Laitue Romaine a plus de faveur que les autres: elle contient un sel essentiel nitreux-ammoniacal qui n'est pas différent de celui de la Laitue ordinaire , mais en plus grande quantité , & dans lequel le sel acide est plus développé.

Les Laitues tiennent de tout tems le premier lieu parmi les autres herbes potagères. Non-seulement elles sont agréables en salade étant crues , & bouillies dans le potage ; mais encore elles sont salutaires pour l'usage de la Médecine. Elles rafraîchissent , humectent , & donnent un aliment médicamenteux fort utile pour les jeunes gens & pour les tempéramens bilieux ; elles se digèrent facilement dans l'estomac , sur-tout si l'on ne boit que de l'eau , quand on en fait

usage : car elles fournissent beaucoup de chyle doux , délayé , fluide , & qui n'échauffe point ; elles ne donnent pas beaucoup de sang , mais d'une bonne qualité , fluide , qui n'est point âcre , ni échauffé : elles adoucissent l'actimonie des humeurs , elles calment l'effervescence de la bile & le bouillonnement du sang & des humeurs : elles appaisent très-bien la soif ; c'est pourquoi on en fait un usage fréquent , sur-tout pendant l'Eté.

Les Anciens en mangeoient à la fin du repas le soir , pour se procurer du sommeil : mais dans le tems de *Domitien* on changea cet ordre , & elles servirent d'entrée de table au Romains. C'est pourquoi *Martial* , liv. 13. *Epigr.* 2. s'exprime ainsi :

*Claudere quæ cænas Lactuca solebat
avorum ,*

*Dic mihi cur nostras inchoat illa
dapes ?*

Dites-moi pourquoi les Laitues que nos ancêtres mangeoient après le repas , nous servent présentement d'entrée de table ?

Galien a usé de Laitue comme d'une nourriture très-familière , soit dans la jeunesse , soit dans la vieillesse. Il dit que dans la jeunesse ayant continuellement l'estomac rempli de bile , il avoit pris des Laitues pour en modérer la chaleur ;

& que sur la fin de ses jours passant les nuits sans dormir à cause de ses longues études , qu'il interrompoit rarement , le meilleur remède dont il s'est servi contre ses grandes insomnies , étoit des Laitues qu'il mangeoit le soir ; & que ses dents s'étant tellement gâtées qu'il ne pouvoit plus en manger de crues , sans peine , il les avoit fait bouillir.

Nous éprouvons tous les jours cette vertu anodyne dans les Laitues ; laquelle ne dépend pas , comme quelques-uns le pensent , d'un principe narcotique & nuisible , mais de son suc aqueux & nitreux , qui tempère l'effervescence des humeurs , qui adoucit l'ardeur & le feu de l'estomac , du foie , des reins & des autres viscères , qui en relâche les fibres resserrées , & dont les oscillations sont très-vives , & qui rétablit entièrement de cette manière toutes les fonctions & le sommeil même. Selon le témoignage de *Lucius Junius Columelle* , on donnoit des Laitues aux convalescens en qui il restoit de l'insomnie :

*Jamque salutarî properat Lactuca
sopore ,*

*Tristia quæ relevat longi fastidia
morbi.*

La Laitue qui procure un sommeil sa-

lutaire , guérit les tristes dégoûts que cause une longue maladie.

La Laitue est un doux émollient. C'est pourquoi les Anciens en prenoient au commencement du repas comme on peut le voir dans *Martial* , liv. 11. *Epigr.* 53.

*Prima tibi dabitur ventri Lactuca
movendo ,*

Utilis.....

On vous servira d'abord de la Laitue qui est utile pour lâcher le ventre.

Les Laitues crues ou cuites sont d'un très grand secours pour les tempéramens resserrés , si on en mange souvent , & par conséquent pour les maladies hypochondriaques & scorbutiques , dans lesquelles le resserrement de ventre qui dure long-tems , cause un grand nombre de symptomes fâcheux. C'est ce qui est confirmé par l'exemple d'un certain hypochondriaque dont *Joséph Lanzonius* parle , *Ephem. Germ. Ded. III. ann. 2. Observ.* 34. Il étoit attaqué de ce mal depuis long-tems , qui étoit joint à une grande foiblesse d'estomac , d'angoisses après le repas , de difficulté de respirer , de tintement d'oreilles , & de beaucoup des vents qui lui causoient beaucoup de rots ; il fut guéri enfin par le fréquent

usage qu'il fit de la Laitue tant à son dîner qu'à son souper.

Il paroît qu'*Auguste* étoit attaqué des mêmes maladies : il recouvra sa première santé, selon que le rapporte *Pline l. 19. c. 8.* en mangeant des Laitues par le conseil d'*Antoine Musa* son premier Médecin, à qui le peuple Romain dressa à cause de cela une statue auprès du temple d'*Esculape*, au rapport de *Suétone*.

S. Pauli, in Quadripart. Botanic. a fort vanté l'excellente vertu des Laitues contre les maladies hypochondriaques. Il souhaitoit que ceux qui habitent sur les côtes de la mer Baltique, mangeassent des Laitues, sinon crues, au moins cuites ; ce qui les délivreroit de plusieurs maladies causées par le resserrement de ventre qui accompagne ordinairement la maladie hypochondriaque. L'expérience journalière prouve cette vertu dans la même maladie : car nous avons vû plusieurs mélancholiques & hypochondriaques, qui ont été fort soulagés & même guéris, par l'usage continué de Laitue crue ou cuite ; ils avoient renoncé à la viande & au vin.

Quelques Médecins ont dit que la Laitue faisoit beaucoup de sang, ce qui certainement ne seroit pas un mal. *Sim.*

Sethi, fondé sur cette opinion, dit que ceux qui crachent le sang, ne doivent pas en manger. Mais nous croyons avec *Galien*, qu'elle ne produit pas beaucoup de sang, mais qu'elle rend le chyle bien conditionné, fluide, tenu, aqueux; ce qui délaye fort bien la masse du sang, le détrempe, le raréfie & le rend fluide: ainsi elle augmente le volume du sang, sans en augmenter la quantité. On en prescrit utilement à ceux qui crachent le sang, pour en adoucir l'acrimonie, & en appaiser le bouillonnement. C'est de la même manière qu'elle augmente le lait des nourrices, en qui il manque ou il est diminué par l'épaississement ou la chaleur des sucs.

Galien dit que le suc exprimé des Laitues donné à la dose de cuill. iv. ou *℥ij.* fait mourir de la même manière que le Pavot ou la Cigue, quoique les feuilles prises en plus grande quantité qu'il n'en faut pour en tirer cette quantité de suc, ne cause aucun mal: mais ou *Galien* rapporte seulement l'opinion commune de son tems, sans l'avoir éprouvée; ou les Laitues qui naissoient dans son pays, avoient des vertus différentes des nôtres; puisque nous donnons tous les jours non-seulement sans danger, mais encore avec succès, le suc de Laitue.

Quelques-uns ont soupçonné que les Laitues diminueoient la semence & les feux de l'amour. C'est de-là que les Pythagoriciens ont donné à une sorte de Laitue le nom d'*εὐρέχιος* & d'*ἀστυς* parce qu'elle rend les hommes comme des eunuques, & les femmes stériles. C'est pourquoi le Poète *Callimachus* représente *Adonis* enseveli par *Vénus* dans les Laitues : & *Ebulus* le comique appelle les Laitues *la nourriture des morts*. Cette opinion étoit si commune chez les Romains, que plusieurs du tems d'*Auguste* se faisoient un scrupule de manger des Laitues, selon que *Pline* le rapporte l. 19. c. 8. Mais l'exemple de cet Empereur détruisit ce préjugé. Il est vrai que les Laitues n'excitent pas les feux de l'amour ; au contraire elles les diminuent, en tempérant les humeurs : mais elles ne le détruisent pas entièrement. Les gens mariés qui désirent d'avoir des enfans, ne les doivent point craindre, quoiqu'on en conseille beaucoup à ceux qui vivent dans le célibat, ou qui étant mariés sont incommodés des feux de la concupiscence qui les consumeroit en les desséchant. Ceux dont l'estomac est trop foible & froid, doivent s'en abstenir. On les interdit aux phlegmatiques & aux asthmatiques.

tiques , & à ceux qui ont la vûe foible ; car il y a une opinion ancienne & très-commune , qu'elles nuisent à la vûe , si on en fait trop d'usage.

On mange la Laitue toute crue , surtout en Eté avec de l'huile , du vinaigre & du sel. Quelques-uns pour corriger la froideur qu'on lui attribue , y ajoutent du Cerfeuil , de l'Estragon , du Cresson , des Oignons , &c. mais elles n'ont pas besoin de ces correctifs : au contraire ils sont plus difficiles à digérer que la Laitue elle-même ; ce que l'on voit par les rots , que l'on rend long-tems après les avoir mangés , & qui ont l'odeur & la saveur de ces plantes. Si quelqu'un désire que les Laitues se digèrent plus facilement & plus promptement , qu'il boive par-dessus de bonne eau , & non du vin.

Quelques-uns croient que les Laitues cuites nourrissent plus , & sont plus saluaires que celles qui sont crues , sur-tout pour ceux qui ont l'estomac foible. D'autres au contraire pensent avec *Nonnius* , *L. de re cibariâ* , que par l'ébullition elles contractent trop d'humidité , qui peut relâcher l'estomac : c'est pourquoi *Hippocrate* , *l. 7. Epidem.* rapporte parmi les causes du *Cholera morbus* l'usage des Lai-

tuées cuites , parceque leur trop grande humidité bouleverse l'estomac. Mais les Laitues, soit crues , soit cuites , sont salutaires, pourvû qu'on en fasse usage modérément. On les fait bouillir avec de l'eau & du sel , & on y ajoute quelquefois un peu de beurre , ou bien on les fait cuire dans le bouillon de viande.

On prépare avec les Laitues des apozèmes & des bouillons rafraîchissans & humectans. On les prescrit souvent en lavement , pour rafraîchir & amollir le ventre.

On trouve dans les Boutiques des graines de Laitue , que l'on compte parmi les petites semences froides , & qui sont celles de Laitue , de Pourpier , d'Endive , & de Chicorée sauvage. On y conserve aussi une eau distillée de Laitue , qui est utile pour humecter & rafraîchir , & que l'on emploie dans les juleps & les potions rafraîchissantes. L'émulsion faite des graines de Laitue dans l'eau de cette plante mêlée avec du Syrop de Nénuphar ou de Guimauve adoucit l'ardeur de l'urine , tranquillise pendant la nuit , & dissipe les songes impurs.

℞. Racines de Chicorée , d'Oseille ,
de Nénuphar , ana ℥j.
Feuilles de Laitue , de Pourpier ,

- 160 *DES PL. INDIGÈNES, LAC.*
 d'Oseille, de Buglosse, & de Chi-
 corée blanche, ana poign. j.
 Fleurs de Violette & de Bourrache,
 ana pinc. j.
 F. bouillir dans ℥ij. d'eau reduite à
 ℥jss. Ajoutez sur la fin ℥j. des qua-
 tre grandes Semences froides pilées.
 Délayez dans la colature Nitre pu-
 purifié, ℥j.
 Syrop de Nénuphar & de Grena-
 de, ℥j.
 F. un apozème pour quatre doses à
 prendre de quatre heures en quatre
 heures, pour rafraîchir, humecter,
 épaissir & adoucir.
 ℞. Un poulet dont on ôtera les intes-
 tins, la peau, les pieds & la tête,
 ℥ss. de collet de veau. F. bouillir dans
 ℥vj. d'eau limpide réduite à ℥iv.
 Ajoutez sur la fin une tête de Lai-
 tue partagée en quatre, feuilles de
 Pourpier, de Bête, de Bourrache,
 ana poign. j.
 F. quatre bouillons rafraîchissans & al-
 térans, que l'on prendra aux heures
 médicinales.
 ℞. Racines de Tormentille, de Bis-
 torte, ana ℥ss.
 Grande Consoude, ℥j.
 Feuilles de Laitue, de Pourpier, de

DES PL. INDIGÈNES , LAC. 161

Plantain , de Mille-feuille , ana
poign. j.

Roses rouges , Balauftes . ana pinc. j.

Des quatre grandes femences froi-
des , $\mathfrak{z}\beta$.

Graines de Pavot , & de Laitue ,
ana $\mathfrak{z}\text{j}$.

Un morceau de rouelle de veau ,
ou de trumeau de bœuf.

F. bouillir f. l. pour deux bouillons ,
pour épaissir le sang dans les hémor-
rhagies & les flux de ventre.

Rx. Eau de Laitue , de Pourpier , &
d'Alléluia , ana $\mathfrak{z}\text{ij}$.

Nitre purifié , $\mathfrak{D}\beta$.

Syrop de Grenade , ou de Berbé-
ris , $\mathfrak{z}\text{j}$.

F. un julep rafraîchissant , & pour
tempérer le bouillonnement des hu-
meurs.

Rx. Des quatre grandes Semences froi-
des , ana $\mathfrak{z}\beta$.

Graines de Laitue , & de pavot
blanc , ana $\mathfrak{z}\text{j}$.

Pilez f. l. en versant peu-à-peu eau
de Laitue distillée , $\mathfrak{z}\text{vj}$.

Délayez dans la colature Syrop de
Nénuphar , ou de Guimauve , $\mathfrak{z}\text{j}$.

F. une émulsion pour une seule dose à
prendre à l'heure du Sommeil dans

162 DES PL. INDIGÈNES , LAC.

les veilles immodérées, ou que l'on réitérera plusieurs fois le jour dans l'ardeur de l'urine, &c.

℞. Sucs clarifiés de Laitue, de Pourpier, & de Plantain, ana ℥iv. Syrop de Confoude, ou de Lierre terrestre, ℥ß.

F. un julep, pour le crachement de sang & les hémorrhagies.

Dans la phrénésie, le délire & la fièvre ardente, *S. Pauli* applique sur les tempes & sur la suture coronale, & même sur les poignets un linge plié en double ou en triple, trempé dans de l'eau de Laitue, dans laquelle on a dissout du Nitre crySTALLISÉ.

On emploie toutes les Laitues dans le Syrop de Chicorée composé, dans l'Electuaire appelé *Requies Nicolai*, dans l'Onguent *Populeum*, & les graines dans le Syrop de Jujubes de Charas, & dans le Syrop restaurant ou de Tortue du même Auteur.

Laitue sauvage, LACTUCA SYLVESTRIS COSTA SPINOSA, *Off. C. B. P.* 123. *Ratii Hist.* 222. *I. R. H.* 473. LACTUCA SYLVESTRIS, sive ENDIVIA multis dicta, folio laciniato, dorso spinoso, *J. B.* 2. 1003. LACTUCA SYLVESTRIS, *Dod. Pempt.* 646. SERIS DOMESTICA, *Lob. Icon.* 234.

*ENDIVIA Officinis, Quorund. SCARIOLA
& SERRIOLA, Cord.*

La racine est plus courte & plus petite que celle de la Laitue des jardins. Ses feuilles sont placées sans ordre ; elles sont oblongues , petites cependant , & étroites , sinuées & découpées profondément des deux côtés , armées d'épines un peu rudes le long de la côte qui est en dessous , remplies d'un suc laiteux. Sa tige est haute d'une coudée & plus ; elle est épineuse à son commencement , & partagée à son Sommet en plusieurs petits rameaux garnis de petites fleurs jaunes , semblables à celles de la Laitue de jardins , auxquelles succèdent des semences garnies d'aigrettes & noirâtres. On la trouve dans les haies & sur les bords des champs ; elle vient aussi dans les vignes & les potagers : elle est toute d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de Laitue sauvage haute d'un demi pied , sans les racines , distillées à la cornue , il est sorti lbiv. ʒvij. gr. iiij. de liqueur limpide , d'une saveur d'herbe , d'abord obscurément acide , ensuite manifestement acide , & enfin manifestement acide & austère : ʒj. ʒji. gr. vj. de liqueur rousse empyreumatique , soit salée , soit alka-

line & austère : ℥j. ʒvj. de liqueur rousse , imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : ʒj. gr. xxxvj. de sel volatil-urineux concret : ℥j. ʒiiij. gr. xxj. d'huile épaisse comme de la graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ℥iv. ʒv. gr. lx. laquelle étant bien calcinée , a laissé ʒiiij. gr. xviiij. de cendres , dont on a tiré par lixiviation ʒvj. gr. xlij. de sel fixe alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥j. ʒvj. gr. xviiij. & dans la calcination de ℥j. ʒv. gr. xlij.

La Laitue sauvage est plus amère & plus remplie de suc laiteux , que celle de jardins : elle donne dans l'Analyse plus d'huile & plus de sel urineux. Elle paroît contenir un sel essentiel nitreux , vitriolique , ammoniacal : elle approche pour les vertus de celle des jardins ; mais elle est plus apéritive & détersive : elle lâche le ventre , & procure le sommeil.

On emploie la Laitue sauvage dans le *Syrop de Chicorée composé*.



L A M I U M.

Ortie morte.

IL y a deux sortes d'Ortie morte employées dans les Boutiques ; savoir , la blanche & la rouge.

L'Ortie morte , l'Ortie blanche , l'Ortie qui ne pique point ; LAMIMUM ALBUM , URTICA INERS , & URTICA MORTUA , *Off.* LAMIMUM VULGARE ALBUM , sive ARCHANGELICA , flore albo , *Park. Theatr.* 604. *I. R, H.* 183. LAMIMUM ALBUM , non fœtens , folio oblongo , *C. B. P.* 231. GALEOPSIS , sive URTICA INERS , floribus albis , *J. B.* 3. 322. URTICA INERS , sive LAMIMUM PRIMUM , *Dod. Pempt.* 153. LAMIMUM ALBUM Gerardi , *Raii Hist.* 559. LAMIMUM ALBUM , *Tab. Icon.* 536.

Ses racines sont nombreuses , fibreuses. Elle s'étend aussi beaucoup par un grand nombre de rejettons , qui rampent obliquement sur terre presque comme la Menthe. Ses tiges sont hautes d'un pied ou d'une coudée , quarrés , assez grosses , plus grêles & plus foibles cependant vers la terre ,

ce qui fait qu'elles ont peine à se soutenir ; creuses , un peu velues , branchues , entrecoupées de quelques nœuds , purpurines vers la terre dans les lieux exposés au soleil. Ses feuilles sont deux à deux & opposées , semblables à celles de l'Ortie commune : celles qui sont au bas des tiges , sont portées sur de longues queues , & celles du haut les ont plus courtes ; & garnies d'un duvet court , & qui ne fait point de mal. Ses fleurs naissent des nœuds , & par anneaux autour des tiges ; elles sont assez grandes , d'une seule pièce , en gueule , blanches , ou plutôt pâles en dehors que jaunes : la lèvre supérieure ou le casque est creusé en manière de cuillère , garnie de pois sur-tout sur les bords , renfermant en dedans quatre petites étamines , deux plus longues & deux plus courtes : la lèvre inférieure est pâle , & n'est pas pointillée , échancrée en cœur ; terminée l'une & l'autre en manière de gorge bordée d'un feuillet. Les sommets des étamines sont bordés de noir , & représentent en quelque sorte un 8. de chiffre. Leur pistille est un filet fourchu placé entre les étamines : il s'élève du fond du calyce , & est attaché à la partie postérieure en manière de clou. Le

calyce est ample, évasé, en tuyau, cannelé, partagé en cinq segmens oblongs, étroits, terminés par cinq petites épines pointues, mais qui ne font point de mal : le pistille est comme accompagné au fond du calyce de quatre embryons qui se changent ensuite en autant de graines triangulaires, unies ensemble, cachées dans une capsule qui servoit de calyce à la fleur. L'odeur de cette plante est un peu forte : on la trouve le long des haies, des chemins & des murailles, dans les décombres & les buissons, & assez souvent dans les jardins qui ne sont pas bien cultivés. Ses feuilles & ses fleurs sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de cette plante fleurie, sans les racines, distillées à la cornue, il est sorti ℥x. ziv. gr. xij. de liqueur limpide, d'une odeur & d'une faveur d'herbe, obscurément salée : lbj. ℥xij. zij. de liqueur limpide, d'abord obscurément salée & obscurément acide, ensuite manifestement acide : lbj. ℥vi. gr. xxiv. de liqueur limpide, d'abord un peu acide, ensuite acide de plus en plus, obscurément austère : ℥v. zij. de liqueur rousse, légèrement empyréumatique, soit acide, soit salée, urineuse : ℥iij. zij. gr. xliij. de liqueur rousse, imprégnée de beaucoup

de sel volatil-urineux : \mathfrak{z} j. \mathfrak{z} j. d'huile épaisse comme de la graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit \mathfrak{z} v. \mathfrak{z} j. laquelle étant bien calcinée a laissé \mathfrak{z} ij. \mathfrak{z} iv. gr. xliij. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation \mathfrak{z} j. \mathfrak{z} j. gr. viij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de \mathfrak{z} iiij. \mathfrak{z} iv. gr. lxxvj. & dans la calcination de \mathfrak{z} ij. \mathfrak{z} iv. gr. xxx.

Le suc d'Ortie blanche ne change presque point le papier bleu. Il paroît contenir un sel essentiel tartareux, enveloppé dans beaucoup de soufre bitumineux & de terre : c'est principalement de ce soufre que dépend sa vertu balsamique.

Les Médecins modernes recommandent cette plante pour les fleurs blanches, les maladies du poumon, les tumeurs & les duretés de la rate, & sur tout pour arrêter les hémorrhagies de la matrice, & pour consolider les plaies. *S. Pauli* doute fort de ces vertus : cependant l'expérience journalière nous fait voir que ses fleurs & ses feuilles sont utiles pour les fleurs blanches, & les hémorrhagies de la matrice. On fait macérer ses sommités fleuries dans de l'eau bouillante en guise de Thé, & on donne un ou deux verres

verres de cette infusion deux ou trois fois le jour : ou on en fait des bouillons avec les feuilles de Pourpier ; ou bien on fait une Conserve de ses feuilles avec le Sucre, dont on prend ℥j. tous les jours.

℞. Col de veau , ℥ss.

F. bouillir dans f. q. d'eau pour deux bouillons. Ajoutez sur la fin sommités fleuries d'Ortie blanche , poign. iij.

Feuilles de Pourpier , poign. i.

Donnez un de ces bouillons le matin , & l'autre le soir.

L'huile d'Olive dans laquelle on a macéré des fleurs d'Ortie blanche au soleil , est un Baume vulnéraire excellent pour les plaies des tendons , selon l'observation de *M. Dodart* Docteur de la Faculté de Médecine de Paris, de l'Académie Royale des Sciences , également illustre par son érudition & sa probité. Ce Baume est fort bon , selon *Tragus* , pour déterger & cicatrifier les ulcères & dissiper les tumeurs. *J. Rai* a copié le remède suivant pour les écouelles , sur le manuscrit de *M. Hulse*.

℞. Feuilles d'Ortie blanche , poign. j.

F. chauffer entre deux tuiles chaudes , & appliquez sur la tumeur. Elle

l'ouvrira beaucoup dans l'espace

d'une nuit ; & quand elle sera ouverte , ajoutez-y le mélange qui suit.

R^x. Verjus , cuill. vj.

Beure du mois de Mai , la grosseur d'une Noix. Mêlez , & étendez sur de la laine noire trempée dans de l'Huile de pied de bœuf.

F. prendre intérieurement de l'Eau de fleurs de Genêt tous les jours , le matin à jeun , & à quatre heures après midi.

Il y a une autre espèce d'*Ortie morte à fleurs purpurines* , qui ne diffère de la précédente que par sa couleur purpurine : on l'appelle *URTICA INERS*, *FLORE PURPUREO*, *Off. LAMIUM*, *FOLIO OBLONGO*, *flore rubro*, *Park. Theat.*. 606. *I. R. H.* 183. *LAMIUM PURPUREUM non fœtens*, *folio oblongo*, *C. B. P.* 231. *GALEOPSIS*, sive *URTICA INERS*, *flore purpurascence majore*, *folio non maculato*, *J. B.* 3. 321. On dit qu'elle est utile comme la précédente ; mais elle est moins employée.

L'Ortie morte puante, *LAMIUM RUBRUM*, & *LAMIUM PURPUREUM*, *Off. LAMIUM purpureum fœtidum*, *folio subrotundo*, sive *GALEOPSIS Diosc. C. B. P.* 230. *I. H. R.* 183. *GALEOPSIS*, sive *URTICA INERS*, *folio & flore minore*, *J. B.*

3. 323. URTICA INERS, ALTERA, *Dod. Pempt.* 153. LAMIUM RUBRUM, *Gerard. Raii Hist.* 559. LAMIUM VULGARE, folio subrotundo, flore rubro, *Park.*

Sa racine est menue, fibreuse, non rampante. Ses tiges sont nombreuses, quarrées, creuses, presque lisses, assez hautes, branchues près de la terre, ensuite garnies d'une ou de deux paires de feuilles, presque nues vers le sommet, haute d'un demi-pied, foibles. Ses feuilles sont au sommet des rameaux en grand nombre & par anneaux, d'une seule pièce, en gueule, petites, purpurines, dont la lèvre inférieure est marquée de taches d'un noir foncé. Les calyces des fleurs sont courts, évasés, cannelés, sans pédicules, partagés en cinq parties; ils contiennent dans leur fond quatre graines oblongues, triangulaires, brunes, & luisantes quand elles sont mûres. Ses feuilles ressemblent à celles de l'Ortie, mais elles sont plus petites & plus courtes, molles, crénelées à leur bord, portées sur des queues d'un demi-pouce. Toute cette plante a une odeur fétide & désagréable; elle vient dans les hayes & sur les masures, dans les décombres, & dans les lieux incultes des jardins. Ses fleurs & ses feuilles sont d'usage.

Cette plante contient une plus grande quantité d'huile bitumineuse que l'Ortie blanche , mais moins que l'Ortie morte des bois , c'est pourquoi on l'emploie rarement , mais on la leur substitue quelquefois : elle est vulnérable , résolutive , adoucissante. On en recommande la décoction contre la dysenterie. Cette plante pilée & appliquée extérieurement passe pour être propre à dissiper toute sorte de tumeurs , & même pour appaiser les inflammations , déterger les ulcères putrides , & faire cicatriser les plaies.

L A M P S A N A.

L *Ampfane , Herbe aux mammelles ;* LAMPSANA VULGARIS , *Off.* LAMPSANA , *Dod. Pempt.* 675. *I. R. H.* 479. *J. B.* 2. 1028. *Raii Hist.* 256. SONCHO AFFINIS LAMPSANA DOMESTICA , *C. B. P.* 124. LAMPSANA , *Gerard. Emacul.* LAMPSANA VULGARIS , *Park.* CHRYSOLACHANUM *Plinii* , *Ruell.* PAPILLARIS HERBA , *Quorumd.*

Sa racine est blanche , simple , ligneuse & garnie de fibres. Sa tige est haute de deux coudées & plus , cylindrique ,

cannelée , garnie de quelques poils , rougeatre , creuse , branchue. Les feuilles qui sont vers la racine & la partie inférieure de la tige ont une ou deux découpures de chaque côté , plus larges , & une à leur extrémité , de la grandeur & presque de la figure de celle du Laitron des murailles , ou de l'Herbe de Sainte-Barbe ; très-molles , velues , placées alternativement : celles qui sont au haut des tiges & sur les rameaux , sont oblongues , étroites , pointues , sans queues , & entières : la partie supérieure des tiges & des rameaux , est lisse , & terminée par de petites fleurs jaunes , composées de plusieurs demi-fleurs , portés chacun sur un embryon , & renfermés dans un calyce d'une seule pièce , découpé en plusieurs parties , lequel se change ensuite en une capsule cannelée , remplie de menues graines , noirâtres , un peu courbes , pointues , sans aigrettes , quoique *J. Bauhin* dise que ces fleurs se changent en des aigrettes. Toute cette plante répand un lait amer , quand on la blesse ; elle est très-fréquente dans les jardins & les vergers , le long des champs , & sur le bord des chemins. Elle est toute d'usage , mais rarement.

Dans l'Analyse Chymique de fſv. de cette plante fleurie , il est sorti par la distil-

lation d'abord beaucoup de liqueur herbacée, obscurément acide, ensuite obscurément acide & austère, & enfin manifestement acide, & alkaline - urineuse : quelques grains de sel urineux concret : $\mathfrak{z}\text{ij}$. $\mathfrak{z}\text{ij}$. environ d'huile de la consistance de graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit $\mathfrak{z}\text{vj}$. $\mathfrak{z}\text{v}$. laquelle étant calcinée au creuset pendant 15. heures, a laissé $\mathfrak{z}\text{ij}$. $\mathfrak{z}\text{v}$. gr. xxxvj. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation $\mathfrak{z}\text{vj}$. gr. xxxvj. de sel fixe alkali. La perte des parties dans la calcination a été de $\mathfrak{z}\text{iiij}$. $\mathfrak{z}\text{vij}$. gr. xxxj.

Cette plante contient un sel essentiel tartareux, mêlé avec beaucoup d'huile épaisse bitumineuse, & avec beaucoup de terre & de phlegme : elle est rafraîchissante & émolliente. On l'emploie quelquefois dans les décoctions émollientes pour des lavemens : on s'en sert rarement à l'intérieur.

Étant pilée, appliquée extérieurement, ou son suc exprimé & mêlé dans des Onguens, déterge très-puissamment les ulcères & les plaies. Ce même suc guérit la dartre. On le croit efficace pour guérir les mammelles ulcérées : & c'est de-là que lui est venu le nom d'*Herbe aux mammelles*.

LAPATHUM.

ON donne dans les Boutiques le nom de *Lapathum* à plusieurs plantes; savoir, 1°. LAPATHUM HORTENSE, folio oblongo, sive LAPATHUM SATIVUM, *Patience, Parelle*. 2°. LAPATHUM MAJUS, quod HIPPOLAPATHUM, vel RHABBARUM MONACHORUM, *Off. Rhubarbe des Moines*. 3°. LAPATHUM SINUATUM, *Lapaton Violon*. 4°. LAPATHUM SANGUINEUM, *Sang de Dragon*, ou *Patience rouge*. 5°. LAPATHUM SYLVESTRE, quod OXYLAPATHUM, *Off. Patience sauvage ordinaire, Parelle*. 6°. LAPATHUM ROTUNDIFOLIUM, *Fausse Rhubarbe, Rhubarbe bâtarde*. 7°. LAPATHUM AQUATICUM, HYDROLAPATHUM, *Off. Patience aquatique, Parelle de marais*. 8°. LAPATHUM SPINACIA DICTUM, *Epinars*. 9°. LAPATHUM ACETOSUM, OXALIS, & ACETOSA DICTUM, *Oseille*. 10°. LAPATHUM UNCTUOSUM, seu BONUS-HENRICUS, *Bon-Henry*. Nous avons déjà parlé des deux derniers; il s'agit ici des huit autres.

1°. *Patience, Parelle*; LAPATHUM HORTENSE, folio oblongo, LAPATHUM

176 *DES PL. INDIGÈNES, LAP.*

SATIVUM, LAPATIUM, RUMEX, PARELLA, PATIENTIA, *Off. & Culinar.* LAPATHUM HORTENSE, folio oblongo, sive secundum Dioscoridis, *C.B.P.* 114. *I.R.H.* 304. LAPATHUM SATIVUM, *Dod. Pempt.* 648. HYPPOLAPATHUM SYLVESTRE, *Matth.* RUMEX HORTENSIS, vel secundus, *Trag.* 314.

Sa racine est droite, longue, fibreuse, jaune en dedans. Sa tige est noueuse, haute de deux coudées & plus, quelquefois de la hauteur d'un homme. Ses feuilles sont oblongues, semblables à celles de la Patience sauvage, mais plus grandes & plus molles, dont la pointe est plus obtuse; plus petites cependant que celles de la Patience aquatique. Ses fleurs sont placées le long des rameaux, & par anneaux; elles sont petites, sans pétales, composées de six étamines vertes, courtes, garnies de sommets droits & blancs qui sortent d'un calyce à sept feuilles, comme dans l'Oseille. Leur pistille se change en une graine triangulaire, enveloppée d'une capsule membraneuse, composée des trois grandes feuilles du calyce. On cultive cette plante dans les jardins; elle est rarement d'usage.

II°. *Rhubarbe des Moines*, LAPATHUM MAJUS, HYPPOLAPATHUM, RHA-

DES PL. INDIGÈNES , LAP. 177
BARBARUM MONACHORUM, *Off. LAPATHUM HORTENSE LATIFOLIUM, C. B. P. 115. I. R. H. 504. LAPATHUM MAJUS, sive RHABARBARUM MONACHORUM, J. B. 2. 285. HYPPOLAPATHUM, sive RHABARBARUM MONACHORUM, Dod. Pempt. 648. HYPPOLAPATHUM SATIVUM Gerardi, Raii Hist. 171. LAPATHUM SATIVUM, sive PATIENTIA, Park.*

Sa racine est longue, épaisse, garnie de plusieurs fibres, brune en dehors, fort jaune en dedans. Sa tige s'élève quelquefois à la hauteur d'un homme ; elle est cannelée, rougeatre, partagée vers le haut en beaucoup de rameaux. Ses feuilles sont longues d'un pied ou d'un pied & demi, larges, pointues, fermes, sans être dures & roides, lisses, d'un verd foncé ; dont les bords sont quelquefois repliés en dessus, unis cependant, & sans crénelures ; portées sur de longues queues rougeatres. Ses fleurs sont sans pétales, à étamines semblables à celles de l'Oseille, placées sur les rameaux dans toute leur longueur. Quand elles sont passées, il leur succède des graines anguleuses, enveloppées de follicules membraneuses, semblables aux graines de Patience ou d'Oseille.

On cultive cette plante dans les jar-

dins : elle a presque les mêmes principes que la Rhubarbe bâtarde , dont elle a les vertus. L'une & l'autre purge légèrement la bile , est fort astringente , lève les obstructions du foie , soit en dissolvant les humeurs épaissies , soit en rétablissant le ton des fibres relâchées. C'est pourquoi on les emploie quelquefois utilement en poudre ou en décoction , pour le flux de ventre & l'obstruction des viscères.

III°. *Lapaton Violon* , LAPATHUM SINUATUM , *Off.* LAPATHUM PULCHRUM , Bononienſe , ſinuatum , *J. B.* 2. 988. *I. R. H.* 504. LAPATHUM PARISIENSE , ſinuatum , *H. R. P.*

Sa racine eſt épaiſſe. Ses feuilles ſont nombreuses , la plûpart longues de deux pouces , portées ſur des queues preſque de même longueur : elles ſont larges d'environ un pouce , ayant deux échancrures oppoſées l'une à l'autre dans leur milieu , & l'extrémité arrondie ; de ſorte qu'elles reſſemblent par leur figure à l'inſtrument que nous appellons *Violon*. Du milieu des feuilles s'élève une tige longue d'un pied , quelquefois d'un pied & & demi , partagée en pluſieurs branches recourbées. Il ſort de chaque nœud de la tige des fleurs vertes à étamines , de mê-

me que dans les autres Patiences, à chacune desquelles succèdent des capsules anguleuses, formées de trois petites feuilles dentelées, contenant des graines triangulaires rousses. Cette plante vient d'elle-même dans les environs de Paris. Les Provençaux la cultivent parmi les plantes potagères ; on la mange pendant l'Hyver.

IV°. *Sang de Dragon, Patience rouge ;* LAPATHUM SANGUINEUM, LAPATHUM RUBRUM, LAPATHUM NIGRUM, *Off.* LAPATHUM folio acuto, rubente *C. B. P.* 114. *I. R. H.* 504. *Raii Hist.* 174. LAPATHUM SANGUINEUM, sive SANGUIS DRACONIS HERBA, *J. B.* 2. 988. LAPATHUM RUBENS, *Dod. Pempt.* 650.

Il est assez semblable à la Patience des jardins, & on le distingue facilement de toutes les espèces de Patience par son suc rouge, & par les nervures qui s'étendent & s'entrelacent dans les feuilles, & qui sont de couleur de sang, de même que les queues des feuilles. Ce suc teint les mains & le chamois, d'abord de couleur purpurine, qui dégénère bien-tôt en une couleur bleue. On cultive cette plante dans les jardins, pour servir d'herbe potagère ; ses feuilles & ses graines sont d'usage.

La Patience rouge contient un sel es-

fentiel , plus nitreux que celui de la Patience sauvage. Quelques-uns mangent ses feuilles cuites avec d'autres herbes potagères : elles lâchent le ventre ; c'est pourquoi on les prescrit quelquefois dans les bouillons émolliens & rafraîchissans. Sa graine , qui est appelée mal-à-propos dans les Boutiques *graine de sang de Dragon* , fortifie , resserre , & calme les douleurs. On la donne jusqu'à ʒss. ou ʒj. en poudre , délayée dans quelque liqueur convenable , pour arrêter les écoulemens trop abondans de la matrice , & les flux de ventre accompagnés de tranchées ou sanguinolens. *J. George Volckamer , in Ephem. Germ. Dec. 11. ann. 1. p. 421.* assure qu'il a fait prendre avec un heureux succès dans les flux de ventre accompagnés de tranchées , du Vin chaud dans lequel on avoit macéré, ʒj. ou ʒj. de cette graine , & que l'on avoit ensuite passé.

Dans l'Analyse Chymique , les feuilles de Patience des jardins ont donné beaucoup de liqueur manifestement acide , une portion médiocre de sel volatil-urineux , peu d'huile & de terre. Leur suc rougit le papier bleu ; il contient un sel essentiel tartareux-ammoniacal.

Les Anciens servoient la Patience sur leurs tables frugales parmi les autres

herbes potagères , comme on peut le voir dans *Horace* sur les louanges de la vie rustique , *Epod. Ode II.*

Non attagen Ionicus

Jucundior , quàm lecta de pinguiſſimis

Oliva ramis arborum ,

*Aut herba Lapathi prata amantis , &
gravi*

Malvæ ſalubres corpori.

Une gelinote de bois des plus délicate flatteroit moins mon goût , que d'excellentes Olives cueillies dans un plan fertile , qu'un peu de Patience qui naît dans les prairies , ou que des Mauves ſalutaires à ceux qui n'ont pas la liberté du ventre.

Galien penſe que cette plante peut être appellée *la Bête ſauvage* , parce qu'elle reſſemble par ſa ſaveur & ſes vertus à la Bête des jardins : il croit cependant qu'il y a quelque différence , en ce que celle-ci eſt plus douce ; & c'eſt pour cela qu'on la ſert plus ſouvent ſur les tables.

Les Anciens attribuoient à toute ſorte de décoction de Patience la vertu d'amolir le ventre. *Horace* ne l'ignoroit pas ; il ſ'exprime ainſi , *Satyr. IV. Liv. II.*

Si dura morabitur alvus ,

*Mytulus & viles pellent obſtantia Conchæ ;
Et Lapathi brevis herba , &c.*

Etes vous resserré ? Rien n'est meilleur pour rendre la liberté du ventre que de prendre des Moules , & quelques autres menus coquillages , des feuilles courtes de Patience , &c.

Il appelle cette plante *courte* , quand elle est cueillie avant que sa tige pousse ; car c'est dans ce tems sur-tout qu'elle est bonne à manger.

On sert très-rarement sur nos tables les feuilles de Patience des jardins ; on les emploie seulement dans les bouillons & les apozèmes émolliens & rafraîchissans. *S. Pauli, in Quadr. Botan.* veut qu'on fasse un mêt de feuilles de Patience des jardins, pour faire manger à ceux qui étant tourmentés de la goutte sont encore sujets au resserrement de ventre. C'est ce qu'il confirme par l'expérience de l'illustre *C. Bartholin* , qui étant sujet à cette maladie à cause de ses longues études , avoit coutume dans le tems de l'accès de se tenir le ventre libre par ce remède. Cette plante donne un suc aqueux , médiocrement grossier , & peu nourrissant. On recherche quelquefois les feuilles de Patience sauvage , mais sur-tout les racines pour l'usage de la Médecine.

V°. *Patience sauvage* , LAPATHUM SYLVESTRE , LAPATHUM ACUTUM , OXYLAPATHUM , *Off.*

On a coutume d'employer indifféremment sous les noms que nous venons de citer , trois espèces de Patience sauvage. Non-seulement les Apothicaires les confondent souvent à cause de la figure de leurs feuilles qui varie , mais encore les Auteurs de Botanique. Nous suivrons la distinction de *J. Rai* , qui nous paroît la plus exacte.

1°. *La Patience sauvage des feuilles arrondies* , LAPATHUM FOLIO MINUS ACUTO, *C. B. P.* 115. *Lob. Icon.* 285. *I. R. H.* 104. LAPATHUM VULGARE, folio obtuso, *J. B.* 2. 984. *Raii Hist.* 175. LAPATHUM SYLVESTRE , vulgatius , *Park.* LAPATHUM SYLVESTRE, folio minùs acuto , *Gerard.*

Sa racine est simple , quelquefois branchue , épaisse , plongée profondément dans la terre , brune en dehors , jaune en dedans. Les feuilles qui sortent de la racine, sont portées sur de longues queues; & celles qui sont sur les tiges , les ont plus courtes : elles sont larges d'une palme ou d'une palme & demie , deux fois plus longues , quelquefois plus arrondies & obtuses , d'autrefois plus longues & pointues , tellement sinuées à leurs bords qu'elles paroissent crénelées , lisses des deux côtés , garnies d'une côte mitoyenne & de grosses nervures velues

en dessous , & d'un verd pâle. Ses tiges sont nombreuses, hautes d'une coudée & d'une coudée & demie, cylindriques, cannelées, légèrement velues , remplies de moëlle, branchues, portant à leurs nœuds qui sont écartés , des feuilles placées alternativement. Les fleurs sont au haut de la tige & des rameaux , rangées en longs épis , peu serrés cependant , & composées de plusieurs fleurs disposées en anneau ; elles sont petites, sans pétales, attachées chacune à un pédicule court & grêle , composées de plusieurs étamines surmontées de sommets jaunes , & renfermées dans un calyce à six feuilles , dont les trois segmens ou petites feuilles internes étant devenues grandes & dentelées à leur bord font une capsule féminale , qui contient une seule graine triangulaire , luisante, de couleur de Chataigne, plus pâle que celle de la Patience sauvage ordinaire. Cette plante vient dans les environs de Paris , près de Montmorency.

2°. *La Patience sauvage ; frisée ;* LAPATHUM FOLIO ACUTO , CRISPO , *C. B. P.* 115. *I. R. H.* 504. *Raii Hist.* 175. LAPATHUM ACUTUM , CRISPUM , *J. B.* 2. 988 *Tab. Icon.* 436. LAPATHUM ACUTUM , MINUS , *Park.* LAPATHI ACUTI VARIETAS , folio crispo , *Gerard. Emacul.*

DES PL. INDIGÈNES , LAP. 185

Sa racine est semblable à la précédente, si ce n'est qu'elle est plus petite de même que les autres parties de cette plante ; elle en diffère par ses feuilles qui sont plus étroites , plus longues , d'un verd plus foncé , crépues & sinuées à leur bord , sur-tout près de leurs queues. Ses fleurs sont plus petites pendantes à des pédicules plus longs , & formant un plus grand nombre d'anneaux ; de sorte qu'ils couvrent & cachent le plus souvent la tige. Les trois petites feuilles qui se réunissent & couvrent la graine , sont entières à leurs bords & non-dentelées comme dans la précédente. Sa graine est de même grosseur que dans la précédente , mais plus rougeâtre , & de couleur de Chataigne plus foncée. Cette plante vient fréquemment dans les environs de Paris , & on l'emploie souvent en Médecine.

III°. *La Parelle , ou la Patience sauvage ordinaire* LAPATHUM FOLIO ACUTO , plano C. B. P. 115. I. R. H. 504. LAPATHUM ACUTUM, sive OXYLAPATHUM, J. B. 2. 983. LAPATHUM SYLVESTRE, sive OXYLAPATHUM , Dod. Pempt. 643. LAPATHUM ACUTUM Gerardi, Raii Hist. 175. LAPATHUM ACUTUM, MAJUS , Park.

Ses feuilles sont plus courtes que celles

de la précédente; celles qui naissent près de la terre, sont larges à leur origine, & se terminent peu-à-peu en une pointe aigue, & elles sont plus petites que dans la Patience sauvage à feuilles arrondies. Ses tiges sont également hautes, plus grêles cependant, roides, & quelquefois tortueuses. Ses rameaux sont plus écartés de la tige, & font des angles plus obtus avec elle. Les anneaux des fleurs sont plus écartés, & ont chacun une petite feuille en manière de languette. Ses fleurs sont plus petites, & ses graines deux fois moins grosses. Il naît à l'extérieur des feuilles qui forment le vaisseau qui contient la graine, un tubercule ou une verrue rouge, assez grosse, de même que dans la précédente, mais plus petite. On cultive cette plante dans les jardins; on s'en sert en Médecine: mais nous lui substituons souvent la Patience sauvage frisée.

IV°. *La fausse Rhubarbe, la Rhubarbe bâtarde*, LAPATHUM ROTUNDIFOLIUM, LAPATHUM MONTANUM, PSEUDORHA, & PSEUDORHABARBARUM, *Off.* LAPATHUM FOLIO ROTUNDO, ALPINUM, *J. B.* 2. 987. *I. R. H.* 504. *Raii Hist.* 171. LAPATHUM HORTENSE, rotundifolium, sive montanum, *C. B. P.* 115. HYPPOLAPA-

DES PL. INDIGÈNES , LAP. 187
THUM ROTUNDIFOLIUM , & Pseudorha
Recentiorum , *Lob. Icon.* 287. HYPPOLA-
PATHUM ROTUNDIFOLIUM VULGARE ,
Park.

Sa racine est longue , branchue , dont chaque branche a plus d'un pouce de grosseur , ridée , fibreuse , fort jaune , d'une saveur amère. Sa tige est haute de deux ou trois coudées , creuse , profondément sillonnée , rougeâtre , garnie de plusieurs rameaux. Ses feuilles sont semblables à celles de la Bardane , assez larges , arrondies , lisses , d'un verd pâle & comme jaunâtre , portées sur une queue rougeâtre & cannelée. Ses fleurs sont nombreuses , & garnissent presque tous les rameaux , composées de plusieurs étamines garnies de sommets jaunâtres & d'un calyce verd : il leur succède des graines triangulaires , un peu rougeâtres. Cette plante vient dans les montagnes d'Auvergne , & c'est de-là qu'on nous en apporte la racine. On la cultive aussi dans les jardins ; sa racine est d'usage.

La racine de la fausse Rhubarbe approche de la couleur de la vraie Rhubarbe ; elle est panachée de jaune rouge : sa saveur est amère , styptique & gluante ; elle rougit le papier bleu.

Dans l'Analyse Chymique de *ibv.* de

racines de fausse Rhubarbe distillées à la cornue , il est sorti ℥ij. ℥ix. zij. gr. liiij. de liqueur limpide , d'une saveur légère d'herbe , d'abord obscurément salée , ensuite obscurément acide : ℥ij. ℥v. 3v. gr. xlij. de liqueur acide & de plus en plus , & enfin obscurément austère : ℥iv. 3j. gr. xxiv. de liqueur rousse , manifestement acide , & imprégnée de sel volatil-urineux : ℥j. 3iij gr. xij. d'huile épaisse , pesante , & de la consistance de graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ℥viiij. 3ij. gr. xxxvj. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥j. 3v. gr. xxiv. de cendres , dont on a tiré par la lixiviation 3iv. gr. vj. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥iij. gr. xlviiij. & dans la calcination de ℥vj. 3v. gr. xij.

La racine de cette plante contient un sel essentiel semblable au Tartre , uni avec quelque portion de sel ammoniac , de beaucoup de soufre grossier & de terre. On lui attribue les mêmes vertus qu'à la Rhubarbe ; mais elles sont plus foibles. On dit qu'elle purge , si on en donne le double de la Rhubarbe. On en prescrit la poudre à la dose de 3ij. &c

on l'emploie en infusion à la dose de ʒvj.

La Patience sauvage frisée est plus en usage à Paris , comme plus commune. Sa racine est amère , astringente , & rougit le papier bleu. Ses feuilles sont un peu acides , & donnent une couleur foncée au papier bleu. D'où on peut conclure qu'elles contiennent une plus grande quantité de sel acide , & les racines plus de sel âcre & de terre. Le sel essentiel de cette plante est tartareux - ammoniacal , un peu approchant de la nature du Nitre ; & il ne paroît pas différent des autres Patiences sauvages.

Les racines de Patience sauvage lâchent plus le ventre que celles de Patience de jardin ; elles lèvent les obstructions , sans affoiblir le ton des parties : car on y découvre , de même que dans la Rhubarbe , une vertu un peu astringente , ou la vertu de fortifier le ton des fibres qui est trop relâché , mais plus foiblement. C'est pourquoi pour lever les obstructions du foie & de la rate , & rétablir les fonctions , on prescrit utilement la racine de Patience sauvage , ou seule , ou mêlée avec d'autres apéritifs. Cette même décoction est utile dans le trop grand resserrement de ventre : ou bien on fait

des bouillons avec cette même racine & le Polypode , qui sont très-utiles pour lâcher le ventre.

R̃. Racines de Patience sauvage coupées par tranches , ℥j.

Réglisse ratifiée & écrasée , ℥j.

F. bouillir dans ℔j℔. d'eau commune réduite à ℔j. F. prendre au malade tous les jours le matin à jeun.

Ou bien :

R̃. Chair de veau , ℔℔.

Racines de Patience sauvage , & Polypode de Chêne , ana ℥j.

F. bouillir dans ℔iij. d'eau réduites à la moitié , pour deux bouillons à prendre un le matin & l'autre le soir, pour le resserrement de ventre & l'engorgement des viscères.

R̃. Racines de Patience sauvage , & de Guimauve , ana ℥j

Feuilles de Patience de jardins , de Patience sauvage , de Mauve , de Bête , de Laitue , d'Oseille , d'Arroche , ana poign. j.

F. bouillir avec un morceau de veau dans f. q. d'eau , pour quatre bouillons émolliens & rafraîchissans.

R̃. Racines de Patience sauvage , de Polypode , de Chardons - Roland , ana ℥j.

DES PL. INDIGÈNES, LAP. 191

Chair de veau , lbß.

F. bouillir dans lbiv. d'eau commune réduites à lbij. Ajoutez sur la fin de l'ébullition feuilles de Chicorée sauvage, de Pissenlit, de Scolopendre, d'Aigremoine, ana poign. j.

F. deux bouillons, dans chacun desquels vous ferez fondre ʒj. de sel de Tamaris. ou ʒß. de Tartre Martial soluble. F. prendre le matin & le soir, dans l'obstruction des viscères.

Tous les Médecins recommandent fort les racines de Patience sauvage, soit intérieurement, soit à l'extérieur pour toutes les maladies de la peau. On les prescrit dans les décoctions & les bouillons, ou seules, ou mêlées avec de la racine d'Aunée.

Rx. Racines de Patience sauvage lavées,
& coupées par tranches, ʒij
Racines d'Aunée pilées, ʒj.
Régliste ratissée & pilée, ʒij.

F. bouillir dans lbiv. d'eau commune dans un vaisseau de terre, dans lequel on suspendra ʒj. d'Aquila alba bien pilé & renfermé dans un nouet. F. prendre cette décoction

réduite à ℥iij. dans la galle & les autres maladies de la peau.

℞. Chair de veau , ℥℥.

Ecrévilles légèrement pilées ,
No. xij.

Racines de Patience sauvage ,
℥ij.

Aunée ,
℥.

Bardane ,
℥ij.

F. bouillir dans f. q. d'eau commune pour deux bouillons. Ajoutez sur la fin feuilles de Patience sauvage , de Scabieufé , de Fumeterre , de Cerfeuil , ana poign. j.

F. prendre au malade le matin & le soir , pour les maladies de la peau.

Les racines de Patience sauvage fraîches ou même sèches à l'ombre sont fréquemment employées à l'extérieur dans les fomentations , les linimens , les onguens contre la galle , la teigne , la dartre & les autres maladies de la peau , après les préparatifs convenables. On fait avec ces seules racines , ou mêlées avec l'Aunée , une décoction dont on lave souvent la partie malade. *S. Pauli* loue fort la décoction de racines de Patience sauvage dans laquelle on délay un peu de fiente de poulet , & il vaut ce

ce remède comme le plus excellent qu'on puisse trouver contre la galle.

On applique utilement sur les parties attaquées de la galle les racines fraîches, bouillies dans l'eau, pilées & réduites en cataplasme. On les emploie toutes seules ou avec les racines d'Aunée, les fleurs de Soufre, le Précipité blanc; ou d'autres remèdes de cette nature, pour faire des cataplasmes & des onguens contre ces maladies. La poudre de ces mêmes racines délayée dans du Vinaigre passe pour être fort utile pour guérir la dartre.

Rx. Racines de Patience sauvage ,
℥iv.

F. bouillir dans ℥vj. d'eau commune
 réduites à ℥iv. Délayez dans la co-
 lature fiente de poulet, ℥j.

F. des fomentations pour la galle.

Rx. Racines de Patience sauvage &
 d'Aunée, ana ℥ij.

F. bouillir dans ℥vj. d'eau commune
 réduites à la moitié : ajoutez à la
 colature Précipité blanc, ℥j.

Lavez souvent avec cette liqueur les
 parties attaquées de la galle.

Rx. Racines de Patience sauvage &
 d'Aunée, coupées par tranches ,

ana q. v.

F. bouillir dans f. q. d'eau commune jusqu'à pourriture. Passez la pulpe au travers d'un tamis. Alors

R \acute{c} . De cette pulpe, \mathfrak{z} iv.
Beurre frais, \mathfrak{z} ij.
Fleurs de Soufre, \mathfrak{z} β.

M. F. un Onguent, dont on frottera les parties malades.

R \acute{c} . Racines de Patience sauvage, & de Guimauve, ana \mathfrak{z} β.
Racine d'Aunée, \mathfrak{z} ij.
Feuilles d'Aristolochie, de Scabieuse, de Nummulaire, de Plantain, ana demi-poign.

F. bouillir jusqu'à pourriture dans f. q. d'eau commune. Passez la pulpe au travers d'un gros tamis. Ajoutez ensuite fleurs de Soufre, \mathfrak{z} ij.
Un peu de Baume du Pérou.

F. un liniment f. l. qui est fort recommandé par *S. Pauli* pour la galle.

R \acute{c} . Sucs de Patience sauvage, de Rhubarbe des Moines, & de grande Chélidoine, ana \mathfrak{z} ij.
Crème de lait, \mathfrak{z} iv.

M. F. bouillir jusqu'à ce que le suc soit presque tout évaporé. Ajoutez Pompholix, \mathfrak{z} j.
Céruse, \mathfrak{z} ij.
Alun, \mathfrak{z} j.

Encens, 3℔.

Fleurs de Soufre, ʒj.

M. & remuez long-tems dans un mortier de plomb ; & si en remuant, ce mélange se sèche trop , ajoutez à mesure de la Crème de lait , afin de faire un liniment mol que le même *S. Pauli* recommande fort pour la galle.

Il faut observer ici en passant qu'on ne doit jamais employer ces remèdes externes avant d'avoir bien préparé le malade, soit par des saignées, soit par la purgation plus ou moins réitérée, soit par le bain, soit même par les remèdes que nous avons prescrits plus haut, ou par d'autres convenables dont on aura usé long-tems, pour corriger les humeurs âcres & vicieuses qui corrompent le sang, pour les évacuer & pour rétablir la constitution du sang. Car il ne seroit pas sûr, & même il y auroit du danger d'arrêter tout-à-coup par des remèdes topiques les mauvais suc^s que le sang a coutume de chasser par les pores de la peau. Car ces suc^s étant portés dans des parties internes y feroient des congestions, & y causeroient des maladies souvent pires que celles que l'on veut guérir. Combien ne voyons-nous

pas tous les jours de maux, pour avoir fait rentrer trop tôt & imprudemment la galle ou les autres vices de la peau, par des remèdes appliqués à l'extérieur.

Willis recommande les racines de Patience sauvage infusées dans de la bière pour guérir le scorbut. Quelques-uns les prescrivent contre la jaunisse. La graine de cette plante fortifie le foie, & arrête toute sorte de flux de ventre; mais pour cette maladie on choisit celle de Patience rouge comme plus excellente.

On emploie la Patience sauvage dans l'*Onguent Martiatum* de *Nicolas d'Alexandrie*.

VII^e. *La Patience aquatique*, ou *Parrelle de Marais*; LAPATHUM AQUATICUM, LAPATHUM PALUSTRE, HYDROLAPATHUM, *Off.* LAPATHUM AQUATICUM, folio cubitali, *C. B. P.* 116. *I. R. H.* 504. LAPATHUM AQUATICUM MAXIMUM, sive HYDROLAPATHUM, *J. B.* 2. 986. *Raii Hist.* 171. LAPATHUM PALUSTRE, *Tab. Icon.* 437. LAPATHUM LONGIFOLIUM NIGRUM PALUSTRE, sive BRITANNICA antiquorum VERA, vel HYDROLAPATHUM NIGRUM Muntingii, *Raii Hist.* 172. BRITANNICA Antiquorum VERA, *Munt. Phyt.* 202.

Sa racine a plus de fibres que celle de la Patience sauvage & la Rhubarbe des Moines ; elle est noire en dehors , d'un jaune de Buis en dedans , fort astringente & amère. Ses tiges sont hautes de deux ou de trois coudées. Ses fleurs & ses graines sont semblables à celle de la Patience sauvage ordinaire , mais plus grosses. Ses feuilles sont larges , longues , semblables à celles de la Rhubarbe des Moines , mais plus longues , plus dures , plus roides & plus droites , presque de la longueur d'une coudée & demie , terminées en une pointe aigue , légèrement crépues à leur bord , un peu acides & fort astringentes. Cette plante vient communément dans les lieux aqueux , dans les marais & les fossés humides. Ses racines & ses feuilles sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique , de lbv. de feuilles de Patience aquatique , distillées au B. V. ont donné lbij. ℥viij. de liqueur limpide d'une faveur d'herbe , obscurément salée , & obscurément acide : lbj. ℥viij. ʒviij. de liqueur limpide , manifestement acide ; & dans la distillation à la cornue , ℥j. ʒviij. gr. xxxvj. de liqueur rousse , empyreumatique , manifestement acide , austère : ℥ij. gr. xxxvj. de liqueur rousse , imprégnée de sel volatil-urineux :

℥j. ʒiv. gr. lxvij. d'huile épaisse presque comme de la graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥vj. ʒvj. laquelle étant calcinée pendant 13. heures dans un creuset a laissé ℥j. ʒvj. gr. lx. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ʒvij. de sel fixe alkali.

De ℔v. de racines fraîches de Patience aquatique, distillées au B. V. il est sorti ℔iij. ℥x. gr. xxxvj. de liqueur limpide d'une odeur & d'une saveur un peu désagréable, d'abord obscurément salée, obscurément acide, ensuite manifestement acide; & dans la cornue, ℥vj. ʒiv. de liqueur rousse fort acide, & austère: ℥j. ʒiij. gr. xxxvj. de liqueur rousse, soit acide, soit légèrement alkaline-urineuse, & enfin fort austère.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥ix. ʒvj. gr. xxxvj. laquelle étant calcinée pendant 12. heures a laissé ℥j. ʒiv. gr. lx. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ʒiv. gr. xx. de sel alkali fixe.

Les feuilles de cette plante sont amères, styptiques, & leur suc rougit fort le papier bleu; le suc des racines le rougit moins. La saveur de la racine est styptique & fort amère: la Patience aquati-

que contient un sel essentiel, vitriolique-ammoniacal, uni avec beaucoup d'huile épaisse & bitumineuse.

Abraham Muntingius, Professeur de Médecine & de Botanique à Groningue ville de Frise, dans son *Traité de vera Antiquorum Herbâ Britannica, ejusdemque efficacîâ contra stomacacen & scelotyrben*, *Amst.* 1681. in-4°. soutient que c'est la véritable plante Britannique des Anciens, puisqu'elle est conforme aux descriptions des Anciens, par sa figure & par ses vertus. En effet, *Dioscorides* rapporte qu'elle a les feuilles de la Patience sauvage, mais plus noires, plus velues, d'un gout astringent, & que son suc est spécialement utile pour les ulcères qui rongent la bouche & les amygdales.

Sa racine, de même que celle des autres Patiences, amollit & lâche doucement le ventre, elle lève les obstructions des viscères, elle guérit toutes les maladies de la peau. On l'emploie utilement dans les douleurs de rhumatisme, de la goutte & de la sciatique, & dans les maladies chroniques & rebelles. On l'emploie fraîche dans les bouillons & les apozèmes apéritifs, à la dose de ℥j. ou ℥ij. ou en infusion, à la dose de ℥j. ou ℥ij. étant sèche. Elle est fort utile

pour le scorbut, selon *Muntingius*. » Mais
 » lorsque le scorbut (dit-il) jette de si
 » profondes racines dans quelques-uns
 » qu'ils ressentent peu d'utilité de la dé-
 » coction de la plante Britannique, j'ai ju-
 » gé à propos de joindre ici un remède
 » plus précieux que l'or, & qu'on doit
 » regarder comme un trésor inestimable
 » contre tout soupçon de scorbut. »

» R^x. Safran, ℥ij.
 » Macis, Réglisse, Cannelle, Poivre
 » noir, Racine de Gentiane, ana ℥iij.
 » Racine de l'Herbe Britannique, ℥vj.
 » Pilez le tout grossièrement, & mê-
 » lez avec ℔xvj. de Vin d'Espagne,
 » avec ℔iv de Vinaigre de Sureau
 » ou de quelqu'autre très-fort, &
 » avec trois jaunes d'œuf. Macérez
 » ensemble dans un vaisseau de terre
 » vernissé, bien bouché, pendant trois
 » jours, sur la cendre chaude, ou
 » dans du fumier de cheval, ou sur
 » du sable chaud; de sorte cepen-
 » dant qu'il reste tiède. Laissez re-
 » poser, & gardez pour l'usage.

» Le malade prendra trois, quatre,
 » cinq, six onces de cette infusion le ma-
 » tin à jeun pendant quatorze jours,
 » vingt jours & plus. Il boira aussi tous
 » les jours de bon Vin de Rhin, pour

» appaifer la foif, ou de la Bière vieille,
 » mais clarifiée & bien cuite, dans cha-
 » que verre defquels il verfera trois cueil-
 » lerées du Vin médicamenteux ci-deffus.
 » Il faut cependant remarquer que s'il
 » furvient à ce malade de la fèchereffe,
 » une toux violente, ou quelque marque
 » de confomption, au lieu de Poivre on
 » mettra ℥vj. de Régliffe.

» Ce Vin guérit très-heureufement en
 » peu de tems le fcorbut invétéré, fur-
 » tout s'il eft fans fièvre ou fans inflam-
 » mation, mais même les autres fortes
 » de fcorbut, les hernies invétérées, la
 » paralylie & la vérole. » Tout ceci eft
 tiré de *Muntingius*.

Quelques-uns recommandent à Paris,
 pour la goutte, l'infufion fuivante qui
 n'eft pas fort différente de la précédente.

Rx. Racines de Patience aquatique fè-
 che, ℥vj.

Gentiane, ℥iij.

Régliffe, Cannelle, Macis, ana ℥iij.

Safran coupé fort menu, ℥ij.

Macérez dans lbxij. de bon Vin

blanc fur les cendres chaudes, pen-

dant trois jours, dans un vaiffeau

bien bouché. Enfuite ajoutez Efprit-

de-vin rectifié, ℥viij.

Placez le vaiffeau dans un lieu froid

pendant 24. heures. Passez. Donnez-en la colature tous les jours le matin , à la dose de ℥ij. ou ℥iij.

Toutes les parties de la Patience aquatique , & sur-tout les racines , appliquées extérieurement , sont légèrement détensives , fort astringentes & agglutinatives. C'est pourquoi elles enlèvent & guérissent toutes les pourritures , comme les érysipeles tant ulcérées qu'entières , les ulcères corrosifs , la dartre & la gangrène : elles arrêtent le sang , de quelque partie qu'il coule , les hémorroïdes & les règles. La décoction ou le suc des feuilles ou des racines guérit fort bien l'angine , le relâchement de la luette , les maladies de la gorge & de la bouche qui ont besoin d'astringtion , les abscess & les ulcères. Les feuilles vertes pilées s'appliquent sur les parties ulcérées , pendant 12. heures ; & on les renouvelle ensuite. On en fait aussi des onctions avec le suc épaisi au soleil en Eté , ou sur le feu.

VIII^o. *Epinars*, LAPATHUM SPINACIA DICTUM, SPINACIA, SPINACHIA, SPINACEUM OLUS, & OLUS HISPANICUM, *Off.* HISPANAC, *Arab.*

Quelques-uns distinguent trois espèces de cette plante ; savoir , *l'Epinars mâle*

dont la graine est épineuse, SPINACIA MAS SEMINE SPINOSO ; l'Epinars mâle dont la graine n'est pas épineuse, SPINACIA MAS SEMINE NON SPINOSO ; & l'Epinars femelle ou stérile, SPINACIA FEMINA seu STERILIS. D'autres soutiennent que ce ne sont pas des espèces différentes, mais seulement des variétés de la même espèce. On sçait bien en effet que les graines de cette plante produisent des Epinars mâles & femelles. Mais les Botanistes ne sont pas assurés si l'Epinars dont la graine est épineuse, & celui dont la graine est lisse, produisent toujours chacun sa graine particulière & semblable à celle qu'on a semée ; ou bien si l'un & l'autre donnent des graines différentes : c'est ce que J. Rai propose à examiner. Quoi qu'il en soit, on emploie indifféremment les uns & les autres Epinars dans les cuisines & en Médecine ; car leurs vertus sont semblables.

L'Epinars mâle dont la graine est épineuse, SPINACIA VULGARIS, CAPSULA SEMINIS ACULEATA, I. R. H. 533. SPINACIA MAS, J. B. 2. 963. LAPATHUM HORTENSE, seu SPINACIA SEMINE SPINOSO, C. B. P. 114. SPINACIA, Lob. Icon. 257. OLUS HISPANICUM, SPINACIA VULGARIS, Trag. 325.

L'Epinars femelle ou stérile, SPINACIA VULGARIS, STERILIS, *I. R. H.* 533. SPINACHIA FEMINA *Lugd. J. B.* 2. 963. LAPATHUM HORTENSE, seu SPINACIA STERILIS, *C. B. P.* 115. SPINACIA Gerardi, & Parkinsonis, *Raii Hist.* 162.

Sa racine est menue, blanche, simple, garnie de peu de fibres. Ses tiges sont hautes d'un pied, creuses, cylindriques, cannelées, partagées en des rameaux. Ses feuilles sont presque semblables à celles de l'Arroche, portées sur des longues queues : celles qui sont au bas des tiges, sont quelquefois découpées des deux côtés à leur base, terminées par des pointes aiguës ; & celles du haut de la tige ont seulement deux prolongemens & comme des oreilles à leur base, couvertes d'une fine poussière de la même manière que l'Arroche. Ses fleurs & ses fruits naissent sur des espèces distinguées.

Dans les espèces qui ne portent que des fleurs stériles, ces fleurs sont rangées depuis le milieu des tiges jusqu'au sommet, sans pétales, composées de plusieurs étamines & de petits sommets verts ou purpurins, portés sur un calyce à quatre feuilles disposées en manière de grappes sur de longs pédicules qui naissent de l'aisselle des feuilles.

On ne voit point de fleurs dans les espèces qui portent des fruits, mais seulement des embryons de fruit verds chargés de quatre filamens blanchâtres. Ces embryons naissent des aisselles des feuilles, plusieurs en nombre, ramassées en petites grappes, lesquels se changent en un fruit ou capsule un peu grosse, un peu aplatie, ovalaire, épineuse dans les uns, lisse dans les autres, & remplie d'une graine en forme de Poire.

On ne connoît point le pays où l'Epinars croît naturellement. Les jardiniers & les gens de la campagne le cultivent dans les jardins & dans les champs; on le sème dans toute saison de l'année: il vient dans toute sorte de terre & de climat. Etant semé, il pousse bien vite au Printems, & dans deux mois ses graines sont formées: mais quand on le sème en Automne, il ne croît pas si promptement. Ses feuilles sont plus nombreuses; & comme il passe l'Hiver, il donne de la graine au commencement du Printems.

L'Epinars mâle dont la graine n'est pas épineuse, SPINACIA VULGARIS, CAPSULA SEMINIS NON ACULEATA, I. R. H. 533. SPINACHIA SEMINE NON PUNGENTE, folio majore, rotundiore, J. B. 2. 964.

LAPATHUM HORTENSE, feu SPINACIA
SEMINE NON SPINOSO, C. B. P. 115. SPI-
NACHIA NOBILIS, Trag. 324.

Cette espèce est beaucoup plus haute,
& a les feuilles plus grandes & plus ar-
rondies que l'Épinars ordinaire. Ses
graines sont ramassées comme en une
petite grappe, presque semblables aux
Lentilles arrondies sans épines, de cou-
leur cendrée. On la cultive dans les po-
tagers.

Dans l'Analyse Chymique de ℥v. de
feuilles fraîches d'Épinars ordinaire,
distillées à la cornue, il est sorti ℥ij. ℥ix.
℥iij. gr. lxij. de liqueur limpide, qui
avoit l'odeur & la saveur de la plante
verte, obscurément salée, & alkaline-
urineuse, obscurément acide, & enfin
manifestement acide : ℥j. ℥x. ℥iij. gr. x.
de liqueur acide un peu austère : ℥iv.
℥ij. gr. lxij. de liqueur d'abord limpide,
ensuite un peu acide, alkaline-urineuse,
& enfin rousseâtre, & imprégnée de beau-
coup de sel volatil-urineux : ℥j. de sel
volatil-urineux concret : ℥j. ℥v. gr. xxxij.
d'huile fluide.

La masse noire qui est restée dans la
cornue, pesoit ℥iij. ℥iij. gr. xxiv. laquelle
étant bien calcinée a laissé ℥j. ℥viij.
gr. xxx. de cendres, dont on a tiré par

la lixiviation ℥j. gr. xij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥ij. ℥iv. gr. xxv. & dans la calcination de ℥j. ℥iij. gr. lxxvj.

Les Epinars cruds ont un goût d'herbe qui n'est pas désagréable : quand ils sont cuits, ils ont de la saveur, & sont un peu salés & âcres : ils ne rougissent pas le papier bleu ; ils paroissent contenir un sel essentiel ammoniacal, un peu nitreux, uni avec une portion médiocre d'huile & peu de terre, & délayé dans beaucoup de phlegme.

Il n'y a presque rien de plus fréquent dant toutes les cuisines de l'Europe que les Epinars hachés & assaisonnés avec du beurre. On les fait cuire sans eau, parcequ'ils en jettent beaucoup en bouillant, & que leur jus leur suffit sans en mêler d'autres. Nous les mangeons cuits ; car ils ont plus de goût, & sont plus agréables, la plus grande partie de leur phlegme étant dissipée. Dans d'autres pays on les mange cruds en salade, lorsqu'ils viennent de naître. On en fait aussi des tourtes agréables, que l'on appelle *Tourtes d'Epinars* : ils rafraîchissent & humectent, ils passent vite, & amollissent le ventre ; ils nourrissent très peu : ils tempèrent les sucs âcres & biliéux qui bouillonnent

dans les premières voies, & ils adoucissent les feux qui en naissent, ils produisent des humeurs séreuses; défaut que l'on corrige par le Beurre, le Sel, le Poivre, la Muscade, & par d'autres aromates dont on a coutume de les assaisonner.

Les Epinars, de même que les autres herbes potagères, donnent à la vérité peu de nourriture, mais elle est salutaire: & plusieurs Médecins ont coutume d'en conseiller l'usage à cause de leur vertu émolliente: c'est pour cela que quelques-uns leur donnent le nom de *Seutlomaché*, comme qui diroit *Bête-Mauve*; car ce mot est composé de *ζεῦτλον* *Bête*, & *μαλάχη* *Mauve*. Ils lâchent le ventre par le moyen de l'humeur abondante qu'ils contiennent. *S. Pauli* les recommande fort dans la fièvre, même hectique, & pour en tempérer l'ardeur, aux vieillards qui ont le ventre trop resserré, pour rendre le ventre libre; ce qu'ils font beaucoup plus facilement que les suppositoires, les lavemens, les pilules d'Alloès ou de Scammonée. Ils guérissent la toux sèche, & excitent l'expectoration. Les bouillons qu'on en fait pris avec le beurre ou l'huile d'Amandes douces, guérissent l'asthme & l'enrouement.

L'illustre & le savant *M. Fagon*, pre-

mier Médecin de *Louis le Grand* , faisoit continuellement usage d'Epinars bouillis avec le veau , & il se servoit d'Hydromel pour boisson , soit pour amollir le ventre qui étoit reserré , soit pour soulager l'asthme incommode dont il étoit attaqué.

Quelques-uns disent que le fréquent usage d'Epinars produit un suc mélancholique , d'autres croient qu'il cause des nausées. Mais on a tort de leur reprocher ces défauts , que l'on doit plutôt attribuer à une mauvaise constitution. On trouve en effet des gens en qui l'estomac qui est trop foible & trop froid , comme l'on dit , est enflé & incommode par les Epinars de même que par les autres herbes potagères : mais ils doivent s'en abstenir , ou y mêler des aromates. Au reste les Epinars sont reconnus pour être une herbe potagère très-bonne & très-agréable , non-seulement par le jugement de *Tragus* , de *S. Pauli* , & de beaucoup d'autres Botanistes & Médecins , mais encore par l'expérience journalière.

On les prescrit utilement dans les bouillons émolliens & rafraîchissans.

Rx. Chair de veau , ℥ss.

F. bouillir dans ℥iij. d'eau commune réduite à ℥ij. Alors ajoutez feuilles

d'Epinars , de Bête, de Laitue, d'Ar-
roche , ana poign. j.

F. bouillir pendant un quart-d'heure ,
pour faire deux bouillons , dont on
prendra l'un le matin , & l'autre le
soir.

On dit que les Epinars appliqués à
l'extérieur sur le ventre & sur le foie en
cataplasme , en dissipent les inflamma-
tions & la douleur.

L A V A N D U L A.

Lavande.

ON distingue deux espèces de Lavande
dans les Boutiques, que l'on emploie
indifféremment ; savoir , la Lavande mâ-
le , & la Lavande femelle

*La Lavande mâle , le Spic , l'Aspic , ou
le Nard commun ;* LAVENDULA aut LAVAN-
DULA MAJOR, LAVANDULA LATIFOLIA, &
SPICA , *Off.* LAVANDULA LATIFOLIA ,
C. B. P. 216. *I. R. H.* 198. PSEUDONAR-
DUS quæ vulgè SPICA , *J. B.* 3. p. 2. 281.
LAVANDULA , *Dod. Pempt.* 273. LAVAN-
DULA MAJOR, sive VULGARIS Parkinsonii,
Raii Hist. 512. SPICA , NARDUS GERMA-
NICA , *Trag.* 58. NARDUS ITALICA , CA-
SIA ALBA Theophrasti , *Dalech. in Plin.*

Sa racine est ligneuse, divisée en plusieurs fibres, & pousse des jets ligneux de la hauteur d'une coudée & demie, ou de deux coudées, garnis de plusieurs rameaux grêles & quadrangulaires, noueux. Ses feuilles inférieures sont nombreuses & placées presque sans ordre; celles qui sont plus haut, sont au nombre de deux, placées alternativement, en sautoir, charnues, blanches, larges de deux lignes & même de six, longues de deux ou trois pouces, garnies d'une côte dans leur milieu, d'une odeur forte & agréable, d'une saveur amère.

Ses fleurs sont au sommet des rameaux, disposées en épi & par anneau, bleues, d'une seule pièce, en gueule, dont la lèvre supérieure est resserrée, arrondie, découpée en deux parties; & l'inférieure partagée en trois: leur calyce est oblong & étroit; il en sort un pistille attaché en manière de clou à la partie postérieure de la fleur, accompagné de quatre embryons qui se changent en autant de graines renfermées dans une capsule qui servoit de capsule à la fleur.

Ses feuilles sont beaucoup plus longues & plus larges, plus blanches & plus nombreuses sur les tiges & les rameaux, que dans la Lavande femelle.

Les pédicules portent des épis deux fois plus gros, plus longs & recourbés, & des fleurs plus petites; ce qui est surprenant. L'odeur de toute cette plante est aussi plus forte.

La Lavande femelle, LAVANDULA MINOR, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA, *Off.* LAVANDULA ANGUSTIFOLIA *C. B. P.* 216. *J. R. H.* 198. PSEUDONARDUS, quæ LAVANDULA vulgò, *J. B.* 3. p. 2. 282. LAVANDULA ALTERA, *Dod. Pempt.* 273. PSEUDONARDUS FEMINA, *Matth.* LAVANDULA BREVIOR FOLIO, & SPICA, *Clus. Hist.* SPICA ITALICA, & DOMESTICA, *Cæsalp.* 459.

Elle est presque en tout semblable à la précédente pour la figure, mais un peu plus petite & plus basse, également touffue. Ses feuilles sont plus petites, plus étroites, & plus courtes: elles ne sont pas si blanches, & leur odeur n'est pas si forte. Les épis qui portent les fleurs, sont comme on l'a déjà dit, plus courts & plus droits; les fleurs cependant en sont plus grandes. La couleur des fleurs de l'une & de l'autre varie, & est quelquefois blanche.

Elles viennent d'elles-mêmes dans le Languedoc: dans ce pays-ci on n'en a que dans les jardins; & les épis des fleurs sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. d'épis fleuris de Lavande, distillés à la cornue, il est sorti $\text{lbj. 3v. 3vij. gr. lx.}$ de liqueur limpide, d'une odeur, & d'une faveur aromatique, qui avoit l'odeur de la fleur, & un peu acide, avec quelques gouttes d'huile essentielle: $\text{lbij. 3iv. 3ij. gr. xxx.}$ de liqueur plus limpide, & plus acide & austère sur la fin, avec une portion d'huile essentielle: $\text{3j. 3iij. gr. xij.}$ de liqueur rousse empyreumatique, très-acide un peu salée, & austère: $\text{3iij. 3ij. gr. xxiv.}$ de liqueur rousseâtre, imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux & acide: $\text{3iij. 3iv. gr. xlvij.}$ d'huile soit essentielle, soit empyreumatique & épaisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit $\text{3vij. 3vij. gr. xxiv.}$ laquelle étant bien calcinée a laissé 3ij. 3v. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation 3vij. gr. xlvj. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de $\text{3v. 3iv. gr. xvij.}$ & dans la calcination de $\text{3v. 3ij. gr. xxiv.}$

De lbv. de fleurs macérées dans l'eau pendant quelques mois, on a tiré gr. xxx. de sel volatil-urineux concreat.

Il paroît que la Lavande contient un

fel essentiel ammoniacal , semblable au fel ammoniacal artificiel , composé avec le fel volatil - urineux plus que saoulé d'acide du Vinaigre , & mêlé exactement avec une grande quantité d'huile , soit essentielle , soit épaisse. On doit dire la même chose de la Lavande mâle ou de l'Aspic. Ses principes sont les mêmes , ou plutôt ils sont plus abondans & plus pénétrans , comme il est aisé de le reconnoître par l'odeur. Elle a aussi les mêmes vertus : c'est pourquoi on les emploie l'une & l'autre indifféremment dans la Médecine. Mais dans ce pays-ci la Lavande femelle est d'un usage plus familier , parce qu'elle est plus commune.

L'huile essentielle de l'Aspic & de Lavande femelle donne la couleur rouge à la teinture de Tourne-sol , à cause du sel acide qu'elle contient.

La Lavande passe pour être céphalique , bonne pour les nerfs & la matrice.

Par ses parties salines , sulfureuses , aromatiques , subtiles , pénétrantes , elle excite l'oscillation des fibres nerveuses , elle rétablit leur ton trop lâche & trop foible ; elle dissout les humeurs épaisses qui séjournent dans le corps , & les met en mouvement. C'est pourquoi elle a coutume de corriger les vices du sentiment

& du mouvement. On en recommande fort l'usage dans les catarrhes, l'apopléxie, la paralysie, les spasmes, les vertiges, la léthargie, & dans les tremblemens des membres. On l'emploie quelquefois pour exciter les urines, procurer les règles, chasser dehors le fœtus, & pour les coliques venteuses. On en prescrit les fleurs en poudre, ou les graines pilées, depuis ℥j. jusqu'à ʒj. On fait aussi infuser les fleurs comme du Thé. On prend encore intérieurement l'eau de Lavande distillée, simple ou spiritueuse, la teinture des fleurs préparée avec l'Esprit de-vin, jusqu'à la dose de ʒij. ou ʒiij. la conserve de fleurs jusqu'à ʒß. & l'huile essentielle jusqu'à deux, trois ou six gouttes. On a coutume d'employer les fleurs de Lavande dans presque tous les remèdes céphaliques, & dans ceux qui sont pour les nerfs, soit intérieurement, soit extérieurement.

Cependant l'usage en doit être très-moderé; comme de tous les autres remèdes aromatiques. Car un trop grand usage de ces remèdes allume le sang, & fait que les parties solides étant trop irritées s'échauffent & s'enflamment. *S. Pauli* d'après *C. Hoffman* & *Dodonée*, donne sur ce sujet des avis fort sages. *C. Hoff-*

man , *Lib. II. de Medicamentis Officinalibus* , *cap. 132. p. 397. §. 10.* loue fort les remèdes aromatiques, lorsque la foiblesse des parties vient d'une intempérie froide , ou a pour cause les humeurs froides qui bouchent les voies : mais lorsqu'elle vient de trop de chaleur on en doit attendre un effet très - pernicieux. *Dodonée* s'explique ainsi : „ L'eau distillée
„ de Lavande , quand on en frotte les
„ tempes & le front , guérit la cata-
„ lepsie légère , l'apoplexie foible , &
„ quelquefois l'épilepsie , & souvent ceux
„ qui sont attaqués de syncope. Mais
„ lorsque les humeurs sont abondantes
„ & qu'elles sont mêlées avec le sang ,
„ l'usage n'en est pas sûr , non-plus que
„ d'une composition qui se fait avec de
„ l'Eau-de-Vie dans laquelle on a macéré
„ les fleurs & les graines de cette plante
„ & d'autres aromates. Car ces remèdes
„ chauds qui portent à la tête, augmen-
„ tent considérablement le mal , & met-
„ tent les malades dans un danger évi-
„ dent , sur-tout si on n'a pas fait précé-
„ der la saignée & la purgation. Nous
„ avons cru devoir donner cet avis , par-
„ ceque bien des Médecins ignorans &
„ téméraires , des Apothicaires trop har-
„ dis , des femmes sans expérience font
prendre

» prendre tout de suite ces sortes de
 » compositions , & d'autres de même
 » genre , non-seulement aux apoplecti-
 » ques , mais encore à ceux qui sont at-
 » taqués d'épilepsie avec fièvre. On ne
 » peut alors rien donner de plus mau-
 » vais , puisque ces remèdes font beau-
 » coup de mal , & qu'ils font mourir
 » souvent les malades ». Voilà comment
 s'exprime *Dodonée*.

S. Pauli redoute l'usage immodéré de
 ces aromates , & il cite l'exemple d'un
 riche marchand d'Aromates attaqué d'u-
 ne affreuse épilepsie qui avoit tout d'un
 coup dégénéré en apopléxie , avant qu'on
 pût lui donner du secours ; parceque se
 fiant trop sur sa bonne santé & sur la for-
 ce de son tempérament , il lui avoit pris
 fantaisie de mettre sous une perruque
 fort épaisse une cucuphe pleine d'odeurs ,
 & qui sentoit le Souchet , l'Iris , le Cos-
 tus , le Storax , le Musc & l'Ambre. Il
 étoit sans mouvement , & privé de tout
 sentiment : mais il le délivra de cet état
 violent , & lui rendit la vie par six ou
 sept saignées qu'il lui fit faire dans l'es-
 pace d'une heure , parceque c'étoit un
 homme fort & vigoureux , & qu'il re-
 marqua que la saignée rétablissoit le pouls
 & la respiration. Il lui fit aussi prendre

non du Vin de Lavande , mais de l'Esprit vitriolé de crâne humain *de Crollius*, dont il fait beaucoup de cas dans ces maladies. En effet bien des personnes supportent avec peine l'odeur forte des aromates ; c'est pourquoi le Médecin ne doit les employer qu'avec beaucoup de précaution extérieurement & intérieurement , après avoir bien examiné non-seulement le caractère de la maladie , mais encore le tempérament de son malade , pour savoir sa disposition à l'égard des odeurs.

Dans le bégayement & la paralysie de langue on lave souvent la bouche avec de l'Esprit-de-vin de Lavande. *Etmuller* rapporte que *Rullandus* dans ses guérisons empiriques rendit la liberté de la langue à un homme de 70. ans par le moyen de cet Esprit-de-vin , dont il lui faisoit prendre une cuillerée. La graine de Lavande est très-bonne dans les accouchemens difficiles. *Rondelet* recommande comme un secret excellent pour faciliter les couches , la Poudre suivante.

Rx. Graines de Lavande , 3℥.

Graines de Plantain & d'Endive ,
ana ʒj.

Poivre noir , ʒj.

M. F. une poudre que l'on prendra dans l'eau de Chèvre-feuil & d'En-

DES PL. INDIGÈNES , LAV. 219

dive ,

ana ℥iij.

S. Pauli, in Quadr. Botan. vante la

Poudre suivante.

Rx. Graine de Lavande , 3℔.

Succin blanc pp. Borax , ana ℥ij.

Huile de Cannelle , gout. ix.

M. F. une poudre , f. l. que l'on partagera en trois parties égales , & que l'on fera prendre dans du Vin du Rhin ou dans quelque autre.

Il faut cependant remarquer ici en passant que ces remèdes chauds & violens ne servent pour faciliter les couches que dans la foiblesse & l'atonie des parties. Or cette foiblesse est bien plus rare que la trop grande roideur , l'enflure , & l'ardeur dans ces mêmes parties. C'est pourquoi les femmes en couche reçoivent pour l'ordinaire bien plus de soulagement de la saignée du bras & du pied , ou des fumigations faites avec des décoctions émollientes & calmantes , ou des lavemens émolliens , que de ces remèdes fortifiants. Voilà à quoi les Médecins doivent faire grande attention , avant que de prescrire ces remèdes.

Les fleurs & les feuilles excitent puissamment la salivation , quand on les retient dans la bouche , & qu'on les mâche. C'est pourquoi on les emploie utile-

ment dans les maladies soporeuses , dans les catarrhes , la paralysie de la langue , & dans les cucuphes pour fortifier la tête.

R^x. Racine d'Iris de Florence , Calamus aromaticus , ana ℥ij.
Feuilles de Bétoine , de Sauge , de Romarin.

Sommités de Lavande , de Stéchas ,
ana ℥j.

F. une poudre très-fine , dont on poudrera les cheveux en se couchant , & que l'on fera tomber le matin avec le peigne.

Ou bien on mettra cette poudre avec un peu de coton , que l'on coudra entre deux morceaux de taffetas , pour une cucuphe ou couvrechef , dont on se couvrira la tête dans les maladies froides du cerveau.

On a coutume de les prescrire extérieurement dans les décoctions céphaliques , & celles que l'on fait pour les nerfs.

On prépare une Huile distillée de Lavande ou d'Aspic , très-usitée dans la Médecine & chez plusieurs Artistes , en distillant les fleurs desséchées & les graines dans une grande quantité d'eau , à un feu assez violent. Cette Huile est très-bonne dans le relâchement des nerfs &

des rendons , dans la paralysie , & dans les rhumatismes , soit qu'on en fasse prendre intérieurement deux , trois , ou six gouttes mêlées dans du Vin ou dans quelque Eau cordiale ou céphalique, soit qu'on en frotte les parties malades , en la mêlant avec de l'Esprit-de-vin , des Huiles , ou quelque Onguent approprié.

Rx. Huile essentielle d'Aspic , gout. iij.
 Sucre , 3j.
 Dissolvez dans ℥v. de bon Vin.

F. prendre au malade étant couché , pour exciter la sueur dans la paralysie & les catarrhes.

Rx. Huile essentielle de Lavande , 3j.
 Huile de Mille-pertuis , ʒij.
 Huile de Vers de terre , ʒiij.
 Baume de Fioraventi , ʒß.

M. F. un liniment pour frotter les membres attaqués de paralysie , ou de rhumatisme.

Avec cette huile essentielle , mêlée avec du sel volatil-ammoniac , on fait sublimer un sel volatil huileux-aromatique de Lavande , qui est aujourd'hui d'un usage fréquent pour ranimer les esprits , en l'approchant des narines dans les accès hystériques , la lipothymie , & les langueurs des hypochondriaques.

Les mites , les poux & d'autres insectes

tes ont en aversion l'odeur de cette huile. C'est pourquoi elle est très-bonne pour les chasser & les faire mourir. Si on met le soir en se couchant une feuille de papier brouillard imbibée de cette huile seule, ou mêlé avec de l'huile d'amandes, ou quelqu'autre, & que l'on en frotte la tête & les autres endroits du corps où il y a du poil, elle chassera admirablement les poux, & on les trouvera tous morts le matin. *Ettmuller* d'après *Panarolle* rapporte qu'un homme qui s'étoit souvent servi de Mercure pour faire mourir une espèce de vermine qui se trouve autour des parties de la génération, non-seulement sans succès, mais qui avoit causé une érection de la verge presque continuelle, fut délivré sur le champ de cette vermine, & rétabli dans son premier état, dès qu'il eut frotté cette partie avec de l'huile de Lavande.

On nous apporte l'huile distillée d'Aspic & de Lavande de la Provence & du Languedoc, où l'une & l'autre Lavande croît en abondance; mais elle est souvent falsifiée & mêlée avec de l'Esprit-de-vin ou de l'huile de Térébenthine. On découvre aisément ces falsifications. Car si on jette dans de l'eau commune celle qui est mêlée avec de l'Esprit-de-

vin , ce dernier se mêle parfaitement avec l'eau , & l'huile furnage , en petite quantité à la vérité ; mais elle est pure & véritable. Pour connoître celle qui est mêlée avec de l'huile de Térébenthine , ou quelque'autre huile , il faut en brûler un peu dans une cuillère de métal : car l'huile d'Aspic pure donne une flamme subtile , une fumée d'une odeur qui n'est pas désagréable , & en petite quantité ; au lieu que l'huile de Térébenthine répand une fumée épaisse , noire , & d'une odeur moins agréable.

Chez différens ouvriers l'huile d'Aspic est très-usitée , pour vernir leurs ouvrages.

On emploie les fleurs de Lavande dans la *Décoction céphalique* , le *Syrop antiépileptique* , le *Syrop de Stéchas* , la *Poudre céphalique odorante de Chiras* , & dans la *Poudre pour embaumer les corps morts* , du même Auteur.

L'huile de Nard est employée dans le *Baume apoplectique* du même Auteur.



LAUREOLA.

ON donne dans les Boutiquès le nom de LAUREOLA à deux plantes ; savoir , à la *Laureole*, & au *Bois gentil*.

La Lauréole, LAUREOLA MAS , LAUREOLA SEMPER VIRENS, & DAPHNOIDES, *Off.* THYMELÆA LAURI FOLIO , semper virens , seu LAUREOLA MAS , *I. R. H.* 595. LAUREOLA SEMPER VIRENS , flore viridi ; Quibusdam LAUREOLA MAS , *C. B. P.* 462. LAUREOLA SEMPER VIRENS flore luteolo , *J. B.* 1. 564. LAUREOLA , *Dod. Pempt.* 365. LAUREOLA Gerardi , Parkinsonii , *Raii Hist.* 1587. DAPHNOIDES , sive LAUREOLA , *Adv. Lob.* 156. *Lugd.* 211.

Sa racine est ligneuse , pliante , épaisse , longue , & partagée en plusieurs fibres. Ses tiges sont ligneuses , nombreuses , pliantes , couvertes d'une écorce cendrée ou blanchâtre , hautes de deux coudées. Ses feuilles sont semblables à celles du Laurier , mais plus petites , & approchant de celles du grand Myrthe ; toujours vertes , noirâtres , épaisses , lisses , luisantes , pointues des deux côtés , & en grand nombre auprès des sommets des

rameaux. Il sort des aisselles des feuilles des pédicules longs d'un pouce , assez gros , garnis de quelques petites feuilles concaves , qui sont comme des écailles ; ils portent à leur extrémité des fleurs d'une seule pièce , d'un jaune tirant sur le verd , en tuyau à la partie postérieure , divisées en devant en quatre parties pointues , sans calyce , & garnies d'un pistille qui se change en une baie de la figure d'une Olive , mais beaucoup plus petite , verte d'abord , noire dans sa maturité , pleine de suc , & qui renferme un seul noyau dur , un peu plus long qu'un grain de Chanvre , & dont l'amande est blanche. Ses feuilles , ses fruits & l'écorce tant de la racine que des branches piquent & brûlent la langue & le gosier par leur âcreté & leur causticité. Cette plante naît à l'ombre dans les forêts & les montagnes de la Provence & du Languedoc : ses feuilles & ses bayes sont quelquefois d'usage en Médecine.

Le Bois gentil , LAUREOLA FÆMINA , CHAMÆLEA , MEZEREUM , & MEZEREON , *Off.* THYMÆLEA LAURI FOLIO DECIDUO , sive LAUREOLA FÆMINA , *I. R. H.* 595. THYMÆLEA FOLIO DECIDUO , flore purpureo , *Officinis* LAUREOLA FÆMINA , *C. B. P.* 462. LAUREOLA folio deciduo ,

226 *DES PL. INDIGÈNES, LAU.*
 five MEZEREON GERMANICUM , *J. B. 1.*
566. CHAMÆLEA GERMANICA , Dod.
Pempt. 364. CHAMÆDAPHNE , five PU-
SILLA LAURUS Adv. Lob. Icon. 367.
 PIPER MONTANUM , *Gesn. CHAMÆLEA*
GERMANICA , five MEZEREUM Gerardi ,
Raii Hist. 1587. LAUREOLA FÆMINA , &
DAPHNOIDES CROCEA , H. Lugd.

Elle jette aussi plusieurs tiges ligneuses , hautes de trois coudées , pliantes , cylindriques , difficiles à rompre , couvertes d'une double écorce , dont l'extérieure est mince , cendrée , & l'intérieure est verte en dehors , & blanchâtre en dedans. Ses feuilles naissent plusieurs en nombre du même endroit des tubercules ; elles sont plus petites que celles de la Lauréole , plus minces , plus molles & moins luisantes. Ses fleurs ont la même figure ; mais elles sont purpurines , & beaucoup plus belles , garnies de quelques étamines jaunes , odorantes. Ses bayes sont aussi purpurines , de même grosseur & de même figure. Cette plante vient dans les bois froids des Alpes & des Pyrénées : son écorce , ses feuilles & ses fruits sont d'usage , mais rarement.

Dans l'Analyse Chymique de l'bv. de feuilles fraîches de Lauréole , distillée

à la cornue , il est forti ℥xj. ℥ij. gr. liij. de liqueur limpide , qui avoit l'odeur & la saveur d'herbe verte , obscurément acide : ℥iiij. ℥vj. gr. xlv. de liqueur d'abord limpide , manifestement acide , & de plus en plus rousseatre sur la fin , fort acide & austère : ℥i. ℥v. gr. ix. de liqueur rousse , empyreumatique , très-acide & obscurément salée : ℥ij. ℥iv. gr. xlv. de liqueur rousse imprégnée d'une grande quantité de sel volatil - urinaire : ℥ij. ℥vij. gr. xlv. d'huile épaisse de la consistance d'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ℥vij. ℥vij. gr. ix. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥ij. ℥ij. gr. liij. de cendres blanchâtres , dont on a tiré par la lixiviation ℥iiij. gr. ij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥iv. ℥vj. gr. xj. & dans la calcination de ℥v. ℥iv. gr. xxvij.

Les graines , les feuilles , & sur-tout les écorces , soit des tiges , soit des racines de la Laureole & du Bois gentil , sont très-âcres , & si chaudes qu'elles brûlent & enflamment la bouche & le gosier , quand on les mâche , & y laissent une impression qui dure long - tems. Quand on mâche les feuilles vertes , elles

sont un peu mucilagineuses : leur suc rougit le papier bleu. Elles contiennent un sel essentiel tartareux , uni à une grande quantité d'huile fétide & âcre , & enveloppé d'un phlegme visqueux. Il me semble que la vertu âcre , brûlante & purgative de toute la plante dépend plutôt d'une certaine portion huileuse & résineuse , contenue dans les graines , les feuilles & l'écorce , que d'un sel alkali caustique que plusieurs lui attribuent ; puisque presque tous les purgatifs les plus violens reçoivent cette vertu d'une substance sulfureuse ou résineuse , comme on peut le remarquer dans la Scammonée , l'Euphorbe , la Gomme Gutte , l'Ellébore , le Jalap & les autres , dans lesquels la principale vertu purgative dépend des parties résineuses , & se conserve dans les Extraits urineux.

Toutes les parties de la Lauréole & du Bois gentil , prises intérieurement , bouleversent tout-à-fait l'estomac , excitent le vomissement , évacuent avec impétuosité par haut & par bas les humeurs féreuses , sur-tout celles qui sont fluides : elles attaquent , corrodent , & enflamment les parties intérieures : elles raclent les viscères. Elles ouvrent les orifices des vaisseaux sanguins , elles allu-

ment les fièvres , elles excitent des cardialgies & des superpurgations , elles ôtent toutes les forces. Quelques-uns les prescrivent aux hydropiques , pour évacuer les humeurs séreuses. La dose de l'écorce & des feuilles est depuis gr. vj. jusqu'à ʒß. Quant aux graines , on en avale trois ou quatre. On dit que l'on en corrige le vice , en les faisant macérer pendant 24 heures dans du Vinaigre comme l'Ellébore & l'Esule , dans le suc de Grenade , de Coings , de Pourpier , ou dans le mucilage des graines de Psyllium. D'autres essayent de les corriger , en les faisant infuser dans du Vin , & en les faisant ensuite sécher. D'autres veulent qu'on les fasse macérer pendant 3. jours dans du Vinaigre ; encore faut-il les changer tous les jours , & les bien laver ensuite dans de l'eau.

Ettmuller assure que cette macération dans le Vinaigre diminue la vertu de ce purgatif : mais il prétend qu'on ne doit faire sécher la Lauréole , qu'en faisant évaporer lentement le Vinaigre , autrement elle n'auroit aucune vertu , & seroit sans effet. Mais de quelque manière que l'on prépare & que l'on corrige les feuilles , l'écorce & les graines de ces deux plantes , on en fait rarement usage

à cause du danger qu'il y a de s'en servir. On ne les doit employer qu'au défaut d'autres remèdes plus sûrs , dans un cas désespéré , & à l'égard de personnes très-fortes ; & encore ne faut-il le faire qu'avec une grande précaution. C'est la règle que prescrivent tous les Médecins les plus prudens , & même ceux de la Mauritanie qui ont donné à ces plantes les noms de *Lions de la terre* , ou de *plantes qui font les veuves*. Toutes ces raisons nous doivent empêcher d'en faire usage.

La racine de Bois gentil , employée extérieurement en place de séton , est utile dans les maladies des yeux. Après que l'on a percé l'oreille , on y insère un petit morceau de cette racine long & arrondi comme une tente de charpie : on le fait macérer auparavant dans le Vinaigre ou dans une forte lessive : il fait sortir une grande quantité de sérosité. Par ce moyen on apaise l'inflammation des yeux , & l'on prévient quelquefois la cataracte qui menaçoit.

Il y a des Auteurs qui croient que les graines de Lauréole sont la même chose que les grains de Cnide , dont *Hippocrate* & les anciens Grecs font souvent mention : mais c'est une chose tout-à-fait incertaine. Car d'autres prétendent

que ces grains de Cnide étoient les fruits d'une espèce de Thymelea , appelée *Thymelea granis Cnidii* , *Adv. Lob.*

Quoiqu'il en soit , ces violens purgatifs ne sont presque point d'usage parmi nous , parcequ'ils sont trop dangereux ; & d'autant plus que , depuis les anciens temps de la Médecine , on a découvert des remèdes émétiques & purgatifs beaucoup plus doux , plus sûrs & mieux assortis à nos tempéramens.

LAURUS.

Laurier.

IL y a dans les Boutiques deux espèces , ou plutôt deux variétés de Laurier ; le *Laurier franc* , & le *Laurier Royal*.

Le Laurier franc , LAURUS VULGARIS , *Off.* LAURUS VULGARIS , *C. B. P.* 460. *I. R. H.* 597.¹ LAURUS , *J. B.* I. 409. LAURUS MAS & FEMINA , *Tab. Icon.* 950. LAURUS TENUIFOLIA , *Matth.* 125.

Le Laurier Royal , LAURUS REGIA , *Off.* LAURUS LATIFOLIA , πλατυτέρα *Dioscoridis* , *C. B. P.* 460. *I. R. H.* 597.

L'un & l'autre Laurier poussent un grand nombre de tiges; ils sont souvent de la hauteur d'un arbre médiocre, sur-tout dans les pays chauds : leur tronc est sans nœuds, garni de branches, couvert d'une écorce mince : le bois est peu ferré & facile à rompre ; leurs racines sont épaisses, inégales & obliques. Leurs feuilles sont oblongues, dures, pointues des deux côtés : elles varient étant quelquefois plus larges & arrondies, d'autrefois terminées par une pointe mouffe ; & dans une espèce elles sont fort étroites : leur largeur est d'un pouce & demi, ou de deux pouces, & leur longueur d'une palme & plus ; & quelquefois elles sont si amples, qu'elles approchent des feuilles du Citronnier : la côte droite qui s'étend dans toute la longueur, jette obliquement sur les bords, des nervures sans aucun ordre : ces feuilles ne tombent pas ; elles sont toujours vertes, plus luisantes quand elles sont jeunes, plus foncées quand elles sont vieilles, très-odorantes, d'une saveur âcre, aromatique, un peu amère ; attachées à des queues courtes, & portées sur des rameaux verdâtres. Leurs fleurs sont en

grand nombre sur les rameaux , d'une seule pièce , en forme de bassin , divisées en quatre ou cinq parties ; d'un jaune blanchâtre , contenant en leur milieu plusieurs étamines garnies de sommets , & un pistille qui se change en une baye égale aux petites Cerises , ovalaire dans les uns , oblongues dans les autres ; de couleur verte d'abord , noire dans la maturité ; qui contient sous une écorce mince une coque à une seule loge , calleuse , dure , remplie d'une graine presque de même forme , d'un roux tirant sur le noir , & qui se fend en deux parties ; odorante , âcre , un peu amère , & grasse. Le Laurier vient de lui-même dans les forêts des pays chauds , dans l'Espagne , l'Italie , & même dans la Provence , & sur-tout sur les bords de la mer , & sur les montagnes & les collines exposées au soleil , qui regardent les lacs & les mers. On le cultive dans nos jardins , où on doit le garantir en Hyver des grandes gelées. Ses bayes & ses feuilles sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de feuilles fraîches de Laurier , distillées à la cornue , il est sorti lbij. ℥ix. 3vj. gr. xxvj. de liqueur limpide , qui avoit tout-à-fait l'odeur & la saveur des feuil-

234 *DES PL. INDIGÈNES, LAU.*

les de Laurier obscurément acide , avec une portion médiocre d'huile essentielle : 3v. gr. xl. de liqueur manifestement acide , un peu austère , & un peu astringente : 3vj. gr. xlvij. de liqueur très-acide , un peu salée , austère , légèrement empyreumatique , avec quelques gouttes d'huile essentielle : 3iij. 3vj. de liqueur rousse , acide , austère , empyreumatique , imprégnée de sel volatil urinaire : 3iv. 3vj. gr. xxiv. d'huile empyreumatique , brune , & de la consistance de graisse.

La masse noire qui est restée au fond de la cornue , pesoit 3vij. 3vj. gr. xxxvj. laquelle étant bien calcinée a donné 3j. 3v. gr. lxiv. de cendres , dont on a tiré par la lixiviation 3v. gr. iv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de 3iv. 3ij. gr. xlij. & dans la calcination de 3vj. gr. xlv.

Les feuilles de Laurier sont odorantes : elles ont une saveur âcre , aromatique , un peu astringente , jointe à un peu d'amertume. Si on les fait macérer pendant quelques heures dans de l'eau , & qu'ensuite on les distille , elles donnent une huile essentielle très-odorante. Elles contiennent un sel essentiel tartareux , uni à une grande quantité d'huile , soit

subtile , soit épaisse , & à un peu de terre astringente. Les bayes ont plus d'odeur & de saveur : elles donnent deux sortes d'huile ; l'une plus subtile , très-odorante ; limpide & essentielle , ainsi qu'on l'appelle , que l'on tire en les pilant , les faisant macérer dans beaucoup d'eau , & les distillant ensuite ; l'autre plus grossière , que l'on tire des bayes pilées par la seule expression , ou en les faisant bouillir dans s. q. d'eau commune. Car l'huile surnage dessus l'eau ; & quand l'eau est refroidie , elle se fige & devient comme du beurre , & on la tire aisément.

Le Laurier étoit un arbre très-célèbre chez les Anciens. Ceux qui étoient victorieux , étoient couronnés de Laurier , ou ils en tenoient une branche à la main : il étoit le signe de la victoire. Les tentes , les vaisseaux , les faisceaux , les lances des soldats , les traits , les javelots en étoient ornés pour marquer la même chose. Les Poètes racontent dans leurs fables , qu'il étoit consacré à *Apollon* ; parceque *Daphné* qu'il aimoit éperduement , avoit été métamorphosée en cet arbre. Ils ont feint que les *Muses* faisoient leur demeure dans les forêts de Laurier du Mont-Parnasse. On en couronnoit aussi les Poètes ; & aujourd'hui encore on cou-

ronne de Laurier en quelques endroits les nouveaux Docteurs en Médecine ; d'où leur est venu peut-être le nom de *Laureandi* & de *Laureati*. Les Anciens étoient persuadés que la foudre ne tomboit jamais sur le Laurier : c'est pourquoi l'Empereur *Tibère* qui craignoit extraordinairement le tonnerre , portoit toujours , quand il tonnoit , une couronne de Laurier. Mais l'expérience rapportée par *Lacuna* d'un très-beau Laurier , qui étoit à Rome dans le Palais du Duc de Castro , frappé par la foudre , & plusieurs autres exemples rapportés par d'autres , montrent clairement combien cette opinion étoit fautive , & que c'étoit l'effet d'une superstition crédule. C'est sur la même superstition , qu'étoit fondée l'attention à observer le bruit que font les feuilles & les branches de Laurier en brûlant. Car si le bruit & le petillement étoit grand , on croyoit que cela annonçoit un heureux succès : si au contraire elles ne faisoient point de bruit , c'étoit un mauvais présage.

Le Laurier étoit d'un grand usage pour la Médecine chez les Anciens , & on le regardoit comme une Panacée universelle. On employoit souvent les feuilles , les bayes , & l'écorce des racines. Aujourd'hui

l'on n'apporte dans les Boutiques que les bayes & les feuilles qui sont bien moins en usage. L'écorce des racines est absolument négligée.

Les feuilles étant aromatiques , amères , & un peu astringentes , elles échauffent , digèrent , résolvent , fortifient l'estomac , aident la digestion des alimens , & dissipent les vents. C'est pourquoi on les mêle souvent avec certaines viandes , & surtout avec les poissons , quand on les fait cuire ; & on a coutume d'en couronner les jambons. Tant s'en faut qu'elles dérangent l'estomac , comme quelques - uns se l'imaginent , qu'au contraire elles le fortifient contre les nausées. On en prescrit l'infusion comme du Thé , ou l'on en fait prendre la poudre jusqu'à ʒj. pour fortifier l'estomac , & pour dissiper les douleurs de colique causées par les vents. On emploie utilement la décoction de ces feuilles dans les lavemens , pour dissiper la colique. On s'en sert encore pour les Dames , dans les bains de vapeur qu'on leur fait prendre. On dit aussi qu'il n'y a point de danger à s'en servir pour laver la vulve même des femmes grosses , & qu'elles guérissent les vices de la matrice & de la vessie.

Les bayes échauffent plus que les feuil-

les. Les Anciens les recommandent contre la phthisie , l'orthopnée , & contre toutes les fluxions & les rhumatismes de poitrine. On les emploie aujourd'hui pour les maladies de l'estomac , du foie , de la rate , & de la vessie. Elles digèrent les humeurs crues , elles divisent & résolvent les suc épais & visqueux ; elles réveillent l'appétit , elles chassent le dégoût , elles lèvent les obstructions du foie & de la rate ; elles excitent les urines , procurent les règles , & poussent dehors l'arrière-faix.

L'huile essentielle , subtile & active qui se trouve dans les bayes , est enveloppée d'une huile épaisse très-anodyne : c'est pourquoi elle est utile intérieurement pour appaiser les douleurs. Appliquée extérieurement , elle résout & fortifie puissamment : elle est excellente dans les cataplasmes , les onguens ou les emplâtres , pour appaiser les douleurs , résoudre les tumeurs , & fortifier les parties qui ont perdu leur ton.

On fait dans les Boutiques quatre sortes d'huile avec les bayes de Laurier : 1°. une huile essentielle , que l'on tire en pilant les bayes , les macérant dans l'eau , & les distillant ensuite dans la même eau à un feu assez violent. Il en

fort une huile limpide , subtile , très-odorante , qui nage sur l'eau. Elle a les mêmes vertus que toutes les autres huiles aromatiques. On la vante sur-tout , prise intérieurement , pour dissiper les vents , appaiser les douleurs de la colique , calmer la passion hystérique , & dans les douleurs après l'enfantement. Mais il faut s'en abstenir dans les tempéramens chauds & bilieux , & dans les maladies inflammatoires. La dose est depuis gout. iij. jusqu'à gout. vj. On les laisse tomber sur un morceau de Sucre , & ensuite on les mêle dans une liqueur convenable. On la mêle encore dans les lavemens carminatifs contre les douleurs de coliques. Appliquée extérieurement , elle est bonne pour les maladies des nerfs qui viennent du froid : elle est utile dans la paralysie & la goutte sciatique. On en frotte aussi la région du pubis des femmes contre les passions hystériques , les coliques qui suivent l'accouchement , & la suppression des mois occasionnée par le froid.

2°. On tire une autre huile des bayes de Laurier , en les faisant bouillir dans l'eau. On jette dans une chaudière les bayes entières ou même pilées ; on les

fait bouillir pendant une demi-heure dans une suffisante quantité d'eau ; on les passe, & on les exprime fortement ; & lorsque l'huile est refroidie , on la tire aisément : car elle surnage au dessus de l'eau , & elle a la consistance d'une graisse verdâtre. Cette huile a moins d'odeur que l'huile essentielle ; elle est plus grossière , & ses vertus sont plus foibles. Car dans ce mélange verdâtre & épais l'huile essentielle se trouve enveloppée avec l'huile grossière, contenue dans les amandes , qui est dans les amandes des bayes.

3°. On tire une troisième sorte d'huile des bayes de Laurier , en les pilant bien, & en les mettant sous la presse. Cette huile a une odeur encore moins pénétrante que la précédente ; parce que l'on n'exprime presque que l'huile grossière contenue dans l'amande , & que sans feu on ne tire que très-peu de l'huile essentielle qui est renfermée dans les vésicules de la peau. Ces deux sortes d'huile ont les mêmes vertus que l'huile essentielle , mais elles sont beaucoup plus foibles. On les prescrit intérieurement jusqu'à dix ou douze grains : mais si on en fait prendre une trop grande dose , elles excitent des nausées. On en fait usage plus souvent à l'extérieur en liniment ,
&

& on les emploie seules, ou mêlées avec des Onguens, ou des Emplâtres.

4°. Enfin on prépare une Huile de Laurier avec les bayes & les feuilles de Laurier. On les pile, on les fait macérer & bouillir dans de l'huile de Verjus : mais l'huile que l'on tire de cette façon, est encore plus foible que les autres, & est très-peu en usage.

On recommande ces huiles contre la galle ; mais elles ne servent de rien, si on n'y mêle du soufre, dont elles corrigent l'odeur désagréable.

Rx. Bayes de Laurier, ʒj.
Ecorces sèches d'Oranges, ʒij.
Infusez dans ʒiv. de bon Vin.
F. boire cette liqueur avec du Sucre
dans la foiblesse de l'estomac, dans la
colique venteuse, & le retardement
des règles.

Rx. Fleurs de Camomille, poign. ij.
Bayes de Laurier pilées, ʒij.
F. Bouillir légèrement dans f. q.
d'eau. Ajoutez à la colature Huile de
Laurier tirée par expression, ʒj.
F. un lavement pour la colique ven-
teuse.

Rx. Huile de Laurier tirée par expres-
sion, ʒj.
Onguent Martiatum, ʒij.

Castoréum en poudre , 3j.

F. un liniment , dont on frottera la région de l'estomac lorsqu'il est gonflé , les membres paralytiques ou attaqués de rhumatisme , & la région du pubis des enfans dans la suppression de l'urine. Avec les bayes de Laurier on fait un Electuaire , appelé communément *Electuaire de bayes de Laurier* , très-recommandé pour les coliques , & les maladies de matrice ; & l'*Emplâtre de bayes de Laurier de Mesué*. On les emploie aussi dans l'*Antidote Orviétan* de Charas , dans *Aurea Alexandrina* , & *Theriaca Diatessarum* de Mesué , & la *Confection anacardine* du même Auteur.

On emploie les feuilles dans l'Onguent *Mattiatum* , dans l'*Emplâtre de Bétoine* ; & on fait entrer l'*Huile de Laurier* dans l'*Emplâtre Manus-Dei* , dans l'*Emplâtre de Paracelse* , l'*Emplâtre de Grenouilles* , & l'*Emplâtre styptique* de Charas.



L E N S.

Lentilles.

ON distingue dans les Boutiques deux sortes de Lentilles ; les Lentilles de terre, & les Lentilles d'eau ou de marais. La Lentille de terre forme deux espèces, la petite Lentille, & la grande Lentille.

La petite Lentille, LENS ARVENSIS MINOR, LENS VULGARIS, *Off.* LENS VULGARIS SEMINE SUBRUFO, *C. B. P.* 346. *I. R. H.* 390. LENS, *J. B.* 2. 317. *Raii Hist.* 904. LENS MINOR, *Dod.* 526. LENS VULGARIS, sive AGRESTIS, & LENTICULÆ PRIMUM GENUS, *Trag.* 626.

Cette plante est annuelle. Sa racine est menue, blanche, garnie de peu de fibres. Sa tige est assez grosse, eû égard au reste de la plante : elle est haute de neuf pouces, velue, anguleuse, foible & couchée sur terre, à moins qu'elle ne trouve quelques plantes, auxquelles elle puisse s'acrocher. Elle est branchue dès la racine. Ses feuilles sont placées alternativement : il sort de leurs aisselles des petits rameaux, comme dans les autres plantes légumineuses : elles sont composées de cinq ou six parties de petites feuilles portées sur une côte qui se termine en une vrille. Chaque petite feuille est

oblongue , étroite , velue , terminée en une pointe aigue. Il sort des aisselles des feuilles des pédicules grêles , oblongs , qui portent deux ou trois fleurs légumineuses , petites , blanchâtres , dont cependant le pétale supérieur ou l'étendart , que d'autres appellent *le bouclier* , est marqué intérieurement des petites lignes bleues. Il s'élève du calyce de la fleur un pistille qui se change en une gouffe courte , large , aplatie , lisse , remplie de deux ou trois graines fort grandes à proportion de cette petite plante ; orbiculaires , applaties , convexes des deux côtés , c'est-à-dire , un peu plus épaisses vers le centre que sur les bords , dures , lisses , jaunâtres quand elles sont mûres , rougeâtres dans quelques espèces , & noirâtres dans d'autres.

La grande Lentille , LENS ARVENSIS MAJOR , Off. LENS MAJOR , C. B. P. 346. I. R. H. 390. J. B. 2. 317. Raii Hist. 904. LENS , Dod. Pempt. 526. LENS ITALICA , Cam.

Elle est plus belle en toute manière , & plus grande que la Lentille commune. Sa tige est plus haute , ses feuilles sont plus grandes , ses fleurs sont plus blanches , ses siliques & ses graines sont deux ou trois fois aussi grosses que dans la précédente. On sème beaucoup de l'une &

de l'autre dans les champs. Leurs graines sont plus en usage dans les cuisines que dans la Médecine.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de Lentilles distillées à la cornue, il est sorti ℥x. de liqueur rousseâtre, un peu austère, & obscurément alkaline: ℥vj. ʒij. de liqueur rousse, obscure, âcre, trouble, remplie d'un acide austère, & d'un alkali-urineux: lbj. ʒiv. de liqueur rousse, obscure, empyreumatique, très-âcre, alkaline-urineuse, & imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux: ℥viij. ʒiv. d'huile.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit lbj. ʒv. ʒviij. laquelle étant bien calcinée a laissé ʒj. ʒviij. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ʒv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥xiv. ʒiiij. & dans la calcination de lbj. ʒiv.

Il paroît que les Lentilles contiennent un sel essentiel, vitriolique-ammoniacal, uni à une grande quantité d'huile grossière & épaisse.

Il est constant par les monumens des Anciens, que les Philosophes se faisoient autrefois un grand régal des Lentilles; & je trouve que l'on en faisoit beaucoup de cas chez les Grecs. Car *Athénée* dit,

lib. 4. c. 18. que c'étoit une maxime des Stoïciens, que le sage faisoit tout bien, & qu'il assaisonnaît parfaitement les Lentilles. Ce qui y a donné lieu, est peut-être que les Philosophes se donnant tout entiers à la contemplation, se mettoient peu en peine des mets délicats & recherchés, & des délices de la table. Car comme ils évitoient les parures & le luxe dans les habits, ils méprisoient de même les viandes assaisonnées qui ne servent qu'à flatter le goût, & se contentoient d'une nourriture simple & frugale qui fût suffisante pour conserver leur vie. Ils prétendoient qu'en ne vivant que de Lentilles, ils se procuroient l'égalité de l'ame. Mais il est vrai-semblable que ce qui a donné lieu à cette opinion, c'est non pas tant la qualité de cette nourriture, que la sobriété de ceux qui se contentoient d'un mêt si vil & de si peu de goût. Car toute l'école des plus habiles Médecins juge autrement des Lentilles. Elle enseigne que cette nourriture, quand elle est continuelle & fréquente, trouble la tête, dérange les esprits, amortit la vûe, occasionne des terreurs nocturnes, engendre la mélancholie, obstrue les viscères, cause des cancers, la lèpre, la gale, des squirrhes dans le foie & la

rate , le calcul , & les fièvres quartes ; qu'elle enfle le ventre , & lui ôte sa liberté ; qu'elle charge l'estomac , & qu'elle arrête les évacuations naturelles des règles & des hémorrhoides. En un mot les Lentilles passent parmi presque tous les Médecins pour flatueuses , de difficile digestion , d'un suc mauvais , grossier , terreux & mélancholique.

On distingue deux sortes de substance dans les Lentilles ; l'une membraneuse qui est la peau , & l'autre médullaire qui est la chair ou la pulpe. Elles ont différentes propriétés. La peau , selon *Galien* , l. 1. de *Alimentor facult.* c. 18. est d'une qualité austère & astringente. La pulpe a quelque chose d'austère , son suc est grossier & terreux. La peau forme une nourriture très-mauvaise ; la pulpe est meilleure. *Galien* assure que la première eau où l'on a fait cuire les Lentilles , lâche le ventre , sur-tout si elles ont été assaisonnées avec du sel , ou de l'huile , ou de la saumure : car l'huile amollit & lâche , & le sel aussi bien que la saumure déterge , & irrite les intestins pour faire chasser les matières fécales.

La seconde eau où l'on a fait cuire les Lentilles a , selon *Galien* , une vertu

toute opposée à la première : car comme celle-la lâche le ventre , celle-ci le resserre , & l'arrête. C'est pourquoi elle est bonne pour ceux qui ont la diarrhée , la dysenterie & le flux céliaque ; car elle fortifie l'estomac , les intestins & le ventre. Les Lentilles dont on a ôté la peau , ou la purée de Lentilles , n'a plus la vertu astringente , & ne produit plus les mêmes effets.

Elle est plus nourrissante que les Lentilles qui ont encore leur peau ; mais elle engendre un suc grossier & dépravé , & elle descend lentement : néanmoins elle n'arrête point le flux de ventre comme les Lentilles avec leur peau. On croit en ce pays-ci que l'on fait disparaître tous les vices des Lentilles , en les faisant cuire avec d'excellentes viandes. On en sert rarement sur les tables des grands. Il y a des cantons dans la France où l'on en sème beaucoup. On n'a jamais , ou très-peu , essayé d'en faire du pain , à cause de sa sècheresse & de sa friabilité.

Comme les Médecins Arabes ont très-fort recommandé la décoction de Lentilles , pour la petite vérole & la rougeole , que beaucoup de personnes en font usage , & que des Médecins habiles la désapprouvent ; j'ai cru qu'il seroit à pro-

pos de dire ici ce que l'on doit penser de l'usage qu'on en fait dans ces maladies. *Avicenne* est un des principaux parmi ceux qui établissent sur des raisons l'usage des Lentilles dans la cure de ces maladies. Il emploie, *lib. 4. sect. 1. tract. 4. c. 10.* la purée de Lentilles avec d'autres simples, comme la Gomme Laque, les Figues grasses, la Gomme Adragant, non-seulement au commencement de la maladie dans l'ébullition & l'effervescence du sang, mais encore dans son progrès, lorsque la matière commence à pousser à la peau. Il est suivi par plusieurs d'entre les Modernes; par *Mercurialis*, *lib. 1. de Morbis Pueror. cap. 2.* *Augénus*, *l. 10. de Febribus*, *cap. 9.* *Antoine Portus*, *l. 4. de Variolis ac Morbillis*, *cap. 22.* *Lazare Rivière*, *Prax. Med. de Variolis & Morbillis*; *Liddelius*, *l. 3. de Febribus*, *cap. 9.* *Ambroise Paré*, *l. 19. cap. 2.* *Campilongus*, *l. 1. de Variolis*, *cap. 45.* & plusieurs autres. Cependant ils ne sont pas d'accord entr'eux, ni sur la manière de préparer les Lentilles, ni sur le tems où il faut les faire prendre. Quelques-uns ne les donnent qu'au commencement de la maladie, avant que la petite vérole ou la rougeole paroisse: d'autres les font prendre dans l'accrois-

fement de la maladie pour aider l'éruption. Ceux-ci ne font avaler que la décoction ; ceux-là les font prendre en substance avec la décoction : les uns les donnent tout entières avec la peau ; les autres n'en donnent que la purée.

Or tous ces Auteurs recommandent les Lentilles pour différentes raisons. *Mercurialis* les donne, lorsque les corps sont affectés d'une cachéxie aqueuse. Il y est porté par un avis de *Galien* qui se trouve, l. 1. de *Alimentor. facult. cap.* 18. où il est dit que les Lentilles ne font une bonne nourriture que pour ceux qui ont de l'eau répandue dans les chairs, afin de consumer l'humidité trop abondante. Or *Mercurialis* soutenoit que la petite vérole & la rougeole ont pour cause l'eau qui est répandue dans les corps. Mais il y mêle du Vinaigre, pour inciser & atténuer ce qu'il y a de trop grossier dans les Lentilles. *Liddelius* donne des Lentilles, pour défendre les intestins ; *Campilongus*, pour exciter la matière à pousser à la peau : *Augénus* les donne non-seulement pour faire pousser à la peau, mais encore pour fortifier les viscères, calmer le feu de la fièvre, & soulager le ventre. *Paré* se sert des Lentilles, pour mettre à couvert des

puftules la gorge , le larynx , & les autres conduits , & pour empêcher le flux de ventre. *Antoine Portus & Lazare Rivière* , *Prax. Med. de Variolis & Morbillis* , font prendre des Lentilles , pour diminuer dans les premiers jours l'ébullition du fang , fortifier les entrailles , & pour faire pousser à la peau. Plusieurs autres *Praticiens* ne font pas même mention des Lentilles , lorsqu'ils parlent de la manière de traiter la petite vérole , comme *Vidius* , l. 6. de *Curatione generatim* , cap. 6. *Fuchf.* l. 5. de *Med. Morbillis* , cap. 9. *C. Hoffman* , l. de *Med. Officinal.* *S. Pauli* , *Quad. Botan.*

Les autres au contraire , comme *Cardan* , l. 2. *Tuend. sanit. cap.* 12. *Amatus Lusitanus* , in L. 2 *Dioscor. Enarr.* 101. *Jean-Baptiste Sylvaticus* , *Controv. Med.* 92. *Ranchinus* , *Tract. de Morbis Pueror.* l. 2. c. 1. *Louis Septalius* , *Animadv. & caut. Medicar.* l. 5. de *Febris* , *Merchior Sebizius* , de *Alimentis* , ont une très-grande aversion pour les Lentilles. Ils prononcent tous qu'elles ne conviennent point , ni comme aliment , ni comme remède , dans la petite vérole , la rougeole , & dans les maladies pestilentièlles. Elles ne conviennent pas comme aliment ; parce que , comme nous l'avons montré ci-

dessus, elles chargent l'estomac, elles se digèrent difficilement, elles engendrent un sang corrompu; en un mot parce qu'elles nuisent à la nature, & la rendent plus lente pour pousser au dehors le venin de la petite vérole. Elles ne sont pas bonnes non plus comme remède; parce qu'en épaississant le sang, & en bouchant les voies qui conduisent à la peau, elles empêchent l'éruption, que l'on doit seconder autant qu'il est possible, selon l'avis d'*Avicenne*, ou du moins que l'on ne doit pas arrêter, suivant le 20. *Aphorisme d'Hippocrate*, *sect. 1.* » Quand la crise se » fait, ou quand elle est déjà parfaitement » faite, il ne faut rien changer, ni rien » innover par des purgatifs ou d'autres » remèdes irritans; mais il la faut laisser » suivre son cours. » Et dans l'*Aphor. 21. sect. 1.* » Quand il faut faire sortir quel- » que humeur du corps, il faut le faire » par l'endroit par lequel elle veut for- » tir, qui est le lieu convenable. » C'est en vain que les protecteurs des Lentilles apportent pour leur défense, que par leur striction elles fortifient les viscères, & qu'elles facilitent par conséquent l'éruption de la matière morbifique par la peau, qui est la grande voie par où le corps se décharge. Nous leur répondons que si

les viscères ont quelquefois besoin d'être fortifiés par des remèdes astringens , on ne doit point le faire avec des Lentilles , qui sont une très-mauvaise nourriture , & qui chargent la nature ; mais avec d'autres remèdes qui soient meilleurs , qui soient plus amis du corps , & qui puissent faire ce que l'on prétend , sans nuire ; comme sont les racines de Tormentille , de Bistorte , de Quinte feuille , de Contrayera , les Roses rouges , les Coraux , &c.

Les Anciens avoient coutume d'employer extérieurement les Lentilles dans les cataplasmes , pour bien des choses. Aujourd'hui on les emploie plus rarement. Quelques-uns font usage de la première décoction des Lentilles dans les pustules de la petite vérole , pour détendre & amollir la peau , pour procurer la suppuration des pustules , & pour en calmer l'inflammation & la douleur.

La Lentille d'eau , ou de marais ;
 LENS PALUSTRIS , & LENTICULA PALUSTRIS , *Off.* LENTICULA PALUSTRIS VULGARIS , *C. B. P.* 362. LENS PALUSTRIS , *J. B.* 3. 784. & *Raii Hist.* 117. LENS LACUSTRIS , *Dod. Pempt.* 587.

Elle se plaît dans les eaux qui crouissent , & surnage au dessus de l'eau comme une espèce de mousse verte. Elle

couvre toute sa superficie d'une multitude infinie de feuilles très-petites noirâtres en dessous, vertes en dessus, luisantes, orbiculaires, & de la forme de Lentilles. Ces feuilles sont unies étroitement entr'elles par des filamens très-menus & blancs ; & de chaque feuille part un filet ou racine, par le moyen de laquelle la plante se nourrit. On trouve cette Lentille dans les lacs, dans les fossés des villes, & dans les eaux dormantes.

Dans l'Analyse Chymique de ℥vj. de Lentilles de marais fraîches, distillées à la cornue, il est sorti ℥vij. ʒij. gr. xxxvj. de liqueur limpide, qui avoit l'odeur & la saveur d'herbe verte, un peu salée, mais obscurément : ℥bj. ʒxij. gr. xxiv. de liqueur limpide, d'une saveur d'herbe, un peu salée : ℥bij. ʒvj. gr. xij. de liqueur limpide, un peu salée, & légèrement alkaline-urineuse : ʒvij. de liqueur brune, empyreumatique, imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux : gr. xij. de sel volatil-urineux concret : ʒvj. d'huile de la consistance de Syrop épais.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ʒiiij. ʒv. laquelle ayant été bien calcinée a laissé ʒij. ʒiv. gr. xxxvj.

de cendres bleuâtres , dont on a tiré par la lixiviation 3v. gr. xlvij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de 3j. 3ij. gr. lx. & dans la calcination de 3j. gr. xxxvj.

La Lentille de marais est composée d'un sel essentiel , nitreux-ammoniacal , uni avec de l'huile & une grande quantité de phlegme.

On l'emploie seulement à l'extérieur. Elle incise , résout , rafraîchit , & calme les douleurs. C'est pourquoi elle est bonne pour les inflammations de la goutte qui viennent de chaleur , & l'érysipèle : on l'applique en forme de cataplasme. Pour appaiser la douleur des hémorroïdes , on mêle ensemble deux poignées de Lentilles de marais , & une demi-once de Myrrhe pulvérisée , que l'on enferme dans un sachet de linge ; & avec la liqueur qui en découle , on frotte les hémorroïdes douloureuses.

J. Rai propose comme un secret pour la jaunisse une infusion de Lentilles de marais dans du Vin blanc , qu'il fait prendre tous les jours pendant neuf jours de suite le matin , à la dose de 3vj.

On dit que la Lentille de marais resserme les hernies des intestins dans les

enfans , en l'appliquant dessus. Les canards la mangent avec beaucoup d'avidité.

LEPIDIUM.

Passerage.

IL y a dans les Boutiques deux sortes de *Lepidium* en usage ; le *Lepidium vulgare* , ou Passerage , & le *Lepidium* ou *Iberis* , Passerage sauvage , Cresson sauvage.

La passerage, LEPIDIUM VULGARE, Off.
LEPIDIUM LATIFOLIUM , C. B. P. 97.
I. R. H. 216. Raii Hist. 828. LEPIDIUM
Pauli , J. B. 2. 940. LEPIDIUM
Plinii, Dod. Pempt. 716. PIPERITIS, sive
LEPIDIUM VULGARE , Park. RAPHANUS
SYLVESTRIS Offic. Adv. Lob. Icon. 308.
RAPHANUS SYLVESTRIS Offic. LEPIDIUM
Æginetæ Lobelio , Ger.

Sa racine est de la grosseur du doigt & plus , blanchâtre , d'une saveur âcre & vive , mais qui disparoît bien-tôt : elle rampe sous terre. Ses tiges sont nombreuses , hautes de deux coudées , cylindriques , lisses , remplies de moëlle , branchues , moins grosses que le petit doigt , couvertes d'une poussière d'un verd

de mer qui s'emporte aisément. Ses feuilles sont longues, larges, pointues, semblables à celles du Citronnier, mais souvent plus grandes, molles, lisses, grasses, d'un verd foncé, dentelées à leurs bords : elles sont alternes ; & celles qui sortent de la racine & du bas des tiges, sont portées sur de longues queues. Ses fleurs sont au sommet des tiges & des rameaux, très-petites à proportion de la plante, en croix, composées de quatre pétales blancs ; ramassées en bouquets en grand nombre, portées sur des pédicules très-grêles. Il s'élève de leur calyce un pistille qui se change en un fruit très-petit, aplati, pointu en forme de lance, partagé en deux loges par une cloison mi-toyenne, remplies de menues graines, oblongues, rousses. Toute cette plante a une saveur âcre. Elle croît en abondance dans les Isles de la Marne : ses racines & ses feuilles sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de Passerage en fleurs, dont on avoit ôté les racines, distillées au B. V. il est sorti lbj ℥viij. de liqueur limpide, d'une saveur légèrement âcre & piquante, obscurément salée : lbij. ℥vj. 3v. de liqueur limpide, obscurément acide. La masse qui est restée, ayant été distillée dans la cor-

258 *DES PL. INDIGÈNES, LE P.*

nue, a donné ℥iij. ʒiv. de liqueur rousseatre, légèrement empyreumatique, un peu acide, très-austère, & salée : ℥j. ʒvij. de liqueur rousse, alkaline-urineuse, & imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux, avec quelques grains de sel volatil-urineux concret : ℥ij. ʒv. gr. xvij. d'huile épaisse.

La masse noire qui est restée au fond de la cornue, pesoit ℥vj. ʒvj. laquelle ayant été calcinée dans un creuset pendant 8. heures, a laissé ℥ij. ʒiij. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ℥j. gr. xxiv. de sel fixe salé, avec un peu de terre semblable au Talc. La perte des parties dans la distillation a été de ℥ij. ʒiv. gr. liij. & dans la calcination de ℥iv. ʒiij.

Le suc de Passerage rougit le papier bleu. Toute la plante est d'une saveur âcre, aromatique, qui approche de celle du Poivre & de la Moutarde. *M. Tournefort* croit que son sel essentiel n'est point différent de la terre foliée du Tarte. Pour moi, je crois qu'il est vitriolique-ammoniacal, & uni avec une huile subtile & âcre, & avec une huile grossière.

Cette plante a une très-grande vertu pour inciser les humeurs visqueuses du

corps ; elle lève les obstructions du foie & de la rate.

Ettmuller la met au rang des principaux antiscorbutiques. Il joint les feuilles aux autres plantes antiscorbutiques, pour donner de l'aiguillon aux eaux, aux esprits, & aux essences antiscorbutiques. On distille les feuilles avec l'Esprit-de-vin, & on en tire une essence antiscorbutique d'une grande vertu. C'est encore un stomachique fort bon, en ce qu'il incise & divise la pituite visqueuse attachée aux parois de l'estomac. Si on mâche les feuilles à jeun, elles réveillent l'appétit, & aident la digestion ; elle guérit les maladies hypochondriaques qui viennent des humeurs épaissies & visqueuses qui sont cachées dans les premières voies, en les incisant, & les détergeant.

Dans le Dannemarc les cuisiniers, selon le rapport de *S. Pauli*, ont coutume de mêler avec le Vinaigre le suc que l'on a exprimé de la Passerage, ou de jeter du Vinaigre sur ses feuilles hachées fort menu, pour en faire des sauces aux viandes rôties.

Les feuilles de Passerage desséchées & réduites en poudre, prises tous les jours le matin à jeun dans du Vin à la dose de $\mathfrak{z}\mathfrak{ss}$. provoquent merveilleusement les

260 DES PL. INDIGÈNES, LEP.
urines, & sont fort bonnes pour les hydropiques.

Les feuilles & les racines fraîches de Passerage, pilées avec du beurre ou de la graisse, diminuent la douleur de la sciatique, étant appliquées à l'extérieur. On la met au nombre des médicamens qui donnent la couleur rouge; car en irritant & en picotant la peau; elle attire puissamment à la superficie de la peau le sang, les esprits, & les humeurs.

La Passerage sauvage, le Cresson sauvage; LEPIDIUM HORTENSE, IBERIS, *Off.* LEPIDIUM GRAMINEO FOLIO, sive IBERIS, *I. R. H.* 216. IBERIS, LATIORE FOLIO, *C. B. P.* 97. *Park. & Ger. emac.* IBERIS, *J. B.* 2. 918. *Dod. Pempt.* 714. LEPIDIUM HORTENSE, *Anguil.* IBERIS CARDAMANTICA, *Adv. Lob.*

Sa racine est blanche, ligneuse, d'une grosseur médiocre, garnie de peu de fibres. Ses tiges sont nombreuses, hautes de neuf pouces & plus, dures, creuses, fort branchues. Ses premières feuilles sont portées sur de longues queues; elles sont longues de deux ou trois pouces, larges d'un pouce, dentelées tout-autour; les feuilles qui naissent sur les tiges & les rameaux, sont semblables à celles de la Linaire, étroites, pointues, sans

queues, & sans aucune crénelure. Ses fleurs sont ramassées aux extrémités des rameaux, blanches, à quatre pétales, en croix, semblables à celles de la Passerage ordinaire, de même que ses fruits & ses graines. Toute cette plante a une forte saveur de Cresson : elle vient communément dans les lieux incultes, dans les décombres & le long des chemins des pays méridionaux de la France. On la cultive dans nos jardins.

Elle a les mêmes principes & les mêmes vertus que la précédente ; & on peut s'en servir à la place de l'autre. On la recommande sur-tout pour calmer la douleur de la sciatique. On pile une grande quantité de sa racine, lorsqu'elle est encore fraîche, avec un peu de graisse ; on l'applique sur toute la jambe, & principalement sur la cuisse : on l'y laisse pendant quatre heures, ensuite on l'ôte ; & l'on met la jambe dans le bain : on la frotte après cela avec de l'huile & du vin : & après en avoir essuyé la graisse & la sueur, on l'enveloppe de flanelle, afin que le malade puisse marcher.



LEVISTICUM.

L Ivêche, ou Ache de montagne ; LEVISTICUM, LIGUSTICUM foliis Apii, *Off.* ANGELICA MONTANA PERENNIS, Paludapii folio, *I. R. H.* 313. LIGUSTICUM VULGARE, an LIBANOTIS FERTILIS Theophrasti, *C. B. P.* 157. LIGUSTICUM VULGARE foliis Apii, *J. B.* 3. p. 2. 122. LEVISTICUM VULGARE, *Dod. Pempt.* 311. *Ger. Park. Raii Hist.* 437. LASERPITIUM, *Ang.* HIPPOSELINUM Matthioli, *Lugd.* 703. SMIRNIUM, *Lacun.* LASERPITIUM GERMANICUM, *Lob. Icon.* 703.

Sa racine est épaisse, charnue, durable, noirâtre en dehors, blanche en dedans. Ses tiges sont ordinairement nombreuses, de la hauteur d'un homme, noueuses, épaisses, creuses, cannelées, partagées quelquefois en plusieurs rameaux. Ses feuilles sont longues d'un pied & plus, découpées en plusieurs lobes, dont les dernières divisions approchent en quelque manière de celles de l'Ache des marais, mais bien plus grandes, dentelées profondément à leur bord, fort lisses & luisantes, d'un verd foncé, d'une odeur forte. Les rameaux & les sommets des tiges portent de grand para-fols de

DES PL. INDIGÈNES, LEV. 263

fleurs en rose , composés de cinq pétales jaunes le plus souvent , placés en rond , & portés sur un calyce , qui se change ensuite en un fruit composé de deux graines oblongues , assez grosses , plus grandes que celles d'Ache , convèxes & cannelées d'un côté , applaties de l'autre , & de couleur obscure. Toute cette plante répand une odeur forte , aromatique , & de drogue , mais sa graine a une odeur plus forte. On la cultive dans les jardins : elle est toute d'usage , mais sur-tout sa graine & sa racine.

Dans l'Analyse Chymique les racines & les graines de Livêche ont donné une grande quantité d'huile subtile essentielle , & d'huile grossière , empyreumatique ; une liqueur acide & une liqueur alcaline - urineuse , très-peu de sel volatil - urineux concret , & un peu de terre. Elles sont d'une saveur âcre , aromatique , douceâtre , d'une odeur forte qui n'est pas désagréable. Elles contiennent un sel ammoniacal , enveloppé d'une grande quantité d'huile subtile & âcre.

La Livêche est aléxipharmaque , carminative , diurétique , utérine , & vulnéraire. Quelques-uns ordonnent de faire macérer la racine dans du Vinaigre , & de la mâcher pour se préserver de l'in-

fection de l'air. Elle fortifie l'estomac , aide la digestion , dissipe les vents , divise les humeurs visqueuses , calme les douleurs de la colique , procure du soulagement aux asthmatiques , ouvre les obstructions du foie & de la rate. On la regarde comme spécifique dans la jaunisse , sur-tout lorsqu'elle est causée par une bile épaisse & visqueuse. Elle fait paroître les lochies qui tardent trop après les couches , & chasse le fœtus mort & le placenta. On en prescrit la racine en poudre jusqu'à ʒß. ou ʒj La graine a les mêmes vertus , & on la donne depuis ʒj. jusqu'à ʒß. *Forestus* a regardé comme un secret le suc de feuilles fraîches de Livêche , lorsque l'arrière-faix est arrêté. Il le donnoit jusqu'à ʒiij. seul ou avec de l'eau d'Armoise , & en Hyver il en prescrivoit la graine dans de l'eau d'Armoise jusqu'à ʒß. Après l'avoir pilée , & lui avoir fait jetter un bouillon , il en faisoit prendre la colature. Un célèbre exemple , rapporté par *Gabelchover* , fait connoître quelles sont les vertus des feuilles de la Livêche. Une Dame de distinction ayant appris que son fils avoit été tué à la chasse , fut saisie tout d'un coup , & ses règles s'arrêtèrent. Elle ne fit que manger quelques
feuilles

DES PL. INDIGÈNES , LEV. 265

feuilles de Livêche , & e'le fut guérie sur le champ , quoiqu'auparavant elle fût sujette à une grande douleur de reins & de matrice. Dans la suite , toutes les fois que ses règles s'arrêtoient , elle faisoit usage de ces feuilles avec un heureux succès.

Rx. Graines de Livêche , 3℔.

Pilez dans s. q. ou dans ℥iij. de suc récemment exprimé de feuilles de Livêche. F. macérer pendant la nuit. Passez , & donnez la colature tous les matins , lorsque les lochies sont arrêtées.

Rx. Racines de Livêche , 3℔.

Racines de Méum , de Zédoaire ,
de Gingembre , ana ℥ij.

Cannelle , 3j℔.

Feuilles d'Absinthe , de Mélisse ,
ana poign. j.

Ecorce d'Oranges , de Citron ,
ana 3℔.

Versez dessus s. q. de bon Vin , jusqu'à la hauteur de trois travers de doigt.

Digérez pendant 9. jours. Donnez-en la colature à la dose de ℥iv. deux fois le jour , pour la jaunisse qui vient d'une bile visqueuse.

On fait usage extérieurement de la Livêche dans les bains , dans les *cataplasmes*

266 DES PL. INDIGÈNES, LEV.
pour la matrice & la jaunisse, dans les Em-
plâtres vulnéraires.

Etmüller rapporte qu'il y a des per-
sonnes qui disent que la graine de Livê-
che prise intérieurement, seule ou mêlée
avec d'autres médicamens, donne une
couleur noire aux urines.

On emploie sa racine dans le *Syrop*
d'Armoise de Fernel, & ses feuilles dans
l'*Emplâtre Diabotanium* de *M. Blondel*,
Collect. Pharm.

L I C H E N.

Pulmonaire de Chêne.

IL y a dans les Boutiques deux plantes
usitées sous le nom de *Lichen* ; savoir,
Lichen petræus, ou l'Hépatique commu-
ne, dont nous avons déjà parlé sous le
nom d'*Hépatique*, & *Lichen arboreus* ou
Pulmonaire de Chêne, dont il s'agit à
présent

La Pulmonaire de Chêne, LICHEN ARBO-
REUS, PULMONARIA ARBOREA, *Off.* LI-
CHEN ARBOREUS, sive PULMONARIA AR-
BOREA, *J. B.* 3. 759. MUSCUS PULMONA-
RIUS, *C. B. P.* 361. *Lob. Icon.* 248. *Raii*
Hist. 116. PULMONARIA, *Dod. Pempt.*
474. *Trag.* 524. PULMONARIA FUNGOSA,
Lugd.

Cette plante vient sur les troncs des vieux Chênes, des Hêtres, des Sapins & d'autres arbres sauvages dans les forêts épaisses; elle est semblable à l'Hépatique commune, mais elle est plus grande de toute manière. Elle est plus sèche & plus rude. Ses feuilles sont fort entrelassées, & placées les unes sur les autres comme des écailles; leurs découpures sont extrêmement variées, & plus profondes que celles de l'Hépatique ordinaire.

Cette plante est compacte & pliante; comme du chamois, & elle représente en quelque manière par sa figure un poumon desséché; elle est blanchâtre, du côté qu'elle est attachée aux écorces des arbres; verte de l'autre côté, d'une saveur amère, avec quelque astringence. On la trouve aussi sur les rochers à l'ombre. On recueille communément celle qui se trouve sur les Chênes; cependant quelques-uns préfèrent celle qui vient sur les vieux Sapins, à cause de quelques parties résineuses qu'on prétend qu'elle tire de ces arbres. Elle croît dans les forêts de Saint-Germain & de Fontainebleau.

- Dans l'Analyse Chymique de Hb. de Pulmonaire de Chêne, distillée au B. V. il est sorti ℥xij. gr. xlvij. de liqueur limpide, qui avoit le goût & l'odeur désagréable.

ble de Champignon, obscurément salée. La masse qui est restée, étant distillée à la cornue, a donné ℥x. 3j. de liqueur rousseatre, légèrement empyreumatique, obscurément salée, obscurément acide, & austère : ℥xiv. gr. xxviij. de liqueur empyreumatique, rousseatre, obscurément salée, obscurément acide, très-austère : ℥j. 3vij. gr. xxxvj. de liqueur empyreumatique, rousseatre, urineuse, imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux : ℥vij. 3j. gr. lx. d'huile fluide.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit lbj. ℥v. 3vij. C'étoit une matière spongieuse, légère, qui ressembloit à de l'*Amadou*. Cette masse ayant été mise sur les charbons ardens, s'est réduite peu-à-peu (dans l'espace de 10. heures) en cendres de couleur noirâtre, du poids de ℥v. Ces cendres ayant encore été calcinées dans un creuset pendant 6. heures, sont devenues grises, & pesoient ℥j. 3iv. gr. xlvij. dont on a tiré par la lixiviation 3j. gr. xl. de sel fixe salé. La perte des parties dans la distillation a été de ℥xij. 3v. gr. xliij. & dans la calcination de lbj ℥ij. 3ij. gr. xxiv.

La Pulmonaire de Chêne est d'un goût amer astringent. Elle contient un sel essen-

riel, vitriolique & ammoniacal, enveloppé de beaucoup d'huile épaisse & de terre.

Elle dessèche & resserre; c'est pourquoi elle arrête le sang qui coule, referme les plaies récentes, resserre le ventre, & arrête les règles. *Dodonée* rapporte que des Bergers & des Maréchaux donnoient avec succès aux brebis & aux bêtes, quand elles toussaient & respiroient difficilement, la poudre de cette plante, en y ajoutant du sel. En conséquence on a cru qu'elle pouvoit être utile aux hommes. On a découvert qu'elle étoit très-bonne pour les ulcères des poumons & le crachement de sang. On en donne la poudre jusqu'à ʒj. & la décoction ou l'infusion jusqu'à ʒvj. *J. Rai* rapporte que les Anglois en font usage avec succès pour la phthisie & la consommation. Ils en font une Poudre, du Syrop, ou une Eau distillée.

Jacques Breynius dit, *Ephem. German. ann. III. Observ. 290*, que la Pulmonaire de Chêne est un remède efficace dans la jaunisse opiniâtre, dont toute l'habileté des Médecins ne sauroit venir à bout. Il assure que c'est ce qui a été éprouvé, surtout par la guérison d'une Dame qui étoit femme d'un marchand nommé *André Golius*, & qui étoit attaquée de la jaunisse depuis près de deux ans. Après avoir

été purgée , elle prit une poignée de cette mousse avec une livre de petite Bière , ou seconde Bière , qu'elle fit bouillir dans un vaisseau bien bouché , jusqu'à la diminution de la moitié : ensuite elle prit treize cueillerées de cette liqueur chaude le matin & le soir , & elle fut guérie dans l'espace de 5 ou 6 jours.

Rx. Pulmonaire de Chêne , feuilles de
Tussilage , ana poign. j.

Réglisse ratissée & pilée , ʒj.

F. bouillir dans lbjß. d'eau commune
réduite à lbj. Ajoutez à la colature ʒj.

Syrop de Lierre terrestre. Partagez
en quatre prises , à prendre de qua-
tre heures en quatre heures , pour
le crachement de sang ou dans l'ul-
cération des poumons.

La Pulmonaire de Chêne desséchée &
réduite en poudre , & appliquée sur les
plaies , arrête le sang.



LIGUSTICUM.

Séféli.

ON trouve dans les Boutiques deux plantes sous le nom de *Ligusticum* ; savoir , le *Ligusticum* vulgaire ou la Livèche , dont nous venons de parler , & le *Ligusticum* qui est le Séféli des Boutiques , dont il s'agit ici.

Le Séféli commun , la Livèche , la Ser-montaine ; LIGUSTICUM , SESELI , & SILER MONTANUM , *Off.* LIGUSTICUM quod SESELI *Offic. C. B. P.* 162. SESELI , sive SILER MONTANUM , vulgare , *J. B.* 3. p. 2. 168. SILER MONTANUM , *Dod. Pempt.* 310. SILER MONTANUM *Offic. Lob. Ger. Raii Hist.* 439.

Sa racine est de la grosseur du doigt , ridée , blanche , odorante , plongée profondément dans la terre , & garnie à son sommet de beaucoup de chevelu. Sa tige est grêle , noueuse , branchue , de la hauteur d'un homme & plus : les queues des feuilles sont longues d'une palme ou d'une palme & demie , & embrassent la tige. Les rameaux & les feuilles sont divisées en des lobes opposés , dont les segmens

sont presque toujours au nombre de trois à l'extrémité de la côte, de même que dans le Trèfle ou dans le Mélilot : ils sont oblongs, un peu larges, terminés en une pointe mouffe, & légèrement odorans, quand on les écrase entre les doigts. Ses para-fols sont larges, amples ; ils portent des fleurs en rose composées de cinq pétales blancs, placés en rond, & portés sur un calyce qui se change en un fruit comme le Fenouil, mais plus long & plus gros, composé de deux graines oblongues, convexes, cannelées profondément, & garnies de feuilles d'un côté, plates de l'autre, d'une saveur âcre, un peu amère, aromatique, & comme composée d'écorce d'Orange & de Cumin, mêlés ensemble. Cette plante vient d'elle-même dans les provinces méridionales de la France. On la cultive dans nos jardins : sa graine est d'usage.

Dans l'Analyse Chymique la graine du Séseli commun donne une liqueur, soit acide, soit alkaline-urineuse, & une assez grande quantité d'huile essentielle subtile & âcre, avec une portion d'huile épaisse : empyreumatique.

Elle divise les humeurs épaisses & visqueuses ; elle aide la digestion, elle excite les urines & les règles ; elle dissipe les

vents, elle calme les douleurs qui suivent les couches; elle soulage les néphrétiques, & chasse le gravier.

On en donne la poudre jusqu'à ʒß. ou on la fait infuser dans du Vin. On la substitue aux graines de *Daucus* & au *Séseli* de *Marseille*, dont elle a les vertus; mais elle leur est inférieure, étant plus âcre & moins odorante.

La graine de *Séseli* entre dans l'*Electuaire des bayes de Laurier*.

LIGUSTRUM.

T*Roefne*, *LIGUSTRUM*, *Off.* *LIGUSTRUM*, *J. B.* 1. 528. *I. R. H.* 596. *Raii Hist.* 1603. *LIGUSTRUM GERMANICUM*, *C. B. P.* 475. *PHILLYREA*, *Dod. Pempt.* 775.

C'est un grand arbrisseau dont la racine est étendue obliquement de côté & d'autre. Ses tiges sont nombreuses, pliantes, & partagées en plusieurs rameaux, couvertes d'une écorce cendrée, & dont le bois intérieur est d'une substance blanchâtre & dur. Ses feuilles sont opposées deux à deux, d'espace en espace, oblongues, étroites, en quelque manière de la figure de celles du *Saule*, mais plus courtes &

plus épaisses; d'un verd foncé, lisses, luisantes, âcres, un peu amères, un peu astringentes. Ses fleurs viennent au sommet des rameaux, ramassées en grappe, d'une seule pièce, à entonnoir, partagées en quatre, cinq ou six parties, d'une odeur suave, au milieu desquelles s'élèvent des sommers de couleur verte, jaunâtre, & un pistille verd qui se change ensuite en un fruit ou en une baye molle, presque sphérique, de la grosseur de celle du Génévrier, lisse, verte d'abord, noirâtre quand elle est mûre, pleine d'un suc amer & désagréable, quoiqu'elle paroisse à quelques-uns avoir de la douceur : elle se brise facilement entre les doigts, & est remplie de graines le plus souvent au nombre de quatre, convexes d'un côté, applaties de l'autre, dont l'écorce est jaunâtre, & l'amande blanchâtre. Cette plante est commune dans les forêts, les buissons & les hayes : elle est recherchée par les jardiniers pour représenter différentes figures, à cause de ses branches pliantes & flexibles, & de ses feuilles qui sont d'un beau verd. Ses feuilles, ses fleurs & ses fruits sont d'usage en Médecine.

Dans l'Analyse-Chymique de lbiv. ℥v. de fleurs de Troefne, distillées au B. V. il est sorti lbij. ℥x. ziiij. de liqueur d'abord

odorante, obscurément acide, ensuite sans odeur, manifestement acide, & un peu austère; & par la cornue il est sorti ℥viij. 3v. de liqueur, soit acide, un peu austère, soit salée & alkaline-urineuse: ℥iv. 3vj. gr. xxxj. d'huile épaisse, de la consistance de Syrop.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥viiij. 3iv. laquelle après une calcination de 25 heures a laissé ℥j. 3iiij. gr. xij. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation 3iv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥v. 3v. gr. xlj. & dans la calcination de ℥viij. gr. lx.

De ℔bv. des extrémités des petites branches garnies de feuilles, vertes & fraîches, distillées à la cornue, il est sorti ℔bj. ℥xiiij. 3v. gr. lxxvj. de liqueur d'abord limpide, sans odeur & sans faveur, ensuite un peu roussâtre, & un peu acide: ℔bj. 3vij. gr. xxxvj. de liqueur rousse, empyreumatique, très-austère: ℥xij. de liqueur rousse, très-acide, & austère, soit salée, & alkaline-urineuse: ℥iiij. 3iv. gr. xxxvij. d'huile épaisse, plus pesante que l'eau.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥ix. 3ij. gr. xlij. laquelle étant bien calcinée a laissé 3iiij. gr. xxx.

de cendres, qui ont donné par la lixiviation gr. xliij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de $\text{℥viiij. 3 iij. gr. xxxv.}$ & dans la calcination de $\text{℥viiij. 3viij. gr. xij.}$

Les feuilles de Troefne font amères & styptiques; elles donnent au papier bleu une couleur rougeatre : les fleurs & les fruits lui donnent une couleur rouge plus foncée. Les feuilles contiennent un sel essentiel tartareux-alumineux, enveloppé d'une grande quantité d'huile : ce même sel est plus développé dans les fleurs, & approche plus du sel ammoniac; car elles donnent une plus grande quantité de liqueur urineuse. C'est pourquoi les feuilles font plus astringentes, & les fleurs détergent davantage.

On ne fait point, ou très-rarement, usage du Troefne intérieurement : cependant quelques uns recommandent le suc des fleurs & des feuilles jusqu'à la dose de ℥iv. ou la décoction jusqu'à ℥vj. ou ℥viij. contre le crachement de sang, les hémorrhagies, de quelque nature qu'elles soient, & les fleurs blanches des femmes.

On les emploie très-utilement à l'extérieur en gargarisme dans les ulcères de la bouche, l'inflammation & l'excoriation

de la gorge & de la luette, de même que dans le relâchement & la chute de cette partie. On s'en fert aussi dans les aphthes ulcérés de la gorge & dans les ulcères des gencives. La décoction des feuilles & des fleurs avec de l'eau de Forgeron & un peu d'Alun, retenue dans la bouche, est d'un grand secours dans le relâchement scorbutique des gencives, aussi-bien que dans les excoriations & les petits ulcères des parties naturelles. *Etmuller* délaye de l'Extrait de Noix dans la décoction des feuilles & des fleurs, ou bien il y ajoute de la teinture de Paquerette & de Roses pour les excoriations & les ulcères de la gorge. *S. Pauli* recommande le remède suivant pour les petits ulcères des narines.

℞. Eau distillée de Troefne, de Morelle, ana ℥j.
 Sucre de Saturne, ℥j.
 Sucre Candi, ʒss.
 Camphre, gr. vij.

M. & lavez les ulcères.

℞. Décoction des feuilles & des fleurs de Troefne, ℥viij.
 Miel Rosat, ℥j.
 Esprit-de-Vitriol, gout. xx.

M. F. un gargarisme pour l'ulcération de la gorge & les aphthes.

On rapporte, dans les *Ephémérides d'Allemagne*, année IV, append. p. 35. qu'une femme préparoit une huile avec les fleurs de Troefne, qu'elle expofoit au foleil dans un vaiffeau de verre avec un peu d'huile d'Olive. Ces fleurs s'étant fondues, fe changeoient en un baume qui étoit en grande réputation en Italie, pour les écrouelles & toute forte d'ulcères putrides.

L I L I U M.

L *Is blanc*, LILIU M CANDIDU M, *Off.*
 LILIU M ALBU M, VULGARE, *J. B.* 2.
 685. *I. R. H.* 369. LILIU M ALBU M
 flore erecto, & vulgare, *C. B. P.* 76.
 LILIU M CANDIDU M, *Dod. Pempt.* 197.
 LILIU M ALBU M Gerardi, *Raii Hift.* 1109.
 AMBROSIA, five LILIU M ALBU M Nican-
 dri, *Anguil.*

Sa racine eft bulbeufe, compofée de pluſieurs écailles charnues, unies enſemble & attachées à un pivot, & ayant en deſſous quelques fibres. Sa tige eft unique, cylindrique, droite, haute d'une coudée ou d'une coudée & demie, garnie depuis le bas juſqu'au haut de feuilles

sans queues, oblongues, un peu larges, charnues, lisses, luisantes, & d'un verd clair, plus petites & plus étroites insensiblement vers le haut ; d'une odeur qui approche du Mouton bouilli, quand on les frotte entre les doigts. Ses fleurs sont nombreuses, rangées en épi à l'extrémité de la tige *sur une hampe* : elles ne se développent pas toutes ensemble ; elles sont belles, blanches, odorantes, composées de six pétales épais, recourbés en dehors, & représentant en quelque manière une cloche ou une corbeille : leur centre est occupé par un pistille longuet, à trois filons, d'un blanc verdâtre, & de six étamines de même couleur, surmontées de sommets jaunâtres. Le pistille se change en un fruit oblong, à trois angles, partagé en trois loges remplies de graines rousseâtres, bordées d'un feuillet membraneux, posées les unes sur les autres à double rang. Les feuilles, les tiges & les oignons de cette plante sont remplis d'un suc gluant & visqueux. On la cultive dans nos jardins pour servir d'ornement, à cause de sa beauté & de sa bonne odeur ; on dit qu'elle vient d'elle même en Syrie. Ses fleurs & ses oignons sont d'usage en Médecine.

Dans l'Analyse Chymique on a tiré des

oignons de Lis un phlegme d'abord insipide & sans odeur, ensuite un peu salé, empyreumatique, soit acide, soit alkali-urineux, puis une portion médiocre de sel volatil-urineux concret, mais peu d'huile, de sel fixe & de terre.

On a tiré des fleurs une liqueur d'abord odorante, ensuite acide, un peu salée & urineuse, un peu austère; mais on a tiré fort peu d'huile & de sel fixe purement alkali.

Les oignons des Lis sont pleins d'un suc muqueux. Ils contiennent un sel ammoniacal, délayé dans une grande quantité de phlegme, & uni avec une médiocre portion d'huile. C'est l'union de ce sel avec l'huile, qui forme ce mucilage bienfaisant, d'où ces oignons tirent toute leur vertu: ce suc mucilagineux est plus tenu dans les fleurs.

Les fleurs des Lis ont une vertu anodyne. On ne les emploie qu'à l'extérieur, & très-rarement à l'intérieur. Elles calment les douleurs, elles digèrent & conduisent à maturité. C'est pour cette raison qu'on les emploie quelquefois dans les cataplasmes émolliens & calmans, pour faire mûrir & faire suppurer. On s'en sert aussi dans les décoctions émollientes pour les lavemens. On conserve

dans les Boutiques une huile faite avec les fleurs à la chaleur du soleil. On l'appelle *Huile de Lis*, ou *Oleum Lirinum*, *crinum*, & *jusinum*. Il faut prendre garde de laisser trop long-tems les fleurs dans l'huile : car comme toute la plante est pleine d'un suc mucilagineux, elles se pourrissent aisément : & l'huile, au lieu d'avoir l'odeur de Lis, qui est la première marque de sa bonté, n'a plus qu'une odeur puante & désagréable. Il suffit donc de les y laisser pendant 3 jours, après lesquels on en remet d'autres jusqu'à trois fois ; ce qui sera suffisant. Cette huile est d'un très grand usage dans les douleurs & les tumeurs. Elle relâche les parties trop tendues, elle amollit celles qui sont trop dures, & calme les douleurs. On la recommande particulièrement pour la dureté de la matrice. Elle est encore bonne pour digérer & faire mûrir. C'est pourquoi on l'ajoute aux cataplasmes émolliens ou maturatifs, pour leur donner de la consistance ; ou bien on en frotte la partie malade, avant que d'y appliquer les cataplasmes.

On tire par la distillation au B. M. une Eau odorante des fleurs de Lis. Quelques-uns la recommandent intérieurement pour aider l'accouchement, & chas-

fer l'arrière faix. D'autres la prescrivent dans les maladies des poumons, l'asthme & la toux. Mais on en fait plus souvent usage, pour relever le tein des jeunes filles, & pour laver les taches de leur visage. Elle est fort bonne pour cela, sur-tout si on y mêle un peu de sel de Tartre.

On ne fait point, ou très-rarement, usage des oignons de Lis intérieurement. On en fait au contraire un très-grand à l'extérieur, puisque c'est un des principaux remèdes pour amollir, conduire à maturité, & faire suppurer. Aussi il ne se fait presque point de cataplasme pour faire mûrir & suppurer un abcès, où on ne mêle de ces oignons frais, après les avoir fait cuire.

℞. Oignons de Lis, No. iv.

Racines de Guimauve coupées menu, ℥iij.

Feuilles de Mauve, de Guimauve, de Seneçon, de Violette, de Pariétaire, & de Branc-urine,

ana poign. j.

F. bouillir f. l. dans f. q. d'eau commune jusqu'à pourriture. Pilez dans un mortier de marbre. Passez au travers d'un tamis, & ajoutez ensuite à cette pulpe farine de Lin, de Fénu-grec, & Huile de Lis, ana ℥iij.

DES PL. INDIGÈNES, LIL. 283

F. cuire à un feu doux, en remuant continuellement, jusqu'à ce qu'il soit assez épais pour un cataplasme, qui est émollient & maturatif.

Rx. Oignons de Lis cuits sous la cendre & pilés, N^o. ij.

Feuilles d'Oseille, poign. ij.

F. cuire dans s. q. de sain-doux jusqu'à une épaisseur convenable.

F. un cataplasme suppuratif.

Quelques-uns recommandent pour les brûlures un cataplasme fait d'oignons de Lis cuits sous la cendre, pilés & mêlés avec de l'huile de Noix.

Gérard rapporte que *Guillaume Goder*, Chirurgien de la Reine *Elisabeth*, a guéri plusieurs hydropiques avec le suc d'oignons de Lis blanc mêlés avec de la farine d'Orge. Il faisoit faire du pain avec cette pâte, qu'il donnoit au malade pendant un mois ou six semaines, sans lui permettre de manger d'autre pain pendant tout ce tems là.

Les anthères ou les sommets jaunes des étamines sont vantés par quelques-uns pour exciter les règles, accélérer l'accouchement, chasser le fœtus qui est mort & l'arrière-faix. On les donne en poudre avec le Safran & d'autres remèdes, dans l'eau de Verveine, d'Armoise, ou dans

284 DES PL. INDIGÈNES, LIL.
quelqu'autre véhicule convenable. Ce-
pendant *Etzmüller* doute fort de cette
vertu.

On emploie l'Huile de Lis dans l'*Em-
plâtre de Mucilage*, & dans l'*Emplâtre
de Grenouilles* avec le *Mercure*, de
Charas.

LILIUM CONVALLIUM.

*M*Uguet, Lis des vallées, LILIUM
CONVALLIUM, Off. LILIUM CON-
VALLIUM ALBUM, C. B. P. 304. I. R. H.
77. LILIUM CONVALLIUM vulgè, J. B. 3.
531. LILIUM CONVALLIUM, *Dod. Pempt.*
205. *Gerard. Rai Hist.* 667. LILIUM CON-
VALLIUM flore albo, *Park.* LILIUM CON-
VALLIUM, vel vernum Theophrasti. *Adv.*
Lob. EPHEMERUM NON LETHALE, *Fuchs.*
CALLIONYMUS, CHAMÆCITINUS, *Gesn.*

Sa racine est menue, blanche, fibrée,
rampante sur la superficie de la terre.
Ses feuilles sortent de la racine tantôt au
nombre de deux, tantôt au nombre de
trois : elles sont terminées en pointe, lon-
gues d'une palme & demie, larges de deux
pouces, luisantes, d'un verd-gai, veinées,
& s'embrassent par leur base. Au milieu

de ces feuilles s'élève une tige haute d'un empan, grêle, anguleuse, nue; du milieu de laquelle, jusqu'au sommet, naît un grand nombre de fleurs par intervalle, presque toujours tournées du même côté, portées sur des pédicules courts, penchées vers la terre, & flottantes, d'une seule pièce, en cloche, blanches, d'une odeur très-suave, partagées en cinq ou six segmens. Les étamines sont en même nombre, jaunâtres, attachées au fond de la fleur : leur pistille est triangulaire, & se change en un fruit sphérique, mol, rouge, rempli de pulpe & de graines dures presque comme de la corne, & amères. Cette plante vient dans les haies & dans les buissons à l'ombre, & parmi les arbrisseaux. Ses fleurs sont d'usage, & rarement ses racines.

Dans l'Analyse Chymique de ℥v. de fleurs fraîches de Muguet, distillées à la cornue, il est sorti ℥j. ℥xij. ʒvij. gr. xx. de liqueur limpide, qui avoit l'odeur de la fleur, obscurément salée, obscurément alkaline, & obscurément acide : ℥ij. ʒvj. ʒv. gr. lvij. de liqueur limpide, manifestement acide & de plus en plus, fort austère : ʒj. ʒvij. gr. l. de liqueur rousse, empyreumatique, très-acide, un peu salée, alkaline-urineuse, & fort austère :

℥j. gr. xvij. de liqueur rousse, empyreumatique, & imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux: ℥j. gr. x. de sel volatil-urineux concret: ℥ij. ʒij. gr. iv. d'huile de la consistance de graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥iv. ʒij. laquelle après avoir été bien calcinée a laissé ℥j. ʒj. gr. xvj. de cendres dont on a tiré par la lixiviation ʒv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥vj. ʒvj. gr. lvij. & dans la calcination de ℥ij. ʒij. gr. lvj.

Les fleurs de Muguet sont d'une odeur pénétrante & très agréable, & un peu amères au goût. Mais lorsqu'elles sont sèches, qu'on les a réduites en poudre, & que l'on en a pris par le nez, elles picotent si fortement la membrane pituitaire, qu'elles excitent un grand éternuement. Quoique ces fleurs soient très-odorantes, cependant on ne peut, selon la remarque d'*Ettmuller*, en tirer en aucune manière une huile essentielle. De plus, il observe qu'en les distillant sans les avoir fait auparavant fermenter, elles donnent un phlegme bien moins odorant que quand elles ont fermenté. Car

après la fermentation elles répandent une liqueur spiritueuse, subtile, & pénétrante. Cette odeur se développe encore davantage, si, comme le remarque le même Auteur, on fait macérer ces fleurs fraîches dans de l'Esprit de-vin très-rectifié, & qu'on les distille ensuite. Il faut conclure de tout cela aussi-bien que de l'Analyse, que ces fleurs contiennent un sel essentiel, vitriolique-ammoniacal, uni à une grande quantité d'huile âcre & épaisse; qu'elles ont outre cela une grande quantité d'huile subtile, pénétrante & très-volatile, qui s'évapore presque-entièrement dans une simple distillation, & ne peut-être retenue par le phlegme; au lieu qu'elle s'allie très-aisément avec l'Esprit-de-vin: ou bien elle demeure enveloppée dans les parties huileuses & grossières de ces mêmes fleurs qui sont développées & subtilisées par la fermentation, & elles composent avec elles un esprit ardent très-odorant.

Les fleurs de Muguet tiennent le premier rang entre les céphaliques & les remèdes pour les nerfs. Elles passent pour utiles dans l'apopléxie, l'épilepsie, le vertige, les convulsions, la paralysie, les catarrhes & les autres maladies froides de la tête, soit qu'on en fasse usage.

intérieurement, soit qu'on les applique à l'extérieur. Elles fortifient les fibres nerveuses qui sont trop relâchées; elles rendent, en picotant doucement, leurs oscillations plus fortes: elles rétablissent le ton du cerveau, elles réveillent les esprits assoupis & leur donnent un mouvement plus vif. On en donne la poudre jusqu'à ʒj. ou la conserve jusqu'à ʒß. Ou bien on en prépare, en les distillant, une eau simple, & une eau spiritueuse.

L'eau simple se tire par le B. V. des fleurs fraîches & imbibées encore de la rosée du matin. On la jette sur de nouvelles fleurs, & on la distille derechef. On réitère cette opération, jusqu'à ce que l'on ait une eau très-odorante. Elle sert de véhicule pour les remèdes céphaliques: sa vertu est très-foible.

L'eau spiritueuse est très-recommandée pour les maladies dans lesquelles on emploie les fleurs. On la fait de deux manières. On jette les fleurs nouvellement cueillies dans de l'Esprit-de-vin, & on les distille au B. V. à une douce chaleur. On verse cet Esprit sur de nouvelles fleurs, & on le distille encore, en recommençant trois ou quatre fois la même opération: de cette manière on
tire

tire un esprit très-vif. D'autres font fermenter les fleurs dans un vase bien fermé, jusqu'à ce qu'elles acquièrent une odeur vineuse & pénétrante ; ils en tirent par la distillation une liqueur spiritueuse , qu'ils jettent sur de nouvelles fleurs , & qu'ils distillent encore une fois sans la faire fermenter. L'eau simple distillée se donne jusqu'à la dose de ℥iv. & l'eau spiritueuse jusqu'à ʒj. On fait avec cet Esprit une Teinture ou une Essence d'Ambre , en le versant sur de l'Ambre gris. Cette Teinture est fort recommandée dans la défaillance, & dans les maladies subites du cerveau. Elle est aussi très-efficace pour exciter à l'amour.

S. Pauli recommande contre la paralysie la Teinture du Castoréum faite avec l'Esprit de Muguet : il veut qu'on en frotte l'épine du dos depuis la nuque du col jusqu'au coccyx. Il assure aussi qu'il a vû cesser des épilepsies très-violentes dans quelques enfans , après leur avoir appliqué sur l'épine du dos des linges imbibés de cette Teinture.

Il avertit encore de ne point faire usage intérieurement de ces sortes d'esprits dans les maladies inflammatoires du cerveau ; de peur , dit-il, de jeter de l'huile sur le feu.

Camérarius remplit de fleurs un vase de verre dont l'orifice est fort étroit ; & après l'avoir bien bouché , il l'enfouit dans une fourmillière pendant un mois. Les fleurs se pourrissent & se fondent. Il en tire une liqueur qui est comme de l'huile , & il assure qu'elle est très-utile pour calmer les douleurs de la goutte , de la sciatique , & pour les maladies de même nature. On ne l'emploie qu'extérieurement.

En Allemagne on fait en quelques endroits, dans le tems de la vendange , un Vin en mêlant les fleurs de Muguet desséchées pendant l'Été avec le Raisin foulé. On se sert de ce Vin pour toutes les maladies auxquelles l'eau & l'esprit de ces fleurs sont propres.

Ces fleurs desséchées & réduites en poudre sont mises au rang des errhines & des sternutatoires les plus doux. On fait aussi avec la racine pulvérisée un fort bon sternutatoire , mais peu usité.

Rx. Fleurs de Bluet ,	℥iv.
Fleurs panachées de Pied d'Alouette,	
fleurs de Pivoine , de Balauste , &	
de Rose ,	ana ℥iij,
Fleurs de Souci , d'Anthora ,	
	ana ℥iij.
Fleurs de Muguet , d'Œillets , Ra-	

cines de Calamus aromaticus ,
ana ʒj.

Sèchez bien le tout à l'ombre : pilez fort menu. M. F. une poudre sternutatoire , qui est fort belle par sa couleur variée.

Rx. Fleurs de Muguet sèches , feuilles de Bétoine , de Marjolaine , sèches ,
ana ʒij.

Racines d'Iris de Florence , ʒjss.

Clous de Girofle , ʒss.

M. F. une poudre grossière pour un errhine , que l'on prendra de tems en tems en guise de Tabac.

On peut ajouter à cette poudre ʒj. de Tabac en poudre , ʒss. d'Elébore blanc & de Gingembre , quand il est nécessaire de donner des secousses plus fortes au cerveau , dans l'apopléxie & les affections soporeuses.

Rx. Poudre de Guttete , ʒj.

Syrop de Stéchas , & Esprit de Muguet ,
ana ʒj.

Eau de fleurs de Muguet , & de Tilleul ,
ana ʒiij.

Teinture de Castoréum , gout. xx.

Esprit de Corne de Cerf succiné , ʒj.

292 *DES PL. INDIGÈNES, LIL.*

M. F. une potion à prendre par cuillerées dans les convulsions spasmodiques & les affections hystériques.

Rx. Conserve de fleurs de Muguet ,
fleurs de Sauge & de Romarins ,
ana ℥β.

Poudre de Cloportes & de Vipère ,
ana ℥ij.

Racines de Valériane sauvage , &
graines de Roquette en poudre ,
ana ℥iiij.

Syrop d'Hyssope ,
℥. q.

M. F. un Electuaire , dont la dose est
℥j. deux fois le jour dans la paralysie qui commence.

On emploie les fleurs de Muguet dans la *Poudre anti-épileptique* de Charas , & dans la *Poudre sternutatoire & céphalique* du même Auteur.

L I N A R I A .

Linaire, ou *Lin sauvage*, LINARIA ,
& LINARIA LUTEA VULGARIS, *Off.*
LINARIA VULGARIS, LUTEA, flore majeure , *C. B. P.* 212. *I. R. H.* 170. LINARIA LUTEA VULGARIS , *J. B.* 3. 456.
Raii Hist. 752. LINARIA VULGARIS

DES PL. INDIGÈNES, LIN. 293
NOSTRAS, Park. LINARIA PRIMA, Dod.
Pempt. 183. OSYRIS, Matth. Fuchf.
OSYRIS MAJOR, Tab. Icon. 826.

Ses racines sont blanches , dures , ligneuses , rampantes , & fort traçantes. Il sort de la même racine plusieurs tiges , hautes d'un pied , ou d'une coudée , cylindriques , lisses , d'un verd de mer , branchues à leur sommet , garnies de beaucoup de feuilles placées sans ordre , étroites , pointues , semblables à celles de l'Esule ; de sorte que si elles avoient du lait , il seroit difficile de la distinguer avant qu'elle fleurisse. Ses fleurs sont au sommet des tiges & des rameaux , rangées en épi , portées chacune sur un pédicule court qui sort de l'aisselle des feuilles : elles sont d'une seule pièce , irrégulières , en masque ; jaunes , prolongées à la partie postérieure en une queue ou éperon en manière de corne , oblong , pointu de même que celles du Pied d'Alouette , en quoi elles diffèrent des fleurs du Musle du veau , auxquelles elles sont semblables pour tout le reste ; partagées en deux lèvres en devant , dont la supérieure se divise en deux espèces de petites oreilles , & l'inférieure est découpée en trois : leur calyce est petit , découpé en cinq quartiers ; il en sort un pistille

attaché à la partie postérieure de la fleur en manière de clou : il se change dans la suite en un fruit à deux capsules, ou en une coque arrondie, partagée en deux loges par une cloison mitoyenne, & percée de deux trous à son extrémité, quand elle est mûre, remplie de graines plates, rondes, noires, bordées d'un feuillet. La saveur de cette plante est un peu amère, & un peu âcre. Elle est fréquente sur le bord des champs, & dans les pâturages stériles : elle est toute d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de Linaire fleurie, distillées au B. V. il est sorti lbj. ℥ij. ʒvj. de liqueur limpide, d'une saveur d'herbe obscurément acide : lbij ℥ij. ʒvij. de liqueur limpide, manifestement acide, obscurément austère.

La masse qui est restée, ayant été distillée à la cornue, a donné ℥v. ʒij. gr. xiv. de liqueur empyreumatique, soit acide & austère, soit légèrement alkaliné-urineuse : ʒv. gr. l. de liqueur rousse, imprégnée de sel volatil-urineux : ℥iij. ʒiv. gr. xliij. d'huile de consistance de graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥vij. ʒiv. gr. xij. laquelle ayant été calcinée pendant 18 heures a

DES PL. INDIGÈNES, LIN. 295
laissé ℥j. ʒvj. de cendres, dont on a tiré
par la lixiviation ℥iij. gr. xij. de sel fixe
purement alkali. La perte des parties a
été dans la distillation de ℥viiij. ʒij. gr.
xxiv. & dans la calcination de ℥v. ʒvj.
gr. xij.

La Linaire est d'un goût d'herbe, un
peu salée, & un peu amère. En la frois-
sant entre les doigts, elle a l'odeur de
Sureau : le suc des feuilles ne change
point la couleur du papier bleu ; mais le
suc des fleurs lui donne la couleur rouge.
Elle contient un sel salé tartareux, un
peu vitriolique, enveloppé dans une mé-
diocre portion de terre, & uni à une
grande quantité d'huile épaisse, sembla-
ble aux huiles fétides tirées par la distil-
lation. Ce sel est plus développé dans les
fleurs que dans les feuilles.

Cette plante, à raison de son huile,
est un puissant résolutif ; elle amollit, &
elle adoucit. Elle divise le sang, la lim-
phe, & les autres sucs, lorsqu'ils se sont
épaissis dans les plus petits vaisseaux, ou
lorsqu'ils se sont répandus & arrêtés en-
tre les fibres des parties. Elle adoucit leur
acrimonie en enveloppant leurs pointes
salines, & elle calme les douleurs en re-
lâchant les fibres trop tendues.

On en fait rarement usage intérieure-

ment. *Tragus* prétend qu'elle trouble le ventre. Elle excite si puissamment les urines, que les Allemands lui ont donné le nom de *Harnkrant*, & quelques Botanistes celui d'*Urinalis* & d'*Urinaria*. *Tragus* assure qu'un petit verre d'eau distillée de Linaire avec ʒj. d'écorce d'Yèble déséchée & pulvérisée excite si puissamment les urines, qu'on ne le doit donner qu'aux hydropiques seulement.

La même eau distillée lâche le ventre, excite les sueurs, leve les obstructions du foie, dissipe la jaunisse, contre laquelle la décoction de cette plante faite avec du Vin est aussi très-bonne, selon la remarque du même Auteur. *S. Pauli* rapporte que quelques-uns font boire la décoction de cette plante, pour dissoudre le sang de ceux qui sont tombés d'un lieu élevé.

La Linaire appliquée extérieurement est un excellent anodyn. Il n'y en a point de meilleur, & qui soit plus vanté pour calmer les douleurs des hémorrhoides fermées, de quelque manière qu'on en fasse usage; car on peut les employer différemment. Ou on fait bouillir dans du lait la Linaire entière, ou ses fleurs avec lesquelles on peut ajouter, si l'on veut, de la Camomille ou des fleurs de

Bouillon blanc ; puis on en frotte la partie malade. Ou bien on pile ces plantes, lorsqu'elles sont nouvelles, & on les applique en forme de cataplasme.

On vante beaucoup l'onguent ou le liniment de Linaire, pour les hémorroïdes douloureuses. On fait un cataplasme ou un Onguent de Linaire fleurie fraîche, que l'on pile dans un mortier avec de la graisse de porc ou du beurre frais, & un peu de Camphre. D'autres font bouillir la Linaire verte & fleurie avec de la graisse de porc, jusqu'à ce que cette graisse soit devenue d'un verd foncé : ils en font un Onguent. Lorsqu'ils l'ont exprimé, & qu'il est refroidi, ils y mêlent un jaune d'œuf, quand il faut l'appliquer.

Quelques-uns croient que cet Onguent est encore meilleur, si on fait bouillir d'abord des Cloportes ou des Escarbots dans le sain-doux.

La Linaire, son suc, & son eau distillée sont propres pour mondifier toutes sortes d'ulcères, tels que le cancer & les fistules. Elle guérit les érysipèles ; on l'étend sur des linges, ou bien on lave la partie malade avec l'eau distillée ou avec son suc.

Ce même suc efface les taches du visage. C'est pourquoi il y a des femmes,

qui le recherchent. Si on laisse couler dans les yeux l'eau distillée de cette plante, elle ôte la rougeur & l'inflammation.

Il y a des personnes qui mettent cette plante dans les souliers sous la plante des pieds, pour chasser la fièvre quarte.

LINGUA CERVINA

L *Angue de Cerf, ou Scolopendre vulgaire*; LINGUA CERVINA, PHYLLITIS, SCOLOPENDRIUM VULGARE, SCOLOPENDRIA VULGARIS, *Off.* LINGUA CERVINA Officinarum, *C. B. P.* 353. & *I. R. H.* 544. PHYLLITIS, sive LINGUA CERVINA vulgi, *J. B.* 3. 756. PHYLLITIS VULGARIS, *Clus. Hist.* 213. PHYLLITIS Gerardi, *Raii Hist.* 134. SCOLOPENDRIUM, *Brunsfels.* SCOLOPENDRIA VULGARIS, *Trag.* 549.

Ses racines sont capillaires, noirâtres, nombreuses, entrelassées avec les queues des vieilles feuilles. Ses feuilles sont longues de neuf pouces ou d'un pied & plus, larges de deux pouces, oreillées à leur principe; pointues à leur extrémité, d'un verd gai, lisses, & portées sur une queue

longue d'une palme qui se termine par une côte qui règne dans le milieu de la feuille. Il semble qu'elle n'a point de fleurs ; mais elle porte plusieurs capsules dans des sillons feuillés , longs d'un demi-pouce & plus , qui se trouvent sur le dos des feuilles vertes d'abord , rousses par la maturité , savoir lorsque ces sillons s'ouvrent , & que les capsules membraneuses & rousses sont à découvert. Ces capsules sont très petites ; mais on les découvre facilement par le moyen du microscope ; elles sont munies chacune d'un anneau élastique ; lequel en se contractant , ou en se séchant ouvre la capsule , de laquelle il sort beaucoup de semences menues comme de la poussière. Cette plante naît dans les puits & les fontaines , dans les fentes des pierres & sur les rochers humides & à l'ombre : elle est toute d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de feuilles de Scolopendre fraîches , distillées à la cornue , il est sorti lbj. zviij. gr. lx. de liqueur limpide , presque sans odeur , d'une saveur un peu âcre , obscurément acide : lbij. ziiij. gr. xxxvj. de liqueur acide qui se manifestoit de plus en plus , ensuite de plus en plus austère : Zij. zvj. de liqueur roussâtre , soit acide,

austère , soit imprégnée de sel volatil-urineux : \mathfrak{z} j. \mathfrak{z} vj. gr. xij. d'huile de consistance de graisse.

La masse noire qui est restée , pesoit \mathfrak{z} vij. \mathfrak{z} v. gr. xxxvj. laquelle étant calcinée a laissé \mathfrak{z} j. \mathfrak{z} vj. gr. xlvij. de cendres , dont on a tiré par la lixiviation \mathfrak{z} j. gr. iv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de \mathfrak{z} j. \mathfrak{z} ij. & dans la calcination de \mathfrak{z} v. \mathfrak{z} vj. gr. xxiv.

Cette plante est d'un goût acerbe , & elle répand une odeur d'herbe un peu désagréable. Elle contient un sel essentiel vitriolique-tartareux , qui approche du sel admirable de *Glauber* , uni à une grande quantité d'huile épaisse , bitumineuse , & un peu de terre astringente.

La Scolopendre desséchée est astringente. Par son astringtion elle fortifie le ton des viscères : c'est pourquoi elle est très-recommandée dans leurs obstructions. Elle est employée particulièrement pour le gonflement de la rate , dont on dit qu'elle diminue l'enflure. De plus , par son sel salé digestif elle dissout les humeurs épaisses , elle lève les obstructions ; & par son huile bitumineuse non-seulement elle dissipe les concrétions sulfureuses , mais encore elle adoucit un peu l'a-

crimonia des humeurs, en enveloppant les pointes salines. Elle est très utile dans les maladies chroniques & les maladies hypochondriaques. Elle arrête le cours de ventre; elle guérit le crachement de sang, elle est fort bonne pour quelques maladies de la poitrine, en fortifiant le ton du poumon qui est relâché, & en dissipant la matière qui remplit les glandes. Extérieurement elle mondifie & dessèche les plaies & les ulcères. On a coutume de la joindre aux autres plantes capillaires, qui sont le Polytric, le Capillaire de Montpellier, la Sauve-vie, & le C'térac. On l'emploie dans les *décoctions* & les *bouillons apéritifs, bēchiques & vulnéraires*. *S. Pauli* rapporte qu'en Allemagne on fait pendant toute l'année usage de bière dans laquelle on a mêlé de la Scolopendre, pour l'enflure de la rate & les maladies hypochondriaques.

On prescrit pour bouillon ordinaire l'infusion de cette plante dans de l'eau chaude au commencement des obstructions du foie & de la rate, ou même dans l'engorgement des poumons. On y joint pour lever & dissiper plus puissamment les obstructions, des sels digestifs, comme le Tartre vitriolé, le Tartre soluble, le Nitre, &c. Sa décoction ou.

l'infusion passe encore pour être meilleure, si on la fait avec de l'eau de forgerons, ou dans laquelle on a éteint plusieurs fois un fer rouge.

R. Racines de Polypode & de Chicorée sauvage, ana $\mathfrak{z}\text{j}$.

Ecorce de Caprier & de Tamaris, ana $\mathfrak{z}\beta$.

F. bouillir dans $\mathfrak{lb}\text{iv}$. d'eau commune réduites à $\mathfrak{lb}\text{ij}$. Alors ajoutez feuilles de Scolopendre, de Cérérac, d'Aigremoine, d'Hépatique & de Pissenlit, ana poign. j .
Fleurs de Souci & de Violier, ana pinc. ij .

F. bouillir pendant un quart-d'heure. Ajoutez à la colature Tarte vitriolé, $\mathfrak{z}\text{ij}$.

Syrop des 5. Racines apéritives, $\mathfrak{z}\text{ij}$.

F. un apozème à partager en six prises, pour l'obstruction des viscères.

On donne la poudre de cette plante desséchée, à la dose de $\mathfrak{z}\text{j}$. ou $\mathfrak{z}\text{ij}$. *J. Rai* assure qu'elle fait merveille dans les obstructions du foie, dans la palpitation du cœur, dans les suffocations de la matrice, dans les mouvemens convulsifs, si on en fait prendre une médiocre quantité dans de la petite Bière, ou dans de la

Bière & du lait, ou dans la liqueur que les Anglois appellent *Poffet* *, on peut encore faire avec les feuilles vertes une Conserve qui est bonne pour les mêmes usages.

L I N U M.

Lin.

IL y a deux sortes de Lin dont on fait usage en Médecine ; le Lin ordinaire, & le Lin sauvage.

Le Lin ordinaire, LINUM SATIVUM, LINUM VULGARE, *Off* LINUM SATIVUM C. B. P. 214. I. R. H. 339. Ger. Emac. Raii Hist. 1072. LINUM, J. B. 3. 450. LINUM SATIVUM vulgare cæruleum, Lob. Icon. 412.

Sa racine est fort menue, garnie de peu de fibres. Sa tige est cylindrique, simple le plus souvent, creuse, grêle, lisse, haute d'une coudée ou d'une cou-

* Les Anglois font ainsi leur *Poffet* :

℞. Lait bouillant,	℔ij.
Versez-y Vin blanc froid,	℥xij.
ou davantage.	
Sucre en poudre,	℥iv.

dée & demie, branchue vers le sommet : laquelle étant battue donne beaucoup de fils. Ses feuilles sont pointues, larges de deux ou trois lignes, longues d'environ deux pouces, placées alternativement ou plutôt sans ordre sur la tige, molles, lisses. Ses fleurs naissent au sommet des tiges ; elles sont d'un beau bleu, portées sur des pédicules grêles, assez longs ; ces fleurs durent peu, elles ont un œillet, composées de cinq pétales arrondis à leur bord, rayés ; leur calyce est à cinq feuilles comme en tuyau : le pistille qui s'élève du fond du calyce, devient un fruit presque sphérique, & terminé en pointe de la grosseur d'un Pois chiche, composé de plusieurs capsules en dedans, qui s'ouvrent du côté du centre, remplies de graines applaties, presque ovalaires, obtuses d'un côté, pointues de l'autre, lisses, luisantes, d'une couleur fauve, tirant sur le pourpre. On sème cette plante dans les champs : sa graine est sur-tout d'usage en Médecine ; mais on emploie & on prépare la plante pour une infinité d'usages mécaniques.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de graines de Lin distillées à la cornue, il est sorti ℥iij. 3v. de liqueur limpide, d'un goût presque insipide, obscurément sa-

DES PL. INDIGÈNES, LIN. 305
lée, & un peu alkaline : ℥iij. ʒv. gr.
xxxvj. de liqueur limpide, obscurément
salée : ℥iij. ʒij. gr. xxxvj. de liqueur lim-
pide, un peu acide, austère : ℥xj. ʒv.
de liqueur limpide, rousse, empyreu-
matique, soit alkaline - urineuse, soit
très acide, & austère : ℔j. ʒv. ʒiij. gr.
xxxvj. d'huile fluide, rousse.

La masse noire qui est restée dans la
cornue, pesoit ℔j. ℥iij. ʒij. gr. xxxvj.
laquelle ayant été calcinée a laissé ʒiv.
ʒvj. gr. xxxvj. de cendres, dont on a
tiré par la lixiviation ʒj. de sel fixe salé
qui ressembloit au Talc. La perte des
parties dans la distillation a été de ℔j. ʒj.
& dans la calcination de ʒxiv. ʒiv.

La graine de Lin macérée dans l'eau
donne une grande quantité de suc mucilagineux. Elle contient un sel essentiel
vitriolique-ammoniacal uni à une gran-
de quantité de terre & d'huile, avec
lesquels il forme ce suc mucilagineux,
d'où dépend principalement sa vertu
adouçissante & émolliente.

Les Payfans d'Asie se sont nourris sou-
vent de graine de Lin. Ils la pilotent, la
méloient avec du Miel, & la faisoient
frîre. Cependant, de quelque manière
qu'on la prépare, ce ne sera jamais un
mets bien agréable & salulaire. Car elle

est contraire à l'estomac, elle est flatueuse, elle se digère difficilement, & elle engendre un mauvais suc. C'est ce que l'on a pû remarquer, dit *Tragus*, il y a quelques années à Middelbourg dans la Zélande, lorsque la plupart des habitans, à cause de la disette du bled & des autres provisions, mangèrent du pain & d'autres nourritures faites avec de la graine de Lin. Car bientôt les hypochondres s'enflèrent considérablement, leur visage & quelques autres parties de leur corps devinrent bouffies; & il y en eut beaucoup qui en moururent. On n'en mange point dans la France, ni dans les pays où l'on vit avec plus de délicatesse.

On prescrit souvent la graine de Lin, à cause de son mucilage tempéré, anodyn, & propre à adoucir l'acrimonie des humeurs, dans les ptisanes & les apozèmes adoucissans, sur tout pour les ardeurs & la difficulté de l'urine. Car par son mucilage elle enveloppe & adoucit les sels âcres de l'urine, elle rétablit la mucofité de la vessie, & elle garantit ses membranes contre l'acrimonie de l'urine.

Il faut prendre garde que la boisson que l'on prépare avec la graine de Lin,

ne soit trop épaisse, & gluante. Car elle charge l'estomac, & excite souvent des nausées. C'est pourquoi on ne fait point bouillir la graine de Lin; mais on la met dans la décoction après l'ébullition, & encore n'en met-on qu'une petite quantité. On l'emploie aussi dans les décoctions émollientes, anodynes & carminatives, pour les lavemens contre les tranchées, la dysenterie, le ténésme, & l'inflammation des viscères.

On prescrit utilement pour boisson ordinaire l'eau dans laquelle on a fait macérer pendant quelques heures de la graine de Lin dans les ardeurs, la suppression & la difficulté des urines, dans la néphrétique, contre le gravier & le calcul.

Rx. Racine de Chien-dent pilée, & coupée par petits morceaux, poign. j.
F. bouillir dans lbiv. d'eau commune, jusqu'à réduction à lbij.
Ajoutez à la décoction, lorsqu'elle est encore chaude, graine de Lin, pinc. j.

Laissez macérer, jusqu'à ce qu'elle soit froide: passez, & servez-vous de cette décoction pour boisson ordinaire dans l'inflammation des reins & de la vessie, dans la difficulté

d'uriner, dans la néphrétique, le calcul, &c.

Ou bien,

Rx. Racine de Nénuphar, ʒj.

Chien-dent, poign. j.

Régliſſe ratiffée & pilée, ʒj.

F. bouillir pendant un quart-d'heure dans lbiv. d'eau commune.

La décoction étant retirée du feu, ajoutez racine de Guimauve coupée par tranches, ʒβ.

Graine de Lin, pinc. j.

Paſſez après qu'elle ſera refroidie, & uſez-en pour boiſſon ordinaire.

La farine de Lin eſt un puiſſant réſolutif; elle amollit, & fait mûrir. C'eſt pourquoi on l'emploie ſouvent ſeule, ou avec de la farine de Fénu-grec dans les fomentations & les cataplaſmes émolliens, pour faire mûrir. On tire de cette graine par une longue macération, par la décoction, & par une forte expreſſion une grande quantité de mucilage, qui étant appliqué en forme de cataplaſme apaiſe les inflammations, calme les douleurs, amollit & réſout les tumeurs.

On tire de cette graine, en la pilant & la mettant ſous le preſſoir une huile qui eſt bonne pour pluſieurs maladies. Priſe intérieurement elle tempère, elle lâche

le ventre , elle appaise la toux , elle relâche , elle procure l'expectoration , & on la recommande sur-tout comme un grand spécifique contre la pleurésie. On la fait prendre jusqu'à ℥ij. ℥iij. ou ℥iv. & on la réitère de quatre heures en quatre heures , ou de six heures en six heures , jusqu'à ce que le malade ait reçu un soulagement considérable. On la donne de la même manière pour les douleurs de colique , & elle les appaise merveilleusement. Elle est encore d'une grande vertu contre la passion iliaque qui est prête à venir , ou bien on la donne en lavement jusqu'à ℥viiij. On la prescrit aussi utilement dans le crachement de sang. Car non-seulement elle appaise la toux , mais encore elle fortifie les parties malades par sa vertu balsamique & gluante. Il faut prendre garde que l'huile soit nouvelle & douce : car celle qui est vieille , est désagréable par sa saveur rance , & elle excite des nausées. Si on ne peut en avoir de nouvelle , on lui ôtera son mauvais goût , en l'agitant long-tems dans une bouteille de verre avec de l'eau tiède , que l'on changera de tems en tems , jusqu'à ce qu'il ne reste plus aucun mauvais goût ni aucune odeur.

L'huile de Lin employée en forme de liniment calme les douleurs, amollit les duretés, détend les nerfs tendus & contractés. Quelques-uns la vantent beaucoup pour les hémorroïdes douloureuses. On la mêle utilement aux cataplasmes & aux linimens émolliens & résolutifs.

Rx. Racines de Guimauve, Oignons de
Lis, ana \mathfrak{z} ij.

Feuilles de Guimauve, de Mauve, de
Violette, de Pariétaire, ana poign. j.

Graines de Lin & de Fénugrec pi-
lées, ana \mathfrak{z} j.

Figues grasses, N^o. xij.

Fleurs de Camomille & de Mélilot,
ana pinc. ij.

F. bouillir jusqu'à pourriture dans
f. q. d'eau commune : pilez le tout ;

passiez au travers du tamis, & ajou-
tez Onguent de Guimauve, \mathfrak{z} ij.

Huile de Lin, \mathfrak{z} j.

F. un cataplasme émollient, résolutif
& maturatif.

Rx. Racines de Guimauve, de Bryone,
Sceau de Salomon, & Oignons de

Lis, ana \mathfrak{z} j.

Feuilles de Mauve, de Pariétaire,
ana poign. j.

DES PL. INDIGÈNES, LIN. 311

Graine de Lin & de Fénugrec ,
ana $\overline{3}\beta$.

Fleurs de Mélilot , poign. j.

F. bouillir dans f. q. d'eau : servez-vous de la colature , pour faire des fomentations émollientes chaudes , avec un linge plié en quatre , ou avec de la flanelle trempée dans la liqueur susdite que l'on changera lorsqu'elle commencera à se refroidir.

Rx. Farine de graine de Lin , $\overline{3}\text{viii}$.
Fénugrec & Cumin , ana $\overline{3}\text{iv}$.

Miel , $\overline{3}\text{ij}$.

Huile de Lin , f. q.

M. F. un cataplasme pour appliquer sur le côté douloureux dans la pleurésie & la douleur piquante du côté. Il est puissamment résolutif & discutif.

Rx. Jaunes d'œufs frais , N^o. ij.

Sucre fin , $\overline{3}\text{j}$.

Huile de Lin , f. q.

M. en remuant avec soin. F. un liniment dont on frottera les hémorroïdes douloureuses.

Rx. Jaunes d'œufs cuits , N^o. iv.

Huile de Succin , $\overline{3}\text{ij}$.

Thériaque d'Andromaque , $\overline{3}\beta$.

Huile de Lin , f. q.

F. un cataplasme pour les hémorrhoides.

Quelques-uns après avoir mêlé l'Huile de Lin avec de la Chaux vive, la distillent à la cornue, & en tirent une huile très-subtile & très-pénétrante, qui est bonne pour la paralysie.

On emploie la graine de Lin dans le *Syrop de Marrube de Mésué*, dans le *Loock de santé* du même Auteur, dans l'*Onguent d'Althæa* de *Nicolas d'Alexandrie*, dans l'*Onguent mondificatif de Résiné* de *Joubert*, dans le grand *Diachylon* & l'*Emplâtre de Mucilage*.

L'Huile de Lin tirée par expression est recherchée par les Peintres & autres ouvriers, pour différens ouvrages de mécanique.

Au reste, il est surprenant que d'une si petite graine il s'élève un tuyau grêle & menu, qui étant brisé requiert par la préparation la mollesse de la Laine, que l'on file ensuite, dont on fait la toile & le papier qui sont d'un usage immense, qui n'est ignoré de personne, & que l'on ne sauroit assez admirer.

Le Lin sauvage purgatif, LINUM CATHARTICUM, *Off.* LINUM PRATENSE floribus exiguis, C. B. P. 214. I. R. H. 340. ALSINE VERNA, GLABRA, flosculis albis,

DES PL. INDIGÈNES, LIN. 313
albis , vel potiùs LINUM MINIMUM, *J. B.*
3. 455. LINUM SYLVESTRE catharticum
Gerardi , Emaculati , *Raii Hist.* 1076.
CHAMÆLINUM Clusii flore albo , sive LI-
NUM SYLVESTRE CATHARTICUM , *Park.*

Sa racine est menue , blanche ligneuse , garnie de quelques fibrilles. Ses tiges sont fort grêles , un peu couchées sur terre ; bientôt après elles s'élèvent à la hauteur d'une palme & plus : elles sont cylindriques , rougeâtres , branchues à leur sommet , & penchées. Ses feuilles inférieures sont arrondies , & terminées par une pointe mouffe : celles qui sont plus haut sur les tiges , sont opposées deux à deux , nombreuses , petites , longues d'un demi-pouce , larges de deux ou trois lignes , lisses , sans queues. Ses fleurs sont portées sur de longs pédicules ; elles sont blanches , à œilllets , à cinq pétales pointus , entiers ; garnies de cinq étamines jaunes , renfermées dans un calyce à cinq feuilles : les capsules séminales qui succèdent à la fleur , sont petites , cannelées , & contiennent une graine luisante , aplatie , oblongue , semblable à celle du Lin. Toute cette plante a une saveur amère , & qui cause des nausées ; elle vient d'elle-même dans les environs de Paris : elle est toute d'usage.

Tom. VII.

O

314 *DES PL. INDIGÈNES, LIN.*

Dans l'Analyse Chymique de *fbv.* de Lin sauvage fleuri, distillées au B. V. il est sorti *fbij. ℥vj. ʒij. gr. xij.* de liqueur limpide, d'abord d'une odeur & d'une faveur fade, obscurément salée, ensuite obscurément acide, & enfin manifestement acide. La masse qui est restée, ayant été distillée à la cornue, a donné *℥iij. ʒvj. gr. lx.* de liqueur rousseâtre, légèrement empyreumatique, soit acide & austère, soit légèrement alcaline-urineuse : *℥ij. ʒiv. gr. lx.* de liqueur rousse empyreumatique, imprégnée de sel volatil alkali-urineux : *℥ij. ʒvij. gr. xxxiv.* d'huile qui avoit presque la consistance de graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit *℥vij. ʒvj. gr. xxxvj.* laquelle après avoir été bien calcinée pendant 15 heures, a laissé *℥j. ʒv. gr. xxiv.* de cendres, dont on a tiré par lixiviation *ʒiij. gr. xliij.* de sel alkali fixe. La perte des parties dans la distillation a été de *℥viiij. ʒiv. gr. xiv.* & dans la calcination de *℥vj. ʒj. gr. xij.*

Le Lin sauvage purgatif est d'un goût amer, désagréable, & qui excite des nausées. Il paroît contenir un sel essentiel tartareux-vitriolique, uni à une grande quantité d'huile fétide.

DES PL. INDIGÈNES , LIN. 315

Les Anglois font un plus grand usage de cette plante que nous. *J. Rai.* dit que l'infusion d'une poignée de Lin fauvage avec les tiges & les sommets, faite dans du Vin blanc pendant la nuit sur des cendres chaudes, purge assez fortement les humeurs séreuses, & excite quelquefois le vomissement.

On prend sous la forme de bol les feuilles récentes pilées à la dose de ʒj. ou ʒij. ou bien la poudre de la plante desséchée jusqu'à ʒj. avec un peu de crème de Tartre & de graine d'Anis : c'est une purgation fort douce. On la prescrit utilement au commencement de l'hydropisie, & pour chasser les fièvres intermittentes.

LITHOSPERMUM.

ON trouve dans les Boutiques sous le nom de *Lithospermum*, trois espèces de plantes; savoir, LITHOSPERMUM ERECTUM, *Grémil, Herbes au perles*; LITHOSPERMUM REPENS, *Grémil rampant*; & LITHOSPERMUM ARUNDINACEUM, *Larme de Job*

Le Grémil, ou l'Herbe aux perles; LITHOSPERMUM ERECTUM, *Off. LITHO-*
O ij

SPERMUM MAJUS ERECTUM, *C. B. P.* 25. *J. R. H.* 137. LITHOSPERMUM, five MILIUM SOLIS, *J. B.* 3. 590. *Raii Hist.* 503. LITHOSPERMUM MINUS, *Dod. Pempt.* 83. & *Ger.* LITHOSPERMUM VULGARE MINUS, *Park.* SAXIFRAGA TERTIA, *Brunsfelf.* ANCHUSÆ TERTIÆ SIMILIS ALTERA, *Cæsalp.* 435. MILIUM SOLER Mauritanis, quod in montibus Soler frequens nascatur, *Serap.*

Sa racine est de la grosseur du pouce, ligneuse & fibreuse. Ses tiges sont nombreuses, hautes d'une coudée ou d'une coudée & demie, droites, roides, cylindriques, rudes, branchues. Ses feuilles sont nombreuses, placées alternativement, longues de deux ou trois pouces, pointues, rudes, sans queues, & d'un verd noirâtre : celles qui sont au sommet des tiges, sont plus larges & plus courtes en égard à leur grandeur, & d'un verd plus foncé. Ses fleurs naissent au sommet des tiges & des rameaux de chaque aisselle des feuilles ; elles sont portées sur des pédicules courts, & sont d'une seule pièce, blanches ou d'un verd blanchâtre, à entonnoir, partagées en cinq segmens obtus, renfermées dans un calyce velu, découpé jusqu'à la base en cinq quartiers étroits & velus ; leur pistille est verd,

comme accompagné de quatre embryons qui se changent ensuite en autant de graines arrondies , dures , polies , luisantes , d'un gris de perle , & semblables à de petites perles. Ces graines grossissent & mûrissent dans le calyce même qui est assez grand : souvent elles sont au nombre de deux ou de trois , rarement de quatre. Cette plante vient d'elle-même aux environs de Paris : sa graine est d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de ℥v. de Grémil, distillées à la cornue, il est sorti ℥viij. ʒvij. de liqueur limpide, sans odeur d'une faveur fade, obscurément salée : ʒvij. gr. lx. de liqueur limpide, presque sans odeur & sans faveur, obscurément salée, & obscurément acide : ℥vij. ʒiv. de liqueur rousse, empyreumatique, imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux : ʒij. gr. xxxvj. de sel volatil-urineux concret : ℥viij. ʒv. d'huile de la consistance de Syrop.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥ij. ℥xiv. ʒiv. Après avoir été calcinée pendant 16 heures, elle a laissé ℥ij. ʒiiij. gr. xxxvj. de cendres noires, sans aucune faveur; desquelles on a tiré par la lixiviation gr. lxiij. de terre rousse, légère, un peu salée. La

perte des parties dans la distillation s'est montée à ℥viij. 3j. gr. xlvij. & dans la calcination de ℥xj. 3iij. gr. xxxvj.

La graine de Grémil a un goût de farine, visqueux, & un peu astringent : elle contient un sel essentiel ammoniacal, uni à une grande quantité d'huile & beaucoup de terre astringente. Cette graine fait effervescence avec les acides, selon la remarque de *Néhemie Grew*, *Experiment. 22. de Mixturâ corporum*.

Elle passe pour un grand diurétique, & un anodyn très-doux. On la recommande spécialement pour exciter les urines, pour donner de l'aiguillon à la vessie & aux reins, & pour chasser le calcul & le gravier. Elle déterge parfaitement bien le mucilage visqueux des reins, qui est la première matière & la source des calculs. Elle défend ces parties de l'acrimonie de l'urine. On la prend réduite en poudre, à la dose de 3j. dans un véhicule convenable. *Ettmuller* rapporte que quelques-uns ont éprouvé que cette graine pilée dans du Vin de Malvoisie étoit très-bonne pour chasser le gravier.

D'autres préparent avec la même graine des émulsions pour la même maladie.

℞. Graine de Grémil, ʒjss.

Pilez dans ʒxij. d'eau distillée d'Alkékenge.

Délavez dans la colature Syrop des
5. Racines apéritives, ʒjss.F. une émulsion à partager en deux
prises, que l'on donnera au malade
dans l'espace d'une heure, pour la
difficulté d'uriner, & pour résoudre
le mucilage des conduits de l'urine,
& chasser le sable.

Quelques-uns assurent que la graine
de Grémil brise & réduit en poudre le
calcul des reins & de la vessie. *C. Hoff-*
man & *J. Bauhin* en doutent très-fort,
& c'est avec raison. Pour moi je crois
avec *J. Rai*, que cette graine ni aucun
autre remède n'est capable de briser le
calcul, quand il est une fois formé. S'il
y en a quelqu'un qui ait cette grande
vertu, nous ne le connoissons point en-
core. Quant à la pituite, aux humeurs
épaisses, au graviers, aux calculs vis-
queux, nous ne disconvenons point
qu'on ne puisse les dissoudre & les chas-
ser dehors par des remèdes propres pour
cela, ou même avec cette graine.

Matthiol & *Freitagius*, in *Aurora Me-*
dica, recommandent cette graine pour

arrêter la gonorrhée, & ils en préparent la poudre suivante.

R^x. Graine de Grémil, ʒij.
 Scolopendre sèche, en poudre, ʒß.
 Succin blanc pp. ʒij.

M. F. une poudre, dont on donnera ʒj. ou ʒijß. pour chaque prise, le matin à jeun, dans du suc de Plantain ou de Laitue.

Matthiol & quelques autres font prendre cette graine jusqu'à ʒij. comme un remède certain & éprouvé dans les accouchemens difficiles, aussi-bien que pour chasser l'arrière faix. *Etmmüller* cependant demande encore une plus grande expérience. Il assure aussi qu'il y a des personnes qui font prendre ʒj. de cette graine pendant quinze jours, avant l'accès, dans les fièvres quotidiennes.

On emploie la graine de Grémil dans la *Bénédicté laxative*, dans l'*Electuaire pour briser le calcul*, & les *Pilules pour la goutte de Nicolas d'Alexandrie*; dans la *Décoction hépatique apéritive*, & le *Syrop antinéphrétique de la Pharmacopée Royale*.

On substitue souvent à cette graine celle du Grémil rampant, dont nous allons parler.

Le Grémil rampant, LITHOSPERMUM
 REPENS, *Off.* LITHOSPERMUM MINUS RE-
 PENS, latifolium, *C. B. P.* 258. *I. R. H.*
 137. LITHOSPERMUM MAJUS Dodonæi,
 flore purpureo, semine Anchusæ, *J. B.* 3.
 572. *Raii Hist.* 503. LITHOSPERMUM
 MAJUS, *Dod. Pempt.* 83.

Sa racine est longue, épaisse, ligneuse,
 tortueuse, noire. Ses tiges sont nom-
 breuses, grêles, noirâtres, longues, ru-
 des, velues, couchées pour la plus gran-
 de partie sur terre, & poussant quelques
 fibres par intervalle. Ses feuilles sont lon-
 gues d'environ deux pouces, larges d'un
 demi-pouce, terminées en pointe, d'un
 verd foncé, noirâtres, velues, rudes.
 Ses fleurs sont bleues, placées au som-
 met des rameaux en grand nombre : il
 leur succède des graines dures, blanches,
 semblables pour la grosseur à celles de
 l'Orobe. La tige qui porte les fleurs, est
 droite & garnie de feuilles plus longues,
 & d'un verd plus pâle.

Il a les mêmes principes & les mêmes
 vertus que le Grémil, ou l'Herbe aux
 perles.

La Larme de Job, LITHOSPERMUM
 ARUNDINACEUM, LACHRYMA JOB, *Off.*
 LACHRYMA JOB, *Clus. Hist.* 216. *I. R. H.*
 132. LACHRYMA JOB multis, sive Mi-

*LIUM ARUNDINACEUM, J. B. 2. 449.**Raii Hist. 1252. LITHOSPERMUM ARUNDINACEUM* fortè *Dioscoridis, & Plinii, C. B. P. 258. LACHRYMA JOB, Ger. & Park. LACHRYMA CHRISTI, Quorumd.*

Cette plante a plusieurs racines partagées en beaucoup de fibres, longues d'une ou de deux coudées, noueuses. Ses feuilles sont semblables à celles du Bled de Turquie; quelquefois longues d'une coudée & plus, larges de deux pouces, & dont celles qui naissent sur les rameaux, sont plus petites. Il sort des aisselles de ces feuilles de petits pédicules qui soutiennent chacun un grain ou un nœud, rarement deux, qui contiennent l'embryon du fruit: il part de ces nœuds des épis de fleurs à étamines, renfermés dans un calyce à deux balles sans barbe. Ces fleurs sont stériles; car les embryons naissent dans les nœuds, & deviennent chacun une graine unie, fort polie, luisante, jaunâtre avant la maturité, rougeâtre quand elle est mûre, dure comme de la pierre, de la grosseur d'un Pois chiche, pointue à sa partie supérieure, & composée d'une coque dure, ligneuse, & d'une amande farineuse, enveloppée d'une membrane fine. On cultive cette plante dans les jardins: elle vient d'elle-même dans

les pays orientaux. Sa graine est quelquefois d'usage en Médecine, mais très-rarement.

On lui attribue les mêmes vertus qu'au Grémil. *Lobel* en recommande la poudre ou la décoction comme un remède ordinaire pour le calcul des reins, & pour chasser le gravier de la vessie.

Les femmes & les Religieuses font des chapelets & de petites chaînes avec la graine de cette plante, qu'elles passent dans un fil.

L O T U S.

L *Olier odorant, Trièfle musqué, ou faux Baume du Pérou; LOTUS HORTENSIS ODORA, & TRIFOLIUM ODORATUM, Off. MELILOTUS MAJOR, odorata, violacea Mor. Hist. Oxon. 2. 161. I. R. H. 407. LOTUS HORTENSIS ODORA, C. B. P. 331. LOTUS SATIVA ODORATA, annua, flore cœruleo, J. B. 2. 368. TRIFOLIUM ODORATUM, alterum, sive LOTUS SATIVA, Dod. Pempt. 571. MELILOTUS VERA, Tab. Icon. 510. LOTUS HORTORUM ODORA, Lob. Icon. T. 2. p. 41. TRIFOLIUM ODORATUM Parkinsonii, Gerardi, Raii Hist. 950.*

Sa racine est menue, simple, blanche, ligneuse, garnie de quelques fibres. Sa tige est haute d'une coudée & plus, droite, grêle, cannelée, & un peu anguleuse, lisse, creuse, & branchue dès le bas. Ses feuilles naissent alternativement, portées trois ensemble sur une longue queue; elles sont d'un verd pâle, lisses, dentelées tout autour: celles qui sont au bas des tiges sont plus courtes, obtuses, & plus arrondies; celles qui sont plus haut, sont plus longues & plus pointues, comme il arrive ordinairement dans les autres espèces de Trèfle. Des aisselles des feuilles supérieures sortent des pédicules longs qui portent des épis ou des bouquets de petites fleurs légumineuses, d'un bleu clair, qui répandent une odeur aromatique, un peu forte, mais agréable, & qui dure long tems lors même que la plante est arrachée & sèche. Il s'élève du calyce de chaque fleur un pistille qui se change en une capsule dure, nue, c'est-à-dire, qui n'est pas cachée dans le calyce comme dans le Trèfle, & qui renferme deux ou trois graines jaunes, odorantes, arrondies. Cette plante est annuelle; on la sème dans les jardins: ses feuilles & ses fleurs sont d'usage en Médecine.

Le Lotier odorant contient un sel essen-

tiel ammoniacal, uni à une grande quantité d'huile, soit essentielle, soit grossière. Elle déterge, digère, calme les douleurs, résout le sang épanché & grumelé, & consolide les plaies. Quelques uns même la mettent au nombre des alexipharmques. On la mêle dans les potions vulnéraires avec les autres plantes vulnéraires. Les sommités fleuries, prises à la dose de ʒj. en décoction dans du Vin ou dans de l'Hydromel, guérissent la pleurésie en procurant la sueur. Cette même décoction excite les règles & les urines. On dit qu'on la donne encore utilement, ou la graine pilée, à la dose de ʒj. dans du Vin contre le poison, quand on croit avoir été empoisonné.

On l'emploie extérieurement dans les décoctions & les fomentations vulnéraires. On fait avec les sommités fleuries, macérées dans l'huile commune, une huile qui est très-recommandée pour réunir les plaies, & les défendre de l'inflammation, pour guérir les hernies des enfans, pour amollir & faire aboutir les tumeurs.

On met dans les habits la plante, quand elle est sèche, & l'on croit qu'elle empêche qu'ils ne soient mangés des vers. L'eau distillée passe pour vulnéraire & ophthalmique.

L U F U L A.

Alleluia , Pain à coucou ; LUFULA ;
 ALLELUIA , ACETOSILLA , OXYS ,
 TRIFOLIUM ACETOSUM , OXYTRIPHYL-
 LUM , & PANIS CUCULI , *Off.* OXYS FLO-
 RE ALBO , *I. R. H.* 88. OXYS , sive
 TRIFOLIUM ACIDUM , flore albo , *J. B.* 2.
 387. TRIFOLIUM ACETOSUM vulgare ,
 flore lacteo , *C. B. P.* 330. *Raii Hist.*
 1098. TRIFOLIUM ACETOSUM , *Dod.*
Pempt. 578. ALLELUIA , *Lacun. Lonicer.*
 LUFULA , *Fracaſtor.*

Cette plante est basse : sa racine est
 menue , écaillée , blanche , ou d'un
 blanc rougeâtre , poussant plusieurs fibres
 longues , blanchâtres , & de côté & d'au-
 tre des queues , foibles , grêles , cylindri-
 ques , longues d'une palme & plus , char-
 gées chacune de trois feuilles menues ,
 plus larges que longues , de la figure d'un
 cœur , d'un verd pâle , lisses , souvent
 penchées vers la terre , d'une faveur aci-
 de. Parmi ces queues il s'élève des pé-
 dicules qui portent chacun une fleur d'u-
 ne seule pièce ; en cloche , évasée , divi-
 sée en cinq parties , blanchâtre , transpa-

rente, avec un calyce partagé en cinq, & un pistille attaché en manière de clou à la partie inférieure de la fleur, lequel se change en un fruit cylindrique, à cinq angles, divisé en cinq loges qui s'ouvrent extérieurement depuis la base jusqu'à la pointe, lesquelles contiennent des graines luisantes, roussâtres, qui sautent de côté & d'autre avec impétuosité dans le tems de la maturité, à cause de la coëffe élastique dans laquelle chaque graine est ordinairement enveloppée. Cette plante vient aux environs de Paris en grande quantité, à l'ombre, dans les forêts & dans les haies : ses feuilles sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique lbv. d'Alléluia fleuris, sans les racines, ont donné par la distillation lbj. ℥xij. gr. xxiv. de liqueur limpide, qui avoit la saveur & l'odeur d'herbe, un peu salée & urineuse : lbij. ℥xij. zij. gr. xij. de liqueur limpide, qui avoit la saveur & l'odeur de l'herbe verte, qui n'étoit plus urineuse, d'abord obscurément acide, & ensuite de plus en plus acide : ℥vij. gr. xxiv. de liqueur rousse, alkaline-urineuse, imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux : gr. xlvij. de sel volatil-urineux : ℥j. zij. gr. liij. d'huile de la consistance de graisse.

328 *DES PL. INDIGÈNES, LUT.*

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit $\text{℥ij. ʒiv. gr. xij.}$ laquelle ayant été calcinée , a laissé $\text{℥j. ʒij. gr. xlij.}$ de cendres , dont on a tiré par la lixiviation ℥ij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de $\text{℥ij. ʒviij. gr. xlij.}$ & dans la calcination de ℥j. ʒj. gr. xlij.

Les feuilles d'Alléluia sont d'un goût acide , agréable : leur suc donne la couleur rouge au papier bleu. Il fermente avec l'huile de Tartre , & il répand une odeur urineuse. Les feuilles desséchées étant mises sur les charbons ardens fusent un peu : ainsi elle contient un sel essentiel semblable au sel nitreux ammoniacal , uni avec de l'huile & de la terre.

L'Alléluia a le même goût & les mêmes vertus que l'Oseille. Il apaise la soif , il tempère les ardeurs de l'estomac , il calme le feu de la fièvre , réprime le bouillonnement du sang. Il arrête le mouvement de la bile ; il résout le sang visqueux & épais , il le corrige lorsqu'il est dissous par la trop grande quantité des sels âcres , en enveloppant ces sels. C'est pourquoi on dit qu'il rafraîchit le foie , & qu'il fortifie le cœur , & on le met au nombre des remèdes cordiaux , apéritifs , & antiscorbutiques. On l'emploie utile-

ment dans les fièvres aiguës , ardentes , malignes , & pestilentiellës , aussi - bien que dans les maladies scorbutiques. On prépare avec l'Alléluia des décoctions , du suc , un Syrop , de la Conserve , une Eau distillée , & un Extrait.

On en prescrit les feuilles jusqu'à une poignée dans les bouillons & les apozèmes rafraîchissans , sur - tout lorsque le bouillonnement des humeurs est grand , que le cerveau est enflammé , qu'il y a du lire ou qu'on l'apprehende , que l'on aperçoit de la sècheresse & de la noirceur sur la langue & dans le gosier , & qu'il survient des hémorrhagies. Dans ces cas on augmentera de beaucoup sa vertu tempérante & calmante , en y ajoutant un peu de Nitre. On fait prendre avec utilité dans les maladies le suc épuré jusqu'à ℥j. ou ℥ij. seul ou avec le suc des plantes apéritives & rafraîchissantes , ou le suc des plantes antiscorbutiques ; ou bien on le mêle dans les bouillons & dans les apozèmes. On prescrit le Syrop jusqu'à ℥j. & l'Eau distillée jusqu'à ℥vj. dans les juleps & les potions cordiales tempérantes , ou antiscorbutiques. La Conserve se donne depuis ʒj. jusqu'à ʒij. l'Extrait depuis ʒʒ. jusqu'à ʒj. dans des Electuaires & dans les bols.

R^x. Suc clarifié d'Alléluia , d'Oseille
ronde , de Fumeterre , de Beccabun-
ga , de Cresson de fontaine , d'Her-
be aux cuilliers , d'Absinthe , de
Trèfle d'eau , ℥ij.
Syrop d'Alléluia , ʒj.

M. F. un julep , que l'on prendra par
cuillerées dans la cachéxie & les
affections scorbutiques.

R^x. Extrait de ces mêmes plantes , ʒ℥.
Vitriol de Mars , ʒj.
Gentiane réduite en poudre très-
fine , ʒj.
F. des pilules dont la dose est ʒj. ou
ʒij.

R^x. Feuilles d'Alléluia , poign. j.
Cresson d'eau & d'Herbe aux cuil-
liers , ana poign. ij.
Citrons frais coupés menu avec l'é-
corce , N°. ij.
Pilez avec soin dans un mortier de
marbre avec un peu de Sucre.

F. un Electuaire antiscorbutique.

R^x. Racine de Chien-dent , de Frai-
sier , ana ʒj.
Cuscute , ʒ℥.
F. bouillir dans ℥iiij. d'eau commu-
ne réduites à ℥ij. Ajoutez sur la fin
feuilles d'Aigremoine , d'Alléluia ,
ana poign. ij.

Donnez cette décoction par verrées, de trois heures en trois heures, ou de quatre heures en quatre heures, aux enfans qui sont attaqués de fièvre lente avec une douleur cachectique du bas ventre.

Baglivi vante fort ce remède, sur-tout si on y ajoute de tems en tems Teinture de Rhubarbe, $\mathfrak{z}\beta$.
 Syrop de Roses pâles, $\mathfrak{z}\text{j}$. sur $\mathfrak{z}\text{vj}$.
 de cette décoction.

Le suc d'Alléluia, ou son eau distillée, tempérée avec un peu d'Alun, est utile, appliquée extérieurement pour les érysipèles & les inflammations qui commencent. On en fait des fomentations, & on s'en lave souvent la bouche, pour guérir les aphthes & les autres maladies de la bouche.

L U P I N U S.

L*Upin*, LUPINUS, *Off.* LUPINUS SATIVUS, flore albo, *C. B. P.* 347. *I. R. H.* 392. LUPINUS VULGARIS, femine & flore albo, *fativus*, *J. B.* 2. 288. LUPINUS SATIVUS, *Dod. Pempt.* 529. *Gerard.* *Raii Hist.* 906. *Trag.* 622.

Sa racine est ordinairement unique ; ligneuse , & garnie de plusieurs fibres capillaires. Sa tige est haute d'une coudée ou d'une coudée & demie, médiocrement épaisse , droite , cylindrique , un peu velue , creuse & remplie de moëlle : après que les fleurs placées au sommet de cette tige sont sèches , il s'élève trois rameaux au-dessous, dont chacun donne assez souvent deux autres rameaux , quelquefois trois, de la même manière, sur-tout lorsque le Lupin a été semé dans le tems convenable , & que l'Été est chaud. Ses feuilles sont alternes ou placées sans ordre , portées sur des queues longues de deux ou trois lignes ; composées le plus souvent de sept segmens oblongs , étroits , qui naissent à l'extrémité de la queue dans le même point , comme dans la Quintefeuille. Elles sont appelées assez bien *feuilles en éventail* , ou *feuilles en main ouverte* ; elles sont d'un verd foncé , entières à leurs bords , velues en dessous , & garnies d'un duvet blanc & comme argenté , sur-tout vers les bords. Les bords de ces segmens s'approchent & se resserrent au coucher du soleil ; & de plus ils s'inclinent vers la queue , & se réfléchissent vers la terre. Les fleurs sont rangées en épi au sommet des tiges ; elles

sont légumineuses & blanches, portées sur des pédicules courts ; il sort de leur calyce un pistille , qui se change en une gousse épaisse , large , aplatie , longue de trois pouces environ , droite , plus petite que la Fève , pulpeuse , jaunâtre , un peu velue en dehors , lisse en dedans ; laquelle contient cinq à six graines assez grandes , orbiculaires , un peu anguleuses , applaties ; lesquelles renferment une planule fort apparente , & sont creusées légèrement en nombril , du côté qu'elles tiennent à la gousse ; blanchâtres en dehors , jaunâtres en dedans , & fort amères. On sème cette plante dans les pays les plus chauds de la France. Sa graine est d'usage.

Les graines de Lupin contiennent une grande quantité de sel volatil - urinaire , uni à une grande quantité d'huile grossière , & à beaucoup de terre. Elles ont une saveur de légume , amère , désagréable.

Du tems de *Galien* on faisoit souvent usage des Lupins pour la table : aujourd'hui on n'en mange plus. Lorsqu'on les macère dans de l'eau chaude , ils perdent leur amertume , & deviennent agréables au goût. *Galien* dit qu'on les mangeoit cuits avec de la saumure simple ou avec

de la faumure & du vinaigre, ou même assaisonnés seulement avec un peu de sel. Il ajoute qu'ils font une nourriture d'un suc grossier, & qui se digère lentement : mais lorsqu'ils ont leur amertume naturelle, ils ont la vertu de déterger & de digérer.

Des Auteurs assurent que le suc & la pulpe des Lupins tue les lombrics, soit appliqués en liniment, soit en look avec du Miel, soit en boisson avec de la piquette. Mais *C. Hoffman*, l. 2. de *Medicamentis Officinalibus*, cap. 135. §. 10. avertit de n'user intérieurement des Lupins qu'avec précaution, puisqu'*Averhoès*, 51. Col. 39. assure que cette graine fait mourir. C'est pourquoi, dit *Hoffman*, il ne faut point la donner intérieurement, mais en appliquer seulement la farine sur le nombril avec d'autres remèdes qui peuvent lâcher le ventre. Cet avis est confirmé par une Observation de *S. Pauli*. Cet Auteur raconte qu'il a vû un enfant de 8. ou 10. ans, à qui sa mere par le conseil d'une bonne vieille avoit fait avaler dans de l'Hydromel environ 3j. de Lupins en poudre pour faire mourir les vers. Il assure que cet enfant fut tout-d'un-coup saisi de très-grandes douleurs d'entrailles, que son ventre s'enfla, qu'il respiroit

difficilement , qu'il avoit la voix tremblante , & que les yeux s'obscurcirent au point qu'il ne voyoit presque plus. Tout cela fit soupçonner à ses parens qu'il avoit pris du poison. *S. Pauli* l'ayant vû dans cet état , & ne remarquant point une soif brûlante , ni d'inflammation dans la gorge , prescrivit aussi-tôt un lavement avec du lait , qu'il adoucit par une grande quantité de Sucre. L'enfant ne l'eut pas plutôt pris , qu'il fit une selle copieuse qui sentoît extrêmement mauvais. Il rendit en même tems un grand nombre de vers vivans , morts , entiers , corrompus ; & tous les symptomes dont on vient de parler , cessèrent sur le champ.

Mais s'il y a tant de danger à user des Lupins , comment se peut-il faire que les Grecs en mangeassent si souvent ? *Galien* cependant assure que c'étoit une nourriture quotidienne ; & *Pline* rapporte que *Protogène* , qui étoit un Peintre très-habile , n'avoit vécu que de Lupins trempés dans l'eau dans le tems qu'il faisoit un tableau fameux ; parceque ce seul légume suffisoit pour appaiser tout à la fois la faim & la soif , & qu'il vouloit ne point émousser par des mets exquis la vivacité de son imagination. Il faut dire , ou que les Lupins perdent ce qu'ils ont

de venimeux avec leur amertume, quand on les fait macérer & cuire dans de l'eau; ou que ces symptomes si fâcheux qui se rencontrèrent dans cet enfant, ne venoient pas tant de la poudre amère des Lupins, que du mouvement violent des vers, occasionné par ce remède.

Les Lupins appliqués extérieurement sont du nombre des remèdes emplastiques. Leur décoction appliquée en fomentation guérit la dartre, la teigne, la galle, la gratelle & les ulcères malins, soit en digérant, soit en détergeant, soit en desséchant doucement. On emploie la farine de Lupins dans les cataplasmes: & quelques-uns la mettent parmi les quatre farines résolutives, qui sont celles d'Orge, de Fèves, d'Orobe, & de Lupins; auxquelles cependant on substitue selon la volonté celles de Froment, de Seigle, de Lentilles, de Fénugrec, & de Lin. Les Lupins cuits dans le Vinaigre résolvent les écouelles & les parotides.

On emploie les Lupins dans les *Trochisques de Myrrhe de Rhasès*, & dans l'*Onguent pour les vers de Renaudot*.



L U P U L U S.

HOublon, LUPULUS, LUPUS, & LUPULUS SALICTARIUS, *Off.* LUPULUS MAS & FEMINA, *C. B. P.* 298. *I. R. H.* 535. *J. B.* 2. 151. *Raii Hist.* 156. *Cam. Epit.* 933. LUPULUS, *Dod. Pempt.* 409. LUPUS SALICTARIUS, *Ger.* LUPULUS PRIMUS, sive sativus; Secundus, sive sylvestris, *Park.* LUPULUS SALICTARIUS, SPONTANEUS, & VITIS SEPTENTRIONALIS, *Lob. Icon.* 629. CONVULVULUS PERENNIS HETEROCYTUS, floribus herbaceis, capsulis foliaceis, Strobuli instar, *Mor.*

Ses racines sont menues & entrelassées les unes dans les autres; il en sort des riges foibles, très-longues, tortillées, rudes, anguleuses, velues, creuses, purpurines, sans vrilles, lesquelles embrassent étroitement les perches & les plantes sur lesquelles elles grimpent. Ses feuilles sortent des nœuds deux à deux, opposées, portées sur des queues longues d'une palme, rudes, & quelquefois rougeâtres; tantôt elles imitent les feuilles de Murier, & sont entières, terminées par une pointe; le plus souvent elles sont découpées en trois ou en cinq parties, qui ont autant de pointes, dente-

lées à leur bord, tantôt d'un côté, tantôt de l'autre. L'espèce qui porte les fleurs, n'a point de graines; & celle qui porte des graines, n'a point d'étamines. Les fleurs naissent dans le mâle de l'aisselle des feuilles; elles sont en grappes, comme celles du Chanvre, de couleur d'herbe pâle, sans pétales, composées de plusieurs étamines, & d'un calyce à cinq feuilles: elles sont stériles. L'espèce femelle porte les fruits qui sont comme des pommes de Pin, composés de plusieurs écailles membraneuses, peu serrées, de couleur pâle, ou d'un verd jaune, attachées sur un pivot commun, à l'aisselle desquels naissent de petites graines applaties, rousses, de l'odeur de l'Ail, amères, & enveloppées dans une coëffe membraneuse. Cette plante est très-commune dans les haies & les près des pays, soit froids, soit chauds. En Angleterre & en Allemagne on sème & on cultive avec grand soin & avec beaucoup de dépense le Houblon, de même que la Vigne, dans des Houblonnières où l'on plante de grandes perches, sur lesqu'elles les tiges de Houblon montent, & les surpassent même. Il se plaît dans un terrain humide, gras & bien fumé. Toute cette plante devient beaucoup plus belle par la culture :

ses épis chargés de fleurs, ses écailles & sa graine sont plus grandes. Ses épis qui sont les pommes de Pin, & que l'on appelle souvent, mais improprement, fleurs, se recueillent au mois d'Août & de Septembre. On les sèche dans un four préparé pour cela; on les renferme ensuite dans des sacs, & on les garde pour faire la Bière. On mange les jeunes pousses de Houblon qui paroissent au commencement du Printems. Ses feuilles & ses racines sont aussi d'usage en Médecine.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de feuilles & de sommités de Houblon avec les fruits, distillées au B. V. il est sorti lbij. ℥xij. zij. de liqueur limpide, qui avoit la saveur douce de l'herbe, d'abord obscurément salée, ensuite un peu acide, & très-obscurément, & enfin obscurément acide. La masse qui est restée, ayant été distillée à la cornue, a donné ℥ij. gr. liij. de liqueur rousseatre, soit acide, austère, soit alkaline-urineuse: 3vj. de liqueur rousse, imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux: ℥ij. 3v. d'huile épaisse, presque de la consistance de la graisse: 3j. gr. xxxiv. de sel volatil-urineux concret.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥vj. zij. laquelle ayant

été bien calcinée dans un creuset pendant 11. heures, a laissé ℥ij. zij. gr. xxx. de cendres blanchâtres, dont on a tiré par la lixiviation ℥iv. gr. lxxvj. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥iv. & dans la calcination de ℥iv. ℥vij. gr. xlij.

Les feuilles de Houblon sont amères : leur suc ne change point la couleur du papier bleu. Les fruits, ou les pommes de Pin fraîches ont une odeur agréable, & contiennent une graisse ou une résine aromatique, un peu visqueuse, qui paroît être le principe de leur odeur & de leur amertume. Ils renferment un sel essentiel ammoniacal, un peu nitreux, uni à une grande quantité d'huile, soit subtile, soit épaisse, aromatique, & un peu amère. C'est pourquoi *Ange Sala* n'a pû tirer du Houblon du sel essentiel cristallin, ou du Tartre, comme il l'appelle. Car le sel ammoniacal, sur-tout s'il est joint à une grande quantité d'huile, ne forme point de cristaux ; mais étant séché il devient comme un sable terreux.

On fait cuire les jeunes pousses de Houblon qui paroissent au Printems, dans de l'eau, comme les Asperges ; & on les mange avec de l'huile, du sel & du vinaigre. On les apprête aussi avec du

beurre, & de plusieurs autres façons. Elles lâchent doucement le ventre, sont utiles pour les obstructions des viscères, & sur-tout pour les engorgemens du foie & de la rate. Elles rendent le sang plus fluide, & le purifient, c'est pourquoi on croit qu'elles remédient à la galle & aux autres vices de la peau. Le commun du peuple, pour se purger, ajoute quelquefois les premiers boutons du Sureau aux jeunes pousses de Houblon : cependant il y a du danger à le faire, selon la remarque de *Conrad Barthold Behrens*, in *Selectis diæticis*. Car il survient très-souvent des *cholera-morbus* très-pernicieux, avec des défaillances, & un flux de sang tout pur.

Tout le monde fait l'usage que l'on fait des fruits ou des pommes de Pin du Houblon, pour assaisonner la Bière, afin qu'elle ne s'aigrisse & ne se gâte pas. Ils empêchent par leur sel volatil, & leur huile aromatique, qu'elle ne prenne un goût de chaux : ils atténuent sa viscosité épaisse & farineuse, & la font couler par la voie des urines : ils lui communiquent une très-grande amertume, mais qui disparoît peu-à-peu à la longueur du tems. Et la Bière en devient plus forte & plus vineuse.

On regarde la Bière faite avec le Houblon comme plus salulaire , & de meilleur goût. Elle lève les obstructions des viscères , elle excite les urines & les règles ; cependant elle porte plutôt à la tête , elle enivre , elle jette dans l'assoupissement , & elle produit même le coquemar : ces effets sont d'autant plus infailibles , qu'il y a plus de Houblon dans la Bière & qu'elle est plus amère. La nature du Houblon y fait aussi beaucoup : car *Behrens* observe , in *Selectis diætetis* , que le Houblon est différent selon les lieux ; que celui qui vient près d'Isenac dans la Thuringe , est d'une amertume mordicante , au lieu que celui de Brunswic est plus doux.

C'est une question agitée entre plusieurs ; savoir , si la Bière faite avec le Houblon est bonne pour dissoudre & pour chasser le calcul des reins & de la vessie , ou si elle ne contribue pas plutôt à le former. Ceux qui la recommandent contre le calcul , se fondent sur ce que le Houblon est chaud & diurétique. Ceux qui en blâment l'usage dans le calcul , appuient leur sentiment sur l'expérience. Or l'expérience apprend que la Bière faite avec le Houblon , qui s'appelle simplement *Bière* chez les Anglois , aug-

mente les paroxysmes de ceux qui ont le calcul ; au lieu que la Bière nommée *Aile* ou *Hel*, où l'on n'a point mis de Houblon, les calme & les adoucit. De plus ils prétendent que depuis que l'usage s'est introduit en Angleterre de mêler du Houblon dans la Bière, le calcul est devenu une maladie épidémique, & qu'elle a été beaucoup plus commune qu'auparavant.

J. Rai est du sentiment de ceux qui approuvent & recommandent le Houblon dans la Bière : il assure qu'elle en devient plus saine, plus amie de l'estomac, & plus propre à la digestion. La raison pour laquelle les Médecins interdisent à ceux qui ont le calcul la Bière faite avec le Houblon, & leur prescrivent celle qui est sans Houblon, ne l'arrête point : car ils le font non pour déraciner totalement le mal, & en détruire la cause, mais seulement pour en calmer les accès. Or la Bière simple sans Houblon est propre pour cela ; parce qu'elle est plus douce, & qu'elle glisse plus aisément. Ceux qui croient que le calcul est devenu un mal épidémique depuis que l'usage du Houblon s'est introduit, se trompent, continue le même Auteur. Car, quoique le Houblon soit aujourd'hui plus en usage

dans Londres qu'il ne l'a jamais été, il y a cependant moins de personnes attaquées présentement du calcul que dans le siècle précédent, comme on le voit clairement par les Observations exactes de *M. Graunt*.

Quant à ce qui regarde le calcul, nous croyons que ces liqueurs spiritueuses qui ont fermenté, contribuent beaucoup à le former dans le corps humain, en épaisissant la lymphe ou la sérosité du sang, & en la coagulant jusqu'à lui donner la dureté de la pierre. C'est-ce que l'expérience confirme. En effet si on met de la sérosité du sang dans de l'Esprit-de-vin ou dans de l'Esprit ardent de Bière, elle se fige aussitôt, & devient comme du blanc d'œuf qui est cuit, & enfin elle se durcit entièrement. On peut encore remarquer que ceux qui boivent beaucoup de Vin, & le boivent toujours pur, sont souvent attaqués du calcul & de la goutte. Or il paroît que la cause & la matière de ces deux maladies est la même : aussi prennent-elles souvent la place l'une de l'autre. C'est pourquoi nous croyons que ceux qui ne boivent que de l'eau, sont moins sujets à cette maladie ; & que pour prévenir le calcul, il est très-bon de boire abondamment de l'eau le matin lorsqu'on est à jeun, pour

inonder & laver les reins & les urétères. De cette manière tous les conduits urinaires se dilateront , & le gravier sortira en même tems.

Les feuilles , les jeunes pousses & les fruits de Houblon sont apéritifs , & détersifs : ils fortifient, aident la digestion, levent les obstructions, sur-tout de la rate, excitent les urines, & lâchent le ventre. On les recommande dans les maladies hypochondriques, le scorbut, contre les fièvres de longue durée, la galle, & les autres vices de la peau. On les fait bouillir dans du petit lait , ou dans des bouillons altérans , avec de la Fumeterre , ou même sans cette plante. Le suc a encore plus de vertu. On dit qu'il fait sortir par les selles la bile & la pituite.

R^x. Chair de veau , ℥ss.

Racines de Patience sauvage , de grande Bardane , lavées & coupées par tranches , ana ℥j.

F. bouillir dans ℥iij. d'eau commune réduite à ℥ij. Alors ajoutez jeunes pousses ou sommités de Houblon , Fumeterre , ana poign. ij.

F. bouillir pendant un quart-d'heure pour deux bouillons à prendre matin & soir, contre les dartres & les autres maladies de la peau.

On fait, selon la remarque de *S. Pauli*, un grand usage du Houblon extérieurement, pour appaiser & calmer la douleur des parties extérieures, dans les luxations, dans les tumeurs œdémateuses, dans les contusions, & dans les accès de la goutte, qu'il appaise par les fomentations qu'on y fait après l'avoir fait bouillir dans de la Bière.

Robert Boyle, de *utilitate Philosophiæ experimentalis*, recommande le péricarpe suivant, pour chasser les fièvres quotidiennes.

℞. Sel marin, jeunes pousses de Houblon fraîches, ana poign. ij.
Raisins de Corinthe, ℥iij.
Pilez bien le tout; mêlez & appliquez sur le carpe, ou sur le poignet.

On dit que la graine de Houblon réduite en poudre à la dose de ʒß. fait mourir les vers.

On attribue aux racines de Houblon la vertu apéritive & sudorifique. *C. Clusius* rapporte, l. 1. *rarior. Plantar. Hist. cap. ult. p. 126.* que le commun du peuple & les bonnes femmes de Salamanque, qui avoient coutume de faire le métier d'empirique, se servoient des racines du Houblon pour guérir l'alopecie qui venoit de la maladie vénérienne

Voici la manière dont ils s'y prenoient.

Ils faisoient macérer pendant une nuit dans ℥viiij. d'eau ℥bj. de ces racines , après les avoir bien lavées & nettoyées. Le lendemain ils les faisoient bouillir à un feu lent dans la même eau , jusqu'à la diminution du tiers , ou même de la moitié , si l'alopecie étoit considérable. Ils gardoient cette décoction pour en faire usage. Ils en donnoient ℥viiij. aux malades le matin à jeun ; ensuite ils les faisoient bien couvrir pour les faire suer. Ils y ajoutoient quelquefois ℥ij. ou ℥iij. de Persil , & quelques racines de Chien-dent , & des Raisins secs dont ils ôtoient les pépins.

On emploie les jeunes pousses , ou les sommités de Houblon , dans le *Syrop de Houblon* , dans le *Syrop de Chicorée composé de la Pharm. Royale de Charas* , & dans le *Syrop Byssantin simple de Mesué*.

M A J O R A N A.

Marjolaine.

ON emploie dans les Boutiques deux sortes de Marjolaine ; la vulgaire , & la Marjolaine à petites feuilles.

La Marjolaine vulgaire, MAJORANA VULGARIS feu MAJOR, *Off.* MAJORANA VULGARIS, *C. B. P.* 224. *I. R. H.* 199. *Raii Hist.* 538. MAJORANA majori folio, ex semine nata, *J. B.* 3. p. 2. 241. MAJORANA, sive MARUM, *Dod. Pempt.* 270. AMARACUS, *Matth. Fuchf. Lugd.* SAMPSUCUS, sive AMARACUS, *Latinis* MAJORANA, *Cord.* MAJORANA VULGARIS ÆSTIVA, *Park.*

Les racines de cette petite plante ligneuse sont menues. Ses tiges sont hautes d'une palme, ou même de neuf pouces, grêles, ligneuses, le plus souvent quarrées, un peu velues & un peu rougeâtres, partagées en plusieurs rameaux, autour desquels naissent des feuilles opposées, de la figure de celles de l'Origan vulgaire, mais plus petites, couvertes d'un duvet blanc, d'une odeur pénétrante, d'une saveur un peu âcre, un peu amère, aromatique, & agréable. Il naît autour du sommet de la tige dans les aisselles des feuilles, des épis ou petites têtes écailleuses, plus arrondies que dans l'Origan, plus serrées & plus courtes, composées de quatre rangs de feuilles placées en manière d'écaille, qui sont velues, & d'entre lesquelles sortent de très-petites fleurs blanchâ-

tres, d'une seule pièce, en gucule ; dont la lèvre supérieure est redressée, arrondie, échancrée, & l'inférieure divisée en trois parties.

Il s'élève du calyce un pistille attaché à la partie postérieure de la fleur en manière de clou, & comme accompagné de quatre embryons qui se changent ensuite en autant de petites graines arrondies, rousses, cachées dans une capsule qui servoit de calyce à la fleur. Cette plante vient dans les pays chauds de la France : on la cultive dans nos jardins.

La Marjolaine à petites feuilles, MAJORANA NOBILIS, MAJORANA GENTILIS, MAJORANA TENUIFOLIA, *Off.* MAJORANA TENUIFOLIA, *C.B.P.* 224. *I.H.R.* 200. *Raii Hist.* 538. MAJORANA TENUIOR ET LIGNOSIOR, *J.B.* 3. p. 2. 241.

Celle-ci ne diffère de la précédente que par ses feuilles qui sont plus petites, & qui ont plus d'odeur. On la cultive dans les jardins. On fait usage des feuilles & des sommités fleuries de l'une & l'autre Marjolaine.

Dans l'Analyse Chymique de f̄bv. de Marjolaine fleurie, distillée au B. V. il est sorti f̄biiij. ℥xv. ℥iv. de liqueur d'abord trouble, laiteuse à cause de quelque portion d'huile essentielle unie au phleg-

me, qui avoit la faveur & l'odeur agréable de la plante verte, obscurément salée, & obscurément acide, ensuite sans odeur, manifestement acide & de plus en plus. La masse noire ayant été distillée à la cornue, a donné ℥j. ʒvj. de liqueur rousseatre, empyreumatique, manifestement & fort acide, aultère, & un peu salée : ℥j. ʒv. gr. xxxvj. de liqueur rousse, alkaline - urineuse, imprégnée d'une grande quantité de sel volatil-urineux : ʒj. gr. lxij. de sel volatil-urineux concret : ℥ij. ʒvij. gr. lxj. d'huile soit essentielle, fluide, soit épaisse, fétide, & de la consistance de la graisse.

La masse noire qui est restée, pesoit ℥v. ʒvj. Après avoir été calcinée dans un creuset pendant 16. heures, elle a laissé ℥ij. ʒij. gr. xxiv. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ʒij. gr. xxij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥v. gr. lvij. & dans la calcination de ℥iiij. ʒiiij. gr. xlvij.

La Marjolaine contient un sel essentiel ammoniacal, uni à une grande quantité d'huile, tant subtile, aromatique, très-odorante, qu'épaisse, empyreumatique & grossière.

Elle est remplie de parties subtiles,

salines, huileuses, aromatiques & actives. On la mêle dans les alimens, non-seulement pour les rendre plus agréables, mais encore pour corriger ce qu'ils ont de flatueux, ou pour en faciliter la digestion, comme les Pois, les Féveroles, les Poissons. Elle digère & atténue les humeurs épaisses & visqueuses; elle fortifie les fibres relâchées des parties, & rétablit leurs oscillations; elle aide la distribution des esprits engourdis; elle rend plus vif le mouvement fermentatif du sang; elle ouvre & remet dans leur état les conduits du cerveau & des nerfs affaiblés. De quelque manière qu'on la prenne, elle est bonne pour les maladies froides du cerveau & de la tête. Elle est encore utile pour les maladies de la poitrine, pour l'estomac, pour chasser les vents de la matrice, & les autres maladies froides de ce viscère. Elle fait sortir les urines & les autres humeurs aqueuses; elle excite les règles. On dit qu'elle procure du secours à ceux qui sont attaqués du foie & de la rate. On l'emploie avec les autres aromates dans les maladies de la tête & des nerfs, dans la paralysie, l'apopléxie, le vertige, le tremblement, les spasmes, & l'atonie des fibres nerveuses, mais sur-

tout dans les catarrhes. On la recommande particulièrement dans le coryza & dans les maladies de l'odorat. *Hartman* assure, *in Praxi chymiatricâ*, p. 3. qu'il y a dans la Majorlaine une vertu secrete qui rétablit l'odorat, quand il est perdu.

Rodéric de Fonseca raconte *Tom. 2. Consilior. Medic. 8.* que quelques-uns en font prendre tous les jours le matin à jeun la poudre, à la dose de \mathfrak{zj} . ou de $\mathfrak{z\beta}$. avec de la marmelade de fleurs d'Oranges, comme un remède très-éprouvé dans l'épilepsie. L'Eau distillée de Marjolaine est mise au nombre des Eaux céphaliques, & des Eaux pour les nerfs; & elle entre dans les Eaux & les Esprits qu'on emploie extérieurement & intérieurement pour la tête & les nerfs.

La Marjolaine pilée ou réduite en poudre est un excellent sternutatoire. Les feuilles mêmes récentes, si on les met dans le nez après les avoir un peu froissées dans les doigts, font éternuer, & purgent ainsi la tête. L'Eau distillée produit le même effet, aussi-bien que la décoction, en la respirant par le nez. *Nicolas Chesneau*, Médecin de Marseille, recommande l'errhine suivant, comme un remède qu'il avoit souvent éprouvé dans les maladies de la tête.

R \acute{c} . Racines d'Hellébore blanc , 3℔.
Feuilles de Marjolaine , pinc. ij.
F. bouillir dans ℥vj. d'eau , jusqu'à
la diminution d'un tiers. Respirez
par le nez , après avoir rempli la bou-
che d'eau , & avoir mis de cette dé-
coction un peu chaude dans le creux
de la main. Il ne faut s'en servir
que quand la douleur est violente ;
car elle ne fait qu'aigrir celle qui est
légère.

S. Pauli assure que l'Eau distillée de Mar-
jolaine est très-bonne pour le catarrhe.

On remplit d'abord sa bouche d'eau
simple , ou de vin ; on verse ensuite de
l'eau de Marjolaine dans le creux de la
main : puis en pressant l'une des deux
narines , on respire cette eau avec l'au-
tre. *Fabricius* , beau pere de *Pauli* , s'étoit
servi fort heureusement de cet errhine
pour guérir le Prince *Walenstein*.

On prépare aussi avec cette plante
desséchée & les autres poudres céphali-
ques , des cucuphes contre les catarrhes
& les maladies froides de la tête.

R \acute{c} . Feuilles de Marjolaine , de Sauge ,
de Romarin , de Bétoine , sommités
de Lavande & de Stéchas , racines
d'Iris de Florence , & Calamus aro-
maticus , ana q. v.

F. une poudre pour une cucuphe. On mêlera cette poudre avec un peu de coton : on la renfermera dans du taffetas que l'on piquera ; & l'on peut coudre cette cucuphe dans un chapeau en forme de coëffe , sur-tout l'Hyver.

Quelques-uns révoquent en doute l'utilité de ces remèdes céphaliques dans les maladies de la tête. Mais il arrive souvent que les maladies & les douleurs de tête ne viennent que du péricrane qui est affecté ; & alors ces remèdes céphaliques appliqués extérieurement sont d'un grand secours. Ils ne sont pas d'une moindre utilité dans les maladies qui dépendent d'une cause interne. Car si l'on fait attention à la communication des vaisseaux sanguins, il n'y a point de doute que les parties les plus subtiles de ces céphaliques ne pénètrent enfin avec le sang dans l'intérieur du cerveau, & ne puissent lever les obstructions & rétablir le ton des fibres.

On tire par la distillation de la Marjolaine desséchée une huile essentielle d'une odeur très-vive. Si on rectifie cette huile par une nouvelle distillation, elle laisse encore après elle beaucoup de lie résineuse , selon la remarque de

F. Hoffman professeur de Hales. Cette huile est bonne dans la paralysie & dans les maladies des nerfs. On la fait prendre intérieurement jusqu'à une ou deux gouttes mêlées avec du Sucre, sous la forme d'*Eleosaccharum*; ou bien on en frotte la nuque du col & l'épine du dos. *Ettmuller* dit que si on en frotte le haut de la tête, elle rétablit aussi l'odorat. Il est assez ordinaire aux enfans que leurs narines se bouchent, qu'ils respirent difficilement, & qu'ils ne puissent pas têter aisément. On prévient cet inconvénient, dit *Ettmuller*, en frottant extérieurement les narines d'huile de Marjolaine, pour fondre la mucosité qui les embarrasse. On n'emploie que l'huile seule, quand il n'est besoin que d'une douce opération; & on la mêle avec l'huile d'Iris & l'infusion de *Nicotiana*, quand le mal demande une opération forte. On ne doit point la respirer ni en prendre intérieurement, à cause de son acrimonie.

Le baume de Marjolaine se fait en infusant plusieurs fois de la Marjolaine verte dans de la graisse de porc, & en y répandant quelques gouttes d'huile essentielle de Marjolaine. *S. Pauli* vante fort ce baume dans le catarrhe & le coryza: on en frotte les aîles du nez & la cloi-

son mitoyenne. On a coutume encore d'en frotter utilement la nuque du cou & les deux tempes, non-seulement dans la maladie dont on vient de parler, mais encore dans les autres maladies froides de la tête. On emploie l'huile essentielle de Marjolaine dans la préparation des *baumes apoplectiques*.

R ζ . Huile de Noix muscade,	3℔.
Huile essentielle de Marjolaine, de	
Lavande, de Rue, de Thym, ana	
	gout. iv.
Huile de Cannelle,	gout. vj.
Huile de Succin,	gout. x.
M. F. un baume.	

On emploie la Marjolaine dans la *Poudre céphalique*, dans la *Poudre sternutatoire*, dans la *Décoction céphalique*, dans le *Syrop d'Armoise*, & dans l'*Eau pour l'apopléxie*, de Charas.

M A L V A.

La Mauve.

IL y a trois espèces de Mauves usitées dans les Boutiques; la Mauve, la petite Mauve, & la Rose d'Outremer ou Trémier.

DES PL. INDIGÈNES, MAL. 357

La Mauve, MALVA VULGARIS, flore majeure, *Off.* MALVA VULGARIS, flore majeure, folio sinuato, *J. B.* 2. 949. *I. R. H.* 95. MALVA SYLVESTRIS, folio sinuato, *C. B. P.* 314. MALVA SYLVESTRIS, major, *Tab. Icon.* 768. MALVA ERRATICA Secundus vel Malva equina, *Brunsfels.* MALVA VULGARIS, *Park. Raii Hist.* 599. MALVA SYLVESTRIS, *Ger. OMNIMORBIA*, *Nonnul.*

Sa racine est simple, blanche, garnie de peu de fibres, plongée profondément dans la terre, d'une saveur douce & visqueuse. Il sort de la même racine plusieurs tiges hautes d'une coudée & demie & plus, cylindriques, velues, remplies de moëlle, branchues, environ de la grosseur du petit doigt. Ses feuilles sont placées par intervalles sur les tiges, portées sur de longues queues; elles sont arrondies: celles du bas de la tige sont un peu découpées, & celles du haut le sont davantage, couvertes d'un duvet court, & que l'on a peine à appercevoir, d'un verd foncé, crénelées à leur bord. Ses fleurs sortent des aisselles des feuilles plusieurs en nombre, portées sur de longs pédicules, grêles, velues; elles sont amples, d'une seule pièce, en cloche, évasées, partagées presque jusqu'au bas en

cinq segmens de la figure de cœur, purpurines, rayées de lignes de couleur foncée ; & quelquefois elles sont de couleur blanche. Il sort du fond de la fleur un tuyau pyramidal, chargé d'étamines purpurines, porté sur un double calyce, dont l'intérieur est partagé en cinq quartiers, & marqué de cinq lignes saillantes : le calyce extérieur est partagé en trois. Il s'élève du fond du calyce un pistille attaché à la partie inférieure & au tuyau de la fleur, lequel se change ensuite en un fruit plat, orbiculaire, semblable à un bouton ou à un petit fromage, enveloppé du calyce intérieur de la fleur : ce fruit est composé de plusieurs graines de figure de rein, environnées chacune d'une capsule propre & membraneuse, tellement attachée à un poinçon fongueux, & cannelé, que chaque cannelure reçoit une capsule en manière d'articulation. Cette plante vient d'elle-même le long des haies & des chemins, dans les lieux incultes & sur les décombres. Ses feuilles, ses fleurs & ses graines sont d'un très-grand usage.

La petite Mauve MALVA VULGARIS, flore minore, *Off.* MALVA VULGARIS, flore minore folio rotundo, *J.B.* 2. 949. *I.R.H.* 95. MALVA SYLVESTRIS, folio rotundo, *C.B.P.*

314. MALVA SYLVESTRIS, minor, *Tab. Icon.* 769. *Park. Raii Hist.* 599. MALVA SYLVESTRIS, repens, pumila, *Lob. Icon.* 651.

Toutes les parties de cette plante sont plus petites que celles de la précédente. Sa racine n'est pas plongée moins profondément dans la terre ; & on a peine à l'en arracher. Ses tiges sont plus grêles, plus foibles, & penchées vers la terre ; plus velues, mais garnies d'un duvet plus court : cependant la tige du milieu s'élève, & est souvent droite. Ses feuilles sont plus petites, plus arrondies ; & celles qui sont au sommet, sont moins découpées : de plus elles sont plus noirâtres, & cependant couvertes d'un duvet blanchâtre. Mais la principale différence consiste dans les fleurs qui sont beaucoup plus petites & d'un pourpre blanchâtre, rayées de lignes purpurines. Cette plante n'est pas moins fréquente que la précédente ; elle vient dans les mêmes endroits. On se sert en Médecine de l'une ou de l'autre indifféremment : leurs racines, leurs feuilles, leurs fleurs & leurs graines sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de feuilles & de racines de Mauve, distillées à la cornue, il est sorti lbj. ℥ix. ʒj. gr. lx. de liqueur limpide, presque insipide & sans odeur, obscurément acide : lbij.

℥xij. ʒviij. gr. xxxvj. de liqueur limpide , manifestement acide , obscurément austère : ℥j. ʒiiij. gr. xxxvj. de liqueur rousse , empyreumatique , imprégnée d'une grande quantité de sel volatil - urineux : gr. xlvij. de sel volatil - urineux concret : ℥ij. gr. xliij. d'huile.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ℥iv. & elle étoit compacte. Après avoir été calcinée , elle a laissé ℥j. ʒviij. gr. xxvj. de cendres , de gris de souris , & compactes , desquelles on a tiré par la lixiviation ʒvj gr. lxij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥ij. ʒj. gr. lxxvj. & dans la calcination de ℥ij. gr. xlvj.

Le suc de Mauve ne change point la couleur du Papier bleu. Il est un peu visqueux, & il n'a qu'un goût d'herbe fade: il est composé d'un sel essentiel ammoniacal , si bien uni à une grande quantité d'huile & de phlegme , qu'ils forment ensemble un suc mucilagineux qui est détruit par le feu dans l'Analyse. Cependant c'est de cette substance mucilagineuse que dépend la principale vertu de la Mauve.

Cette plante étoit autrefois d'un grand usage parmi les alimens ; elle tenoit presque

presque le premier rang dans les tables. On n'en fait point de cas aujourd'hui ; elle est bannie des cuisines , & reléguée dans les Boutiques des Apothicaires. *Pythagore* dit que les feuilles de Mauve sont très-saines , selon que le rapporte *Elie* , *variæ Historiæ lib. 4. c. 17.* Les Anciens en usoient presque tous les jours pour se rendre le ventre libre. C'est pourquoi les Grecs l'ont appelée *μαλάχη ἀπο τῆ μαλάσσειν* , à cause de sa vertu émolliente. *Martial* , c. 10. en parle ainsi :

*Exoneraturas ventrem mihi villica
Malvas ,
Attulit , & varias quas habet hortus
opes.*

Ma fermière m'a apporté de la Mauve , pour me rendre le ventre libre , & d'autres richesses de mon jardin.

Galien assure que la Mauve nourrit fort peu ; & il dit que si l'on compare ensemble le suc de Poirée, celui de Laitue, & celui de Mauve on trouvera que le suc de Poirée est composé de parties plus déliées , & qu'il a la vertu plus détersive ; que celui de Mauve est épais & visqueux , & que celui de Laitue tient le milieu entre les deux. Aujourd'hui encore parmi nous il y a des personnes qui au Printems mangent au commencement

de leur repas les têtes & les jeunes pouffes de la Mauve , avec de l'Huile & du Vinaigre comme les Asperges , afin d'avoir le ventre libre ; mais ils doivent prendre garde d'être pris comme *Cicéron* l'a été. Car il dit dans une lettre à *Gallus*, *Lib. VII. Epist.* qu'il avoit été trompé par la Mauve ; & que pour en avoir mangé , il s'étoit attiré un flux de ventre.

L'une & l'autre Mauve humecte , amollit , calme les douleurs , adoucit l'acrimonie de l'urine , & lâche doucement le ventre. Elle tient le premier rang entre les quatre plantes émollientes communes , qui sont la Mauve , la Guimauve , la Violette noire , & l'Acanthe ou la Branc-Ursine. Quelquefois on y en ajoute encore quatre autres moins renommées ; savoir , la Mercuriale , la Pariétaire , la Poirée , & l'Arroche. On fait également usage de toutes ces plantes dans les décoctions pour les lavemens & les cataplasmes émolliens. *Galien* a observé que la Mauve est moins rafraîchissante que la Laitue. Cela se reconnoît , dit-il , en appliquant l'un après l'autre , deux cataplasmes l'un de Mauve , & l'autre de Laitue , sur quelque partie enflammée , comme dans l'érysipèle. Voici comme on a coutume de les faire. On pile très-exac-

tement les tendres feuilles , jusqu'à ce qu'elles n'ayent plus rien de rude : par ce moyen on reconnoît manifestement que la Laitue est rafraîchissante , & qu'il y a dans la Mauve une chaleur douce & modérée. En effet on voit par l'Analyse , que la Laitue contient un sel essentiel nitreux , & que la Mauve contient un sel ammoniacal.

Matthiol assure que l'on donne utilement le suc de Mauve à la dose de ℥vj. ou ℥viii. dans les inflammations des viscères , aux mélancholiques , aux maniaques , & aux femmes dans les accouchemens difficiles. La décoction des feuilles , ou l'eau distillée prise assiduellement , est très-bonne dans les ardeurs internes des fièvres , dans la péripneumonie , & la pleurésie : elles calment la dysenteries. Elles sont utiles dans les inflammations & les abcès des reins , de la vessie , & de la matrice , dans la dysurie & dans la strangurie. *Grulingius* dit , *in Praxi* , que la décoction ou l'eau de feuilles de Mauve , à la dose de ℥iiij. avec ℥jss. de Syrop violat , apaise & éteint sur le champ , & dès la première dose l'ardeur & l'acrimonie d'urine. *Forestus* assure qu'il s'est guéri lui-même de la dysurie avec ce remède. *M. Chomel* , dans son *Histoire des Plantes*

usuelles, propose comme un remède éprouvé dans la dysurie invétérée l'infusion de fleurs de Mauve à la manière de Thé, prise tous les matins jusqu'à *℥j*. *Amatus Lusitanus, cap. 6. Curation. 58. & Hochsteter, in Decad. 6. c. 2. scholio.* vantent beaucoup la Conserve faite de fleurs de Mauve pour la strangurie, la dysurie, & les autres maladies des conduits urinaires, aussi bien que dans les maladies de poitrine. La décoction des feuilles & des racines avec du Fenouil & de l'Aneth donne beaucoup de lait aux nourrices. On prescrit utilement les feuilles, les fleurs & les racines dans les bouillons & les apozèmes calmans & émolliens. On recommande contre les douleurs du calcul le Syrop fait avec le suc de feuilles de Mauve, & la Conserve faite avec les fleurs.

Si on prend pendant quelques jours de la décoction des racines ou des graines de Mauve, faite avec de l'eau ou du lait, elle fait cesser la toux avec chaleur; elle guérit les ulcères des pœumons, & on la recommande contre la phthisie. L'usage de la Mauve est si fréquent dans les lavemens, que dans tous ceux que l'on prescrit pour amollir le ventre & pour calmer les douleurs des intestins, des reins,

de la vessie , & de la matrice , il n'y en a point où la Mauve ne tienne le premier rang.

On fait aussi avec les feuilles de cette plante des fomentations & des cataplasmes pour les appliquer à l'extérieur , pour appaiser les douleurs , arrêter les inflammations , tempérer les humeurs âcres , lubrifier ce qui est rude , dissiper , amollir & résoudre les tumeurs dures , pour faire mûrir & faire suppurer les abcès. On les fait bouillir dans de l'eau, ou dans du lait. On mêle souvent de la graisse très-pure , ou des huiles , avec la pulpe des feuilles exprimées.

Rx. Racines de Guimauve coupées par tranches , $\mathfrak{z}\text{ij}$.

Feuilles de Mauve , de Guimauve ,
de Violette , de Branc - Ursine ,
ana poign. ij.

Graines de Lin & de Fénugrec ,
ana $\mathfrak{z}\text{j}$.

Fleurs de Camomille & de Mélilot ,
ana poign. j.

F. bouillir dans f. q. d'eau commune :
versez la liqueur. Pilez le marc , &
passez la pulpe au travers d'un tamis. On peut ajouter sur chaque livre de cette pulpe $\mathfrak{z}\text{ij}$. de Saindoux ou d'Onguent d'Althæa, ou $\mathfrak{z}\text{j}$.

d'huile de Lis ou de Camomille ; & on fera bouillir ensuite jusqu'à consistance de graisse.

On recommande d'une manière particulière la décoction de Mauve, pour laver la tête dans la teigne & les ulcères de la tête & dans la croute sèche. *Ettmuller* veut qu'on fasse cette décoction dans de l'eau un peu aiguisée avec une lessive âcre, ou avec de l'urine d'une personne en santé. Mais si la teigne est humide, & qu'il en découle une sanie visqueuse, alors on fait cuire la Mauve avec des Pois dans de l'eau simple, ou dans de la Bière.

D'autres préparent un Onguent ou un liniment avec la Mauve, & la racine pilée avec du beurre frais du mois de May : ils y ajoutent un peu de Camphre, & font par ce moyen un excellent liniment, selon que l'assure le même *Ettmuller*, pour déterger les endroits attaqués de la teigne d'où découle une sanie.

On emploie les feuilles de Mauve dans le *Syrop de Guimauve* de *Charas* ; les graines, dans le *Syrop d'Hyssope* de *Mésué*, dans le *Syrop de Jujubes* du même Auteur, dans les *Trochisques* de *Gordon*, dans le *Loock de Santé* de *Charas*.

La Rose d'Outremes, ou le Trémier ;
 MALVA ROSEA, *Off.* MALVA ROSEA,
 folio subrotundo; *C. B. P.* 315. MALVA
 ROSEA, sive hortensis, *J. B.* 2. 951.
Raii Hist. 600. MALVA ARBOREA; sive
 hortensis, *Tab. Icon.* 765. MALVA HOR-
 TENSIS, flore simplici, *Eryth.* HASTULA
 REGIA, *Gesn. Horti*, cui & MALVA RO-
 MANA.

Sa racine est longue, blanche, conte-
 nant un mucilage de même saveur que la
 Mauve sauvage. Sa tige s'élève à la hau-
 teur d'un arbrisseau, elle est épaisse, so-
 lide, velue, garnie de quelques branches.
 Ses feuilles qui naissent alternativement,
 portées sur des queues médiocrement lon-
 gues & velues, sont larges : celles du bas
 & celles qui sortent les premières, sont
 arrondies ; & les autres sont anguleuses,
 ayant cinq ou six découpures, crénelées
 à leur bord, d'un verd foncé en dessus,
 blanchâtres en dessous, velues des deux
 côtés : cependant leur duvet est si court
 en dessus, qu'on a bien de la peine à
 l'appercevoir. Ses fleurs sortent des ais-
 selles des feuilles, tantôt seules à seules,
 tantôt deux à deux, ou trois à trois, por-
 tées sur des pédicules courts, & qui de-
 viennent successivement plus nombreu-
 ses, de la grosseur d'une Rose ordinaire,

d'une seule pièce , en cloche , évasées , & presque divisées en cinq parties jusqu'au fond , de couleur rouge ou de pourpre ; ou de sang foncé , ou de chair , ou blanche , quelquefois jaune : & ces fleurs sont tantôt simples , & leur centre est occupé par un cône garni de sommets jaunâtres & purpurins ; tantôt elles sont doubles. Elles sont portées sur un double calyce couvert d'un duvet blanchâtre : elles laissent après elles un fruit applati comme une pastille ; semblable à celui de la Mauve , mais plus grand. On cultive cette plante dans les jardins : ses fleurs sont d'usage.

La plante même , dit *Etmuller* , est moins tempérée que les fleurs , sur-tout celles qui sont rouges , en qui il se trouve une douce astringtion , & qui ont été mises pour cela par *Paracelse* au nombre des vulnéraires. *S. Pauli* recommande comme un remède d'une très-grande vertu , un gargarisme fait avec ces fleurs dans du lait , pour les maladies des amygdales. *Etmuller* vante ce gargarisme anodyn dans l'inflammation des amygdales , dans l'angine & l'inflammation de la gorge : & même ces deux Auteurs assurent que la poudre de ces mêmes fleurs desséchée , mêlée dans du Miel écumé & avec un peu d'Alun , est un remède très-efficace pour

la corrosion de la bouche & des gencives ,
& leur relâchement qui vient du scorbut.

M A L U S.

Pommier.

PAr le mot de *Malum* on entend tous les fruits qui sont couverts d'une peau molle , parmi lesquels les Pommes tiennent le premier rang. Le mot de *Pomum* est encore plus général , & sa signification est plus étendue que celle de *Malum* : car quelques - uns comprennent sous ce nom les Noix elles-mêmes ; d'autres les en distinguent , en ce que *Pomum* signifie tout fruit dont l'extérieur est bon à manger , & dont le dedans est dur ; & le mot de *Nux* ou *Noix* convient à tout fruit , dont l'écorce extérieure est dure , & la substance intérieure bonne à manger.

Le Pommier est un arbre très-connu. On en distingue de deux espèces , l'une *cultivée* , & l'autre *sauvage*. Le Pommier cultivé est encore de deux sortes ; savoir, le grand , & le petit : le grand s'élève à la hauteur d'un arbre médiocre , & le petit surpasse à peine les arbrisseaux. Le

370 *DES PL. INDIGÈNES*, *MAL.*
fruit de tous les Pommiers s'appelle *Pomme*.

Le Pommier cultivé, *MALUS SATIVA*, est un arbre le plus souvent plus étendu en largeur qu'il n'est haut. Son écorce est raboteuse, souvent couverte de mousse, de couleur cendrée en dehors, jaune en dedans, & plutôt lisse que rude : son bois est blanc ou blanchâtre, fragile, médiocrement dur, très-propre pour plusieurs instrumens, & facile à tourner. Ses racines ne sont par en grand nombre ni fort profondes, mais étendues sous la superficie de la terre. Ses feuilles sont oblongues, arrondies, obtuses ou pointues, plus velues en dessous qu'en dessus, surtout quand elles sont jeunes, crénelées à leurs bords, placées alternativement. Ses fleurs sont nombreuses, portées sur des pédicules courts & velus : elles ont une bonne odeur, & sont en rose, composées de cinq pétales blancs ou purpurins, placés en rond, garnis à leur milieu de sommets jaunâtres, & renfermés dans un calyce verd partagé en cinq quartiers, lequel se change ensuite en un fruit charnu presque sphérique, creusé le plus souvent en manière de nombril des deux côtés ; partagé en cinq loges, & rempli de graines calleuses & oblongues.

Les fruits des Pommiers, ou les Pommes, sont de différente figure & de différente grosseur. Les unes sont rondes, d'autres en forme de Poire, & quelques-unes sont anguleuses. Il y en a aussi de la grosseur des deux poings, d'autres médiocres, & d'autres très-petites. Les unes & les autres sont couvertes d'une peau pâle ou jaunâtre, quelquefois rouge en tout ou en partie, rarement de couleur grise ou tirant sur le verd de mer : sous cette peau se trouve une chair ou une pulpe douce, odorante quand les Pommes sont mûres, & dures dans celle qui sont vertes ou sauvages ; d'une saveur douce, ou un peu acide & vineuse, ou acide & douce, mais austère & acerbe dans les Pommes sauvages. Chaque Pomme est portée sur une queue qui est différente en longueur & en grosseur ; laquelle s'attache à sa partie inférieure, qui est le plus souvent creusée, rarement fail-lante : à la partie opposée ou à la partie supérieure est ce que quelques-uns appellent *πυλὴν*, d'autres *ὀμφαλὸς*, nombril, ou cavité sur laquelle étoit portée la fleur : au cœur du fruit, ce que *Scribonius* appelle *Volva*, sont cachées des graines oblongues, obtuses, pointues du côté qu'elles regardent la queue, noires quand elles

sont mûres , séparées par des cloisons membraneuses , cartilagineuses , ou comme par des parois mitoyennes , de sorte que chacune a sa cellule : quelquefois aussi on en trouve deux dans la même cellule. La moëlle de cette graine est blanche , & d'une saveur douceâtre.

J. Rai ne reconnoît qu'une espèce de Pommier. Il croit que cette infinité de différentes espèces que l'on rapporte, n'est qu'une variété qui dépend de quelques accidens , de la grandeur , de la figure , du tems de la maturité ; & qui tire son origine de la culture , puisque les graines produisent tous les jours de nouvelles variétés de Pommiers : & on croit aussi qu'il y a des variétés qui viennent de la greffe , & que par ce moyen le suc acerbe ou acide devient doux.

Le Pommier se plaît par-tout , excepté dans les pays chauds ; mais il se plaît surtout dans les lieux tempérés ou même humides , & qui ne sont pas trop froids. Il est rare dans le milieu de l'Italie & de la Provence , à cause de la chaleur du climat : il est cultivé avec soin & fort célèbre dans la Normandie , à cause de la boisson qu'on en fait en ce pays.

On sert les Pommes sur nos tables au dessert , presque pendant toute l'année.

Nous avons déjà dit qu'elles sont fort différentes : il seroit difficile & inutile de les rapporter toutes ici. Cependant nous allons indiquer celles qui sont le plus en usage parmi nous.

Les Pommes de Paradis, MALA PARADISIANA, *Ruel. de Nat. Stirp.* 251. POMA seu MALA PRÆCOCIA, *Tab. Icon.* 998. Elles sont très-petites ; d'une douceur mielleuse, & viennent si promptement qu'on les regarde comme des Pommes de Printems, elles passent très-vîte ; les unes sont blanches, & les autres rouges.

Les Pommes de Rambour, POMA RAMBURA, *Ruel. de Nat. Stirp.* 251. Elles sont grosses, arrondies, fragiles, fort douces au goût, & si tendres qu'elles fondent dans la bouche : mais on ne peut les garder long-tems. Elles se cuisent aisément devant le feu, & on les destine pour les malades.

Les Pommes de Courpendu, ou de *Capendu*, ou *Pommes de Bardin* ; POMA CAPENDUA, *Ruel. de Nat. Stirp.* 251. POMA CAPENDUTA, CURTIPENDIA, sive CURTIPENDA, *Carol. Steph. Præd. Rustic.* 147. MALA CESTIANA quibusdam. *Lugd.* 286. MALA CURTIPENDULA dicta, *J. B. I.* 21. Ces Pommes sont ainsi appellées, parcequ'elles sont attachées à une queue

courte ; ou bien leur nom de *Carpendula* vient du Grec *Κάρπας*, fruit, selon *Louis Duret*, parce qu'elles tiennent le premier rang parmi les fruits : elles sont d'une grosseur médiocre, de couleur tantôt cendrée, tantôt rouge, tantôt rousse : elles sont dures, d'une bonne odeur, agréables au goût, & elles durent long-tems.

Les Pommes de Rénettes, *RENETEA*, *MALA PRASOMILA*, *C. B. P.* 433. *POMA RENETIA*, *Carol. Steph. Præd. Rustic.* 147. Elles sont très-communes, d'une saveur douce & acide : on en distingue plusieurs espèces, il y en a des vertes, de blanches, de rousses & de grises ; celles-ci sont les plus recommandées.

Les Pommes d'Apis, *ROSEA MALA*, & *POMA APPIANA*, *P. Gontier, de Sanit. Tuend.* 196. *MALA APIOLA*, & *MILEROSA*, *Matth.* On en distingue deux espèces, les grandes, & les petites ; elles sont d'une très-belle couleur blanche & de Rose, sans odeur, fort recherchées des Dames de qualité & des autres personnes délicates, à cause de la beauté de leur couleur, & de leur eau délicieuse qui remplit la bouche, & apaise la soif.

Les Pommes de Calvilles, *PASSIPOMA*, seu *CALVILÆA*, *P. Gontier, de Sanit. Tuend.* 196. *PASSIPOMA*, *Ruel. de Nat.*

Stirp. 251. Elles sont d'une grosseur médiocre , approchant de la figure de la Poire : leur chair est douce , suave , fort tendre , très-agréable au goût ; & quand elles sont mûres , leurs graines font du bruit intérieurement , quand on agite les Pommes. On en distingue trois espèces ; les *Calvilles blanches* qui sont sans odeur , les *Calvilles claires* , & les *Calvilles rouges* , ou *Calvilles d'Automne*. Les *Calvilles rouges* sont rouges en dehors & en dedans , d'une odeur suave & comme de *Violette* : elles s'appellent *ERYTHROMELON MAGNUM* , *PARISIACUM* , *J. B.* 1. 14. Les *Calvilles* me paroissent surpasser toutes les autres Pommes par leur saveur exquise , sur-tout quand elles ne sont pas trop mûres : car alors elles sont farineuses ; mais elles passent bien vite.

Les Pommes de Chataignier , ou de *Martrange* , *POMA CASTINIA* , *Ruel. de Nat. Stirp.* 252. Sont oblongues , dures , d'une grosseur médiocre , d'une saveur un peu austère , & qui approche de la *Chataigne*.

Les Pommes de Francatu , *POMA FRANCETURA* , *Ruel. de Nat. Stirp.* 252. Elles sont grosses & arrondies , de couleur en partie rouge , en partie jaune , & d'une saveur acerbe , agréable , qui se change

376 *DES PL. INDIGÈNES , MAL.*
en une faveur douce. On peut les garder
long tems , & elles passent l'année.

Les Fenouillettes, ou *Pommes d'Anis* ,
POMA FÆNICULATA , sont oblongues ,
d'une grosseur médiocre , de couleur de
gris de fer , d'une faveur agréable , dou-
ce , sucrée , & qui approche de l'Anis
ou du Fenouil , d'où leur est venu leur
nom.

Ces Pommes & une infinité d'autres
espèces n'ont pas la même qualité ; & c'est
se tromper que de n'en pas faire la dis-
tinction par rapport à leur faveur à laquel-
le le Médecin fait principalement atten-
tion , les unes sont douces & d'une odeur
agréable , comme nos *Calvilles*. D'autres
sont dures & acides , comme les *Rénettes* ,
qui deviennent parfaitement douces avec
le tems , & qui passent pour très-salutai-
res étant fort tempérées : elles convien-
nent très-bien aux estomacs froids & foi-
bles ; elles les rétablissent & leur four-
nissent une excellente nourriture médica-
menteuse. D'autres sont purement acides ,
comme celles que nous appellons *Pom-
mes Cousinates* ; elles rafraîchissent & con-
viennent à l'estomac qui est rempli d'hu-
meurs épaisses & grossières , parce que ces
fortes d'acides les divisent & les déter-
gent : cependant elles causent des vents

& des obstructions dans le ventre, & elles nuisent aux nerfs, si on en mange des crues trop souvent. Il y en a d'autres qui sont aqueuses & d'une saveur fade, dont on ne fait point d'usage, parcequ'elles se corrompent facilement dans l'estomac. Quelques-unes sont austères, comme celles de *Martrange* : leur substance est grossière, elles passent lentement dans les intestins, elles les resserrent & les fortifient; elles causent des coliques, quand on en prend sans modération.

On doit rejeter toute sorte de Pommes cueillies avant qu'elles soient mûres. Car elles sont difficiles à digérer, elles passent lentement, elles sont d'un mauvais suc, & elles nuisent extrêmement : c'est pourquoi les enfans & les femmes sont attaquées de différentes maladies fort considérables, pour s'être rempli l'estomac de Pommes qui n'étoient pas mûres. Tous les fruits crus & cueillis récemment sont venteux, se digèrent difficilement dans les estomacs foibles, & causent des coliques; & quelques-uns les disent ennemis des parties nerveuses. Nos Pommes de *Rénettes*, que l'on garde pour l'Hyver & jusqu'au Printems suivant, sont excellentes : elles ne sont pas si crues, ni si humides, ni si venteuses; car elles ac-

quièrent par le tems la maturité qu'elles n'avoient pas reçues du soleil.

Dans le tems de la recolte des Pommes il faut séparer avec soin celles qui sont tombées, de peur qu'elles ne corrompent les autres. On les cueille dans un tems ferein, & on les place sur des planches, ou sur de la paille de Froment dans un lieu frais, & dont les fenêtres sont tournées du côté du septentrion, ou on les ensevelit dans des monceaux d'Orge. Quelques-uns les renferment dans des tonneaux : ils font un lit de paille, un lit de Pommes, & ainsi de suite ; & quand le tonneau est plein, ils le ferment exactement pour qu'il ne reçoive point d'air ; & de cette manière on conserve les Pommes jusqu'au Printems. On nous en apporte tous les ans une grande quantité d'Auvergne, conservées de cette façon.

Il faut prendre garde que les Pommes ne se gèlent dans le grand froid. C'est pourquoi quand la gelée commence, on jette des couvertures dessus ou de la toile mouillée, ou une grande quantité de paille, sur-tout d'Avoine ; ou on les place dans une cave fort profonde, où elles se conservent très-bien contre la gelée la plus forte. S'il arrive par négligence qu'elles soient gelées, il ne faut pas les appro-

cher du feu pour les dégeler , mais les jeter dans l'eau très-froide ; car de cette façon la glace qui étoit à l'intérieur, couvre peu de tems après la superficie extérieure, ce qui est certainement bien surprenant. La même chose arrive non-seulement aux œufs qui sont gelés, mais encore à toutes les parties du corps humain : c'est pourquoi quand les talons des pieds sont gelés , il est bon de faire la même chose.

On corrige les mauvaises qualités de toutes les Pommes, & sur-tout leur qualité venteuse , en les faisant cuire. On les cuit de différente manière, on les cuit devant le feu, on les fait bouillir, on les frit , & on les assaisonne de différente manière avec le Sucre, le beurre & quelques aromates. On en fait des gâteaux & différente pâtisserie , de la marmelade & de la gelée. On les coupe par le milieu , on en ôte les pepins & les membranes , & on les fait sécher au four.

Quoique les Pommes soient très agréables à toutes sortes de Nations , & qu'on en serve sur toutes les tables à cause de leur bonne odeur & de leur douce saveur, & qu'on en trouve dans toutes les Boutiques des Apothicaires où on se sert de leur suc pour la *conféction d'Alkermes*, le

Syrop du Roi Sapor, & leur pulpe pour l'*Onguent* ou *Pommade* des Boutiques ; cependant les Arabes en pensent d'une manière très défavantageuse. *Averrhoès*, 5°. *Collig. cap.* 40. s'exprime ainsi : » Les » Pommes engendrent des vents considé- » rables dans la seconde & troisième di- » gestion, elles sont capables de produire » la phthisie & la fièvre hectique ; parce- que les vents qu'elles produisent, sont » capables de corroder les artères du pou- » mon. « *Sim. Sethi* dit qu'elles sont con- traires aux nerfs par une qualité particu- lière. *Rhases*, ad *Almanzorem*, dit que les Pommes remplissent l'estomac d'hu- meurs visqueuses ; & il assure, in *Apho- rismis*, que les Pommes âcres font perdre la mémoire. *Hippocrate* enseigne aussi, *Lib. V. Epidem. Sect.* 7. que les Lentilles, les Pommes douces & les légumes nui- sent aux yeux : & il dit, *Lib. III. de Diæta* 9. 4. » Les Pommes sont trop » fortes pour que la nature humaine puis- » se les supporter. Il vaut donc bien mieux » s'en abstenir : cependant si quelqu'un » en mange avec d'autres alimens, il ne » fait point de faute dans la diète. «

C. Hoffman prouve la mauvaise qua- lité des Pommes par l'exemple d'un cer- tain Jurisconsulte appelé *Scipion Gentil* ;

il étoit attaqué de vertige , & traité fans succès par deux célèbres Médecins. » On « écrivit , dit-il , à *Matthieu* qui vivoit « alors en Angleterre , & il répondit : Vous « mangez trop de Pommes crues après « votre dîner & votre souper : elles se « corrompent au-delà de ce qu'on peut « dire. Renoncez-y , & vous vaincrez la « maladie ; ce qui arriva en effet comme « il l'avoit prédit. « *S. Pauli , in Quadr. Botan.* n'est pas plus favorable aux Pommes ; il raconte à l'âge de soixante & trois ans , que depuis l'âge de quarante ans , il étoit attaqué de palpitations de cœur qui duroit des mois entiers , & sur-tout vers l'Automne , qui s'augmentoient de beaucoup par l'usage des Pommes crues. Voici ses paroles : » Qu'on vante , tant qu'on « voudra l'usage des Pommes contre les « symptômes les plus considérables du « cœur , je ne m'y oppose pas ; pour moi « qui jusqu'ici n'ai point eu d'aversion « pour les Pommes douces , quoique « crues , après le dîner & le souper , je me « suis aperçu évidemment qu'elles m'a- « voient causé non le vertige comme à « *Scipion Gentil* , mais la palpitation du « cœur qui auroit été bien plus incom- « mode , si je ne m'étois fait saigner au « commencement de l'Automne. Je m'ab-

» tiens de ces Pommes crues , quoique
 » douces ; & j'en mange rarement , sur-
 » tout depuis que j'ai été attaqué une ou
 » deux fois du cochemar pendant la nuit,
 » pour m'être rassasié la veille de Pom-
 » mes crues que je trouvois fort agréa-
 » bles. «

Galien , de Cibis 8°. dit que les Pommes & les Poires sont plutôt un médicament qu'un aliment. Il prouve que le suc des Pommes est nuisible parce qu'il s'aigrit & fermente comme du moût ; aussitôt qu'il est exprimé : ce que l'on doit entendre des Pommes crues. Le même Auteur dit , Lib. de Victu attenuante , 2°. que les Pommes cuites sont moins nuisibles.

L'Ecole de Salerne en parlant des alimens qu'il faut éviter , s'exprime ainsi chap. VII.

*Persica , poma , pyra & lac , caseus ,
 & caro salsa ,*

*Et caro cervina & leporina , bovina ,
 caprina :*

*Atrâ hæc bile nocent , sùntque infirmis
 inimica.*

Les Pêches , les Pommes , les Poires , le lait , le fromage , la viande salée , celles de cerf , de lièvre , de bœuf , de chèvre , toutes ces choses sont nuisibles par la bile

DES PL. INDIGÈNES ; MAL. 38;
noire qu'elles produisent , & sont ennemies des personnes foibles.

Elles passent aussi dit *Arnaud de Villeneuve* , *Commentariis in Scholam Salernitanam* , pour engendrer le calcul dans ceux qui s'en rassasient.

J. Bauhin dit qu'il a appris par sa propre expérience que la substance fongueuse des Pommes est nuisible aux estomacs froids, & contraire aux intestins. Car outre qu'elles restoient long-tems dans son estomac , elles excitoient encore des vents & des coliques ; de sorte qu'il a été obligé de n'en manger ni de crues , ni de cuites. Mais il supportoit plus aisément les Poires , soit crues , soit cuites ; & il les digéroit mieux. *Ridlin* a observé, in *Act. Lips. ann.* 1709. p. 317. qu'elles produisent quelquefois l'hydropisie anasarque , si on en prend une trop grande quantité.

Mais, quoiqu'en puissent dire les ennemis des Pommes, elles donnent une nourriture ordinaire & très-salutaire aux personnes saines ; & qui bien loin de nuire à quelques malades , est même utile , surtout aux mélancholiques qui en mangent au dîner & au souper , & qui ne boivent que de l'eau : car de cette manière elles se digèrent alors facilement ; mais si on fait usage du Vin , elles se digèrent plus

difficilement. Il faut cependant avouer qu'elles ne conviennent pas à tous les tempéramens , qu'il n'en faut pas manger une trop grande quantité , qu'elles doivent être bien mûres , & qu'il faut souvent préférer celles qui sont cuites à celles qui sont crues. Il ne faut pas non-plus les manger seules, mais avec d'autres alimens, & sur-tout avec du pain ; & on doit en proportionner les différentes espèces aux tempéramens & aux maladies différentes.

Galien lui-même nous apprend que chaque sorte de Pomme contient des qualités estimables , & qui doivent les faire recevoir sur les tables. Il faut faire usage des Pommes austères , lorsque l'estomac est foible , ou à cause d'une intempérie chaude , ou parcequ'il est fort humide ; & employer les Pommes acides , quand le suc épais qui s'est amassé dans l'estomac , n'est pas fort froid. Elles humectent le ventre , & procurent des selles en incisant les humeurs épaisses qui sont dans l'estomac ; mais si elles trouvent l'estomac pur & exempt d'humeurs corrompues , elles resserrent encore plus le bas ventre. Les Pommes douces & qui tirent sur le chaud , conviennent à l'estomac froid ; elles lâchent le ventre , elles ne causent point de vents ,
&

& passent pour être fort salutaires. Je préfère à toutes les autres Pommes, les Calvilles qui sont tout-à-fait douces, & les Rénettes qui sont douces & aigrettes, & qui deviennent parfaitement douces, quand elles sont gardées pendant quelque tems. Les unes & les autres ont une bonne saveur, & une douce odeur. C'est pourquoi on les met avec raison au nombre des cordiaux, eu égard à leurs parties subtiles.

Dans l'Analyse Chymique de lbv. de Rénettes sans les graines, les membranes cartilagineuses & la peau, distillées à la cornue, il est sorti lbj. ℥ix. zij. gr. lx. de liqueur limpide, presque sans odeur & insipide, obscurément acide : lbij. ℥ix. zvj. gr. xxxvj. de liqueur manifestement acide & de plus en plus, ensuite de plus en plus austère : ℥iij. zviij gr. xliij. de liqueur rousse, empyreumatique, fort acide, & austère : zij. gr. xxx. d'huile épaisse comme de l'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥v. laquelle étant calcinée pendant 6 heures, a laissé zij. gr. xxiv. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation zj. gr. xxxvj. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥iij. ziv. gr. xlviiij. & dans

la calcination de ꝑiv. 3v. gr. xlviiij.

Les Pommes de Calvilles ont donné des liqueurs moins austères , un peu moins acides , & une huile moins grossière. Les unes & les autres Pommes pilées & exprimées ont donné une faveur douce , un peu muqueuse , presque semblable au moût , qui devient vineuse par la fermentation , & qui s'aigrit enfin. Le suc fermenté & vineux donne beaucoup d'Esprit ardent par la distillation. Les Pommes & leur suc répandent une odeur pénétrante , & quelquefois si violente qu'elle incommode. Elles contiennent un sel essentiel tartareux , mais plus subtil que le suc de Raisins ; lequel se volatilise & se dissipe dans l'air par la fermentation même la plus légère. C'est par ces parties subtiles , salines , acides , entremêlées & unies avec des parties sulfureuses & muqueuses, que les Pommes & leur suc sont fort utiles contre la mélancholie hypochondriaque , & les autres maladies mélancholiques , en divisant le sang & les humeurs épaisses , en atténuant , en excitant une douce fermentation dans le sang, & en levant les obstructions. Elles guérissent souvent la palpitation du cœur & les mouvemens spasmodiques ; & c'est pour cela qu'on les compte parmi les cor-

diaux. Elles lâchent doucement le ventre, même dans les hypochondriaques qui sont fort resserrés; elles tempèrent & enveloppent la bile subtile & âcre, & elles sont fort utiles dans les fièvres ardentes: elles appaisent la soif; & on en donne utilement la décoction en boisson, ou dans des juleps. Elles sont encore utiles dans la jaunisse, dans l'engorgement du foie & des glandes du mésentère. Les Pommes dont les parties les plus subtiles se sont dissipées quand on les cuit, ont par leur suc mucilagineux & tartareux, une vertu détersive, émolliente, capable d'envelopper les parties nuisibles, & qui apaise & tempère les mouvemens impétueux du sang: elles calment la toux, & aident l'expectoration; & on les emploie dans les décoctions béchiques. Elles donnent un aliment médicamenteux utile aux phthifiques, & à ceux qui sont atteints de la fièvre hectique. Le petit Lait dans lequel on fait bouillir des Pommes de Reinettes, ou des Pommes acides, tempère les viscères échauffés, apaise l'effervescence des humeurs, adoucit l'acrimonie, lève les obstructions, amollit & lâche doucement le ventre.

Rx. Petit Lait fait avec la présure de
veau, ℥ij.

R ij

Pommes de Rénettes odorantes ;
coupées par tranches , N^o. ij.
F. bouillir pendant une demi-heure.
Passez , & délayez dans la colature
du Syrop de Pommes simple , ou
quelqu'autre selon l'indication.

F. prendre au malade de tems en tems,
ou le matin à jeun , ou de trois heu-
res en trois heures , ou de quatre
heures en quatre heures , à la dose
de ℥v. ou ℥vj. pour chaque prise.

Rx. Racines de Chichorée , de Fraiser ,
ana ℥j.

Ecorce de Tamaris & de Caprier ,
ana ℥ß.

F. bouillir dans ℔iv. d'eau commune
réduite à ℔iiijß. Alors ajoutez une
Pomme de Rénette coupée par tran-
ches ; feuilles d'Aigremoine , d'Hé-
patique , de Scolopendre , & de Cé-
térac , ana poign. j.

Sommités de Houblon, demi-poign.
F. bouillir pendant un demi-quart
d'heure. Passez, Ajoutez à la cola-
ture Syrop de Pommes ou de Violet-
tes , ℥iiij.

Partagez cet apozème apéritif en six
prises.

Rx. Orge perlé ; & Riz , ana ℥ß.

DES PL. INDIGÈNES , MAL. 389

Racines de Chien-dent , poign. j.

F. bouillir dans lbiv. d'eau commune réduite à lbij. Alors ajoutez

Réglisse ratissée & pilée , 3j.

Raisins secs , dont on aura ôté les pepins , 3ß.

Figues & Dattes , ana N°. iv.

F. bouillir pendant un quart-d'heure.

Ajoutez sur la fin une Pomme de Rénette cuite devant le feu. Passez cette décoction pectorale.

Gesner faisoit manger avec succès pour les maladies du poumon & la difficulté de respirer une Pomme creuse , remplie d'une dragme d'Encens , & cuite devant le feu. On recommande fort ce remède contre la pleurésie. Il guérit quelquefois en excitant la sueur. Quelques-uns préparent une Teinture ou un Extrait de Mars utile pour l'obstruction des viscères , en versant du suc de Pommes acides sur de la Limaille d'acier. D'autres mêlent du sel de Mars avec du Syrop de Pommes simple ou purgatif , pour guérir la cachexie des enfans , & même pour détourner le rachitis qui commence.

℞. Sel de Mars , 3ij.
F. dissoudre dans 3j. d'infusion de Gentiane. Ajoutez Syrop de Pommes
R iij

simple , ℥ix. La dose de ce mélange est depuis ℥ss. jusqu'à ℥j. deux fois le jour.

On recommande fort à l'extérieur un cataplasme de pulpe de Pommes cuites ou au feu ou dans de l'eau, ou dans du lait, & réduites en bouillie, pour l'ophthalmie, les inflammations & les douleurs des yeux, & même quand ils ont reçu quelque coup ou quelque contusion. On applique aussi fort utilement les Pommes pourries pour les inflammations ou les tumeurs des yeux. *S. Pauli* rapporte, *Quadr. Botan.* un exemple mémorable.

„ Je me souviens (dit-il) qu'une Dame
 „ de qualité m'a avoué qu'ayant la cuisse
 „ gangrénée, elle en avoit été guérie en-
 „ tièrement, pour avoir appliqué une ou
 „ deux fois un cataplasme de Pommes
 „ pourries sans aucune autre chose, selon
 „ qu'un certain Lithotomiste de Stralsund
 „ lui avoit conseillé. „

Ettmüller vante fort une Eau de Pommes pourries, distillée à l'alambic, pour toute sorte d'inflammation & de gangrene, aussi-bien que pour arrêter le sang qui coule des plaies, pour les vieux ulcères malins & putrides, de quelque cause qu'ils viennent, & même pour la brûlure. „ Si on dissout dans cette Eau

» (dit cet Auteur) du Mercure doux , ou
 » du Sucre de Saturne , elle est excellen-
 » te pour les ulcères phagédéniques , télé-
 » phiens & malins. Elle a été éprouvée
 » par plusieurs , & elle passe pour un fe-
 » cret. Elle est encore utile pour le cancer
 » putride & corrosif : on trempe un lin-
 » ge plié en quatre , dans cette Eau , &
 » on l'applique sur la partie malade , & il
 » est constant par les expériences des
 » Chirurgiens que ce remède n'est pas
 » seulement utile pour le cancer , mais
 » encore pour les ulcères corrosifs. « Ce
 sont les paroles d'*Eumuller* , qui dit en-
 core que cette Eau est excellente pour la
 brûlure , étant mêlée avec du Sucre de
 Saturne , étendu sur un linge , & appli-
 qué sur la partie.

On emploie le suc de Pommes dans la
Conféction alkermes de *Charas* , dans le
Syrop de Pommes laxatif du *Roi Sapor* ,
 & dans le *Syrop de Pommes composé* de
M. Blondel , *Collect. Pharm. Penich*. On
 se sert des Pommes de *Rénettes* dans
 l'*Onguent* ou *Pommade des Boutiques* de
Charas.

De toutes les boissons que l'on fait
 avec les fruits , celle de Pommes tient le
 premier lieu après le Vin. Les habitans
 de la Basse - Normandie en font sur-tout

usage, & ils lui donnent le nom de *Cidre*. On en use aussi fréquemment dans le pays des Basques & dans quelques autres pays d'Espagne, où il y a peu de Vin, à cause du terroir qui n'y est pas propre. Voici à peu près la manière dont on fait le Cidre.

On cueille les Pommes dures, pleines de beaucoup de suc, vers le milieu du mois de Septembre, dans un tems serein. On en fait des tas qu'on laisse exposés au soleil pendant trente jours, afin que l'humour aqueux superflue se dissipe. On les laisse jusqu'à ce qu'elles soient à leur premier degré de maturité; ce que l'on connoît lorsqu'elles répandent une odeur agréable : car si elles étoient trop mûres, le Cidre seroit foible & aqueux. Ensuite on les pile sous des meules qu'on fait tourner; on les porte sur le pressoir, & on en met le suc dans des cuves, où il bout comme le Vin. Si les Pommes ont une faveur trop âpre, & qu'elles soient trop dures & de peu de suc, on jette un peu d'eau ou dans les cuves, ou sur le pressoir, afin qu'elles s'écrasent plus facilement, & que le Cidre ne graisse pas. Le suc qui sort le premier, avant que les Pommes soient écrasées sous le pressoir, mais quand elles sont seulement pilées grossièrement sous la meule, est le plus

doux & le meilleur ; & on peut le renfermer séparément dans des tonneaux. Quand les Pommes qui sont restées dans les cuves ont suffisamment fermenté & bouilli, on les met au pressoir, & on en tire un suc qui est plus fort ou un peu plus vif, & que l'on peut dire plus vineux que le précédent. On le met dans des tonneaux, où il fermente de nouveau & se purifie ; & lorsqu'il est bien clair & séparé des particules hétérogènes, on le renferme dans des vaisseaux que l'on bouche exactement. On fait le petit Cidre en pilant le marc du Premier ; on y verse beaucoup d'eau, on le macère & il fermente : c'est le plus foible, & on le réserve pour les domestiques.

Il y a encore une autre manière de faire le Cidre, mais qui n'est pas si bonne que la précédente. On pile & écrase les Pommes, & on les jette dans un tonneau, que l'on remplit d'eau : on macère, on laisse fermenter, on écume, jusqu'à ce que l'eau soit chargée de la vertu des Pommes, & qu'elle ait un goût vineux : on le conserve ensuite pour l'usage.

Le Cidre est de différente espèce selon la couleur, la saveur & la manière de le faire : il y en a de couleur rougeâtre, comme celui qui se fait de Pommes rou-

394 *DES PL. INDIGÈNES, MAL*
ges en dehors & en dedans, il y en a de
jaune & de couleur de Citron. C'est pour-
quoi quelques-uns prétendent que le mot
de Cidre vient de *Cidrum* par corrup-
tion pour *Citrum*. D'autres cependant le
font venir de *Sicera*, ancien mot Hébreu
qui est devenu Latin, & signifie toute
sorte de liqueur qui peut enivrer sans
être du Vin. Il y a encore du Cidre qui
est limpide comme de l'eau.

On fait un excellent Cidre avec des
Pommes douces & de bonne odeur : il est
doux & piquant en même tems ; il échauf-
fe médiocrement, il nourrit assez, & il
est utile pour tous les estomacs froids :
quand il est nouveau il cause des vents.

Le Cidre que l'on fait avec des Pom-
mes un peu acides, en a le goût : il devient
clair en Été, il échauffe moins, il étan-
che la soif ; mais il est trop froid & trop
crud, il se digère difficilement, & nour-
rit fort peu. Le Cidre qui est acide, soit
à cause des Pommes acides dont il est
fait, soit qu'il ait contracté cette qualité
par le tems, passe facilement, est fort
utile pour le foie & l'estomac, lorsque
ces viscères sont échauffés ; réprime la
bile, & arrête les vomissemens & les flux
de ventre bilieux.

Si on mêle ensemble des Pommes dou-

ces & acides, le Cidre qu'on en tire, est bientôt acide; mais on ne doit pas le rejeter entièrement.

Le Cidre que l'on fait avec les Pommes sauvages, se conserve plus long-tems, mais il n'est pas si agréable: il est âpre, & peu utile pour la santé; & on ne doit en faire usage que long-tems après qu'il a été fait.

Toute forte de Cidre nouveau & qui n'est pas encore clarifié, n'est point salutaire; il produit des obstructions, des maux de tête, & il nuit à l'estomac: mais celui de Pommes cueillies dans le tems convenable, assez mûres, & qui n'ont pas été conservées trop long-tems, pourvu qu'il soit bien clarifié, & qu'on le boive dans son moyen âge, est le plus salutaire de tous. Car alors il a presque la force du Vin, il humecte, & nourrit; il ne porte pas à la tête, il n'échauffe pas les viscères: il passe pour être fort utile aux convalescens, aux phthifiques, & surtout aux mélancholiques. Celui qui est vieux, n'est pas si estimable.

Le Pommier sauvage, MALUS AGRESTIS, est ordinairement moins haut que celui que l'on cultive; il est plus tortueux, plus branchu, plus raboteux, & son bois est plus dur & plus ferme. La

division de ses branches & de ses rameaux, qui est sans aucun ordre, le fait connoître fort aisément. Ses feuilles sont ordinairement plus petites & plus étroites que celles du Pommier cultivé. Ses fleurs sont semblables, mais souvent plus petites; d'une très bonne odeur, & quelquefois rougeâtres. La différence se trouve sur-tout dans le fruit, qui est petit, de grosseur d'une Noix ou d'une Nèfle, mais plus arrondi, porté par un pédicule longuet & grêle, couvert d'une peau verte & jaunâtre par la suite, & quelquefois d'un beau rouge. Mais il n'approche jamais, par la mollesse de la substance, ni par sa saveur, de celui des Pommiers cultivés, pas même des moins estimés, ni de ceux qui sont très-acides & austères. ceux-ci sont si astringens & si acerbés qu'on ne peut les manger, quand même ils seroient cuits ou préparés de quelque manière que ce soit. Il y a aussi beaucoup d'espèces de Pommiers sauvages; il seroit inutile d'en faire l'énumération: on en trouve fréquemment dans les forêts & dans les haies.

Les Pommes sauvages sont fort austères, acides & astringentes, aussi bien que le suc que l'on tire en les pilant, ou en les mettant au pressoir. Quelques-uns en

font usage , & lui donnent le nom de Verjus. On dit que les poissons que l'on fait cuire dans ce suc, deviennent plus fermes & plus favoureux.

On dit que le suc de Pommes sauvages, mêlé avec de la Bière , & appliqué à l'extérieur , est utile pour l'érysipèle , la galle & quelques inflammations ; car il est fortement répercussif. Il apaise les inflammations des yeux , si on y en verse quelques gouttes. *J. Rai* le recommande pour les écrouelles.

Rx. (dit-il) suc de Pommes sauvages,
f. q.

Faites-le chauffer , & déterminez-en avec soin les ulcères écrouelleux ; ensuite appliquez-y de la laine noire , trempée dans de l'huile tiède de Pied-de bœuf. Si on continue ce remède pendant quelque tems , il guérit les écrouelles.

MALUS GRANATA , SIVE PUNICA.

Grenadier.

ON distingue dans les Boutiques deux genres de Grenadier ; savoir , le *Grenadier domestique* , & le *Grenadier sauva-*

398 *DES PL. INDIGÈNES, MAL.*
ge, que quelques-uns appellent *Balaustier*. Le premier se divise encore en plusieurs espèces, eu égard à la grosseur de ses fruits, à leur couleur & à leur saveur, comme nous le dirons bientôt.

Il faut observer que les fleurs & les fruits du Grenadier ont eu différens noms chez les Anciens Auteurs. *Dioscorides*, *Lib. 10. cap. 152.* & *Galien*, *Lib 60. Simplic.* donnent le nom de *κέρυον* aux fleurs du Grenadier domestique. Mais selon *Galien*, 6°. *secundùm loca*, *Cytinus* est l'embryon du fruit qui paroît & se forme d'abord après que la fleur est tombée. Et *Pline*, *Lib. 23. cap. 6.* s'exprime ainsi :
» Ce qui commence à pousser dans cet
» arbrisseau, est appelé par les Grecs *cy-*
» *tinus*; & ce *cytinus* contient des fleu-» rons qui paroissent avant que le fruit,
» que nous avons appelé *Balauste*; com-» mence à paroître. « Mais selon *Diosco-*
rides, *Lib. 1. cap. 154.* le mot de *Balaustium* signifie la fleur du Grenadier sauvage. Les Boutiques suivent *Pline*, & donnent sans distinction le nom de *Balauste* aux fleurs du Grenadier sauvage; & elles ne connoissent pas ce mot de *cytinus* pour les Grenadiers domestiques. Le mot de *cytinus*, selon *Théophraste*, est le calyce qui

DES PL. INDIGÈNES, MAL. 399
contient la fleur : ainsi le mot de *cytinus*
est ambigu chez les Grecs.

L'écorce de Grenade étant comme du
cuir, plus dure que celles de Pommes ,
plus tendre que la coque de Noix , est
appelée *MALICORIUM*, & par quelques-
uns *PSIDIUM*, du mot Grec *σίδιον*, selon
que *Dioscorides* en avertit. On l'appelle
présentement *τὸ τῆς ροῆς λέμμα*, du mot Grec
λέπειν, qui veut dire *enlever la peau*. *Pline*,
dans l'endroit que nous avons cité, parle
ainsi : « Le commun du peuple a coutume
» de faire du cuir avec les Grenades acer-
» bes ; c'est pour cela que les Médecins
» donnent à ces fruits le nom de *Malico-*
» *rium*. « *Cicus* ou *Cicum*, selon *Var-*
ron, est cette membrane mince qui sépa-
re les grains dans la Grenade.

Le Grenadier domestique, *GRANATA*,
sive *PUNICA MALUS SATIVA*, *Off. PU-*
NICA, quæ *Malum Granatum* fert, *Cæ-*
salp. 141. *I. R. H.* 636. *MALUS PUNICA*
SATIVA, *C. B. P.* 438. *MALUS PUNICA*,
J. B. 1. 76. *Raii Hist.* 1462. *MALUS*
GRANATA, sive *PUNICA*, *Tab. Icon.* 1033.
Le fruit de cet arbre s'appelle *Grenale* ;
GRANATUM, sive *PUNICUM MALUM*.

C'est un petit arbre ou plutôt un ar-
brisseau, quoique lorsqu'il est cultivé, &

qu'on en a coupé les jeunes pousses , il s'élève à la hauteur d'un arbre. Ses branches sont menues , anguleuses , couvertes d'une écorce rougeâtre , partagées en des rameaux , armées d'épines roides , oblongues , droites. Ses feuilles sont placées sans ordre , semblables à celles du Myrthe ordinaire ou de l'Olivier , moins pointues , d'un verd luisant , portées sur des queues rougeâtres , garnies de veines rouges qui les traversent , & de côtes en dessous ; d'une odeur forte , sur-tout si on les froisse entre les doigts , ayant en quelque manière l'odeur puante de l'urine des chiens & des chats. Les fleurs sortent des aisselles des branches ; elles sont en rose , à cinq pétales , de couleur d'écarlate , dont le centre est occupé par plusieurs étamines , garnis de sommets , & renfermés dans un calyce de même couleur , long d'un pouce & plus , coriace , en forme de cloche , partagé en cinq lanières pointues , lesquelles dans la suite couronnent le nombril du fruit. Le calyce se change dans la suite en un fruit sphérique , un peu aplati des deux côtés , de différente grosseur , presque égal aux plus grandes Pommes : son écorce est médiocrement épaisse & comme du cuir , un peu dure cependant & cassan-

te, verte & lisse avant la maturité, ensuite de couleur rouge & ridée, & qui approche enfin de la couleur de Chataigne, jaune intérieurement, d'une saveur astringente. Ce fruit renferme plusieurs grains disposées en différentes loges, d'un rouge foncé dans les uns, de couleur d'Améthyste dans les autres; remplis de beaucoup de suc vineux, quelquefois doux, quelquefois acide, & qui tient quelquefois le milieu entre l'un & l'autre. Ces grains sont disposés en manière de rayon de Miel; séparés par des cloisons charnues & membraneuses, qui sont comme des parois mitoyennes, amères, tantôt blanchâtres, tantôt purpurines, & ayant un placenta situé dans le milieu. Chaque grain est semblable à un grain de Raisin, & renferme une seule semence oblongue, composée d'une écorce ligneuse; & d'une amande amère & un peu astringente.

On trouve une espèce singulière de Grenade dont les grains ne contiennent point de semence; mais c'est par accident & par le jeu de la nature. Le Grenadier vient naturellement dans le Languedoc, la Provence, l'Italie, & l'Espagne. On le cultive dans les jardins des pays froids de la France, où on le cou-

vre avec soin pendant l'Hyver ; ou on le met dans des ferres , sans qu'il le froid lui feroit du tort. Les fleurs , les pepins de ses fruits , le suc , l'amande & l'écorce de la Grenade sont d'usage en Médecine.

Les Grenades sont divisées en trois espèces dans les Boutiques , par rapport à leur saveur : les unes sont acides & le plus en usage , les autres sont douces , & les autres ont une saveur vineuse qui tient le milieu entre les deux précédentes. Elles diffèrent aussi par leurs vertus. Le suc acide exprimé des grains de Grenades acides donne dans la distillation un phlegme d'abord sans saveur , ensuite une liqueur acide , peu d'huile & une portion médiocre de terre. Si l'on met dans un cellier ce suc exprimé , clarifié , & renfermé dans un vaisseau bouché , il donne beaucoup de sel essentiel , & d'une saveur acide. Mais le suc que l'on retire des grains de Grenades douces & vineuses , donne moins d'acide dans la distillation , un peu plus d'huile ; & il dépose une moindre quantité de sel essentiel , quand on le met dans un lieu frais. Le suc des uns & des autres fermente de lui-même par la chaleur , & devient vineux ; & si on le laisse plus long-temps ,

il se change en vinaigre. On peut tirer de ce suc bien fermenté & devenu vineux un Esprit ardent, de même que de tous les autres fruits fermentés.

Les graines ou les semences contenues dans les grains de Grenade, ont donné par la distillation, des liqueurs acides, fort austères, avec un peu de liqueur alkaline-urineuse, & une assez grande portion d'huile. Mais la masse noire qui est restée, & qui est considérable, ayant été calcinée pendant 16 heures, s'est dissipée pour la plus grande partie en flamme & en fumée : la petite portion qui est restée, étoit encore noire ; & on en a tiré un peu de sel fixe purement alkali.

L'écorce de Grenade a presque donné les mêmes liqueurs par la distillation : elle a laissé encore une plus grande quantité de charbon, ou de masse noire ; laquelle ayant été calcinée pendant 30 heures, a répandu de la fumée, & a toujours retenu une couleur brune. On en a tiré une assez grande quantité de sel fixe purement alkali, & il est resté une beaucoup plus grande quantité de terre que de grains. Cette terre brune me paroît être une portion huileuse concentrée & fort fixe, de sorte qu'elle peut résister à la violence du feu : & la stypticité des

choses acerbes & austères me paroît dépendre, non pas tant d'une certaine terre poreuse & astringente, que d'un certain sel acide si fixe, que la violence du feu a bien de la peine à l'enlever. On compare communément & avec raison ce sel à un acide vitriolique; puisque le sel acide vitriolique est le plus fixe de tous, comme on l'éprouve tous les jours dans la distillation de l'huile de Vitriol. On ne doit pas non plus attribuer cette fixité, pour ainsi parler, du fer ou du cuivre, à une terre astringente; puisque ce sel est encore plus fixe dans le Tarte vitriolé, dans le sel admirable de *Glau-ber* & dans l'Alun, où il est uni avec un sel alkali fixe, une terre absorbante de sel marin, & une terre de chaux dont on ne peut le séparer par la force du feu. De plus, le sel acide vitriolique étant uni avec des huiles ou même avec l'Esprit-de-Vin, ce mélange devient si intime par le tems & la longueur de la digestion, qu'il se change en une masse résineuse, dont la plus grande partie se convertit par la violence du feu en une terre noire, très-fixe, sans faveur & sans odeur. Ainsi la faveur acerbe & austère me paroît dépendre principalement de cette union de sel acide avec de l'hui-

le. Mais ce n'est pas ici le lieu de s'étendre sur ce sujet. Revenons aux Grenades.

Les grains de toutes sortes de Grenades passent pour être de bon suc, propres à l'estomac, mais peu nourrissans. On les emploie utilement, quand il est besoin de resserrer, d'épaissir, de condenser & de fortifier. Ceux des Grenades acides sont plus rafraîchissans & astringens. *Thomas Bartholin*, in *Actis Hafniensibus*, vol. 1^o. obs. 51. *Lentilius*, in *Miscellaneis curiosis*, Dec. secunda. anna 9^o. obs. 124. & *Conrad*, *Bartholde Behrens*, in *Selectis diætetis*, les recommandent comme un remède certain pour les hémorroïdes qui fluent trop; & ils veulent qu'on en mâche fréquemment. Leur suc & le Syrop que l'on en fait, sont d'usage pour appaiser la soif de ceux qui ont la fièvre, & pour tempérer l'ardeur & le feu de l'estomac. Ils sont utiles dans les fièvres ardentes, & sur-tout dans les fièvres bilieuses, & lorsque quelque humeur âcre irrite l'orifice de l'estomac. *Jacques Sylvius*, selon la remarque de *S. Pauli*, regardoit comme un spécifique le Syrop de grains de Grenades acides, dans la cardialgie qui venoit d'une humeur bilieuse qui étoit en mouvement;

& il s'en servoit souvent contre le vomissement & le hoquet.

Il y avoit déjà long - tems qu'*Hippocrate* avoit employé avec succès le suc de Grenades dans la même maladie. » Une
 » femme, dit-il, *L. 2. Epidem.* étoit
 » tourmentée de cardialgie ; & le mal
 » ne fut calmé qu'après qu'elle eut fait
 » usage une fois le jour, de bouillie dans
 » laquelle on mettoit un peu de suc de
 » Grenades, sans aucune autre nourri-
 » ture. « Ce même suc fortifie l'estomac ;
 & rétablit merveilleusement le cœur. *S. Pauli* l'appelle l'aléxipharmaque des
 maladies malignes, & il le recommande
 dans les fièvres malignes ; la petite vérole,
 la rougeole & la dysenterie. *Ettmuller* le
 loue pour le gout dépravé des femmes
 grosses, dans toutes les hémorrhagies
 qui viennent du bouillonnement du sang ;
 mais il est contraire aux poumons foibles
 & malades, & à ceux qui toussent. On
 dit que les grains de Grenades douces
 sont plus utiles pour fortifier l'estomac ;
 mais ils sont moins utiles dans les fiè-
 vres, parcequ'ils causent dans l'estomac
 quelque chaleur, des gonflemens & des
 effervescences. Les grains des Grenades
 vineuses, ou douces & acides, tiennent
 le milieu entre ceux des Grenades dou-

ces & celles qui sont acides. Ils passent pour être cordiaux & céphaliques ; & quelques-uns les recommandent dans la syncope & le vertige. On en prescrit le suc & le Syrop à la dose de ℥j. ou ℥ij. dans les juleps & les apozèmes.

Rx. Confection Alkermes, ℥j.
 Suc de Grenade dépuré, Eau de
 Bourache & d'Alléluia, ana ℥ij.
 Syrop de Grenade, ℥j.

M. F. une potion, à prendre par cuillerées dans les fièvres malignes & dans la petite vérole.

Les graines ou les semences contenues dans les grains ont différens noms dans les boutiques. On les appelle OSSICULA, NUCLEI, SEMINA, VINACEA, GIGARTA, & ARILLI ; comme si l'on vouloit dire ARIDULI. Elles ont une saveur amère & astringente, & on les recommande dans les flux de ventre ; & elles sont utiles, quand il est besoin de resserrer. *Matthiol* fait une Poudre avec ℥j. de ces graines sèches, & ℥j. d'Encens réduits en une poudre très-fine, dont il donne ℥j. ou ℥ij. tous les jours aux femmes attaquées de fleurs blanches.

L'écorce de Grenade, MALICORIUM, PSIDIUM, ou SIDIUM, *Off.* a une saveur amère & austère : elle est fort astringen-

te, & utile pour préparer le cuir à la place d'écorce de Chêne, & à la place de Noix de Gales pour faire de l'encre avec du Vitriol; car elle donne la couleur noire à la solution du Vitriol qui est verte. Elle est utile dans la diarrhée, la dysenterie, & toute sorte de flux de ventre, dans les hémorrhagies, les fleurs blanches & la gonorrhée; pourvu qu'on la donne avec précaution, & pas trop tôt: elle fortifie très-bien le ton des parties, c'est pourquoi elle produit quelquefois des effets contraires. Car *Thomas Bartholin* observe qu'une femme avoit été guérie de la suppression de ses règles, par l'usage d'écorce de Grenade. Nous avons déjà remarqué ces effets contraires de resserer & d'être apéritifs, dans l'usage des remèdes martiaux. *Constantinus* dit que l'écorce de Grenade bouillie dans du Vin, & prise en boisson, fait mourir les vers, & sur-tout ceux qu'on appelle ascarides. On en donne la poudre depuis ʒss. jusqu'à ʒj. pour chaque prise, & jusqu'à ʒss. en décoction.

On emploie l'écorce de Grenade extérieurement dans les *décoctions*, les *gargarismes*, & les *lavemens astringens*.

Les Balaustes, BALAUSTIA, *Off.* sont les fleurs de toute sorte de Grenadier, renfermées

renfermées dans leurs calyces. Cependant on envoie le plus souvent d'Italie & de Provence sous le nom de Balaustes les fleurs d'un certain Grenadier dont la fleur est double, & qui s'appelle dans la Provence *Balaustier* & *Paparoi*, & par les Botanistes, *PUNICA FLORE PLENO MAJORE*, *I. R. H.* 636. *MALUS PUNICA*, flore pleno, *H. R. P.* *BALAUSTIA HISPANICA*, *J. B.* I. 82. *BALAUSTIUM*, *Tab. Icon.* 1033. *BALAUSTIA*, flore pleno majore, *C. B. P.* 438. *MALUS PUNICA SYLVESTRIS MAJOR*, sive *BALAUSTIUM MAJUS*, *Park. & Raii Hist.* 1463.

Ses fleurs sont amples, composées d'un très-grand nombre de pétales fort serrés; renfermées dans un calyce qui n'est pas oblong comme dans le Grenadier domestique, à fleur simple, ou à fleur double, comme on le rencontre quelquefois, mais dans un calyce applati & large, de couleur d'un jaune purpurin, coriace, ligneux, & divisé en plusieurs lanières. Ses pétales sont quelquefois si nombreux que ces fleurs paroissent des grandes Roses d'une couleur foncée. On préfère, selon *G. ridel*, dans son *Histoire des Plantes qui naissent dans les environs d'Aix*, ces Balaustes comme plus excellentes, dans les Bouti-

ques des Apothicaires de Provence; & en effet, elles ne le cedent point à d'autres pour les vertus.

Les Balaustes sont incrassantes, dessicatives, & un peu moins astringentes que l'écorce de Grenade. C'est pourquoi on en fait un très-fréquent usage dans toute sorte de fluxions, par exemple, dans la diarrhée, la dysenterie, & pour arrêter les fleurs blanches & l'hémorrhagie de la matrice & même des plaies, pour resserrer les gencives qui sont relâchées, pour guérir les hernies, &c. On en prescrit la poudre intérieurement en décoction à la dose de \mathfrak{zj} . ou $\mathfrak{z}\beta$. & on les emploie dans les opiates, les décoctions, les potions, les injections, les lotions astringentes, & dans les collyres, pour empêcher que les yeux ne soient attaqués par la petite vérole ou la rougeole.

Rx. Balaustes en poudre, $\mathfrak{z}\beta$.

Bol d'Arménie, & Terre sigillée, Corail rouge, & Cachou, ana \mathfrak{zij} .

Syrop de Coings ou de Roses sèches, f. q.

M. F. une opiate absorbante & astringente pour les flux de ventre, après avoir fait précéder les remèdes convenables. La dose est \mathfrak{zj} . deux ou trois fois le jour.

DES PL. INDIGÈNES, MAL. 411

Rx. Balaustes, ʒij.

Ecorce de Grenades, Sang-dragon,

Pierre Hématite pp. Alun de roche,

ana ʒj.

Vieille Conserve de Roses rouges,

ʒʒ.

Syrop de grande Consoude, l. q.

M. F. une opiate, dont la dose est

ʒj. dans les flux de ventre & les

hémorrhagies.

Rx. Feuilles de Plantain, poign. j.

Balaustes & Roses rouges, ana

demi-poign.

F. bouillir dans lbij. d'eau de For-

geron réduites à lbj. Délayez dans

la colature Alun de roche, ʒʒ.

Syrop de Grenade ou de Berberis, ʒj.

F. une décoction astringente pour un

gargarisme, ou pour des injections

astringentes.

Rx. Balaustes, demi-poign.

Ecorce de Grenade écrasée, ʒij.

Infusez pendant quelques heures

dans de l'Eau-Rose & de Plantain

tiède, ana ʒvj.

Ensuite F. bouillir légèrement, &

passez sur le papier gris. Broyez dans

la colature Safran Oriental réduit

en poudre fine, gr. vj.

Camphre, gr. ij.

S ij

F. un collyre , dont on frottera de de tems en tems les yeux , pour les préserver de la petite vérole.

On emploie les Balauftes dans le Syrop de Myrtilles , la Poudre dysentérique , l'Electuaire Micleta , les Trochifques de Karabé , l'Onguent styptique ; & l'écorce de Grenade entre dans l'Onguent styptique.

MALUS PERSICA.

Pêcher.

LEs Anciens & les Modernes rapportent différentes espèces , ou plutôt plusieurs variétés de Pêcher. Ces différences se tirent ou du pays natal où ces arbres naissent , ou de la figure , ou de la consistance & de la solidité de la chair du fruit ; c'est pour cela que quelques - uns de ces fruits sont appelés durs , & d'autres mols : ou elles se prennent de la saveur ou de la pulpe , ou de ce qu'ils viennent & mûrissent promptement. Dans les Pêches dont la chair est dure & ferme , dit *Pline* , & plusieurs Modernes qui suivent son sentiment , la chair est fortement attachée au noyau , & on ne peut pas l'en séparer ou l'en arracher aisément. Mais si l'on

DES PL. INDIGÈNES, MAL. 413
examine la chose de plus près, dit *J. Bauhin*, nous trouvons le plus souvent le contraire. En effet nous avons observé dans la France, dans l'Italie & dans l'Allemagne, que la plus grande partie des Pêches dont la chair est attachée aux noyaux, sont ordinairement plus molles que les autres, & sont quelquefois entièrement mucilagineuses & succulentes; & la pulpe est au contraire plus ferme, quand elle n'est pas adhérente au noyau: & c'est ce que *J. Rai* confirme par sa propre expérience. La division la plus convenable des Pêches, selon *J. Rai*, est d'abord de celles dont la pulpe est fort attachée au noyau, & de celles dont la pulpe se sépare d'elle-même du noyau. Ces deux sortes de Pêches peuvent être subdivisées en plusieurs espèces, ou par rapport à la grosseur, ou à la figure, ou à la superficie. Nous ne nous arrêtons pas à les rapporter. On peut les voir dans les *Elémens de Botanique* de *M. Tournefort*. Il s'agit ici du Pêcher vulgaire, dont les fleurs sont en usage dans la Médecine.

Le Pêcher ordinaire, Malus Persica Vulgaris; PERSICA molli carne & vulgaris, viridis & alba, C.B.P. 440. MALUS PERSICA, J.B. I. 157. Dod. Pempt. 796. Raii Hist. 1515.

C'est un arbre très-connu & très-fréquent dans plusieurs pays de la France, où il se trouve planté dans presque toutes les vignes : il est médiocrement haut. Son tronc est assez gros, & ses branches sont cassantes : son écorce est rougeâtre & tirant sur le brun ; son bois est roux, & presque de couleur de pourpre dans le cœur, & assez ferme. Ses feuilles sont peu nombreuses, oblongues, pointues, crénelées, semblables à celles de l'Amandier, mais plus grandes, d'une saveur amère, & comme celle des amandes de Pêches, plus désagréable cependant, & un peu aromatique. Ses fleurs paroissent avant les feuilles au commencement du Printems ; elles sortent sans pédicules des tubercules des rameaux, & sont en rose, composées de cinq pétales larges, d'un rouge clair, de peu d'odeur, placés en rond, dont le milieu est occupé par plusieurs étamines languettes, purpurines ou blanches, avec un pistille de même grandeur qui s'élève d'un calyce rougeâtre partagé en cinq segmens aigus.

Le pistille se change ensuite en un fruit presque sphérique, un peu applati d'un côté, & marqué d'un sillon dans sa longueur, compacte, mol, & couvert d'un

duvet blanchâtre dans quelques espèces ,
 lisse dans d'autres , d'un jaune verdâtre ,
 quelquefois d'un beau jaune , quelque-
 fois en partie de couleur de pourpre ,
 dont la pulpe ou la chair est succulente ,
 blanche ou pâle , quelquefois jaune ,
 rarement toute rouge , mais plutôt mar-
 quée de quelques gouttes rouges comme
 du sang , bonne à manger , d'une faveur
 douce , un peu vineuse , contenant en
 son milieu un noyau ligneux , oblong ,
 ovocide , un peu applati , composé de
 deux panneaux qui s'ouvrent quelque-
 fois par la maturité , creusé de fossettes
 ou de sillons , où s'insère la pulpe , &
 où elle est fortement attachée en quel-
 ques espèces , quoiqu'il soit aisé de la
 séparer dans d'autres. Ce noyau est fort
 épais , & extrêmement dur , lisse , uni en
 dedans ; & il contient une amande sem-
 blable à l'amande ordinaire , oblongue ,
 pointue , blanche , revêtue d'une pellicule
 jaunâtre , un peu amère , & qui cepen-
 dant n'est pas désagréable au goût.

Il découle de cet arbre naturellement
 ou par l'incision que l'on fait à son écor-
 ce , une gomme liquide d'abord , qui
 devient plus dure & plus sèche avec le
 tems , & semblable à celle qui sort or-
 dinairement des Amandiers , des Ceri-

fiers & des autres arbres, dont les fruits contiennent un noyau ligneux. Le Pêcher ne vit pas long-tems ; car comme il croît promptement & porte bientôt du fruit, il vieillit aussi peu d'années après, & dépérit. On le sème, & on le plante dans les jardins & dans les vignes. Ses feuilles, ses fleurs, ses fruits, ses amandes & sa gomme sont d'usage en Médecine.

Dans l'Analyse Chymique de ℥v. de feuilles fraîches de Pêcher, distillées à la cornue, il est sorti ℥j. ℥iv. ℥vj. gr. xvij. de liqueur limpide, qui avoit l'odeur & la saveur des amandes de Pêches, obscurément acide. ℥j. ℥ix. ℥ij. gr. liij. de liqueur limpide, manifestement acide & de plus en plus, légèrement austère, & enfin austère : ℥ij. ℥iv. gr. liij. de liqueur roussâtre, légèrement empyreumatique, fort acide, un peu âcre, piquante, un peu salée, & fort austère : ℥ij. ℥ij. gr. xxxvj. de liqueur rousse, imprégnée de sel volatil-urineux : ℥j. gr. lvj. de sel volatil concret : ℥j. ℥iiij. gr. xxiv. d'huile épaisse comme de l'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥vij. ℥iv. gr. xxxvj. laquelle ayant été calcinée a donné ℥ij. ℥j. gr. xxxvj. de cendres, dont on a tiré

par la lixiviation zv. gr. xxx. de fel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥iij. ʒvj. gr. x. & dans la calcination de ℥x. ʒiij.

Les feuilles de Pêcher sont amères, un peu austères, & ont l'odeur des amandes de Pêches, quand on les écrase entre les doigts. Elles paroissent contenir un fel-essentiel tartareux, ammoniacal, uni avec une huile, soit subtile, soit grossière, & assez abondante.

De lbv. de fleurs fraîches de Pêcher, distillées à la cornue, il est sorti lbij. : $\text{℥x. ʒiij. gr. xxj.}$ de liqueur limpide, qui avoit l'odeur & la saveur des amandes de Pêches pilées, & obscurément acide : ℥vj. ʒij. gr. lx. de liqueur manifestement acide : $\text{℥ij. ʒiij. gr. xij.}$ de liqueur rousse, d'une odeur & d'une saveur légèrement empyreumatique, manifestement acide, un peu salée : $\text{℥ij. ʒj. gr. lxxvj.}$ de liqueur rousseâtre, imprégnée de beaucoup de fel volatil-urineux : ʒj. gr. iij. de fel volatil-urineux concret : $\text{℥ij. ʒvij. gr. xiv.}$ d'huile épaisse comme de l'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥iv. ʒvj. gr. j. laquelle ayant été bien calcinée, a laissé ℥j. gr. xix. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ʒiij. gr. ix de fel fixe pure-

ment alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥iv. ʒvj. gr. xxxix. & dans la calcination de ℥iij. ʒv. gr. iv.

Les fleurs de Pêcher ont une certaine amertume aromatique, qui n'est pas défagréable; elles contiennent un sel essentiel tartareux, ammoniacal, uni avec beaucoup d'huile, ou subtile, âcre, & en petite quantité, ou grossière & abondante.

L'amertume des fleurs & des feuilles de Pêcher me paroît venir de cette petite portion de soufre qui s'élève d'abord avec le phlegme, & qui lui donne de l'odeur & de la saveur; & ce soufre n'est pas fort différent du soufre âcre & subtil que l'on découvre dans quelques purgatifs, comme nous avons dit qu'il se trouvoit dans l'Hellébore. La vertu purgative dépend peut-être de cet esprit subtil & sulfureux.

De ℥lv. de pulpe succulente de Pêches, pelées & sans les noyaux, distillée à la cornue, il est sorti ℥xij. ʒv. de liqueur limpide, d'une odeur & d'une saveur douce & agréable, un peu vineuse, obscurément salée: ℥ij. ʒxiiij. ʒvj. gr. lx. de liqueur limpide, obscurément acide: ℥xv. gr. xxxvj. de liqueur manifestement acide & de plus en plus, & un peu austère.

℥j. ℥iij. de liqueur rousseatre, un peu empyreumatique, soit un peu acide & austère, soit salée, & alkaline-urineuse : gr. xxxvj. d'huile fluide.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥iij. ℥iv. laquelle ayant été calcinée pendant 13. heures au feu de réverbère, n'a pû perdre sa noirceur ; & elle a laissé ℥j. ℥vj. gr. xxiv. de cendres noires, dont on a tiré ℥ij. gr. ij. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥j. ℥iv. gr. xij. & dans la calcination de ℥j. ℥v. gr. xlvij.

Les Pêches ont une saveur douce, vineuse, agréable, & légèrement austère : elles contiennent peu de sel essentiel, qui est comme du Sucre ou du Miel, tartareux & un peu vitriolique, uni avec une portion médiocre d'huile épaisse, & une très-petite portion d'huile plus subtile & comme spiritueuse, & délayée dans beaucoup de phlegme.

L'opinion commune, & qui a duré plusieurs siècles, est que les Pêches étoient mortelles dans la Perse, d'où on les a apportées pour la première fois en Egypte, où elles ont été adoucies par le climat. C'est ce que *Columelle* exprime élégamment par les vers suivans.

*Stipantur calathi Pomis, quæ barbara
Persis.*

*Miserat, ut fama est, patriis armata
venenis :*

*At nunc expositi parvo discrimine lethi,
Ambrosios præbent succos, oblita nocendi.*

On remplit des corbeilles de Pêches, qu'on dit que la Perse a envoyées, & qui étoit un fruit empoisonné dans leur pays natal : mais maintenant qu'elles sont transplantées, quoique dans un pays qui n'est pas fort éloigné, elles ont perdu leur qualité nuisible, & elles fournissent un suc semblable à l'Ambrosie.

Pline, l. 15. c. 13. réfute cette opinion en ces termes : „ Il est faux que la
„ Perse produise des Pêches empoison-
„ nées, & qui causent des tourmens ; que
„ les Rois les aient transportées en
„ Egypte pour servir de punition, &
„ que le terroir les ait adoucies. Car les
„ Auteurs les plus exacts disent cela d'un
„ arbre appelé *Persea*, qui est totalement
„ différent du Pêcher. „

Galien & P. Eginète condamnent toute sorte de Pêches, comme remplies d'un mauvais suc & nuisible à l'estomac. *P. Eginète* ajoute qu'elles blessent les nerfs par une propriété particulière ; & que ceux qui en mangent souvent, sont at-

taqués de la fièvre. Ils conseillent donc de les manger au commencement du repas & avant toute autre nourriture, & de boire du vin pur par-dessus, & non pas de l'eau. Plusieurs personnes croient qu'il faut observer ce précepte dans toutes les choses qui ont un mauvais suc, & qui sont humides & que l'on rend facilement par les selles. Car de cette manière on les rend plus vite, & elles ouvrent le chemin aux autres alimens : & si au contraire on les prend les dernières, elles corrompent avec elles les alimens qu'on a pris auparavant. Quelques-uns conseillent au contraire de manger d'abord des alimens de bon suc & qui dessèchent, pour réprimer ce que les Pêches contiennent de nuisible, & pour consumer l'humidité superflue. Les Auteurs ne sont pas plus d'accord sur le vin pour corriger les Pêches : les uns les pelent & les macèrent dans du vin pendant quelque tems, & ils les recommandent comme un aliment agréable & salutaire ; & c'est ce qu'ils expriment par ce vers :

*Petre, quid est Pesca? Cum vino nobilis
esca?*

*Pierre, qu'est ce que la Pêche? C'est un
manger de Roi, avec du vin.*

Et d'autres les contredisent en ces termes :

Petre , quid est Vinum ? Cum Pescâ dulce venenum.

Pierre, qu'est ce que le Vin ? C'est un doux poison avec la Pêche.

Car ils soutiennent que le suc crud & mauvais des Pêches est entraîné par le Vin dans toutes les veines & même dans les vaisseaux capillaires, où il forme des obstructions, d'où naissent la pourriture, les fièvres putrides & malignes ; ce que quelques-uns tâchent d'éviter en jettant le Vin dans lequel les Pêches ont trempé, & en bûvant par-dessus d'autres Vin en petite quantité & un peu trempé. D'autres rejettent entièrement le Vin dans lequel la pulpe de la Pêche qui est molle & facile à dissoudre, se durcit, devient plus difficile à digérer, & cause des vents & des effervescences ; & ils boivent de l'eau pure après en avoir mangé. De cette manière elles se dissolvent plus facilement dans l'estomac, descendent & passent plus vite, sans y produire des vents ou des gonflemens. Les Pêches prises de cette manière conviennent aux bilieux & aux tempéramens chauds, à ceux qui ont le ventre dur & constipé, sur-tout si on

en prend le matin à jeun. Si on en mange avant ou après le repas, elles appaisent la digestion qui se fait avec chaleur, & tempèrent l'ardeur de l'estomac & des intestins.

C'est donc avec raison que *Dioscorides* & *Pline* assurent que les Pêches sont utiles à l'estomac, qu'elles rendent le ventre libre, & qu'il n'y a point d'aliment plus innocent. Et en effet il n'est pas vrai-semblable qu'un fruit si savoureux & si délicat, dont le goût nous plaît plus que celui de tout autre fruit qui passe vite, de sorte qu'il semble que la nature elle-même nous a recommandé d'en manger, soit nuisible & dangereux. Il faut cependant faire choix de ces fruits, & en user avec sobriété. On doit préférer les Pêches qui sont odorantes, bien colorées, d'une bonne saveur, & qui ne sont ni trop vertes, ni trop mûres; car il n'y a point de fruit qui passe plus vite, & qui se corrompt plus aisément. Si on en use sans modération, elles engendrent des fucs cruds, & causent la colique, la diarrhée & la dysenterie, & allument des fièvres putrides. Elles nuisent aux phlegmatiques & à ceux dont l'estomac est foible & froid.

Quelques-uns tâchent de corriger par le feu & le sucie ce que les Pêches pourroient avoir de dangereux , & de cette manière ils préparent une nourriture salutaire & agréable. *Brassavole* donnoit à ses malades une ou deux Pêches cuites sous la cendre ; & *Amatus* assure que c'est une nourriture très-délicate , fort agréable , & très-utile aux malades. *J. Bauhin* veut qu'on les confise de la manière suivante. On choisit les meilleures , on enlève la peau avec la main , on tire les noyaux ; & quand elles sont bien nettoyyées , on les fait cuire dans de l'eau avec du Sucre jusqu'à la consistance de Syrop. Cette préparation est fort commune aujourd'hui , & on l'appelle *Pêches en compote*. Les malades , & ceux qui se portent bien , aiment fort cette Confiture , sur-tout ceux qui sont tourmentés de la soif & de la sécheresse de la langue ; elle fortifie en rafraîchissant. C'est un usage à présent de mettre des Pêches dans de l'Eau-de-vie ou dans de l'Esprit de-Vin avec un peu de Sucre ; mais cette coutume est pernicieuse : car la pulpe de Pêches qui est molle & poreuse , s'imbibe facilement de l'Esprit-de-Vin , ce qui la rend à la vérité plus savoureuse , plus ferme & plus dure ; mais elle se di-

gère très-difficilement dans l'estomac. C'est pourquoi, quand on en mange après le repas, elle empêche la digestion, charge l'estomac, elle y allume le feu & dans les intestins : elle produit un suc épais, visqueux & mal préparé, lequel cause ensuite différentes obstructions dans les viscères.

Les amandes de Pêches sont un peu amères, & passent pour diurétiques & bonnes contre les vers. *Etmuller* en recommande ʒi. en poudre pendant neuf jours dans du Vin blanc léger ; & il dit que c'est un remède éprouvé par une longue expérience pour le calcul des reins. *Solérander*, l. 1^o. *Consil.* 15^o. recommande dix ou douze de ces amandes prises le matin à jeun, pour se préserver du calcul. On en fait dans la même vûe des émulsions avec des eaux diurétiques, comme de Saxifrage, de Linaire, d'Alkékenge, de Pariétaire, de Bugrande, de Turquette, &c. Elles sont encore utiles contre les obstructions du foie & de la rate. De plus, on leur attribue une vertu anodyne : c'est pourquoi quelques-uns en prescrivent des émulsions faites avec des eaux céphaliques ou autres, pour appaiser les maux de tête & pour procurer le sommeil. *Matthiol* dit que l'eau

distillée de 50. amandes de Pêches, avec 100. amandes de Cerises, & une poignée de fleurs de Sureau macérées pendant 10. jours au fumier dans ℥iij. de Vin de Crête, dans un vaisseau de terre, chasse merveilleusement le calcul, si on en prend tous les jours le matin à jeun au poids de ℥iv.

On tire de ces amandes une Huile par expression, que l'on regarde comme un secret pour les maladies des oreilles, & sur-tout pour en faire sortir les vers, aussi-bien que pour la surdité, pour le tintement & la douleur des oreilles; & qui est encore meilleure, si on la mêle avec de l'Huile de Coloquinthe tirée par la décoction. Cette même Huile appliquée sur les tempes est fort utile pour l'insomnie & les maux de tête. *Langius* se servoit fréquemment d'Huile de noyaux & de fleurs de Pêchers, pour les maladies des yeux, & sur-tout pour la surdité, l'obstruction & la douleur des oreilles. Il la préparoit de la manière suivante: il infusoit une suffisante quantité de fleurs de Pêchers dans de l'Huile exprimée d'amandes de noyaux de Pêches, il laissoit macérer dans un lieu chaud pendant quelque tems, ensuite il passoit au travers d'un linge: il laissoit reposer la colature jusqu'à ce

qu'elle eût déposé la lie ; il séparoit l'huile claire , & la gardoit pour l'usage.

On dit que les noyaux sont utiles pour exciter les urines , de même que les noyaux des Dattes & des Néfles. On en tire par la distillation à feu ouvert un esprit acide & une huile empyreumatique , semblables à l'esprit & à l'huile de bois , & qu'on dit qui chassent très-bien le calcul , étant bien rectifiés.

Les fleurs de Pêchers lâchent le ventre par leur sel essentiel & leur huile subtile & âcre ; elles font sortir les humeurs ténues & séreuses : c'est pourquoi on les met au nombre des hydragogues. Quelques-uns les mangent fraîches le matin à jeun , ou les mêlent dans la salade. Cependant elles ne purgent pas sans causer de la douleur & de la peine : & si on en donne une trop grande quantité, elles excitent le vomissement. D'autres les infusent dans du Vin ou dans du petit Lait , & se servent commodément de cette infusion pour se purger au Printems. Elles sont utiles pour les hydro-piques : elles tuent aussi les vers , & sont très-bonnes pour les chasser : c'est pourquoi on a coutume de les donner aux enfans qui ont des vers. Le suc exprimé & clarifié de fleurs de Pêchers a les mê-

428 *DÉS PL. INDIGÈNES, MAL.*
mes vertus. On peut le donner depuis
℥℥. jusqu'à ℥ij. La conserve que l'on fait
de ces mêmes fleurs avec le Sucre, pro-
duit aussi les mêmes effets. On peut la
donner depuis ℥℥. jusqu'à ℥j. & si on y
ajoute un peu de Mercure doux, on a
un excellent remède pour chasser les vers.
On prépare un Syrop fort usité dans les
Boutiques, en infusant plusieurs fois ces
fleurs. Il purge doucement, il tue les
vers, & lève les obstructions; il évacue
très-bien les sérosités: c'est pourquoi on
le donne utilement depuis ℥℥. jusqu'à
℥ij. ou ℥ij. dans des potions laxatives
ou dans des apozèmes pour les catarrhes,
le rhumatisme, l'apopléxie, la paralysie,
& les maladies du cerveau qui viennent
d'une trop grande abondance de séro-
sité.

Les feuilles de Pêcher lâchent le ven-
tre, font mourir & chassent les vers
étant bouillies dans du Lait, de la Bière,
ou dans des bouillons altérans, à la dose
de poign. j. Bien plus, quelques-uns les
recommandent pour chasser les vers,
étant pilées avec du fiel de taureau, &
appliquées en forme de cataplasme sur
la région ombilicale.

La gomme qui découle de cet arbre,
adoucit l'acrimonie des humeurs; elle est

utile pour la toux ; & on la recommande pour le flux de ventre , la tumeur de la gorge , la sècheresse de la trachée artère , le crachement de sang ; & elle passe pour diurétique , & même lithontriptique , s'il y a quelque remède qui ait cette vertu.

M A N D R A G O R A.

Mandragore.

ON distingue deux Mandragores , la blanche ou la mâle , & la noire ou la femelle.

La Mandragore mâle , MANDRAGORA MAS , seu CANDIDA , *Off.* MANDRAGORA fructu rotundo. *C. B. P.* 169. *I. R. H.* 76. *Raii Hist.* 668. MANDRAGORAS MAS , *J. B.* 3. 617. MANDRAGORAS *Dod. Pempt.* 457. MANDRAGORAS MAS VULGATIOR , *Park.* MANDRAGORAS ALBUS , seu MASCULUS , *Cord. H.* ANTHROPOMORPHOS Pythagoræ , *Quorumd.* TERRÆ MALUM , TERRESTRIS MALUS , & CANINA MALUS , *Nonnull.*

Sa racine est épaisse , longue , quelquefois simple & unique , souvent partagée

en deux, & qui ressemble aux cuisses d'un homme, comme le commun du peuple se le persuade, quelquefois partagée en trois ou quatre, blanchâtre en dehors, ou d'une couleur de cendre tirant sur le fer, pâle intérieurement. Cette plante n'a point de tiges, il sort du sommet de sa racine des feuilles longues d'environ une coudée, presque larges d'une palme & demie, pointues des deux côtés, d'un verd foncé, fétides. Il sort d'entre ces feuilles beaucoup de pédicules, longs d'un pouce & demi, ou même d'une palme, qui portent chacun une fleur d'une seule pièce, en cloche, divisée en cinq parties, légèrement velue, blanchâtre, & un peu purpurine, fétide & un calyce velu & verd, partagé en cinq lanières, d'où il sort un pistille qui perce la partie inférieure de la fleur, & se change ensuite en un fruit de la figure & de la grosseur d'une petite Pomme, verd d'abord, ensuite jaunâtre, charnu, mol, d'une odeur forte & puante, & dont la pulpe contient des graines blanches, arrondies, applaties, & presque de la figure d'un rein.

La Mandragore femelle, MANDRAGORA FEMINA seu NIGRA, Off. MANDRAGORA FLORE SUBCERULEO, PURPURASCENTE,

ⁿ
DES PL. INDIGÈNES, MAN. 431
C. B. P. 169. *I. R. H.* 76. *MANDRAGO-*
RA FÆMINA, J. B. 3. 618. *Clus. Hist.* 87.
Ger. & Raii Hist. 669. *MANDRAGORAS*
FÆMINEUS, Park.

Ses feuilles sont semblables à celles de la Mandragore mâle, mais plus étroites, plus petites & plus noires. Ses fleurs sont de couleur purpurine tirant sur le bleu. Ses fruits sont plus pâles, plus petits, & en forme de Poire, de la figure de ceux du Sorbier ou du Poirier, mais d'une odeur aussi forte que celles de la Mandragore mâle. Ses graines sont plus petites & plus noires. Sa racine est longue, plus noirâtre en dehors, blanchâtres en dedans. L'une & l'autre Mandragore viennent naturellement dans les pays chauds, dans l'Italie, l'Espagne, dans les forêts à l'ombre & sur le bord des fleuves. On ne les trouve ici que dans les jardins où on les sème. Leurs feuilles, leurs racines ou plutôt l'écorce des racines sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique, de ℥v. de feuilles fraîches de Mandragore, distillées à la cornue, il est sorti ℥j. ℥xiiij. ʒiv. gr. xxvij. de liqueur limpide, qui avoit une odeur & une saveur désagréable & puante, d'abord obscurément & très-légèrement salée & acide, ensuite

432 *DES PL. INDIGÈNES, MAN.*
acide : ℥ij. ℥xij. ℥iv. gr. lx. de liqueur
limpide manifestement acide , ensuite
rouille , & enfin brune , empyreu-
matique , austère : ℥ij. gr. xviii. de liqueur
brune , empyreumatique , obscurément
acide , un peu salée , obscurément alkaline-
urineuse : ℥iiij. gr. xlviij. de liqueur bru-
ne , alkaline-urineuse , & imprégnée de
beaucoup de sel volatil-urineux : ℥ij. gr.
x. de sel volatil-urineux concret : ℥j. ℥ij.
d'huile épaisse comme l'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la
cornue , pesoit ℥ij. ℥vj. gr. lx. laquelle
ayant été bien calcinée a laissé ℥j. ℥iiij.
gr. xxxvj. de cendres , dont on a tiré
par la lixiviation ℥iiij. gr. viij. de sel fixe
purement alkali. La perte des parties
dans la distillation a été de ℥v. gr. lxv.
& dans la calcination de ℥j. ℥iiij. gr.
xxiv.

De ℥bv. de racines longues d'un pied
ou d'un pied & demi , de la grosseur du
bras , & tirées récemment de terre , il est
forti ℥ij. ℥j. ℥j. gr. xxxvj. de liqueur
limpide , puante , d'une odeur & d'une
saveur qui appochoit de la Cigue , ob-
scurement salée , & obscurément acide :
℥ij. ℥xiv. ℥j. gr. l. de liqueur limpide ,
d'abord manifestement acide , ensuite
moins acide , & austère : ℥iiij. ℥iiij. de
liqueur

liqueur d'abord limpide, un peu salée, & un peu acide, ensuite rousse & brune, empyreumatique, soit fort acide, soit âcre, austère, & un peu f.lée & urineuse : ℥j. ʒij. de liqueur brune, alkaline-urineuse, & imprégnée de beaucoup de sel volatil urinaire : gr. x. de sel volatil-urinaire concret : ℥i. ʒiij. gr. iv. d'huile épaisse comme de l'Extrait.

La masse noire qui est restée, pesoit ℥v. ʒj. & ayant été bien calcinée, elle a laissé ℥j. ʒj. gr. xlj. de cendres dont on a tiré par la lixiviation ʒiij. gr. xxvj. de sel fixe purement alkal. La perte des parties dans la distillation a été de $\text{℥iij. ʒiij. gr. xliij.}$ & dans la calcination de $\text{℥iij. ʒviij. gr. xxx.}$

Les feuilles & les racines répandent une odeur puante, désagréable, & qui porte à la tête. Les écorces des racines étant desséchées, ont une faveur âcre, amère, qui cause des nausées; & sont un peu gluantes, & sur la fin styptiques : elles contiennent un sel essentiel ammoniacal, enveloppé dans beaucoup d'huile grossière, puante & narcotique.

Les Anciens & les Modernes racontent bien des choses surprenantes de la Mandragore. Ils disent que par sa figure humaine elle produit des effets surprenans,

qu'elle rend heureux celui qui la possède, & fécondes les femmes stériles. La racine de Mandragore représente souvent d'une manière grossière par ses deux branches qui se plongent dans la terre, les cuisses d'un homme ; mais elle ne lui ressemble point par sa partie supérieure. Cependant on vient à bout par artifice de rendre les racines non-seulement de cette plante, mais encore de beaucoup d'autres, fort semblables au corps humain, à ses bras, à sa tête, & à son visage. Les imposteurs impriment sur les racines des Roseaux, de la Bryone, & de beaucoup d'autres plantes encore vertes, la figure d'homme & de femme, par le moyen des grains d'Orge, d'avoine, ou de Millet qu'ils plantent dans les endroits où ils veulent représenter les poils : ensuite ils remettent ces racines dans des fosses qu'ils remplissent de sable menu, & ils les y laissent jusqu'à ce que ces graines poussent des racines. Alors ils les tirent de terre, & ils divisent avec un couteau les racines que ces graines ont poussées, en des filamens très-menus, & les ajustent, de sorte qu'ils représentent des cheveux, de la barbe, & autres poils du corps.

On raconte encore beaucoup de cho-

ses sur l'origine de cette racine, sur la manière de la tirer de terre, sur les dangers auxquels elle expose. On dit que les plus excellentes racines de Mandragore sont celles qui sont arrosées de l'urine d'un homme qui meurt à la potence, & que c'est pour cela qu'elles sont si rares. On ajoute qu'on ne peut les tirer de la terre sans s'exposer au danger de perdre la vie : c'est pourquoi il faut d'abord creuser la terre tout autour, de sorte qu'il ne reste plus que très-peu de cette racine cachée dans la terre; ensuite il faut l'attacher à un chien qui l'arrache & l'entraîne en s'enfuyant : mais il ne va pas bien loin, puisqu'il meurt aussitôt que cette racine est arrachée. Alors elle n'est plus dangereuse pour ceux qui la prennent, au contraire elle est très-utile : elle étourne tous les maléfices & tous les malheurs, & elle apporte tout le bonheur qu'on peut souhaiter. Il paroît que *Flavius Joseph* est l'Auteur de ces contes de vieilles femmes : car, dans le Liv. 7. ch. 25. de la guerre des Juifs, il raconte presque la même chose d'une certaine racine appelée *Eaaras*, qui croissoit dans la vallée qui porte ce nom, près de Jérusalem. Mais en voilà assez sur ces fables & sur ces maiferies.

On a coutume de placer la Mandragore parmi les remèdes narcotiques & assoupissans , & on conclut qu'elle a cette vertu par son odeur désagréable , puante , & qui porte à la tête. Mais *J. Rai* doute si cela est vrai de sa racine. On nous apporte l'écorce de cette racine principalement d'Italie : elle est rarement d'usage pour l'intérieur. *Schroder* lui attribue la vertu d'assoupir , de discuter & de résoudre , étant appliquée à l'extérieur. *Paul Herman* , in *Cynosura Materix Medicæ Henningeri* , reconnoît deux vertus dans la racine de la Mandragore. La première vertu est de purger par haut & par bas , avec violence & même abbatement des forces , & quelquefois en donnant des convulsions : c'est pourquoi on ne la donne seule qu'en très-petite dose , jusqu'à ℥℥. ou ℥j. & en infusion jusqu'à ʒj. La seconde est la vertu narcotique ou assoupissante qui n'est pas différente de celle de l'Opium. C'est peut-être pour cela que quelques-uns la recommandent pour l'épilepsie & les mouvemens convulsifs. • Quelques vendeurs d'Orviétan dans les places publiques donnent cette écorce dans les fièvres quartes & dans les autres fièvres intermittentes à la place d'émétique ; mais ce n'est pas sans danger. Le

DES PL. INDIGÈNES , MAN. 437
même *P. Herman* dit que c'est un spécifique pour la matrice ; mais il faut l'employer avec précaution : car si on le donne en trop grande dose , il s'ensuit de cruels symptômes , comme les spasmes , &c. Elle cause beaucoup de mouvemens dans la matrice , & l'avortement même. C'est pourquoi il n'en faut jamais donner aux femmes grosses.

Les anciens Médecins donnoient du Vin dans lequel on avoit infusé de la racine de Mandragore , pour procurer l'engourdissement , quand il falloit couper quelque membre au malade. Mais comme ce narcotique est fort dangereux , nous rejettons cette méthode , & nous donnons très-rarement , & presque jamais , à l'intérieur cette racine. *Ettmuller* vante l'écorce de la racine , appliquée extérieurement , pour amollir & résoudre les tumeurs dures , squirrheuses & écrouelleuses ; & on dit qu'elle surpasse en cela la Cigue & la Nicotiane. *Faber, in Myrotre-cyo spagyrico, L. 4^o. cap. 1^o.* tire des racines de Mandragore une huile dans la distillation *per descensum* , qu'il recommande fort employée à l'extérieur pour amollir les tumeurs dures & appaiser les douleurs.

Les feuilles de Mandragore sont fort discutives , atténuantes & résolatives :

438 *DES PL. INDIGÈNES, MAN.*

elles calment les douleurs & les inflammations. C'est pourquoi on les applique utilement en cataplasme avec les racines bouillies dans du lait pour les érysipèles, les tumeurs inflammatoires, dures ou squirrheuses. On les mêle très-bien avec la Jusquiame, la Cigue & la Nicotiane. *Ettmüller* fait avec les suc de Mandragore, de Cigue, & de Nicotiane bouillis avec la Gomme ammoniac jusqu'à la consistance d'Onguent ou d'Emplâtre, un remède utile pour résoudre les tumeurs dures de la rate. *Fernel, Method. medend. Lib. 5^o. cap. 17^o.* recommande les feuilles ou les racines de Mandragore pilées avec de l'huile, & appliquées sur le front & sur les tempes, pour calmer les redoublemens des fièvres ardentes, pour appaiser les douleurs de tête, les délires, & pour procurer le sommeil.

Les Anciens attribuoient aux fruits de la Mandragore la vertu d'assoupir & d'engourdir, non seulement quand on en mangeoit, mais même lorsqu'on le portoit aux narines. *C. Hoffman, L. de Medicamentis Officinalibus*, dit qu'il ne fait pas si on peut manger impunément un fruit de Mandragore sans son écorce ou avec son écorce. *Aëtius* paroît faire consister tout ce que la Mandragore contient de

dangereux, dans la graine; comme si après l'avoir ôtée, la pulpe ne faisoit point de mal, à moins qu'on n'en mange trop. Mais certainement c'est à tort que ce fruit est suspect, car *J. Faber Linceus*, Professeur de Botanique à Rome, a fait voir qu'on pouvoit manger ce fruit avec sa graine sans danger. Cet Auteur, selon *J. Terrentius*, *Notis in Hernandez de Plantis Mexicanis*, L. 8. cap. 28. a mangé à jeun devant ses Auditeurs un fruit de Mandragore fort gros avec les graines, sans la moindre marque d'assoupissement ou de quelqu'autre mal : & afin que l'expérience fût plus certaine, il n'a rien pris jusqu'au dîner, & s'est abstenu de boire du Vin, de peur d'affoiblir ce remède. *J. Terrentius* assure qu'il a aussi fait souvent cette expérience.

On emploie les feuilles de Mandragore dans l'Onguent *Populéum*, l'écorce des racines dans le *Requies* de *Nicolas Myrepse*, dans la *Composition* appelée *Aurea Alexandrina* de *Nicolas d'Alexandrie*, & dans la *Triphera magna* du même Auteur.



MARRUBIUM.

Marrube.

DE toutes les plantes qui portent le nom de *Marrube* chez les Botanistes, il y en a deux qui sont désignées spécialement par ce nom dans les Boutiques ; savoir le Marrube blanc, & le Marrube noir.

Le Marrube blanc, MARRUBIUM, PRASSIUM, PRASIUM, MARRUBIUM ALBUM, PRASSIUM ALBUM, *Off.* MARRUBIUM ALBUM vulgare, *C. B. P.* 230. *I. R. H.* 192. MARRUBIUM ALBUM, *J. B.* 3. 316. *Raii Hist.* 556. MARRUBIUM, five PRASSIUM ALBUM, *Tab. Icon.* 539 PRASIUM, *Anguil.*

Sa racine est simple, ligneuse, garnie de plusieurs fibres. Ses tiges sont nombreuses, hautes d'un pied & plus, velues, quarrées, branchues, garnies de feuilles opposées deux à deux à chaque nœud, arrondies, blanchâtres, crénelées à leur bord, ridées, portées sur des queues assez longues. Ses fleurs naissent en grand nombre autour de chaque nœud, disposées par anneaux sans pédicules, ou sur

des pédicules très-courts : leur calyce est velu & cannelé , & chaque cannelure se termine par une petite pointe ; & elles sont très-petites , blanchâtres , d'une seule pièce, en gueule , & dont la lèvre supérieure est redressée & à deux cornes , & l'inférieure est partagée en trois : le pistille qui s'élève du calyce , est attaché à la partie postérieure de la fleur en manière de clou , & comme accompagné de quatre embryons qui se changent ensuite en autant de graines oblongues, cachées dans une capsule qui ser voit de calyce à la fleur. Les anneaux des fleurs sortent des aisselles des feuilles , quoiqu'ils paroissent environner toute la tige. Toute cette plante a une odeur forte & désagréable. Elle vient naturellement & est très - fréquente dans les grands chemins , sur le bord des champs , dans des terres incultes & sur les décombres : elle est toute d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de f̄bv. de feuilles séparées des tiges , & des sommités fleuries , distillées à la cornue , il est forti ℥ix. ℥iij. gr. xvij. de liqueur limpide , odorante , un peu aromatique , d'une faveur d'herbe , un peu amère , obscurément acide : f̄biij. ℥v. gr. lx. de liqueur limpide , qui avoit la même odeur & la

même faveur, acide & de plus en plus, amère, un peu austère, & enfin fort austère : ℥iij. gr. xlviij. de liqueur un peu rousseâtre, légèrement empyreumatique, fort acide, salée & fort austère : ℥ij. ℥iv. gr. xxxvj. de liqueur brune, alkaline-urineuse, & imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : gr. xx. de sel volatil-urineux concret : ℥iij. gr. xij. d'huile épaisse comme de l'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥ix. ℥viij. gr. liiij. & ayant été calcinée a laissé ℥iv. ℥v. gr. xxiv. de cendres dont on a tiré par la lixiviation ℥j. ℥iiij. gr. xv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥v. ℥viij. gr. xl. & dans la calcination de ℥v. ℥ij. gr. xxx.

Les feuilles de Marrube blanc ne changent point la couleur du papier bleu : elles sont fort amères & un peu astringentes, & ont une odeur forte & subtile qui approche quelquefois du Musc, selon *Dodonée* qui l'assure du Marrube blanc de Flandres. Elles contiennent un sel essentiel, que *M. Tournefort*. compare au sel naturel de la terre, composé de sel marin, de nitre, de sel ammoniac, mêlé avec beaucoup de soufre, soit subtil, soit épais, & avec beaucoup de terre & de phlegme.

Le Marrube blanc est apéritif, & dissout puissamment les humeurs visqueuses. C'est un des principaux remèdes dans l'asthme humoral, & dans les maladies chroniques qui viennent d'un mucilage épais, visqueux & tenace. Il lève les obstructions produites par un mucilage épais. Le suc exprimé de Marrube, mêlé avec du Miel, & donné à la dose de ℥ij. ou ℥iij. ou le Syrop de Marrube que l'on conserve dans les Boutiques, donné à la dose de ℥j. ou ℥ij. soulage les asthmatiques, ceux qui toussent, & ceux qui sont atteints de consommation. » J'ai éprouvé » par une infinité d'expériences, (dit *Bo-* » *relli Observ. Medic. p. 289.*) que les » sommités de Marrube blanc, infusées » dans du Vin blanc pris pendant trois » jours, sont merveilleusement utiles pour » exciter les règles, fortifier l'estomac, » pour guérir les pâles couleurs & la cachexie; ce qu'elles font encore mieux » quand on les mêle avec la Germandrée » & la petite Centaurée. «

S. Pauli observe que ces sommités accélèrent non-seulement les règles, mais encore qu'elles font avancer l'arrière-faix. On les prescrit à la dose de demi poign ou poign. j. On dit que les feuilles en poudre sont bonnes dans l'accouchement.

difficile, & quand les lochies sont retenues. De plus elles tuent les vers des intestins, selon la remarque de *J. Rai*. On les donne à la dose de \mathfrak{zj} . ou \mathfrak{zij} . Le suc de Marrube blanc ou son infusion dans du Vin, ou sa décoction dans de l'eau, est recommandé par *Forestus*, *Freitagius*, *Zacutus*, *Lusitanus*, & *Hartman* pour les obstructions du foie, même celles qui sont squirrheuses, pour la jaunisse, & dans l'hydropisie qui vient après la jaunisse. *J. B. Chomel*, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, observe que deux malades ont été guéris du squirrhe du foie en prenant tous les jours le matin, pendant quelques mois, \mathfrak{zviij} . de Vin blanc dans lequel on avoit infusé poign. j. de Marrube blanc. La Conserve de fleurs de Marrube faite avec du Miel, & donnée pendant 40 jours, à la dose de \mathfrak{zj} . a guéri parfaitement une personne de distinction, attaquée depuis long-tems d'un squirrhe dans le foie, après avoir tenté en vain plusieurs autres remèdes martiaux, selon la remarque de *Zacutus*, *L. 2. Prax. admir. Observ. 48*. Il buvoit tous les matins par-dessus cette Conserve, un peu d'Eau distillée de Marrube avec sa racine. *J. Rai* recommande le mélange suivant comme un remède qui

ne le cède à aucun autre dans la jaunisse.

R \acute{e} . Syrop de Marrube , ℥ij.

Huile de Tartre par défaillance , ℥j.

M. F. prendre au malade de tems en tems , à la dose de cuill. j.

Stockerus recommande pour la jaunisse la décoction de feuilles fraîches de Marrube dans du Vin , ou l'infusion de feuilles sèches.

R \acute{e} . Feuilles fraîches de Marrube , ℔j.

Pilez , & F. bouillir dans ℔vij. de Vin blanc réduit à ℔v. Passez , & F. prendre au malade à la dose de ℥iv. le matin à jeun , & de ℥ij. avant le dîner. Mais il vaut mieux macérer ces feuilles dans du Vin chaud , & ne les pas faire bouillir ; car le Vin devient acide & désagréable par une longue ébullition. Il faut donc macérer les feuilles dans ℔v. de Vin pendant 24 heures.

R \acute{e} . Feuilles de Marrube sèches & pilées , q. v.

Versez dessus s. q. de Vin blanc , jusqu'à la hauteur de 4. ou 5. travers de doigt. Macérez à froid dans un vaisseau bien bouché que vous agitez de tems en tems , jusqu'à ce que la teinture soit tirée. La dose est de ℥iv. deux fois le jour.

Ettmuller & Freitagius recommandent cette même décoction avec de l'Argentine pour la jaunisse qui vient de l'engorgement du canal cyst. que. Ce même Auteur propose pour la même maladie un cataplasme fait de Marrube & d'Argentine, & appliqué à la plante des pieds. On prescrit pour la suppression des règles demi-poignée de sommités de Marrube blanc fleuri, avec du Tartre chalybé, ou des fleurs de sel ammoniac, martiales.

Rx. Veau, ℥ss.

P. bouillir dans ℥iij. d'eau commune réduites à ℥ij. Alors ajoutez feuilles d'Aigremoine & d'Argentine,

ana poign. j.
Petite Centaurée, Chamædrys, & sommités fleuries de Marrube blanc,

ana pinc. ij.
F. bouillir légèrement. Passez, & partagez en deux bouillons, à chacun desquels vous ajouterez Tartre martial soluble,

℥ss.
ou fleurs de sel ammoniac martial,

gr. xx.
Donnez le matin & le soir dans la suppression des règles, la jaunisse & l'obstruction des viscères.

Rx. Syrop de Marrube, ℥i.
Teinture de Mars apéritive, ℥ij.

Eau d'Armoise & de fleurs d'Oran-
ge, ana ℥ij.

F. un julep, à prendre tous les matins
pour la suppression des règles.

Forestus assure que quelques personnes
ont été bien guéries des écrouelles par un
long usage du Syrop de Marrube simple,
ou par son suc récent préparé avec du
Sucre, après avoir tenté en vain plusieurs
autres remèdes.

Dioscorides dit que le Marrube nuit à
la vessie & aux reins, qu'il ulcère lorf-
qu'on en use fréquemment. Il faut encore
moins s'en servir, dit *C. Hoffman*, pour
ceux dont les parties sont déjà ulcérées.
Le Syrop de Marrube de *Mésué*, selon
que le remarque cet Auteur, est fort
chaud; & on doit le donner plutôt aux
vieillards qu'aux jeunes gens, & à ceux
qui sont d'un tempérament froid, plu-
tôt qu'à ceux qui sont d'un tempérament
chaud.

On emploie les feuilles & les sommi-
tés fleuries de Marrube blanc dans le Sy-
rop de Marrube de *Mésué*, dans les Pi-
lules d'Agaric de *Charas*, dans la Théria-
que d'*Andromaque*, dans l'*Hiera Diacolo-*
cynthidos, & dans la Poudre de Marrube
de *Nicolas d'Alexandrie*.

Le Marrube noir, MARRUBIUM NE-

448 *DES PL. INDIGÈNES, MAR.*
GRUM, PRASSIUM NIGRUM, & BALLOTE,
Off. BALLOTE, *Matth.* 825. *I. R. H.* 185.
MARRUBIUM NIGRUM FÆTIDUM, BAL-
LOTE Dioscoridis, *C. B. P.* 230. MARRU-
BIUM NIGRUM, sive BALLOTÈ, *J. B.* 3. 318.
MARRUBIUM NIGRUM, *Ger. Emac. Raii*
Hist. 571. MARRUBIASTRUM, *Tab. Icon.*
540.

Sa racine est ligneuse, vivace, fibrée. Il en sort plusieurs tiges hautes d'une & quelquefois de deux coudées, velues & couvertes d'un duvet court, quarrées, creuses, branchues, rougeâtres, garnies de feuilles opposées deux à deux sur chaque nœud, semblable à celles de la Mélisse ou plutôt de l'Ortie rouge, plus arrondies & plus noires, velues, molles, ridées. Ses fleurs naissent par anneaux sur les tiges & plusieurs en nombre sur un pédicule commun qui sort de l'aisselle des feuilles : elles sont d'une seule pièce, en gueule, dont la lèvre supérieure est creusée en cuilleron, & l'inférieure est partagée en trois parties, dont celle du milieu est plus grande & en forme de cœur, de couleur de pourpre pâle, rayées de lignes d'une couleur plus foncée. Les calyces sont cannelés, oblongs, partagés en cinq segmens aigus : il sort de chaque calyce un pistille attaché à la partie pos-

rière de la fleur en manière de clou , & comme accompagné de quatre embryons qui se changent ensuite en autant de petites graines oblongues , noirâtres , quand elles sont mûres , cachées dans une capsule en forme de tuyau à cinq angles , découpée en cinq pointes égales , & qui ser voit de calyce à la fleur. Cette plante a l'odeur del'Ortie puante ; elle naît sur les décombres & le long des haies : elle est route d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de ℥vj. de sommités fleuries de Marrube noir, distillées à la cornue , il est sorti ℥x. de liqueur limpide , un peu roussâtre , qui avoit l'odeur & la saveur de la plante : ℥bj. ℥ix. 3v. gr. xxxvj. de liqueur moins limpide , qui avoit la même odeur & la même saveur , acide de plus en plus : ℥bj. ℥xiiij. 3vj. gr. xxxvj. de liqueur d'abord limpide , acide , austère , ensuite brune , fort austère , & enfin noirâtre , qui a déposé avec le tems une fine poussière noire , & est devenue plus limpide : ℥v. de liqueur trouble , brune noirâtre , salée , & alkaliné-urineuse , qui a laissé tomber au fond une poussière noire. On a trouvé le récipient couvert de poussière noire & comme de la suie : 3ij. de sel volatil-urineux concret : 3ij. d'huile noire & épaisse

450 *DES PL. INDIGÈNES, MAR.*

La masse noire qui est restée dans la corruë , p soit $\text{℥} \text{ v.}$ laquelle étant bien calcinée , a laissé $\text{℥} \text{ viij. } \text{℥} \text{ vi.}$ de cendres , dont on a tiré par la lixiviation $\text{℥} \text{ i. } \text{℥} \text{ viij.}$ de sel fixe. La perte des parties dans la distillation a été de $\text{℥} \text{ viij. } \text{℥} \text{ ij.}$ & dans la calcination de $\text{℥} \text{ ij. } \text{℥} \text{ ij.}$

Les feuilles de Marrube noir sont amères , & ont une odeur forte & puante : elles ne changent point la couleur du papier bleu , elles contiennent un sel essentiel mixte qui ressemble au sel que l'on retire de la terre , par la lotion ; savoir , un sel ammoniacal , tartareux , salé , & enveloppé dans beaucoup d'huile épaisse & fétide.

Le Marrube noir résout les tumeurs , apaise les douleurs , déterge & guérit les ulcères , appliqué extérieurement. On le prend rarement à l'intérieur à cause de son odeur fétide & de sa saveur désagréable. *J. Rai* le recommande comme un excellent remède dans les maladies hypochondriaques & hystériques. *M. Tournefort* rapporte que quelques-uns se servent du remède suivant , pour guérir la goutte , ou du moins pour en rendre les accès moins fréquens & plus supportables.

Rx. Feuilles de Marrube noir , de Mar-

rube blanc , & de Bétoine , ana
poign. j.

Infusez pans lbvj. d'eau bouillante,
retirez du feu , & laissez macérer
jusqu'à ce que l'eau soit refroidie.
Passez , & donnez la colature par
verrées trois ou quatre fois le jour.

On fait cuire ses feuilles sous la cen-
dre chaude , & on s'en sert pour réprimer
les condylomes. Pilées avec du Miel ,
elles nettoient les ulcères fordides. Leur
décoction est fort utile pour guérir toutes
les galles d'une mauvaise qualité , les dar-
tres & les boutons. C'est pourquoi *Tragus*
la recommande pour les ulcères de la tête
des enfans qui coulent. *Tabernamontanus*
assure que ses feuilles cuites sous la cen-
dre , & pilées avec du Miel guérissent les
hémorrhoides.

M A R U M.

ON donne le nom de *Marum* à deux
genres de plantes , dont l'une est le
vrai Marum ou celui de *Cortusius* ; &
l'autre est le Marum Mastich.

Le vrai Marum , MARUM VERUM ,
MARUM Cortusi, Off. CHAMÆDRYS MA;

452 *DES PL. INDIGÈNES, MAR.*
 RITIMA, INCANA, FRUTESCENS, foliis
 lanceolatis, *I. R. H.* 205. MARUM Cor-
 tusi, *J. B.* 3. 242. *Raii Hist.* 527. TRA-
 GORIGANUM LATIFOLIUM, *C. B. P.* TRA-
 GORIGANUM LATIFOLIUM, sive MARUM
 Cortusi Matthiolo, *Park.* TRAGORIGA-
 NUM Lobelii, *Ger.*

C'est une plante de la hauteur d'un pied, dont la racine est fibreuse, & qui diffère des autres espèces de Chamædrys, par ses tiges ligneuses; blanches, velues; par ses feuilles semblables à un fer de lance, longues de quatre lignes, larges de deux, d'un verd gai, blanches en dessous, d'une saveur âcre & amère, d'une odeur forte & aromatique, agréable, qui porte aussitôt au cerveau, & cause l'éternuement. Ses fleurs qui sont entièrement semblables à celles des Chamædrys, ou Germandrée, naissent des aisselles des feuilles; elles sont d'une seule pièce, purpures; en gueule: les étamines occupent la place de la lèvre supérieure, & la lèvre inférieure est divisée en cinq parties, dont celle du milieu est plus ample & creusée en cuilleron. Leur calyce est aussi semblable à ceux des autres Chamædrys; il est velu, blanchâtre: il en sort un pistille attaché à la partie postérieure de la fleur, & est comme accompagné de quatre em-

bryons qui se changent en autant de graines arrondies , semblables à celles des Chamædrys , renfermées dans une capsule qui ser voit de calyce à la fleur. Cette plante vient très fréquemment dans une des Isles d'Yères , qu'on appelle l'orte-croz : on la cultive ici dans nos jardins. Ses feuilles & ses sommités fleuries sont d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de ℥ij. & ℥iij. de feuilles & de sommités fleuries de Marum , distillées à la cornue , il est sorti ℔j. ℥viij. 3j. gr. xxxvj. de liqueur limpide, un peu roussâtre sur la fin, d'une odeur & d'une saveur aromatique, fort agréable , d'abord obscurément acide , ensuite manifestement acide & de plus en plus , & austère de plus en plus : gr. xxxvj. de liqueur empyreumatique , roussâtre , d'une saveur un peu âcre , piquante , fort acide , & fort austère : ℥j. 3j. de liqueur rousse , soit acide , soit alkaline-urineuse , & imprégnée de sel volatil-urineux : ℥j. 3iv. d'huile , soit subtile essentielle , soit grossière , & épaisse comme de l'Extrait.

La masse noire qui est restée dans la cornue , pesoit ℥iv. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥i. 3j. gr. xij. de cendres blanchâtres , dont on a tiré par la

454 *DES PL. INDIGÈNES, MAR.*

lixiviation ℥iij. gr. xxiv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥iij. 3iij. & dans la calcination de ℥j. 3vj. gr. lx.

Les feuilles de Marum rougissent le papier bleu. Etant froissées entre les doigts, elles répandent une odeur aromatique, pénétrante, subtile, piquante, qui excite l'éternuement : elles ont une saveur âcre, aromatique, amère, étant desséchées & distillées avec beaucoup d'eau, comme les autres plantes aromatiques ; elles donnent beaucoup d'huile essentielle, subtile & très-pénétrante. Elles contiennent un sel essentiel tartareux : mais de plus elles renferment beaucoup de sel, soit acide, subtil, volatil en grande quantité, soit alkali-urineux en moindre quantité, uni avec beaucoup d'huile essentielle, âcre & aromatique. D'où il résulte un composé qui n'est pas différent du mélange de l'Esprit acide dulcifié, & de l'Esprit volatil-urineux & aromatique. L'odeur du Marum est très-agréable pour les chats, & elle les attire de tout côté dans les jardins où on le cultive ; elle les rend comme insensés & brûlés des feux de Vénus ; de sorte qu'ils mordent cette plante, se roulent

dessus, l'humectent de beaucoup de salive, & la souillent quelquefois de leur semence. C'est ce qui fait qu'on a bien de la peine à la garder dans les jardins, à moins qu'on ne la renferme dans des cages de fer.

On fait rarement usage du Marum dans les Boutiques. Cependant cette plante ne tient pas le dernier rang parmi les plantes aromatiques. *Raïmond Mindererus*, in *suo A'ordario Mirocastino*, & *Wedelius* l'ont rendu célèbre & fort recommandée dans des Dissertations faites tout exprès. Ce dernier Auteur lui attribue la vertu incisive, apéritive & digestive, & celle de corriger la pituite épaisse & gluante, la bile paresseuse, & d'augmenter le mouvement du sang & des esprits, & de guérir en particulier les maladies froides & humides. Il la regarde comme un grand diurétique, un puissant remède diaphorétique & carminatif, un souverain antiscorbutique pour le scorbut froid, un bon emménagogue, un excellent céphalique, pectoral, antiasthmatique; cordial, stomachique, hépatique, splénique, utérin, antispasmodique, propre à exciter à l'amour & anthelminthique, en un mot comme un vrai polychreste. Mais

peut-être ce célèbre Médecin touché de l'odeur de cette plante porté trop loin ses vertus, & lui attribue trop facilement toutes celles qu'on découvre dans toutes les plantes aromatiques. Il faut attendre que ces vertus soient éprouvées par une plus longue expérience. *Ettmuller* dit que le Marum est bon pour les maux de tête & les maladies des nerfs; & il le recommande comme un remède excellent dans l'apopléxie & les catarrhes. On prescrit ses feuilles en poudre jusqu'à 3ß. & on les préfère avec raison à celles de la Marjolaine.

Cette poudre passe pour un grand errhine, ou seule, ou mêlée avec du Tabac. On dit qu'elle fortifie & purge le cerveau, & qu'elle rétablit l'odorat. *Jean Quincy* Médecin de Londres, in *sua Pharmacopœa Officinali & extemporanea*, seu *completo Anglico Dispensatorio*, prépare avec les feuilles de Marum un sel volatil-huileux, aromatique, très-agréable, & un excellent céphalique.

On emploie les feuilles de Marum dans les *Trochisques d'Hédycroon* qui entrent dans la *Thériaque*, & dans les *Pilules* appelées *Marocostinæ* de *Mindererus*.

On

On tire une huile essentielle des feuilles de Marum, dont l'odeur est très-agréable. Elle passe pour céphalique, utérine & antiparalytique. Les Hollandois la recherchent fort.

Le Marum Mastich, MARUM MASTICH, *Off.* THYMBRA HISPANICA, Majoranæ folio, *I.R.H.* 197 SAMPSUCHUS, sive MARUM MASTICHEN REDOLENS, *C.B.P.* 224. CLINOPODIUM quibusdam, MASTICHINA Gallorum, *J.B.* 3. part. 2. 243. MARUM VULGARE, CLINOPODIUM, *Dod. Pempt.* 271. MARUM Gerard. *Raii Hist.* 520. MARUM VULGARE, *Park.* MARUM MASTICH Gallorum & Anglorum, *Adv. Lob.*

C'est une petite plante ligneuse, qui a beaucoup de petites branches divisées en plusieurs rameaux. Ses racines sont menues, ligneuses. Ses feuilles sont semblables à celles du Serpolet, mais blanchâtres, d'une odeur qui approche en quelque façon de celle du Mastic, & d'une saveur âcre. Au sommet des rameaux & un peu au-dessous sont des petites têtes cotonneuses qui les embrassent en manière d'anneaux; il en sort de petites fleurs blanchâtres, semblables à celles du Thym, d'une seule pièce, en gueule, & dont la lèvre supérieure

458 *DES PL. INDIGÈNES, MAR.*
est redressée & échancrée, & l'inférieure
partagée en trois. Toute cette plante a
une odeur agréable, mais un peu forte;
elle vient d'elle-même dans l'Espagne
& dans d'autres pays chauds : on la cul-
tive dans nos jardins.

On attribue à cette plante les mêmes
vertus qu'au Marum de *Cortusus* ; mais
on en fait plus rarement usage. *Déoda-*
tus, selon que le raconte *J. Rai*, d'a-
près *Dolé*, dit que dans la suppression
des règles la poudre d'écorce de Marum
à la dose de ʒj. est un puissant remède,
étant prise dans du Vin austère tous les
matins.

M A T R I C A R I A.

M*atricaire ou Espargoutte, MA-*
TRICARIA & PARTHENIUM, Off.
MATRICARIA VULGARIS seu *SATIVA*,
C.B.P. 133. *I.R.H.* 493. *MATRICARIA*,
vulgò *MINUS PARTHENIUM*, *J.B.* 3. 129.
MATRICARIA Gerardi, Raii Hist. 357.
ARTEMISIA TENUIFOLIA, Tab. Icon. 8.
MATRICARIA VULGARIS, Park. AMARA-
CUS, Galeno & Æginetæ: CRISPULA,
Quorumd. MATRICARIA, PARTHENII
PRIMA SPECIES, Brunfels.

Sa racine est blanche , garnie de plusieurs fibres. Les tiges sont nombreuses , hautes d'une coudée & demie , roides , cannelées , lisses , assez grosses , remplies d'une moëlle fongueuse. Ses feuilles sont nombreuses , d'un verd gai , d'une odeur forte , amères , placées sans ordre : elles sont comme composées de deux ou trois paires de lobes rangés sur une côte mitoyenne ; ces lobes sont larges & sous-divisés en d'autres plus petits , dentelés à leur bord. Il sort vers les sommités des tiges & de l'aisselle des feuilles , de petits rameaux sur lesquels naissent , aussi-bien qu'au sommet des tiges , plusieurs petites fleurs portées sur des pédicules oblongs , rangées comme en para-sol , radiées , dont le disque est rempli de plusieurs fleurons jaunâtres , & la couronne de demi-fleurons blancs , portés sur des embryons de graines , & renfermés dans un calyce écailleux & hémisphérique. Quand les demi fleurons de la couronne sont fanés , le milieu du disque se renfle , & les embryons se changent en autant de petites graines oblongues , cannelées , sans aigrettes , attachées sur une couche au fond du calyce. Toute cette plante a une odeur désagréable & vive ; on la cultive dans

les jardins. Ses feuilles & ses sommités fleuries sont souvent d'usage.

Dans l'Analyse Chymique de f̄bv. de feuilles & de sommités vertes & fraîches de Matricaire, distillées à la cornue, il est sorti f̄bj. ziiij. gr. xxiv. de liqueur limpide, qui avoit l'odeur & la saveur de la plante, obscurément salée, & obscurément acide : f̄bij. ℥xiiij. ziv. gr. xxiv. de liqueur manifestement acide & de plus en plus, ensuite fort austère & de plus en plus : ℥j. gr. lx. de liqueur rousse, empyreumatique, & alkaline-urineuse : ℥j. 3j. de liqueur rousse, imprégnée de beaucoup de sel volatil-urineux : 3j. gr. xliij. de sel volatil-urineux concret : ℥j. 3vj. gr. lx. d'huile de la consistance de graisse.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥iv. 3vj. gr. xxiv. laquelle étant bien calcinée, a laissé ℥ij. ziiij. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ℥j. 3j. gr. xlv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥ij. gr. xij. & dans la calcination de ℥ij. ziiij. gr. xxiv.

On a tiré par la distillation les mêmes principes avec une assez grande quantité d'huile essentielle, des têtes des fleurs dont les graines étoient déjà mûres.

Le suc des feuilles de Matricaire donne une couleur rougeatre au papier bleu. Cette plante contient un sel essentiel ammoniacal, uni avec beaucoup d'huile, soit subtile & essentielle, soit grossière & puante.

La Matricaire tient un rang distingué parmi les plantes hystériques. Elle est fort utile pour les maladies hystériques. On la donne en poudre depuis ℥ss. jusqu'à ℥ij. ou son suc exprimé & clarifié jusqu'à ℥j. ou ℥ij. sa décoction ou son infusion à la dose de ℥vj. Elle fait couler les règles, les lochies & elle chasse l'arrière-faix; elle appaise les suffocations utérines, & calme les douleurs qui surviennent après l'accouchement. *S. Pauli* la recommande fort. » J'en fais (dit-il) » souvent usage, lorsque les lochies font » de la peine aux femmes après l'accouchement. J'ai coutume d'en faire une » décoction avec les fleurs de Camomille » & un peu d'Armoise; & j'ai remarqué » souvent que dès qu'on en a fait usage, » les symptômes hystériques cessent sur le » champ, & les lochies coulent abondamment: & quoique ce remède ne soit » pas agréable pour d'autres, cependant » il paroît dans la passion hystérique rem- » pli de Pavot ou de Sésame; & quand

» les femmes hystériques en ont fait usage, elles sortent comme d'une léthargie, & paroissent retourner de la mort à la vie par la bénédiction de Dieu. » C'est ainsi que s'exprime *S. Pauli*.

La Matricaire produit utilement tout ce que les amers & les carminatifs peuvent procurer ; elle dissipe les vents, elle fortifie l'estomac, aide la digestion. Cette plante ou son suc exprimé chasse les vers ; de même que la Centaurée & l'Absinthe. *C. Hoffman, de Med. Officinal.* la vante comme fébrifuge, & surtout dans les maladies de la matrice ; il attribue d'après *Brassavola*, à son suc la vertu de purger la pituite & la bile noire, lorsqu'on en donne une dose convenable, qu'il fixe à \mathfrak{z} iv. On emploie encore utilement sa décoction dans les lavemens, sur-tout pour les maladies de la matrice ; & on l'unit souvent avec les autres plantes carminatives, dans les coliques qui viennent de glaires épaisses & âcres. On la prescrit extérieurement dans les fomentations avec la Camomille ordinaire ou avec la Camomille Romaine, bouillie dans de l'eau ou dans du Vin, pour l'inflammation de la matrice & les douleurs qui viennent après l'accouchement, dans le retardement des lochies,

& dans les règles douloureuses de quelques femmes. *S. Pauli* rapporte que la Matricaire pilée & appliquée sur le haut de la tête appaise souvent les maux de tête. *Chefneau* la fait piler & chauffer dans la poêle, & il l'applique sur la tête pour guérir la migraine.

Rx. Sommités de Matricaire desséchées
& réduites en poudre, $\mathfrak{z}j.$

Nitre purifié, gr. x.

Syrop d'Armoise, f. q.

M. F. un bol pour le retardement des règles & des lochies.

Rx. Sommités de Matricaire, & de Camomille Romaine, ana poign. j.

Sommités d'Armoise, pinc. j.

F. bouillir légèrement dans $\mathfrak{lb}ij.$ d'eau commune. Délayez dans la colature Syrop des cinq racines apéritives, $\mathfrak{z}j.$

Nitre purifié, $\mathfrak{z}j.$

F. boire par verrées de quatre heures en quatre heures.

Rx. Feuilles & sommités de Matricaire & de Tanaïsie, ana $\mathfrak{z}j.$

Infusez pendant la nuit dans $\mathfrak{z}vj.$ de Vin blanc. F. boire la colature

le matin pour le retardement des règles, la suppression des lochies, ou pour tuer les vers des intestins.

Rx. Feuilles de Mauves , feuilles & fleurs de Matricaire , d'Armoise , & de Tanaïse , ana poign. j.

F. bouillir dans f. q. d'eau commune pour un lavement , dans lequel vous dissoudrez ℥j. de Crystal minéral , & Miel de Concombre sauvage , ℥j.

Donnez dans la passion hystérique & dans la suppression des lochies.

Rx. Racines de Bryone blanche , ℥iv.

Aristoloché ronde , ℥ij.

Zédoaire , bayes de Laurier , ana ℥j.

Feuilles & sommités de Matricaire , d'Armoise , de Camomille , de Tanaïse , sommités de Sabine , ana poign. ij.

F. bouillir dans ℔viii. d'eau réduites à ℔vj. Ajoutez Eau-de-vie ℔j.

F. des fomentations chaudes sur le bas-ventre & la région du pubis , pour faire couler les lochies qui sont arrêtées.

Il faut cependant prendre garde , comme *Juncker* en avertit d'après d'autres célèbres Médecins , de donner imprudemment ces emménagogues irritans & forts dans la suppression des règles & des lochies ; par exemple , dans un sujet fort pléthorique , quand les pre :

mières voies ne sont pas bien purifiées , & que le sang n'est pas assez délayé & atténué , ou lorsque les parties sont échauffées & disposées à la phlogose : car alors non-seulement ces remèdes ne sont pas utiles , mais ils ont coutume le plus souvent de produire de plus grandes obstructions & beaucoup d'angoisse dans les entrailles , & souvent des écoulemens de sang dans quelques parties ; des fièvres lentes , hectiques , phthisiques , le mal de tête , la difficulté de respirer , des maladies convulsives ; & dans les corps plus mols & spongieux , la cachéxie & des œdèmes.

Quand la suppression des lochies est totale , & sur-tout si elle dure depuis quelques jours , il n'est point à propos , comme le même Auteur en avertit , de les rappeler aussi-tôt par ces remèdes stimulans & utérins , ou par l'Aloès , la Myrrhe , &c , pris intérieurement. Il vaut bien mieux faire attention aux causes de cette suppression , & diminuer la tension des parties & la phlogose , appaiser le bouillonnement du sang & la chaleur de la fièvre. Ce qui se fait bien plus facilement par les délayans , les calmans , les émolliens , & même les absorbans , pris soit intérieurement , soit appliqués

à l'extérieur , sans négliger l'usage du Nitre qui est excellent dans ces maladies. Mais lorsque les lochies sont seulement diminuées, ou que leur retardement n'est pas opiniâtre , on peut donner ces remèdes utérins légèrement stimulans à des doses modérées , en faisant précéder ou en entremêlant des relâchans , des émoulliens , des calmans, des délayans , & surtout des remèdes nitreux. Mais revenons à la Matricaire.

Il est certain , dit *S. Pauli* , que les abeilles ne peuvent supporter l'odeur de la Matricaire : ainsi les personnes pléthoriques qui sont sujettes à être piquées des abeilles & des cousins , lorsqu'elles se promènent dans les jardins , feront très-bien de porter des bouquets de cette plante : car les abeilles chassées par son odeur forte , comme par la main , s'enfuiront sans leur faire de mal. La Marouthe produit le même effet.

On prépare & on garde dans les Boutiques une Eau distillée de Matricaire , un Extrait & une Huile essentielle , qui sont utiles pour les mêmes maladies.

On emploie les feuilles de Matricaire dans le *Syrop d'Armoise* , & le *Syrop apéritif cachectique* de *Charas* , & dans l'*Emplâtre de Grenouilles* de *Jean de Vigo*.

M A Y S.

B *Led de Turquie*, MAYS, MAYZ, MAIZIUM, FRUMENTUM TURCICUM, TRITICUM INDICUM, *Off.* MAYS, *I.R.H.* 531. FRUMENTUM INDICUM, MAYS dictum, *C. B. P.* 25. TRITICUM INDICUM, *J. B.* 2. 453. *Raii Hist.* 1249. FRUMENTUM TURCICUM, *Dod. Pempt.* 509. FRUMENTUM TURCICUM & INDICUM, *Ger.* MILIUM INDICUM MAXIMUM MAYS dictum, seu FRUMENTUM INDICUM, *Park.* MAYS, *Acoft.* MAISUM, *Monard.*

Ses racines sont nombreuses, dures, fibreuses, blanches & menues. Sa tige est comme celle du Roseau, roide, solide, remplie d'une moëlle fongueuse, blanche, & d'une saveur douce & sucrée, quand elle est verte, & pleine de suc, fort noueuse, haute de cinq ou six pieds, de la grosseur d'un pouce, plus épaisse à sa partie inférieure, & quelquefois de couleur de pourpre, un peu plus grêle à sa partie supérieure. Ses feuilles sont semblables à celles du Roseau, longues d'une coudée & plus, larges de trois ou quatre pouces, veinées, un peu rudes à

leurs bords. Elle porte des panicules au sommet de la tige, longues de neuf pouces, grêles, éparfes, tantôt en grand nombre, quelquefois partagées en quinze, vingt, ou même trente épis panchés, chargés de fleurs stériles & séparées de la graine ou du fruit. Les fleurs sont semblables à celles de Seigle, sans pétales, composées de quelques étamines, chargées de sommets chancelans, & renfermées dans un calyce ; tantôt elles sont blanches, tantôt jaunes, quelquefois de couleur de pourpre, selon que le fruit ou les épis qui portent les graines, sont colorés ; mais elles ne laissent point de fruits après elles.

Les fruits sont séparés des fleurs, & naissent en forme d'épis, des nœuds de la tige ; & chaque tige en porte trois ou quatre placés alternativement, longs, gros, cylindriques, enveloppés étroitement de plusieurs feuillets ou tuniques membraneuses, qui servent comme de gâines, du sommet desquels il sort de longs filets, qui sont attachés chacun à un embryon de graine, & dont ils ont la couleur. Ses graines sont grosses comme un Pois, nues, sans être enveloppées dans une follicule, lisses, arrondies à leur superficie, anguleuses

du côté qu'elles sont attachées au poinçon dans lequel elles sont enchaînées, nombreuses; & on en trouve dans les Indes jusqu'à sept cent sur un même épi, très-ferrées, rangées sur huit ou dix lignes, & quelquefois sur douze, de différente couleur, tantôt blanches, quelquefois jaunes, tantôt purpurines, quelquefois brunes ou rouges, remplies cependant d'une moëlle farineuse, blanche, & d'une saveur plus agréable & plus douce que celle des autres graines. Cette plante qui vient naturellement dans l'Amérique, se trouve dans presque toutes les contrées; & elle en a été transportée dans l'Afrique, l'Asie & l'Europe. La farine de graines de Mays étant séparée du son, est très-blanche: elle est bonne à manger; & non-seulement on en fait du pain en Amérique, mais encore quelquefois parmi nous.

Dans l'Analyse Chymique, les grains de Mays ont donné, outre un phlegme soit acide, austère & abondant, soit salé & urineux, beaucoup d'huile épaisse & grossière, & une portion médiocre de terre & de sel alkali fixe.

On fait avec ces grains pilés & macérés dans l'eau une liqueur vineuse, comme on fait la Bière avec l'Orge, qui

enyvre, & dont on tire un Esprit ardent. Ils contiennent beaucoup de sel essentiel tartareux avec beaucoup de soufre grossier, uni avec quelque portion de sel ammoniacal, & peu de terre. Ils paroissent avoir les mêmes principes & les mêmes vertus que l'Orge.

François Hernandez vante fort le Bled de Turquie. Il est tempéré, dit-il, ou tirant un peu sur la chaleur & l'humidité, d'une substance qui n'est ni trop grossière ni trop légère, mais qui tient le milieu entre l'une & l'autre, facile à digérer, sur-tout à ceux qui y sont accoutumés, & qui n'est point, comme le pensent quelques-uns, grossière, gluante, & capable de causer des obstructions, comme on peut le voir par les Indiens qui en font du pain en forme de gâteaux, dont ils se nourrissent, & qui ne paroissent pas avoir une mauvaise couleur ou des obstructions. Ces peuples assurent qu'ils ne s'apperçoivent point de pesanteur dans l'estomac après en avoir mangé ; & au contraire quelques heures après le repas, ils ont faim, comme s'ils n'avoient rien mangé, & ils recommenceroient à manger fort volontiers, s'ils en avoient la commodité. Ils ajoutent qu'ils ne connoissoient pas

DES PL. INDIGÈNES , MAY. 47^e
même de nom le calcul des reins ou de la vessie , avant l'arrivée des Espagnols en leur pays. De plus , il n'y a point de nourriture plus commune & plus commode dans le Mexique pour les maladies aiguës : on la préfère même à la ptisane ; ce qui est prouvé & confirmé par mille expériences. Cette nourriture , disent-ils , se digère & passe bien vite : elle nourrit suffisamment , sans donner aucune marque de pesanteur ; elle amollit le ventre & la poitrine ; elle diminue la chaleur de la fièvre , (sur-tout si on en laisse geler la farine dans de l'eau , pendant l'Hyver) elle excite les urines , & déterge tous les conduits urinaires. Les Médecins du Mexique donnent à leurs malades des bouillons & des gâteaux de Bled de Turquie préférablement à la ptisane faite avec l'Orge. Les peuples de ce pays sont accoutumés à cette nourriture : elle leur paroît douce , agréable , & sans aucun danger.

C. Bauhin , in Theatro Botanico , dit :
» Je ne sçai sur quel fondement que si
» les Indiens font trop d'usage de ce Bled
» pour se nourrir , ils deviennent bouffis
» & galeux. Bien plus , dit-il , les enfans
» de la Guinée qui mangent souvent , à la
» place de pain , des grains de Bled de Tur-

» quie qu'ils font un peu rôtir, ne peuvent
 » s'exemter de la galle, s'ils en mangent
 » trop souvent ; puisqu'il produit un sang
 » trop chaud & comme brûlé. »

Le Bled de Turquie me paroît avoir beaucoup de rapport avec l'Orge. Le pain que l'on en fait, est sec, dur, difficile à digérer, venteux, resserre le ventre, & ne convient qu'à ceux qui s'exercent à des travaux rudes. On fait aussi avec de la farine de Bled de Turquie & du lait, ou du bouillon de viande, de la bouillie qui nourrit plus que le pain. Toutes ces nourritures ne conviennent pas aux estomacs délicats, mais aux gens de la campagne, aux matelots & aux crocheteurs. Ce Bled est très-agréable à toute sorte de bétail : il sert à l'engraisser merveilleusement. Les Pigeons l'aiment fort. *Bruyérinus* assure que les habitans du Beaujolois qui sont voisins du Lyonnais, en sement heureusement pour mêler dans leur pain ; ce que d'autres peuples font aussi dans la disette.

Les Américains font avec le Bled de Turquie des liqueurs fermentées, spiritueuses, & qui enyvrent. On peut lire ces préparations dans le Théâtre de Botanique de *C. Bauhin*.

Il n'est point d'usage en Médecine, ou

DES PL. INDIGÈNES, MAY. 473
très-rarement : on en peut substituer la
farine à celle d'Orge. Quelques-uns l'em-
ploient pour faire des cataplasmes émol-
liens & suppuratifs : car en bouchant les
pores par sa viscosité, elle est propre à
faire suppurer les abcès. Le suc de ses
feuilles vertes est rafraîchissant selon
J. Rai, & il est utile pour les érysipèles :
on y trempe des étoffes que l'on appli-
que sur la partie malade.

M E L I L O T U S.

M Elilot ou Mirlirot, MELILOTUS
VULGARIS, *Off.* MELILOTUS *Offic.*
Germ. C. B. P. 331. *I. R. H.* 407. TRI-
FOLIUM ODORATUM, seu MELILOTUS VUL-
GARIS, flore luteo, *J. B.* 2. 370. MELI-
LOTUS GERMANICA, *Lob. Icon.* 43. ME-
LILOTUS VULGARIS *Park. Raii Hist.* 951.
MELILOTUS GERMANICA *Ger. emac. Des-*
cript. LOTUS URBANA, *Matth.* TRIFO-
LIUM CABALLINUM, *Cam. & Italar.* LOTI,
sive TRIFOLII SPECIES, *Cord.*

Sa racine est blanche, pliante, gar-
nie de fibres capillaires fort courtes,
plongée profondément dans la terre. Ses
tiges sont nombreuses, quelquefois elle

474 *DES PL. INDIGÈNES, MEL.*

n'en a qu'une ; hautes d'une coudée ou d'une coudée & demie & plus, lisses, cylindriques, cannelées cependant, foibles, creuses, branchues, revêtues de feuilles qui naissent par intervalles, portées au nombre de trois sur une même queue, grêle, longues d'un pouce & demi. Ses feuilles sont oblongues, légèrement dentelées, & comme rongées à leur bord, lisses, d'un verd foncé. Ses fleurs naissent sur de longs épis qui sortent des aisselles des feuilles ; elles sont clair-fermées, légumineuses, petites, jaunes, à quatre pétales, portées sur des pédicules courts, très-menus : il leur succède des capsules ou gouffes très-courtes, simples, pendantes, ridées, nues, c'est-à-dire, qui ne sont pas cachées dans le calyce comme dans le Trèfle, noires quand elles sont mûres, renfermant chacune une ou deux graines arrondies, jaunâtres, d'une faveur légumineuse. Cette plante verte n'a presque point d'odeur ; mais quand elle est sèche, elle en a une très-pénetrante. Elle vient en abondance dans les haies, les buissons & parmi les Bleds : elle est d'usage étant fleurie.

Dans l'Analyse Chymique de f̄bv. de Mélilot fleuri, sans les racines, distillées à la cornue, il est sorti ℥xiv. de liqueur

limpide, odorante, d'une saveur amère, âcre, obscurément acide, & un peu salée : ℥iij. ℥iv. ℥vij. de liqueur limpide, amère, âcre, manifestement acide, & austère de plus en plus : ℥j. ℥vj. de liqueur rousse, imprégnée de beaucoup de sel volatil - urinaire : gr. xxxvj. de sel volatil - urinaire concret : ℥j. ℥vij. gr. liij. d'huile.

La masse noire qui est restée dans la cornue, pesoit ℥v. ℥ij. laquelle étant bien calcinée a laissé ℥j. ℥vj. gr. lx. de cendres, dont on a tiré par la lixiviation ℥ij. gr. xlv. de sel fixe purement alkali. La perte des parties dans la distillation a été de ℥iv. gr. xvij. & dans la calcination de ℥iij. ℥ij. gr. xij.

Les feuilles de Mélilot rougissent à peine le papier bleu : elles sont odorantes, âcres, amères, un peu styptiques & causent des nausées, quand on les mâche long-tems : elles contiennent un sel essentiel, tartareux, vitriolique & ammoniacal, uni avec beaucoup d'huile, soit subtile, soit grossière, & avec une portion médiocre de terre.

Cette plante est légèrement résolutive, digestive, émolliente ; & elle appaise les douleurs. On l'emploie rarement à l'intérieur : cependant quelques uns pers-

crivent poign. j. de ses sommités fleuries avec une égale quantité de fleurs de Camomille, bouillies dans ℥ij. d'eau commune pour les inflammations du bas-ventre, pour la néphrétique & le Rhumatisme. *Jean Michaélis*, dans ses Notes sur *Schroder*, recommande d'une manière particulière la décoction de fleurs de Mélilot prise intérieurement, pour les fleurs blanches.

Le Mélilot est d'un usage très fréquent à l'extérieur, à cause de sa vertu émolliente, anodyne & résolutive, en quoi il convient avec la Mauve & la Guimauve : mais comme ses parties sont plus subtiles & plus volatiles, il est aussi plus résolutif. On mêle utilement ses feuilles & ses fleurs dans les lavemens émolliens, carminatifs & adoucissans, dans les cataplasmes, les fomentations, les bains, les emplâtres émolliens, digestifs, résolutifs & même maturatifs : on le joint aussi souvent avec les fleurs de Camomille.

Rx. Fleurs de Mélilot & de Camomille, feuilles de Mauve, ana
poign. ij.

F. bouillir dans f. q. de décoction de tripes, pour un lavement émollient, anodyn & carminatif.

Ettmuller recommande des fomentations avec la décoction de Mélilot , dans l'inflammation de la matrice , des bourses, de l'anus & des viscères , sur tout si on y mêle de l'Aigremoine & de la Camomille. On les fait bouillir dans du Vin ou dans de l'eau , & elles arrêtent l'inflammation. *S. Pauli, in Quadr. Botanic.* recommande comme quelque chose de fort utile des fomentations faites avec les sommités fleuries de Mélilot & la graine de Fénu-grec , pour les douleurs de la matrice qui viennent après l'accouchement , & pour les inflammations. Ce même Auteur propose la fomentation suivante pour adoucir la pleurésie.

Rx. Mélilot fleuri , Pariétaire , ana
poign. ij.

Bétoine , poign. j.

Guimauve , poign. jß.

Fleurs de Camomille , demi-poign.

M. F. bouillir dans de l'eau , & appliquez de tems en tems sur la poitrine.

Rx. Pulpe faite de Lis , de racine de Guimauve , de feuilles de Cigue & de Jusquiame , passées au travers du tamis , lb. ß.
Fleurs de Mélilot , de Camomille , & d'Absinthe desséchées

478 *DES PL. INDIGÈNES, MEL.*

& réduites en poudre , ana ℥iij.
Huile Rosat , f. q.

M. F. un cataplasme , pour résoudre
les tumeurs des testicules.

Le suc ou l'infusion des fleurs de Mélilot appaise la douleur des yeux , surtout si on y mêle un peu d'Esprit-de-Vin camphré.

On conserve dans les Boutiques une Eau odorante de fleurs de Mélilot ; mais elle est rarement d'usage. On l'emploie plus souvent pour faire des parfums ; elle exalte & développe les autres odeurs par ses parties subtiles. On prépare dans les Boutiques l'*Emplâtre de Mélilot de Mésué* , qui divise & résout très-bien la pituite visqueuse , & calme les douleurs : il amollit les tumeurs , & les fait quelquefois suppurer.

Fin du Tome septième.



T A B L E

DES PLANTES INDIGÈNES.

Contenues dans le VII. Tome.

H.

H erniaria, <i>Turquette.</i>	Page 1
H ordeum, <i>Orge.</i>	8
Horminum, <i>Orvale, Toute-bonne.</i>	50
Hyoscyamus, <i>Jusquiame.</i>	57
Hypericum, <i>Mille-pertuis.</i>	78
Hyssopus, <i>Hyssope.</i>	88

J.

J acea, <i>Jacée.</i>	94
J acobæa, <i>Jacobée.</i>	96
Juglans, <i>Noyer.</i>	100
Juniperus, <i>Génévrier ou Génévrier.</i>	122

K.

K eiri, <i>Violier ou Giroflier jaune.</i>	136
---	-----

L.

L actuca, <i>Laitue.</i>	139
L amium, <i>Ortie morte.</i>	165
Lampfana, <i>Lampfane, Herbe aux mammelles.</i>	172
Lapathum, <i>Patience.</i>	175
Lavandula, <i>Lavande.</i>	210
Laureola, <i>Lauréole, Bois gentil.</i>	224
Laurus, <i>Laurier.</i>	231
Lens, <i>Lentilles.</i>	243
Lepidium, <i>Passerage.</i>	256

Levisticum, <i>Livèche</i> ou <i>Ache de montgnea.</i>	262
Lichen, <i>Pulmonaire de Chêne.</i>	266
Ligusticum, <i>Séféli.</i>	271
Ligustrum, <i>Troesne.</i>	273
Lilium, <i>Lis blanc.</i>	278
Lilium convallium, <i>Muguet, Lis des vallées.</i>	284
Linaria, <i>Linaire</i> ou <i>Lin sauvage.</i>	292
Lingua Cervina, <i>Langue de Cerf</i> ou <i>Scolopendre vulgaire.</i>	298
Linum, <i>Lin.</i>	303
Lithospermum.	315
Lotus : <i>Lotier odorant, Trèfle musqué,</i> ou <i>Baume du Pérou.</i>	323
Luzula, <i>Alléluia, Pain à coucou.</i>	326
Lupinus, <i>Lupin.</i>	331
Lupulus, <i>Houblon.</i>	337

M.

M Arjorana ; <i>Marjolaine.</i>	347
Malva, <i>Mauve.</i>	356
Malus, <i>Pommier.</i>	369
Malus granata, sive Punica, <i>Grenadier.</i>	397
Malus Persica, <i>Pécher.</i>	412
Mandragora, <i>Mandragore.</i>	429
Marrubium, <i>aMrrube.</i>	440
Marum.	451
Matricaria, <i>Matricaire</i> ou <i>Espargoute.</i>	453
Mays, <i>Bled de Turquie.</i>	467
Melilotus, <i>Melilot</i> ou <i>Mirlilot.</i>	475

Fin de la Table du Tome VII.







